

178 வன காண்டிய - 7 வன கலாபய
தொகுதி 178 - இல. 7
Volume 178 - No. 7

2008 னொவ்ரூபர் 14 வன ஃகூராடா
2008 நவம்பர் 14, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 14th November, 2008

பார்டீமென்ரு வீலாடி

(ஹன்ஸாட்)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்ஸாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

நில லார்தால

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ පැතිරී යන භීෂණය

කිරි පිටි මිල අඩු කිරීම:

වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා
අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රකාශය

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 –[භය වන වෙන් කළ දිනය]:

දෙ වන වර කියවීම- විවාදය කළ කතන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

කුරුඳු වගාව ආරක්ෂා කිරීම

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

புத்தளம் மாவட்டத்தில் பரவும் பயங்கரவாதம்

பால் மா விலையைக் குறைத்தல் :

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை,
நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரின்து கூற்று

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2009 [ஒதுக்கப்பட்ட ஆறாம் நாள்] :

இரண்டாம் மதிப்பு – விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

கறுவாச் செய்கையைப் பாதுகாத்தல்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Terror spreading in Puttalam District

REDUCTION OF PRICE OF MILK POWDER:

Statement by Minister of Trade, Marketing Development, Co-
operatives and Consumer Services

APPROPRIATION BILL, 2009 – [SIXTH ALLOTTED DAY]

Second Reading – Debate Adjourned

ADJOURNMENT MOTION:

Protection of Cinnamon Cultivation

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2008 නොවැම්බර් 14 වන සිකුරාදා
2008 நவம்பர் 14, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 14th November, 2008

සූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව 14෪ විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජී. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මුලාසනාරුව විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

පෙත්සම් மனுக்கள் PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනාච්ඡ සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු එම්. සවිච්ඡානන්දන් මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු අබ්දුල් බසිස් කමර්දීන් මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා - පැමිණ නැත.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 1-0112/08'-(1) ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා මූලි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලනවා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, සතිය, මාසය වශයෙන් කාලය ඉල්ලන්නේ නැහැ කියයි කිව්වේ. ඒකටත් තව මිනිත්තු බාගයක් යනවා. Hon. Minister, this is not what we consented to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තව සතියකින් උත්තර දෙන්නම්.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සතියකින් කියන්නේ ලබන අවුරුද්දේ නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, නැහැ. ලබන සතියේ උත්තර දෙන්නම්.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ සතිය අපි දන්නවා නේ, පොරොන්දු දෙන ආකාරයෙන්

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

No, we will give you the reply.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

But, how can it be done? Then it will deprive us from raising another question of ours unless you increase the number of Questions to 16 and table the Answer for this.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I cannot readjust the order of Questions. It is up to the Hon. Speaker to readjust the order. එන සතියේ මේ ප්‍රශ්නයට අපට පිළිතුරු දිය හැකියි, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Then, you can table the Answer without wasting time answering the Question.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු එන සතියේ සභාගත කරනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2-0113/'08-(1), ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සනී දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, you will have to take some steps. ගරු කථානායකතුමනි, මේවා ගැන මොනවා හෝ පියවරක් ගන්න ඕනෑ. විභිච්චට ලක් කරන්න එපා. අප තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවානේ.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

පාරිභෝගික ආරක්ෂක නීති:**නිර්දේශිත භාණ්ඩ**

நுகர்வோர் பாதுகாப்புச் சட்டங்கள் : குறித்துரைக்கப்பட்ட

பொருட்கள்

CONSUMER PROTECTION LAWS: PRESCRIBED
GOODS

0114/'08

3. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර සහ පාරිභෝගික සේවා පිළිබඳ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -- (1):

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාව තුළ ප්‍රථම වරට පාරිභෝගික ආරක්ෂක නීති රීති පනවන ලද දිනය කවදා;
- (ii) පාරිභෝගික කටයුතු අධිකාරිය පනත සම්මත කොට පනවන ලද දිනය කවදා;
- (iii) එහි නිර්දේශිත භාණ්ඩ ලේඛනයට ඇතුළත්ව තිබූ භාණ්ඩ සංඛ්‍යාව කොපමණද; සහ
- (iv) ඒවා කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ සභාව හෝ පාරිභෝගික කටයුතු අධිකාරිය විසින් කවර හෝ ආයතනයක් අධිකරණය ඉදිරියට පමුණුවනු ලැබ තිබේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) ජීවන වියදම අඩු කිරීමට රජයට ඇති නොහැකියාව මගින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් සහ නිලධාරීන් එකී පාරිභෝගික පනත මත එහි වරද පැවරීමට යොමු කරවනු ලබන බැවින් එකී නීතියේ අඩු පාඩු සංශෝධනය කර හෝ නිවැරදි කර නොමැත්තේ ද යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத் துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) இலங்கையின் முதலாவது நுகர்வோர் பாதுகாப்புச் சட்டங்கள் கொண்டு வரப்பட்ட திகதியையும்,

(ii) நுகர்வோர் விவகார அதிகாரசபைச் சட்டம் கொண்டு வரப்பட்ட திகதியையும்,

(iii) குறித்துரைக்கப்பட்ட பொருட்பட்டியலில் உள்ள விடயங்களின் எண்ணிக்கையினையும்,

(iv) அவை என்ன என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறியத்தருவாரா?

(ஆ) நுகர்வோர் விவகார சபை அல்லது நுகர்வோர் விவகார அதிகாரசபை, எந்த நிறுவனத்தினையாவது நீதிமன்றத் திற்குக் கொண்டு சென்றிருக்கின்றதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) வாழ்க்கைச் செலவினைக் கட்டுப்படுத்த முடியாத அரசாங்கத்தின் இயலாமை காரணமாக பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் அதிகாரிகளும் நுகர்வோர் விவகார அதிகாரசபைச் சட்டத்தினைக் குறைகூறுவதனால், மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்தின் குறைபாட்டினை தீர்க்க அவர் அச்சட்டத்தினை நிவர்த்தி செய்யவில்லையா என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services : (1)

(a) Will he inform this House—

- (i) the date that the first Consumer Protection Laws were brought into existence in Sri Lanka;
- (ii) the date that the Consumer Affairs Authority Act was brought into existence;
- (iii) the number of items on its prescribed goods list; and
- (iv) what they are?

(b) Will he state, whether the Consumer Affairs Council or the Consumer Affairs Authority has taken any institution to court?

(c) Will he also state whether he had not amended or rectified the lacuna in the so - called law as the government's inability to control the cost of living makes Parliamentarians and officials to cast the blame on the Consumer Affairs Authority Act?

(d) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (වෙළඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Trade, Marketing Development Co-operatives and Consumer Services)

(අ) (i) 1979 අංක 01 දරන පාරිභෝගිකයන් ආරක්ෂා කිරීමේ පනත

1987 අංක 1 දරන සාධාරණ වෙළඳ කොමිෂන් සභා පනත

මිල පාලනය කිරීමේ පනත (173 වන අධිකාරය)

(ii) 2003 මාර්තු 17 (2003 අංක 09)

(iii) දැනට බලපවත්වන නිශ්චිත භාණ්ඩ සංඛ්‍යාව 15.

(iv) ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත. ඇමුණුම සභාගත* කරමි.

කලින් නිශ්චිත භාණ්ඩ ලෙස දක්වා තිබෙන්නේ සිමෙන්ති, දුට පෙට්‍රෝලියම් ගෑස් -LP gas - කිරි ආහාර, මදුරු දහර, ගිනි පෙට්ටි කියන ඒවායි. ඒවා තමයි කලින් අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ලෙස දක්වා තිබුණේ. ඊට පසුව අපි මදුරු දහර, ගිනි පෙට්ටි අත් හැර තිබෙනවා. අනික් සියලුම ඒවාට අතිරේකව ජන ජීවිතයට අත්‍යවශ්‍ය නිශ්චිත භාණ්ඩ ලෙස අලුතින් ඇතුළු කර තිබෙනවා. සීනි, වියළි මිරිස්, ලොකු දුනු, රතු දුනු, වියළි හාල්මැස්සන්, කඩල, මුංඇට, ටින් මාළු, කුකුළු මස්, සහල්

(ආ) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරී පනතේ ප්‍රතිපාදන උල්ලංඝනය කරන ලද වෙළෙඳුන්, නිෂ්පාදකයින්, ආනයනකරුවන් අධිකරණය ඉදිරියට පවුණුවා ඇත.

(ඇ) පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය පනත ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී පැන නැගී ඇති ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා සංශෝධන ඇතුළත් කර පනත් කෙටුම්පතක් සකස් කර අවසන් කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

***යහ මෙසය මත තබන ලද ඇමුණුම:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

Annex tabled:

නිශ්චිත භාණ්ඩ	ගැසට් කරන ලද දිනය	අවලංගු කරන ලද දිනය	දැනට බලපවත්වාන්නේද නැද්ද යන බව
01. සිමෙන්ති			බව.
02. දුටු පෙට්‍රෝලියම් ගැස්			බව.
03. කිරි ආහාර (සම්පූර්ණ යොදය 2003.08.20 සහිත කිරි පිටි, යොදය රහිත සහ දුදරු කිරි පිටි)			බව.
04. මදුරු දහර			නැත
05. ගිනි පෙට්ටි			නැත
06. සිමෙන්ති		2004.02.25	
07. නිරිඟු පිටි	2004.05.26		බව
08. සිමෙන්ති	2005.08.26		-
09. සිමෙන්ති		2006.01.23	-
10. සිමෙන්ති	2006.10.26		බව
11. මදුරු දහර			නැත
12. ගිනි පෙට්ටි		2006.11.03	නැත
13. සීනි			බව
14. වියළි මිරිස්			බව
15. ලොකු දුනු			බව
16. රතු දුනු			බව
17. වියළි හාල්මැස්සන් 2007.03.05			බව
18. කඩල			බව
19. මුං ඇට			බව
20. ටින් මාළු			බව.
21. කුකුළු මස්			බව
22. සහල්	2008.01.23		බව

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, 2007 පෙබරවාරි මාසයේ පිටි මිල වැඩි වන විට ඔබතුමා වෝදනා කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප ගෙනෙන ලද යෝජනා නිසා පිටි මිල වැඩි වෙනවාය කියා. ඊට පස්සේ අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතාටත්, මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතාටත්, ඔබතුමාටත් නඩුවක් පැවරුවාට පසුව ඒ සම්බන්ධයෙන් තවම කථා කර නැහැ. එදා කිව්වා, පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරිය පනත් කෙටුම්පත සුමාන දෙකකින් amendments ගෙනැල්ලා වෙනස් කරනවාය කියා. අද වන විට අවුරුද්දක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. තවම මොකුත් නැහැ. එහෙම නම් එදා කිව්වේ අසත්‍ය ද? එහෙමත් නැත්නම් අදක්ෂද කියා කියන්න. මොනවාද තිබෙන ප්‍රශ්න?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අදක්ෂ නොවෙයි එදා 1979 අංක 1 දරන පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරිය පනත ගරු ලලිත් ඇතුළත්වූදලි ඇමතිතුමා ක්‍රියාත්මක කරන කාලයේදී එතුමාට ඇමතිවරයා සතු විශේෂ බලතල තිබුණා. ඒ බලතල යටතේ මේ පනත යටතේ - ඇමතිවරයාට පුළුවන්කම තිබෙනවා, ඕනෑම අවස්ථාවක වැරදි කරන අයගේ නිශ්චල වංචල දේපළ පරීක්ෂණයකින් පසුව තහනම්

කරන්න. ඒ වාගේම ව්‍යාපාරයට සම්බන්ධ වුණත්, නොවුණත් ඒ දේපළ රාජසන්නක කරන්න අයිතිය තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත දීර්ඝ කාලයක් සකස් කරලා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවත් සමඟ දීර්ඝ කාලීන නීති ගැටලුවකට මැදිහත් වුණා. අපි කිව්වා, මේ පනත දිගු කලක් ක්‍රියාත්මක වෙව්ව නිසා මේ තියෙන තත්ත්වය පාලනය කිරීම සඳහා ඇතුළත්වූදලි ඇමතිතුමාට තිබුණු බලතල අපිටත් ලබා දෙන්නය කියා. නමුත් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව කියනවා. “ඒ බලතල එසේ ලබා දෙන්න අපහසුයි, නමුත් ඇප නොදෙන වරදක් ලෙස සලකන්න විධිවිධාන ඇතුළත් කරන්නම්” කියා. ඒ නිසා එහාට මෙහාට ලියලා විවිධ තර්ක ඉදිරිපත් කරලා අපේ නීතිඥයන්ට හා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට පනත සංශෝධනය කර ගන්න කලක් ගත වුණා. දැන් ඒ සියල්ල ඉවර කර තිබෙනවා. පනතේ පරිවර්තන කාර්යය තමයි දැන් කර ගෙන යන්නේ. එය මම හිතන විධියට ලබන අවුරුද්දේ මුලදී ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්ව පරිදි - (අ) (iii) යටතේ දුන්න පිළිතුර අනුව - එකතු කර තිබෙනවා සීනි, වියළි මිරිස් ඇතුළු භාණ්ඩ 6ක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

15ක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ භාණ්ඩ පහළොවේ මිල ගණන් ඒවා පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරියේ තහනම් ලැයිස්තුවට ගෙනෙන්න ඉස්සර වෙලා තිබුණ මිලට වැඩිය අද සියයට 120කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මේක ඒකට දැමීමයි කියා අඩු වෙලා නැහැ. මේක කළමනාකරණය. මේකට - යම් විධියකින් විවිධාංගීකරණයක් - තරඟ කිරීම තමයි තිබෙන අවශ්‍යතාව කියන එක ඔප්පු වෙනවා. මේකෙන් කොහොමද ඒකට ලැබෙන්නට පුළුවන් උත්තරය?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

නැහැ. එහෙම තරඟ කරන්න හමුවුණා නම් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා, ලැයිස්තුවේ ඇතුළත් කර තිබුණු සිමෙන්ති ලැයිස්තුවෙන් ඉවත් කළා. ඕනෑ විධියට පෞද්ගලික අංශයට මිල තීරණය කරන්නට දී මා ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කළා. එසේ නොකළා නම් සිමෙන්ති කොට්ටයක් රුපියල් දාහයි. මේකට ඇතුළත් නොකර තිබුණා නම් හාල් කිලෝවක් රුපියල් 150යි. මේකට ඇතුළත් නොකර තිබුණා නම් කඩල කිලෝවක් රුපියල් 180යි, නැත්නම් රුපියල් දෙසියයි. දැන් කඩල කිලෝවක් රුපියල් 115යි. දැන ගන්න. එම නිසා කුකුළු මස් කිලෝවක් රුපියල් 320 නොවෙයි, රුපියල් 500ට යනවා. හැම වෙලාවේම සමාගම්වලට හිතු ලෙස මිල තීරණය කරන්න දුන්නා නම් වෙන්තේ මොකක්ද? අවසාන වතාවේදී රුපියල් 59කින් ඡෙල් ගැස් මිල වැඩි කරන්න හැදුවේ. අපි රුපියල් 78කින් අඩු කරන්න කියලායි නියම කළේ. ඇතුළත් කර තිබුණේ නැත්නම් රුපියල් 59කින් ගැස් මිල වැඩි වෙනවා. ඇතුළත් කර තිබුණු නිසා තමයි රුපියල් 59කින් වැඩි වන්නට තිබුණු එක රුපියල් 78කින් අඩු වෙලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමාට ප්‍රකාශයකුත් කරන්න තිබෙනවා.

(c) Will he state—

(i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and

(ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?

(d) If not, why?

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச - நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சரும்)

(The Hon. Chamal Rajapaksa - Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට අදාළ පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled:

- (අ) (i) “ඔව්”
(ii) “ඔව්”
(iii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) “නැත”
(ii) අදාළ නොවේ.
(iii) 2007 වර්ෂයේ වායු සමීකරණ යන්ත්‍ර 04ක් (18000 බි ටි යු) සවි කර ඇත.
(iv) ඒ සඳහා රු. 212,000.00 වැය වී ඇත.
- (ඇ) (i) 2007 මාර්තු මස සිට මෙම නිල නිවසේ පදිංචි වී සිටී.

වර්ෂය 2007 මාසය	විදුලි ඒකක ප්‍රමාණය	ජල ඒකක ප්‍රමාණය
මාර්තු	බිල් පන ලැබී නැත	බිල් පන ලැබී නැත
අප්‍රේල්	බිල් පන ලැබී නැත	බිල් පන ලැබී නැත
මැයි	516.44	110
ජූනි	බිල් පන ලැබී නැත	131
ජූලි	1081.77	98
අගෝස්තු	1059.88	115
සැප්තැම්බර්	912.19	152
ඔක්තෝබර්	872.92	135
නොවැම්බර්	861.29	149
දෙසැම්බර්	969.70	125

(ii)

වර්ෂය 2007 මාසය	විදුලිය සඳහා ගෙවා ඇති මුදල රුපියල්	ජලය සඳහා ගෙවා ඇති මුදල රුපියල්
මාර්තු		
අප්‍රේල්	66,372.29	
මැයි		34,387.90
ජූනි		10,074.50
ජූලි	43,265.96	6930.00
අගෝස්තු	18,097.72	8332.50
සැප්තැම්බර්	19,217.28	11187.25
ඔක්තෝබර්	21,390.28	9,982.50
නොවැම්බර්	23,095.68	11137.50
දෙසැම්බර්	22,581.35	9,077.75

- අ.ම.ප. 96/1985/102/136-96/07/24 දින අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණ අනුව අදාළ මුදල ගරු ඇමතිතුමාගේ වැටුපෙන් අය කරනු ඇත.

(ඇ) පැන නොනගී.

වරාය ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා : නිල නිවස

துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சர் :

உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்

MINISTER OF PORTS AND AVIATION : OFFICIAL RESIDENCE

0232/08

5. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා (කැබිනට්) අමාත්‍යතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;
(ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපොළක්ද;
(iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;
යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේ නම්, එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;
(ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැයකළ මුදල කොපමණද;
(iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;
(iv) එසේ නම්, ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද;
යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිතා කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
(ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාත්‍යාංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;
යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் (அமைச்சரவை) அமைச்சருக்கு உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
(ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
(iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படையில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப்பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
(ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
(iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
(iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

[ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා]

(இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,

(ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation, :

(a) Will he inform this House—

(i) whether an official residence has been provided for the Minister of Ports and Aviation (Cabinet);

(ii) if so, whether it is a property owned by the State; and

(iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?

(b) Will he submit to this House separately,—

(i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;

(ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;

(iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and

(iv) if so, the amount spent on them?

(d) Will he state—

(i) separately, the number of units or electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and

(ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?

(d) If not, why ?

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට අදාළ පිළිතුර සභාගත * කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) (i) වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශය විසින් නිවසක් ලබා දී නොමැත.

(ii)

(iii)

(ආ) (i)

(ii) අදාළ නොවේ.

(iii)

(iv)

(ඇ) (i)

(ii)

(ඈ) පැන නොනගී

ක්‍රීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු

අමාත්‍යතුමා : නිල නිවස

விளையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு

அலுவல்கள் அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்

MINISTER OF SPORTS AND PUBLIC RECREATION : OFFICIAL RESIDENCE

0233/'08

6. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ක්‍රීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු අමාත්‍යතුමා ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -- (1):

(අ) (i) ක්‍රීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු (කැබිනට්) අමාත්‍යතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;

(ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපොළක්ද;

(iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම්, එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;

(ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැයකළ මුදල කොපමණද;

(iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;

(iv) එසේ නම්, ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිතා කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාත්‍යාංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வினையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) வினையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் (அமைச்சரவை) அமைச்சருக்கு உத்தியோக பூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
(ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
(iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படையில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப்பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
(ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
(iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
(iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
(ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Sports and Public Recreation :

(a) Will he inform this House—

- (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Sports and Public Recreation (Cabinet);
(ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
(iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?

(b) Will he submit to this House separately,—

- (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
(ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
(iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
(iv) if so, the amount spent on them?

(d) Will he state—

- (i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
(ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?

(d) If not, why ?

மரு. ஸாமிநி லோகுகே மஹா (தீபா ஸா சோடி பிதேந்திரன் கபட்சுடி அமையாது)

(மாண்புமிகு காமினி லோகுகே - வினையாட்டுத்துறை, பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Sports and Public Recreation)

- (ஏ) (i) தலை
(ii) அடல தோலே.
(iii) அடல தோலே.

- (ஈ) (i) அடல தோலே.
(ii) அடல தோலே.
(iii) அடல தோலே.
(iv) அடல தோலே.

- (ஈ) (i) அடல தோலே.
(ii) அடல தோலே.

(ஈ) பத தோலே

மரு. ஈ. பி. ரணவீர பதிரன் மஹா

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பதிரன்)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

மரு. ஈ. பி. ரணவீர பதிரன், அபி டுத ஸ்தி கருமுகி, மருமுகி அரு லுதமே டீமாவை ஸ்திவாடி கிடலா.

மரு. ஸாமிநி லோகுகே மஹா

(மாண்புமிகு காமினி லோகுகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

பாடிலுமேனுவேன் டேத ஸுடி டீமாவைமே மரு ஸ்திவா.

மரு. ஈ. பி. ரணவீர பதிரன் மஹா

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பதிரன்)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

தலை, மரு அஸ்தினை திவாடி டீமாவை ஸ்திவாடி கிடலா. மருமுகி, டுத மருமுகி-லா-லா கிடலா]

மரு. ஸாமிநி லோகுகே மஹா

(மாண்புமிகு காமினி லோகுகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

தருதனைதே டுடே மருமுகி அருதனை தே மருமாவை லாவே பாடிலுமேனுவே மருதிரவருடி, டுமருமுவருடி ஸுமரு டுமருமே டுத ஸ்திவா.

மரு. ஈ. பி. ரணவீர பதிரன் மஹா

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பதிரன்)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

மரு கருதாவருமுகி, மரு பருதனை அபி, -லா கிடலா]

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) 2008 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் நடைபெறும் கல்விப் பொதுத்தராதர (சாதாரண தரப்) பரீட்சைக்கான (நடனம் / சங்கீதம் போன்ற) பாடங்கள் சம்பந்தப்பட்ட செய்முறைப் பரீட்சை எந்த மாதம் நடத்தப்படும் என்பதை அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) அச்செய்முறை பாடங்களுக்கும் தொழில்நுட்ப பாடங்களுக்குமுரிய ஆசிரியர் கை நூல்களும் பாடப்புத்தகங்களும் வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதா,
(ii) ஆமெனில், எந்த மாதம்,
(iii) இற்றைவரை மேற்படி கைநூல்களும் பாடப்புத்தகங்களும் வழங்கப்படா விட்டால் அவற்றை வழங்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா,
(iv) ஆமெனில், எந்த மாதம் நடவடிக்கை எடுப்பார் என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education :

- (a) Will he inform this House the month in which the practical tests have been scheduled for the subjects such as dancing and music for the General Certificate of Education (Ordinary Level) Examination which will be conducted at the end of the year 2008?
- (b) Will he state—
- whether action has been taken to provide teachers' guides and text books relevant to the above mentioned practical subjects and the technical subjects,
 - if action has been taken, the month in which it was done;
 - whether action will be taken to provide the aforesaid teachers' guides and text books, if they have not been provided so far; and
 - if action will be taken in this regard, the month in which it will be done?

(c) If not, why?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය)

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

- (අ) 2008 අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගයේ එම විෂයන්ට අදාළ ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණ 2008 ජූලි මාසයේ පවත්වා අවසන් කර ඇත. නර්තනය, සංගීතය වැනි විෂයන්ට අදාළ ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණ පවත්වන්නේ පාසල පදනම් කර ගත් ප්‍රායෝගික ක්‍රියාවලිය යටතේ හා ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව විසින් පත් කරනු ලබන ප්‍රායෝගික ඇගයීම් මණ්ඩල මගින් සිදු කරන පරීක්ෂණ ක්‍රියාවලිය යටතේ ය.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)

- (අ) (i) 01 යි.
(ii) පරිපාලන නිලධාරී
(iii) 03 යි.
(iv) සංවර්ධන ක්ෂේත්‍ර සහකාර - 01
සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරී - 02
- (ආ) (i) 01 යි.
(ii) රෙජිස්ට්‍රාර් අංශයේ ලේඛන භාරකරු ලෙස සියලු උපත්, විවාහ, මරණ සහතික ලක්ෂ 05කට ආසන්න ප්‍රමාණයක ආරක්ෂාව සැලසීම.
- (ඇ) පැන නොනගී.

**டி. பீ. ஃ. (ஃபர்டர் பீல) வீபாடுயிடு
நிஸுதீந ப்ராடுஸுடுதிந ஃா நாகுதீந
வீதீஸயுந் : ஃரூ ஃந் பீான் ஃா பீல பீான்
க. பீா. த (ஃாதாரண தர) பரீதீஸுக்குரிஸ ஃெயுமுற
மற்றும் துாழில்நுட்பப் பாடங்குள் : ஆசிரியர்
கைநூல்களும் பாடப்புத்தகங்களும்
PRACTICAL AND TECHNICAL SUBJECTS IN G. C. E.
(ORDINARY LEVEL) EXAMINATION : TEACHERS' GUIDE AND
TEXT BOOKS**

0581/'08

11. ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)
(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) 2008 වර්ෂය අවසානයේ පැවැත්වෙන අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය සඳහා නියමිත නර්තනය, සංගීතය වැනි විෂයයන්ට අදාළ ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණ පැවැත්වීමට නියමිතව ඇත්තේ කවර මාසයේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම ප්‍රායෝගික විෂයයන්ට හා තාක්ෂණ විෂයයන්ට අදාළ ගුරු අත් පොත් හා පෙළ පොත් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබේද;
- (ii) එසේ නම් ඒ කවර මාසයේද;
- (iii) මේ දක්වා එකී අත් පොත් හා පෙළ පොත් ලබා දී නොමැත්තේ නම් ඒවා ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;
- (iv) එසේ නම් ඒ කවර මාසයේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

- (ආ) (i) අදාළ ගුරු අත් පොත් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබේ. මෙම විෂයන් සඳහා පෙළ පොත් පළ නොකෙරේ.
- (ii) 10 වැනි ශ්‍රේණිය සඳහා වන පෙළ පොත් 2006.11.09 දින සිටත්, 11 වැනි ශ්‍රේණියේ පොත් 2007.12.05 දින සිටත් බෙදීම ආරම්භ කර ඇත.
- (iii) ඒ ඒ පළාත්වලට හිඟ පොත් ප්‍රමාණ ලබා දීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
- (iv) මුද්‍රණයෙන් ලැබුණු විගස මෙම හිඟ පොත් බෙදනු ලැබේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

ගුරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)

ගුරු ඇමතිතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නයේ (ආ) (iii) හා (iv) කොටස්වලින් මා ඔබතුමාගෙන් ඇසුවේ, ඒ පෙළ පොත් කොයි මාසයේද දුන්නේ කියලායි. ඔබතුමාගෙන් මාසය ගැන කිය වුණේ නැහැ. මට දැන ගන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ, ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණවලට පෙරාතුව මේ ගුරු අත් පොත් දෙන්න පුළුවන්කම ලැබුණාද කියලායි.

ගුරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගුරුවරුන් පුහුණු කරලා ගුරු අත් පොත් ලබා දුන්නේ එපිට අවුරුද්දේයි. ලබන අවුරුද්දේ විෂය නිර්දේශය වෙනස් වන්නේ 8 වන ශ්‍රේණියෙන්. මේ වන විට මේ අවුරුද්දේ ගුරුවරුන් පුහුණු කිරීම කරලා තිබෙනවා. ලබන 20 වන දා සියලුම කලාප අධ්‍යක්ෂවරුන් කොළඹට කැඳවා, මෙවර ගුරු අත් පොත ඒ ගොල්ලන්ගේ අතටම ලබා දෙනවා. 2008 වර්ෂයට අදාළ පෙළ පොත් වලින් සියයට 87ක් අද වන විට බෙදා අවසන් කර තිබෙනවා. ඊළඟ සතිය තුළදී සියයට සියයම බෙදා අවසන් කරනවා. එතකොට ගිය අවුරුද්දේ ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ ප්‍රායෝගික පරීක්ෂණවලට අදාළ පෙළ පොත් නැහැ. ගුරු අත් පොත් විතරයි තිබෙන්නේ. ගුරු අත් පොත් ගුරුවරුන්ට දිලායි තිබෙන්නේ. ඒ අය පුහුණු කරලාත් තිබෙනවා.

දළපත සිට කොවිච්කඩේ දක්වා සමුපකාර

ප්‍රාදේශික පැවරීම

தஞபத்த தொடக்கம் கொச்சிக்கடை வரையான பிரதேச

கூட்டுறவுச் சங்கக் கிளைகள் : மாற்றுதல்

CO-OPERATIVE SOCIETIES FROM DALUPOTHA TO

KOCHCHIKADE : HAND OVER

0607/'08

12. ගුරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය,— (1)}

- (අ) (i) මීගමුව මහ නගර සභා බල ප්‍රදේශයට අයත් දළපත සිට කොවිච්කඩේ දක්වා ඇති ඇතැම් විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති තවමත් ක්‍රියාත්මක වන්නේ කටාන විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතිය යටතේ බවත්;
- (ii) මීගමුව දළපත ප්‍රදේශයේ පිහිටුවා තිබූ සමුපකාරය මැනක සිට වැලිහේන ප්‍රදේශයට ගෙන ගොස් ඇති බවත්;
- එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) මේ නිසා සමෘද්ධිලාභීන් ඇතුළු අභිසක ජනතාව දැඩි අපහසුතාවකට පත්ව ඇති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) ප්‍රදේශයේ ජනතාවට සහනයක් වශයෙන් මීගමුව විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියට, දළපත සිට කොවිච්කඩේ දක්වා වූ සමුපකාර ප්‍රාදේශිකයන් පවරා දීමට එතුමා අවශ්‍ය පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) நீர்கொழும்பு, மாநாகர சபைக்குட்பட்ட தஞபத்த தொடக்கம் கொச்சிக்கடை வரையிலான பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கிளைகள் இற்றைவரை கட்டான பலநோக்குக் கூட்டுறவு சங்கத்தின் கீழ் இயங்கி வருகின்றதென்பதையும்,
- (ii) நீர்கொழும்பு தஞபத்த பிரதேசத்தில் அமைக்கப் பட்டிருந்த கூட்டுறவு சங்கக் கிளை அண்மையில் வெலிஹேன பிரதேசத்திற்கு கொண்டு செல்லப் பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) இதன் விளைவாக சமுர்த்தி பயனுபகரிகள் உள்ளிட்ட அப்பாவி மக்கள் பெரும் அசௌகரியங்களை எதிர் நோக்குகின்றனர் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(இ) பிரதேச வாழ் மக்களின் நலன் கருதி தஞபத்த தொடக்கம் கொச்சிக்கடை வரையிலான பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள கூட்டுறவுச் சங்கக் கிளைகளை நீர்கொழும்பு பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்கத்திற்கு மாற்றுவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(ஈ) இன்றோல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services:

(a) Is he aware that, —

- (i) certain multi-purpose co-operative societies situated from Dalupotha to Kochchikade, which belong to the Negombo Municipal Council area, still operate under the Katana Multi-Purpose Co-operative Society; and

(ii) the co-operative outlet which was situated in Dalupotha has been moved to Welihena recently?

(b) Will he admit that innocent people including the Samurdhi recipients have been subject to great inconvenience as a result of the action mentioned above?

(c) Will he take necessary steps to hand over the co-operative outlets situated from Dalupotha to Kochchikade, to Negombo Multi-Purpose Co-operative Society, as a measure taken to provide relief to the people of that area?

(d) If not, why?

ගුරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ගෙන ගොස් නැත.

දළපත “ඒ” සහ “බී” ප්‍රාදේශිකය එම ස්ථානවලම පවතී. වැලිහේන “බී” වැලිහේන “සී” වශයෙන් පැවති ප්‍රාදේශිකයන් වැලිහේන “ඒ” ප්‍රාදේශිකයට අනුයුක්ත කර ඇත.

(ආ) එසේ වී නැත.

සමෘද්ධි ලාභීන්ට සහ පාරිභෝගික ජනතාවට දළපත “ඒ” සහ “බී” යන ප්‍රාදේශිකවලින් භාණ්ඩ ලබා ගැනීමට පහසුකම් සලසා ඇත.

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ලෝක වෙළෙඳ පොළ තෙල් මිල ඉහළ යන අවස්ථාවන්හිදී අප එළඹ තිබෙන ද්විපාර්ශ්වික, බහු පාර්ශ්වික හා වෙනත් ගිවිසුම්වලින් රටට ලැබී ඇති ප්‍රතිලාභ කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

පெற்றோලියම්, පෙற்றොලියම්වල අභිවර්ධන අමාත්‍යවරයා :
 கேட்ட வினா :

(அ) (i) இன்றைய அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக்காலத்தில் பெற்றோலிய யத்தைக் கொள்வனவு செய்வது சம்பந்தமாக எண்ணெய் விநியோகிக்கும் நாடுகளுடன் உடன் படிக்கைகள் செய்யப் பட்டுள்ளனவா,

(ii) ஆமெனில், அவை யாவை,

(iii) அவ்வுடன்படிக்கைகளின் பிரகாரம் இலங்கைக்கு எண்ணெய் விநியோகிக்கின்றபோது கிடைக்கும் வசதிகள் யாவை

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) உலக சந்தையில் எண்ணெய் விலை கூடுகின்றபோது நாங்கள் செய்து கொண்டுள்ள இருதரப்பு, பல்தரப்பு மற்றும் ஏனைய உடன்படிக்கைகளினால் நாட்டுக்குக் கிடைத்துள்ள நன்மைகள் யாவை என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development :

(a) Will he inform this House,—

(i) whether agreements relevant to the purchase of petroleum have been entered into with the petroleum supplying countries during the tenure of the present Government;

(ii) if such agreements have been entered into, the names of them; and

(iii) the facilities that will be received when supplying petroleum to Sri Lanka according to the aforesaid agreements?

(b) Will he state, the benefits that the country has received from the bilateral, multilateral and other agreements, which have been entered into by our country, at the times in which the price of petroleum in the world market increases?

(c) If not, why?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා (බනිත තෙල් හා බනිත තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌளி - பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Petroleum and Parliament Resources Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

(අ) (i) ලංකා බනිත තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට බොර තෙල් මිලදී ගැනීම සඳහා ගිවිසුම්වලට එළඹ තිබේ.

(ii) * වාර්ෂිකව අලුත් වන පරිදි (ලංකා බනිත තෙල් සංස්ථා පිටපහළුවෙහි සැකසීම සඳහා යෝග්‍යතම බොර තෙල් වර්ගයක් වන) ඉරාන සැහැල්ලු බොර තෙල් මෙට්‍රික් ටොන් මිලියන 2ක් වාර්ෂිකව මිලදී ගැනීම සඳහා නැණැත් ඉරානියන් ඔයින් සමාගම සමඟ එක් ගිවිසුමක් අත්සන් කර ඇත.

* අනෙක් ගිවිසුම, වාර්ෂිකව අලුත් වන පරිදි, අරාබි සැහැල්ලු බොර තෙල් මෙට්‍රික් ටොන් 135,000ක් වාර්ෂිකව මිලදී ගැනීම සඳහා සොදි අරාබි ඔයින් සමාගම සමඟ අත්සන් කර ඇත.

(iii) * නැණැත් ඉරානියන් ඔයින් සමාගම සමඟ ගිවිසුම අනුව නැවට බඩු (බොර තෙල්) පැට වීමෙන් පසු පොලී රහිතව ගෙවීමට දින 120 දක්වා සහනදායී කාල සීමාවක් 2008 ජනවාරි 01 වෙනි දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ලබා දී තිබේ. පසුව අමතර දින 90ට LIBOR පොලී අනුපාතය සහ සියයට 4.0 වාර්ෂික පොලී අනුපාතය යටතේ මෙම ණය සීමාව 2008.11.01 දින සිට දින 210 දක්වා තව දුරටත් දීර්ඝ කර තිබේ.

* සොදි අරාබි ඔයින් සමාගම සමඟ ගිවිසුම අනුව නැවට බඩු පැට වීමෙන් පසු ගෙවීමට දින 30ක කාලයක් ලබා දී තිබේ.

(ආ) ඉරාන සැහැල්ලු සහ අරාබි සැහැල්ලු බොර තෙල් මිල ඕමාන් සහ ඩුබායි බොර තෙල් මාසික සාමාන්‍ය මිලට සමීපතම කෙරෙන අතර එය සියලුම ආසියානු රටවල්වලට අදාළ වේ.

(ඇ) ඉරානයේ සොදි අරාබියේ සමඟ එළඹුණු ගිවිසුම මගින් රට වෙත බොර තෙල් අවශ්‍යතාව සැපයීමක් තහවුරු කරනු ලබයි. තවද, ඉරානයේ සමඟ එළඹුණු ගිවිසුමෙන් නැවට බඩු පැටවීමේ දිනයේ සිට දින 210ක් දක්වා වූ (පළමු දින 120 සඳහා පොලී රහිත) පුළුල් ණය පහසුකම් සැලසෙන අතර එය රටට වාසි දායක වේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු ඇමතිතුමනි, පෙට්‍රල් සහ ඩීසල් සඳහා ලීටරයකට කොච්චර බදු අය කරනවාද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌளி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

රුපියල් 50ක් පෙට්‍රල්වලටත්, රුපියල් 12.50ක් ඩීසල්වලටත්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඒ කියන්නේ දැන් රුපියල් 98 අඩු වෙලාද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌளி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

ආණ්ඩුවෙන් අය කරනවා. තව PAL ඒවා මේවා තිබෙනවා. ඒවාත් එක්ක එකතු කරන විට රුපියල් 62ක් විතර වනවා පෙට්‍රල්වලට.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඒ කියන්නේ ඉස්සර වෙලා රුපියල් 98ක් තිබුණා.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌளி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

ඔව්. ඊට පසුව රුපියල් 71ක් වුණා. ඊට පසුව,-

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

දැන් රුපියල් 62ක් තිබෙනවා. පෙට්‍රල් ලීටරයක් සඳහා රුපියල් 62ක බද්දක්. එතකොට ඩීසල්?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆව්සි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌளி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

රුපියල් 12.50යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඩීසල් ලීටරයක් සඳහා බද්ද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. හසීම් මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பொன்னி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
රුපියල් 12.50යි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

දැන් ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා 23(2) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ කරනු ලබන ප්‍රකාශය.

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா
QUESTION BY PRIVATE NOTICE

පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ පැතිරී යන භීෂණය

புத்தளம் மாவட்டத்தில் தொடரும் பயங்கரவாத

நடவடிக்கைகள்

TERROR SPREADING IN PUTTALAM DISTRICT

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාටත් ගරු සභානායකතුමාටත් යොමු කර තිබෙන මේ විශේෂ කාරණාව පිළිබඳව මේ ප්‍රකාශය කරන්න අවසර ලබා දීම ගැන මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා.

පසු ගිය වකවානුවේ බස්නාහිර පළාතේ සුදු වෑන් රථවලින් පැමිණ මිනිසුන් පැහැර ගෙන ගොස් ඔවුන් මරා දමා හෝ ඔවුන්ට අමානුෂික වද දී ආපසු මහ මහ දමා ගොස් ඇති අවස්ථා බොහොමයක් ආන්දෝලනාත්මක සිද්ධීන් වශයෙන් මෙරට මාධ්‍ය තුළින් හෙළිදරවු කර ඇත. මෙම සිද්ධීන්වලට සම්බන්ධ මෙම අභිරහස් සුදු වෑන් අද දක්වා සොයා ගැනීමට අපේ පොලිස් සේවයට නොහැකි වී ඇත.

බස්නාහිර පළාතෙන් ආරම්භ වූ මෙම සුදු වෑන් උවදුර බස්නාහිර පළාතේ තවමත් හොල්මන් කරන අතර, එය දැන් දිවයිනේ වෙනත් ප්‍රදේශවලට ද ක්‍රම ක්‍රමයෙන් ව්‍යාප්තව ඇති බව පෙනේ. විශේෂයෙන් පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ සුදු වෑන්වලින් මිනිසුන් පැහැර ගෙන ගොස් ඔවුන් මරා දමා හෝ අමානුෂික වධ හිංසා පමුණුවා හෝ ඔවුන් මහ මහ දමා යෑම නිසා මුළු දිස්ත්‍රික්කය පුරා දැන් භීෂණයක් ව්‍යාප්ත වෙමින් පවතින අතර, පුත්තලම ජනතාව මේ නිසා මහත් හිතියකට පත්ව ඇත.

මේ සම්බන්ධයෙන් මැත දී සිදු වූ සිද්ධියක් ඔබතුමා හමුවේ තැබීමට මම කැමැත්තෙමි. 2008.10.16 වන දින ආරච්චිකටුව ප්‍රාදේශීය සභාවේ මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් කටයුතු කළ උඩප්පුව 61ඒ, ආඩ්මනෙයි ප්‍රදේශයේ පදිංචි කදිරගාමන් පිල්ලෙයි මහාලිංගම් මහතා පැහැර ගෙන යාම සඳහන් කළ හැක. මෙහිදී සුදු වෑන් රථයකින් ආයුධ සන්නද්ධව පැමිණි පිරිසක් මහාලිංගම් මහතාගේ ව්‍යාපාරික ස්ථානයට පැමිණ බලහත්කාරයෙන් මාංවු දමා දෙ ඇස් රෙදි පටියකින් වසා වෑන් රථයට දමා පාළු නිවසකට රැගෙන ගොස් ඇත. පසුව එම පිරිස විසින් රාත්‍රී කාලයේ ඔහුගෙන් නොයෙකුත් ප්‍රශ්න විමසා ඇති අතර, එම ප්‍රශ්නවලට ඒ මහතා විසින් දෙන ලද පිළිතුරු එම පිරිසේ ප්‍රසාදයට හේතු නොවූයෙන් අමානුෂික වධ හිංසා පමුණුවා ඇති අතර, එම වධ හිංසාවලින් බේරීම පිණිස ඔවුන් අපේක්ෂා කරන පිළිතුරු ඒ මහතා විසින් ලබා දී ඇත. 17 වන දින රාත්‍රියේ ද ඒ මහතාට නොයෙකුත් වධ හිංසා පමුණුවමින් එම පිරිස විසින් ඒ මහතාගෙන් නොයෙකුත් ප්‍රශ්න විමසා ඇත. ඒ මහතා රඳවා සිටි පාළු නිවසේ දිවා කාලයේ පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකු පමණක් සිටි අතර, ඒ අය ද ආබාධිත පුද්ගලයන් බැව් ඒ මහතාට තේරී ගොස් ඇති අතර, ඒ මහතා ඇතුළු එම නිවසේ රඳවා සිටි තවත් පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකු සමඟ 2008.10.18 වන දින එම නිවසින් පැන ගොස් මුන්දලම පොලීසිය

වෙත පැමිණ මූලස්ථාන පොලිස් පරීක්ෂක වෙත පැමිණිල්ලක් කර ඇත. එම පැමිණිල්ල අවසානයේ මූලස්ථාන පොලිස් පරීක්ෂක විසින් ආරක්ෂාව පතා නිවසේ නොසිට වෙනත් ස්ථානයකට යන මෙන් ඒ මහතාට උපදෙස් දී ඇත. ඒ අනුව ඔහු කොළඹට පැමිණ පසුව, ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර රෝහලට ඇතුළත් වී ඔහුට සිදුව තිබූ තුවාල වෙනුවෙන් දින 14ක කාලයක් තේවාසිකව ප්‍රතිකාර ලබා ඇත.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම අවසානාවන්ත තත්ත්වය හේතුවෙන් මහාලිංගම් මහතාගේ ව්‍යාපාරික කටයුතු ඇත හිට ඇති අතර ඒ මහතාගේ අධ්‍යාපනය ලබන දරුවන්ගේ අධ්‍යාපන කටයුතු ද අඩාලව ඇත. එසේම ඒ මහතාට තම නිවසේ ඒ මහතාගේ දරු පවුල සමඟ වාසය කිරීමටද නොහැකිව ඇත. නීති ගරුක පුරවැසියනට අද නිරූපිතව බියෙන් සැකයෙන් තොරව තමන් උපන් භූමියේ ජීවත් වීමට නොහැකි තත්ත්වයක් උදා වී ඇත. උද්ගතව ඇති තත්ත්වය අනුව තමන් උපන් ප්‍රදේශයට නැවත ගොස් ඔහුගේ ජීවිකා වෘත්තිය කර ගෙන යෑමට මහාලිංගම් මහතාට නොහැකි වී ඇත්තේ ඒ සඳහා නීසි ආරක්ෂාවක් ඔහුට නොමැති වීම නිසාය.

පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ මේ ආකාරයෙන් සුදු වෑන් නිසා ව්‍යාප්ත වෙමින් පවතින භීෂණය නිසා එහි ජීවත් වන ජනතාවට මුහුණ පෑමට සිදුව ඇති දුෂ්කරතා හා වධ හිංසා වහාම මැඩ පවත්වා එම දිස්ත්‍රික්කයේ සාමකාමී වාතාවරණයක් ඇති කරන ලෙසත්, මහාලිංගම් මහතාට ඔහු උපන් ප්‍රදේශයේ ජීවිකා වෘත්තිය කර ගෙන යෑම සඳහා අවශ්‍ය ආරක්ෂාව ලබා දෙන ලෙසත්, මුළු දිවයින පුරාම පුද්ගලයන් පැහැර ගනිමින්, කප්පම් ඉල්ලමින් කර ගෙන යන මෙවැනි ක්‍රියා වහාම නැවැත්වීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරන ලෙසත්, මෙම සිද්ධීන් පිටුපස සිටින පුද්ගලයන් නීතියේ රැහැනට හසු කර ගනිමින් ඔවුනට දඩුවම් ලබා දෙන ලෙසත් ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයාගෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා විසින් නඟන ලද ප්‍රශ්නයේ කොටස් තුනක් තිබෙනවා. එතුමා කියන පළමු වන කාරණය තමයි බස්නාහිර පළාතේ සුදු වෑන් රථවලින් පැමිණ මිනිසුන් අර ගෙන ගිහින් මරා දමා හෝ අමානුෂික වධ දීලා මහ මහ දමා ගිහින් තිබෙනවාය කියන එක. ඒක අපි ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. ඒ පිළිබඳව අපට මතකයි. කරන ලද සමහර පරීක්ෂණවලදී හෙළි වූයේ මොකක්ද? සිරිකොතෙන්නන් සුදු වෑන් රථ ඇවිල්ලා මේ වැඩ කටයුතු කළා කියන කාරණය පිළිබඳවත් පරීක්ෂා කර ගෙන යනවා. කොයි කොයි තැන්වලද මිනිසුන් මරා දමා තිබුණේ, ඒ අය කවුද කියා ඒ පිළිබඳව විස්තර දෙන්න ඔබතුමාට පුළුවන් නම් අපි ඒ පිළිබඳව අපක්ෂපාත පරීක්ෂණයක් පවත්වා මීට සම්බන්ධ පුද්ගලයන් සියලු දෙනාම නීතියේ රැහැනට හසු කර ගැනීමට කටයුතු කරනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ සඳහා ඔබතුමාගේත්, ජනතාවගේත් සහයෝගය අවශ්‍යයි. පැහැර ගෙන ගොස් අමානුෂික වධ දී, මරා දමා ආදී වශයෙන් ඔබතුමා කියනවා. ලැයිස්තුවක් දෙන්න . [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එකක් දැන් දුන්නා.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ඒක ගැන දැන් හොයන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් මන්ත්‍රීතුමා කියනවා නේ, බස්නා හිර පළාතේ මෙහෙම කළායි කියලා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේකේ අන්තර්ගත කරුණ- [බාධා කිරීමක්] එක සාක්ෂියක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

බස්නාහිර පළාතේ කොකුනද, හෝමාගමද, නුගේගොඩද, එහෙම නැත්නම් කඩවතද, පාරේ කොකුනද හිටියේ, කවුද මරා දැමීමේ-

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එක සාක්ෂියක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන්ම අවශ්‍යද? දැන් කියන්නම්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලුවේ නැහැ නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉල්ලුවොත් දැන් කියන්නම්. දැන් මා ළඟ තිබෙනවා. මට කියන්න පුළුවන් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ,-[බාධා කිරීම්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි, ඒ පිළිබඳව විස්තර දෙනවා නම් ඒ ගැන සොයා බලන්න සූදානම් බව. නමුත් මේක කන්ද - [බාධා කිරීම්] මේ ප්‍රශ්නයේ කොටස් තුනක් තිබෙනවා නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි ඒ අනෙක් අංශවලට යමු.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ප්‍රශ්නයේ උන පුරුණවලටත් අපි උත්තර දෙන්න ඕනැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ, මගේ පිළිතුරු දෙන අවස්ථාව. මන්ත්‍රිතුමා ප්‍රශ්නය අහන කොට මම නිහඬව අඟ ගෙන හිටියා නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නයේ අනෙක් අංශන් තිබෙනවා. ප්‍රශ්නයේ අංශ කීපයක් තිබෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්. මේ පළමු වන අංශය, ගරු කථානායකතුමනි.

දෙ වන අංශයෙන් කියනවා, විශේෂයෙන් පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ සුදු වැන්වලින් පැමිණ මිනිසුන් මරා දැමීම නිසා හෝ අමානුෂික වද හිංසා පැමිණීම නිසා දිස්ත්‍රික්කය පුරාම භීෂණයක් පවතිනවායි කියා. එවැනි දෙයක් අපට වාර්තා වෙලා නැහැ. ඒක අමුලික අසත්‍යයක්.

තුන් වන කාරණය, ආරවිච්ඡාවටුවේ ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රිතුමා ගැනයි. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමා දැන් අපට දන්වා තිබෙනවා; විස්තර දීලා තිබෙනවා. මුන්දලම පොලීසියට පැමිණිල්ලක් කළාය කියලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අප සොයා බලනවා. හැබැයි මේකේ තිබෙන කාරණා එකිනෙකට පරස්පර විරෝධීයි. වෙලාව ගත වන නිසා මම ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඔබතුමා විසින් දෙන ලද පළමු පැමිණිල්ලට පරස්පර විරෝධීයි. ඒ නිසා ඒ ගැන අපි සොයා බලා, මේ පිළිබඳව අප ගත් ක්‍රියා මාර්ගය ඔබතුමාට දන්වන්නම්.

හතර වන කාරණය ගරු කථානායකතුමනි, මුළු දිවයින පුරාම පැහැර ගනිමින්, කප්පම් ගනිමින් කටයුතු කරනවායි කීව්වා. නමුත් මේ සිදුවීම් බදුල්ල ප්‍රදේශයේ නැහැ; බණ්ඩාරවෙල ප්‍රදේශයේ නැහැ; පොළොන්නරුවේ නැහැ. මේ සිදු වුණු එක සිද්ධියක් අර ගෙන මාධ්‍යයට කියනවා, මුළු ලංකාව පුරාම දැන් මිනිසුන් උස්සා ගෙන යනවායි කියා. ඉතින් මේක අමුලික අසත්‍යයක් නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙවැනි ප්‍රචාර ගෙන යන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි. මන්ත්‍රිතුමා එක සිද්ධියක් අර ගෙන මේ විධියට ලංකාවේ හැම තැනම මෙ වැනි සිදුවීම් තිබෙනවායි කියලා ඒ සිද්ධිය පුළුල් ලෙස generalise කරන්න හදන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ප්‍රචාරක ජාලයට වතු ලෙස උදවු දෙන්න තමයි කියා මා කියන්න කැමැතියි. මෙය සම්පූර්ණයෙන් වැරදි බව රජය වෙනුවෙන් මම ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වේලාව පෙර වරු 10.00යි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මිනිත්තුවයි. අතුරුදහන් වුණු සිය දෙනෙකුගේ ලැයිස්තුවක් මම මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කෙරුවා. ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, රජය විසින් උදලාගම කොමිසම ඇති කරලා තිබෙන්නේ මේ අතුරුදහන් වූවන් පිළිබඳව සොයා බලන්නයි. අතුරුදහන් වූ සිද්ධීන් 17ක් පිළිබඳව පරීක්ෂණ පවත්වන්නයි කියලා ජනාධිපතිතුමා විසින් උදලාගම කොමිසම පත් කරලා තිබෙනවා. ත්‍රිකුණාමලයේ ශිෂ්‍යයන් අතුරුදහන් වීම, ප්‍රංශ ආධාර කණ්ඩායමේ 17 දෙනෙක් අතුරුදහන් වීම. මෙතුමා දන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වේලාව පෙ.ව. 10.00යි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව මම එතුමාට කියන්න කැමතියි. සිරිකොත ආරක්ෂාවට සිටි පොලිස් නිලධාරියකු අත් අඩංගුවට අරගෙන පසුව උසාවියෙන්ම ඔහුව නිදහස් කර දුන්නා. එහෙම නම් මේ චෝදනාවේ කිසිම සත්‍යයක් නැහැ. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා නම් ටිකක් දීලා තිබෙනවා. මම එක නමක් දෙන්නම්. කින් නොයාර්. කින් නොයාර් එල්ටීටීඊ එකේය කියන්න පුළුවන්ද? එයා කොටියෙක්ය කියන්න පුළුවන්ද? මාධ්‍යවලින් අහන්න කෝ. ඊළඟට, නාමල් පෙරේරා. එයා කොටියෙක්ද? කරුණාකර වග කීමක් ඇතිව මේවා ප්‍රකාශ කරන්න. මහලිංගම් මැතිතුමා මමත් හමු වුණා; මෙතුමාත් හමු වුණා. මේ ගැන පොලිසියට ක්‍රියා නොකළ නිසායි, මේක මේ සභාවට ගෙනාවේ. එතැන සිටි පොලිස් නිලධාරීන් මේ ගැන ක්‍රියා කරන්න හයයි. හය වෙලා තිබෙන්නේ කොටිනට නොවෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කෝට්ටේ ඉක්බාල් අතාස්, ලසන්න වික්‍රමතුංග. ඒවා මොනවාද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වෙලාව 10.02යි. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශය. බොහොම කෙටියෙන් කරන්න ඇමතිතුමා. බොහොම දීර්ඝ විස්තරයක් තිබෙනවා. බොහොම කෙටියෙන් කරන්න. අපට අය වැය විවාදය තිබෙනවා නේ.

කිරි පිටි මිල අඩු කිරීම : වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

பால் மா விலையைக் குறைத்தல் : வர்த்தகம்,
சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை,
நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரினது கூற்று
REDUCTION OF PRICE OF MILK POWDER :
STATEMENT BY MINISTER OF TRADE,
MARKETING DEVELOPMENT, CO-OPERATIVES
AND CONSUMER SERVICES

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane-Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රකාශය කරන්න ඉඩ දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තූතියිවන්න වෙනවා. 2007 සහ 2008 දෙ වර්ෂයේදී, වසර 30කට පසු ලෝකයෙහි ඇති වූ දරුණුතම ආහාර අර්බුදයට අප රටට මෙන්ම ලෝකයේ අනිකුත් රටවලට ද මුහුණ දීමට සිදු විය. මිනිස් පරිභෝජනයට අත්‍යවශ්‍ය ආහාරපාන මිල ගණන් රොකට වෙගයෙන් ඉහළ ගිය අතර ලෝක සැපයුම ද සීමා වී ඇතැම් රටවල් කෘෂිකාර්මික ද්‍රව්‍ය අපනයනය කිරීම ද තහනම් කරනු ලැබීය. උක්ත තත්ත්වය තුළ 2007 ජනවාරිවල ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,800ක්ව පැවති කිරි පිටි මෙට්‍රික් ටොන් එකක මිල එම වසර අගදී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 4,850 ද ඉක්ම විය. මෙම අසාමාන්‍ය මිල ඉහළ යාම ශ්‍රී ලාංකීය ජනතාවට දරා ගත නොහැකි වන නිසාවෙන් කිරි පිටි සියලුම බදු වර්ගවලින් නිදහස් කොට

ආනයනය කරන කිරි පිටි කිලෝවකට රුපියල් 5ක නාමික බද්දක් පමණක් අය කිරීමට මුදල් අමාත්‍ය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කාරුණික විය. සාමාන්‍ය ක්‍රමයට බදු අය කළේ නම් කිරි පිටි කිලෝවකට රුපියල් 93ක බද්දක් රජයට අය විය යුතුය. රුපියල් 5ක නාමික බද්දක් අය කිරීමෙන් මසකට රුපියල් මිලියන 400ක පමණ බදු අහිමි වීමක් ලංකා ආණ්ඩුවට සිදු විය. මෙකී බදු සහනය නිසාවෙන් ග්‍රෑම් 400ක කිරි පිටි පැකට්ටුවක් රුපියල් 275ක උපරිම සිල්ලර මිල යටතේ පුරා වසරක පමණ කාලයක් අලෙවි කළ හැකි විය. මේ වන විට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ කිරි පිටි මිල පහත වැටීමේ ප්‍රවණතාවක් නිර්මාණය වී ඇති බැවින්, මෙවර අය වැය ලේඛනය මගින් රුපියල් 5 නාමික බද්ද රුපියල් 15 දක්වා සියයට 200කින් ඉහළ නංවනු ලැබීය. දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට රුකුල් දීමේ අරමුණද සහිතව සද්භාවයෙන් කළ බදු ඉහළ නැංවීමට විරුද්ධව ඇතැම් ඉංග්‍රීසි පුවත් පත් සහ ඇතැම් විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරු දැවැන්ත විරෝධතාවක් දක්වන්නට වූ බැවින් කිරි පිටි බදු වැඩි කරනු ලැබුවද "ශත පහතින් හෝ මිල ඉහළ නැංවීමට ඉඩ නොදෙන බව" මා විසින් මේ ගරු සභාවට සහතික විය.

විෂයය භාර අමාත්‍යවරයා වශයෙන් ඉන් නොනැවතුණ මා ඊයේ දින ශ්‍රී ලංකාවේ සියලුම කිරි පිටි නිෂ්පාදකයින් කැඳවා කරන ලද සාකච්ඡාවේදී ඇති කර ගත් එකඟතාවන් මේ ගරු සභාවට දන්වා සිටිමි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, රීති ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා, මොකක්ද අද මේ කරන ප්‍රකාශය. අද අය වැය සම්බන්ධයෙන් සාමාන්‍ය කථාව තමයි තිබෙන්නේ. පළමු වැනි වතාවට ලංකාවේ national taxes ගැන කථා කරනවා. ඊයේ බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ රුපියල් බිලියන 23ක් -රුපියල් කෝටි 2,300ක්- සම්බන්ධයෙන් නැති බද්දක් ගැන කථා කළා. මෙතැනත් කියන්නේ කිරි පිටි සියයට 100ක් -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අමාත්‍යාංශ ප්‍රකාශයක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොකක්ද මේ සාකච්ඡා කරන්නේ. මේක අය වැයේ තියෙන දෙයක් නේ. [බාධා කිරීමක්] මේ ගැන කියන්න දෙයක් නැහැ. මොරොට්ට නිකම් -

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අමාත්‍යාංශ ප්‍රකාශයක් කරන්න බැරිද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුළුවන් තරම් කෙටියෙන් කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ අනුව -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

National taxes ගැන කථා කරනවා. මමත් අවසර ඉල්ලනවා, පොඩි ප්‍රකාශනයක් කරන්න කියා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඇමතිවරයෙක් නොවෙයි. ස්ථාවර නියෝග අනුව ඔබතුමාට ඒ බලය නැහැ. මේ අමාත්‍යවරයෙක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, පළමු වන එකඟතාව මේකයි. අය වැයෙන් ඉහළ නැංවූ සියලු බදු ගෙවමින්- [බාධා කිරීමක්] ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල අඩු වීමේ වාසිය ජනතාවට ලබා දීම සඳහා දෙසැම්බර් 15 වන දින සිට කිරි පිටි මිල තවදුරටත් අඩු කිරීම සහ එසේ අඩු කළ මිලට අලෙවි කරන සෑම ග්‍රෑම් 400 කිරි පිටි පැකට්ටුවකින්ම රුපියල් 2.50 බැගින් සමුපකාර කිරි නිෂ්පාදන ගම්මාන බිහි කිරීම සඳහා යෙද වීම තුළින් දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට අනුග්‍රහය දැක්වීම කියන මේ කාරණා දෙක දෙසැම්බර් 15 වන දා ඉෂ්ට කර කිරි පිටි මිල අඩු කර දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නත් තව රුපියල් 2.50 බැගින් ලබා දෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ දී ගරු සභාවට දන්වනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන වැදගත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේක අය වැය විවාදයක්. අපට පුළුවන් ඕනෑ තරම් මේ කාරණා ගැන ආණ්ඩුව පැත්තෙනුයි, විරුද්ධ පක්ෂය පැත්තෙනුයි කථා කරන්න. මේ අය වැය ය කියා ඇමතිවරයෙක් හැටියට ප්‍රකාශයක් කරනවා නම්, පක්ෂ නායකයින්ට, විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයාට - අපට- සමහර විට දෙපාරක් කථා කරන්නට අයිතිය තිබෙනවා. මෙතැන තිබෙන්නේ එක ප්‍රශ්නයක් විතරයි. ලෝකයේ කිරි පිටි මිල අඩු වෙනවා නම් ඇයි මේ රුපියල් පහත් අඩු කරන්නේ නැත්තේ? එව්වරයි. ඒ කියන්නේ ලෝකයේ කිරි පිටි මිල අඩු වෙන කොට, වෙළෙඳ පොළේ මිලට අඩු වෙන්නට ඉඩ දෙන්නේ නැතිව තව රුපියල් පහක් වැඩි කර තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි තෙල් මිල අඩු කරන්නේ නැත්තේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර, අත්‍යවශ්‍ය අවස්ථාවලදී පමණක් අමාත්‍යාංශ ප්‍රකාශ කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, ඕනෑකම තිබුණා, ගිය සති අන්තයේ [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේ දී යෝජනා- ගරු සභානායකතුමා.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු**பாராளுமன்ற அலுவல்****BUSINESS OF THE PARLIAMENT****ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2008 නොවැම්බර් මස 17 වැනි සඳුදා, 18 වැනි අඟහරුවාදා, 19 වැනි බදාදා, 20 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා, 21 වැනි සිකුරාදා, 24 වැනි සඳුදා, 25 වැනි අඟහරුවාදා, 26 වැනි බදාදා, 27 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා සහ 28 වැනි සිකුරාදා යන දිනයන් '2009 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත' සලකා බැලීම සඳහා වෙන් කළ දිනයන් විය යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්**பாராளுமன்ற அமர்வு****SITTINGS OF THE PARLIAMENT****ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 70(2)හි කුමක් සඳහන්ව තිබුණද, '2009 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත' සලකා බැලීම සඳහා 2008 නොවැම්බර් මස 17 වැනි දින සිට 28 වැනි දින දක්වා ඇති වෙන් කළ දිනයන්හි රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලා පු.හ. 9.30 සිට අ.හ. 5.30 දක්වා විය යුතුය. අ.හ. 5.00ට ස්ථාවර නියෝග අංක 7(5) සහ (6) ඡේදයන් ක්‍රියාත්මක විය යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මිළඟට, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදය. ගරු ආර්. සම්පත්දත් මන්ත්‍රිතුමා.

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009**ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2009****APPROPRIATION BILL, 2009**

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී.
ටීට අදාළ ප්‍රශ්නය [නොවැම්බර් 06]

"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය" [අතිරේක මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා]

ප්‍රශ්නය යළිත් සභාවේම කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. சம்பந்தப்பட்ட வினா - [நவம்பர் 06]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப் படுமா?" [மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ]

வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [06th November]

"That the Bill be now read a Second time".- [His Excellency Mahinda Rajapaksa]

Question again proposed.

[ප්‍ර.හා. 10.07]

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Thank you, Mr. Speaker.

Sir, when the Hon. Minister of Finance presented his Budget to Parliament on the 6th of November this year, you will recall that the Members of my party, the Illankai Tamil Arasu Kadchi, walked out of the House and we released a statement on that occasion. I propose to read that statement to the House because my speech will primarily focus on that statement which we released on that day. Sir, I quote:

"As a mark of strong protest against and firm condemnation of the ruthless prosecution of the war by the Sri Lankan State in the North Eastern territory of Sri Lanka, the areas of historical habitation of the Tamil-speaking people, carried out by continuous aerial bombardment, multi-barrel rocket fire and other military attacks in Tamil civilian populated areas through which war the Sri Lankan State continues to commit genocide of the Tamil nation by the extermination of Tamil civilians and by the destruction and devastation of the Tamil homeland and by the displacement of hundreds of thousands of Tamil civilians tantamount to ethnic cleansing and for the prosecution of which war the Sri Lankan State seeks to allocate a colossal sum of money under the Budget Proposals, 2009, the Members of Parliament of the Illankai Tamil Arasu Kadchi, the Tamil National Alliance, will boycott the Budget Speech and walk out of the House when the Hon. Minister of Finance commences the presentation of the Budget, 2009."

As you will recall, Sir, in terms of this statement, when the Hon. Minister of Finance commenced presenting his Budget Proposals, we walked out of the House. My speech today, Sir, will primarily focus around the statement which we made on the 6th of November. We see the prosecution of this war, this ruthless war as the fulcrum on which the whole institution of Government revolves. The Tamil question has afflicted the body politic of this country since Independence primarily because the peoples that inhabit this country - the Sinhalese people, the Tamil people and the Muslim people - have not been able to give themselves a Constitution based upon the consensus of all its peoples. Efforts to evolve a solution to the Tamil question have not been successful primarily because the two main political parties, the Sri Lanka Freedom Party and the United National Party, have not been able to adopt a bipartisan consensual approach. President Mahinda Rajapaksa and his key advisers seem, however, to think that there has to be a military solution to the Tamil question. That, in my submission, is the objective of this war. This objective is sought to be packaged in four concepts. It was three formerly, but now it has become four. But still, some Ministers talk about three concepts. The Government's new discovery for the resolution of the intractable Tamil question, which in effect is the right of the Tamil-speaking people to self-determination in the areas of their historical habitation, is based upon the following four concepts: one, demilitarization; two, democratization; three, development and four, devolution.

Militarization in this country, Sir, is in two forms. One is the State military. The Sri Lankan State has got its Army, its Navy and its Air Force. There is a retaliatory or a defensive armed force of the LTTE which has also got its own army, its own navy and its own air force. President Mahinda Rajapaksa states that the violence of the LTTE must be militarily crushed; there is no other way. I want to pose the question, Sir, as to when violence was first unleashed in this country, when violence first commenced in this country, is it not true that violence was unleashed against the Tamil people in the 1950s, in the 1960s, in the 1970s and in the 1980s? Why? They merely carried on a non-violent political struggle. You were not prepared to accommodate their moderate political demands and you unleashed violence against them. They performed *Sathyagraha* on the Gandhian model of non-violence. In 1956, when their leaders performed a *Sathyagraha* at Galle Face Green, in front of the old Parliament House, they were attacked. You subjected the Tamil people to violence because you wanted to subdue them and subjugate them. The Tamil people, however, have proved that they are too resilient for you to succeed in your efforts.

The emergence of the LTTE was in the late 1970s, after three decades, this was the reaction to the Government's violent and unjust actions against the Tamil people. You now try to make out that the LTTE is the only problem, that the LTTE is purely a terrorist organization and that there was no justification for its emergence.

This I submit, Sir, is nothing but downright chicanery. You conveniently forget that in more than half of Sri Lanka's post-independence history, in more than the first three decades since the country attained independence, only the Tamil people were the victims of violence and that the Sri Lankan State was the offender. Politically no acceptable solution has yet been evolved to the Tamil question. You are not willing to do so because you do not want to compromise on Sinhala supremacy. The Government in an effort to deceive the international community; stages the drama of an APRC process and also claims in the interim to implement the 13th Amendment to the Constitution, something, which the President wanted done, because he wanted something with which he could try to appease the international community. I must specifically state that the 13th Amendment, as an interim solution did not come out through the APRC process. It came out of a directive of the President to the Chairman of the APRC, that is the truth, and not even President Mahinda Rajapaksa can deny that. The Chairman of the APRC, Prof. Tissa Vitharana in a statement to the media has acknowledged this position. This is now to be done separately in the East and separately in the North thereby undermining the merged North-Eastern unit of governance which the Indo-Sri Lanka Agreement provided for and which was implemented under the 13th Amendment to the Constitution and the Provincial Councils Act. This is yet

another grave betrayal in the long list of betrayals committed by the Sri Lankan State against the Tamil people, you try to make out that you want to solve this problem, that you are honest about it, that your political proposals are intended genuinely to find a solution, but you are de-merging the North-East and not coming up with a worthwhile political proposal.

I propose at this stage Sir, with your permission to read out an interview given by the Hon. Mangala Samaraweera, former Minister of Foreign Affairs in the Government, and who is now the Leader of the SLFP(M), the defecting faction and sits in the Opposition. This is what he said in an interview given to Mandana Ismail Abeywickrema which is reported in the "The Sunday Leader" of August 3, 2008. The question that he was asked is, I quote:

"The Indian Prime Minister was reportedly assured by the government even during your tenure as foreign minister that a political package to resolve the ethnic issue will be submitted at the earliest but still there is no progress on that front.

How serious has this development impacted on Indo-Lanka relations?"

And, what was the answer he gave? I quote:

"As you know, as foreign minister between the period of November 2005 and January 2007, I made six visits to New Delhi-twice with the President. At each opportunity, I had the honour of meeting the Indian Prime Minister, Dr. Manmohan Singh to explain the evolving situation in the country.

Indian Foreign Minister Pranab Mukherjee also participated at these meetings. In fact, at each meeting, first the President and then I assured the Prime Minister that the final report of the All Party Conference (APC) will be issued by August 2006, the latest."

That was two years ago.

He further goes on to say, I quote:

"However, as time went by, it was also clear to me that the government, especially with the pressure exerted by the likes of the JHU, Wimal Weerawansa and also the Defence Secretary, were all out to sabotage and cripple the workings of the APC. The APC, as far as the President and his people were concerned was a ploy to keep the international community at bay and also a means of showing the international community that the government was interested in negotiating a settlement while it secretly operated a military option.

In fact, when I met Dr. Singh later that year, it was very embarrassing, as I, in order to protect the government, had to pretend that a solution was forthcoming. In December 2006, the duplicity was evident when I accompanied the President to New Delhi to attend Minister Mani Shankar Aiyar's daughter's wedding and to meet the Indian Prime Minister to brief him on the latest developments in Sri Lanka.

At this meeting, we had in our delegation, Dr. Rohan Perera, who was an advisor to the Foreign Ministry and a member of the expert's panel of the APC that was drafting the final recommendations. At the meeting, the President got Dr. Perera to give a brief presentation to the Indian side on the proposed recommendations.

Dr. Perera gave a concise presentation where he said they would propose absolute devolution of power similar to that of the quasi federal Indian Constitution.

However, we were in for a rude shock once we got back to Sri Lanka when President Rajapakse, who was extremely peeved by Delhi's blackout of his photographers at the earlier visit, instructed that the experts committee of the APC be dissolved. Dr. Perera and other members were mercilessly attacked in government controlled newspapers and were forced to submit their resignations. The President presented a set of proposals to India, which he himself was to disown a few weeks later.

At the non Aligned Summit in Havana in September 2006, President Rajapakse again assured the Indian Prime Minister and the delegation that there would be no de-merger of the north and east. But he later instigated Wimal Weerawansa and the JVP to file action against the merger. Even today, it is a well-known fact the President is there behind the anti-Indian rhetoric of the JHU and the JVP."

This, Sir, comes from the Foreign Minister of this Government who was with the President of this country, at the meeting with the Indian Prime Minister in Havana, where the President assured the Indian Prime Minister that there will be no de-merger. This is not being said by me. It is being said by a Foreign Minister of this Government and this is exactly what Mr. M. K. Narayanan, the National Security Adviser of the Indian Government told me and my colleagues when we met him in New Delhi before the judgment of the Supreme Court, after the President met with the Prime Minister in Hawana. Mr. Narayanan told us that there was an assurance from the President that there will be no de-merger and that we do not have to worry about it. Going further he told us that the Indian Prime Minister has told the President that if there was going to be a de-merger, India would have to keep all its options open. Those were the exact words of Mr. M. K. Narayanan, the National Security Adviser of India. Sir, where exactly is this government going? What is this government doing? Are you not cheating everybody, the people in this country, the international community and the much beleaguered Tamil people? Insofar as, Sir, the sharing of powers of Government is concerned, the Thirteenth Amendment was rejected by the main Tamil political party of the Tamil people, the TULF as early as 1987 - 1988 and continues to be rejected by the main Tamil political party, the Illankai Tamil Arasu Kachchi, the Tamil National Alliance which has 22 Members in Parliament out of 23 Tamil Members of Parliament elected from the North and the East. It has not found acceptance with any Tamil political formation that does not carry out the dictates of President Mahinda Rajapaksa. Such a worthless scheme can never be a solution to the Tamil question. Moreover, by seeking to implement the Thirteenth Amendment, President Mahinda Rajapaksa thereby seeks to set at naught all efforts to evolve an acceptable political solution between 1989 and 2007 including his own pronouncements and actions when he set up the APRC. The Thirteenth Amendment concentrates all powers in the Centre and the Provincial Council is no more than a glorified local government institution. Such a worthless scheme can never be a solution to the Tamil question.

I am told that the media today have reported that the Hon. Susil Premajayantha in Parliament yesterday said that there will be no solution above the Thirteenth Amendment. If that is your position, I might tell you across the Floor of this House, you can chuck it, we will not touch it with the wrong end of a barge-pole.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த்)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

I am sorry that he - [Interruption.]

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Okay. If you deny it- [Interruption.]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த்)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

He referred to my name and said that I denied, but I never deny what I have said yesterday in Parliament.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Okay. Please do not take my time.

It is in this background, Sir, that this so called demilitarization which in effect means the military annihilation of the LTTE takes place. In doing so, Tamil civilian settlements are subjected to aerial bombardment, multi-barrel rocket launcher fire and other military attacks. Tamil civilians are killed and injured. Their assets including their livelihood opportunities and equipment are destroyed. They are displaced in hundreds of thousands. Entire villages are depopulated and denuded in a manner tantamount to ethnic cleansing. As a step complementary to the conduct of this war, Tamil civilians, particularly youth, are subjected to enforced disappearances and extrajudicial killings. The killings of five Tamil students in Trincomalee Town and 17 Tamil aid workers in Mutur, Trincomalee were two such clearly outrageous instances which are presently being inquired into by the Commission of Inquiry. I will deal with that later in the course of the Committee Stage discussion.

This happens not merely in the North-East, but even in other parts of the country. We state that by this process of so called demilitarization, genocidal attacks have been unleashed against the Tamil people in their areas of historical habitation, their homeland. These ruthless military attacks have objectives that go beyond the so called annihilation of the LTTE. The Sri Lankan Government surely knows that the LTTE cannot be annihilated by aerial bombing of Tamil settlements and firing multi-barrel rockets into such settlements. The real objective is to break the will of the Tamils as a people, to break their resilience and to subdue and to subjugate those who remain. I would even mention, Sir, that when the Government sought the immediate withdrawal of UN agencies and the international nongovernmental organizations from the Vanni some time in September, when those agencies were prepared to work there continuously, this was deliberately done by the Government in order to inflict further hardships on the Tamil people and as a component of the process of committing genocide against the Tamil people. In this process of demilitarization, valuable lands of Tamil

civilian people, both in the North and the East, in Walikamam, in Tenmarachchi, in Vadamarachchi, in Kayts, in Mutur-East which they have historically inhabited and used for their residence and occupational purposes for centuries have been militarily taken over by the Sri Lankan State without the consent of these Tamil civilians and several hundred of thousands of Tamil people are deprived of the use of such lands for occupation and for residence reducing them to a position of destitution and penury. The Sri Lankan armed forces are increasingly occupying the areas historically inhabited by the Tamil people both in the North and in the East establishing new camps and new facilities wherever they please, and the Tamil people who remain in these areas will have to live under the oppressive control of these armed forces who are 99 per cent Sinhala and who have nothing but hostility against the Tamil people.

This, Sir, I submit is the most suppressive subjugation of the Tamil nation that has been inflicted on them by this Government. This cruel action, Sir, against the Tamil people is ironically and most cynically described as the liberation of the Tamil people by the Mahinda Rajapaksa Government. Tamil people are killed; they are grievously injured; their houses and other assets, plantations, crops, animal husbandry, occupational equipment, everything, is destroyed; they are driven out of their homes and villages; they are impoverished, rendered destitute; they seek refuge with their children in the open even under trees and the Government has the audacity to say that these Tamil people are being liberated. Government's mendacious conduct, Sir, in regard to what is happening can be seen from what happened in the Eastern Province.

There was a Debate in Parliament in regard to the situation in the North-East on 5th of September, 2007, in the course of which, quoting the reports of recognized human rights organizations, the University Teachers for Human Rights (Jaffna) and the Human Rights Watch, I stated that at least 300 Tamil civilians had been killed in the course of military operations in the Eastern Province, and the Minister who replied on behalf of the Government said that he had checked with the Government Agents of Trincomalee, Batticaloa, Amparai and the Area Commanders of the Army in those areas and that not one Tamil civilian had been killed. I subsequently got the names of these people and moved another Adjournment Motion in Parliament which took place on 18th September, 2007 and in the course of that Adjournment Debate I tabled the names of 261 Tamil persons who had been killed, their addresses and the dates on which they were killed and I called upon the Government to appoint a Commission of Inquiry comprising three retired judges of the higher judiciary, one Sinhalese, one Tamil and one Muslim with the Muslim as the Chairman of the Commission to go into this question, inquire and give us a report in regard to the truth. Have you done that? Why not? You go around saying, "Tamils are not being killed; we are liberating them." I gave you the names of 261 people and called

upon you to appoint a Commission comprising three retired judges to ascertain the truth. Have you done that? Have you paid compensation to a single family whose member was killed? You have not paid one cent. This shows what the Government is engaged in. It is genocide of the Tamil nation and not the liberation of the Tamil nation as you have the cheek, the impudence, to say even publicly, even internationally. Can such a government, Sir, ever be trusted? In regard to your militarily crushing the LTTE - I do not want to talk too much about that.

I remember, when I was a Member of Parliament during 1977 to 1978 in the old Parliament, President J.R. Jayewardene one day stood up and said that he had instructed his nephew, Brigadier "Bull" Weeratunga to go to Jaffna and to put an end to terrorism. That happened 30 years ago. And we all know what has happened. I wish to say that unless one of these three things happens - firstly, you destroy the Tamil nation, you are able to commit genocide of the Tamil nation, which is what you are doing now. You are in the process of doing that. Secondly, there is an acceptable political solution which is increasingly becoming remote from what is happening in this country. Thirdly, the Tamil-speaking people and others living with them are living in their own independent state- unless one of these three things happens, it is my submission, that you will still be fighting terrorism yet another 30 years down the road. President J.R. Jayewardene said this 30 years ago and 30 years further down the road you will still be fighting terrorism.

I might at this stage refer to what was stated in regard to a similar situation by the late Prime Minister of India, Shrimathi Indira Gandhi which she referred to the Bangladesh situation, in a letter that she wrote to the President of the United States, President Richard Nixon on the 15th of December 1971. This is what Prime Minister Indira Gandhi said:

"The fact of the matter is that the rulers of West Pakistan got away with the impression that they could do what they liked, because no one, not even the United States, would choose to take a public position that while Pakistan's integrity was certainly sacrosanct human rights, liberty were no less so, and that there was a necessary inter-connection between the inviolability of states and the contentment of their people."

Exactly the same situation prevails in Sri Lanka today where the human rights of the Tamil people, the liberty of the Tamil people, is under attack by the State in a genocidal process and the Sri Lankan Government, under President Mahinda Rajapaksa, thinks that they can get away with all these things and nobody can question them, nobody can control them and nobody can set things right. I must say, you are making a very sad mistake.

Sir, I want to refer to the Indian concerns that was expressed in recent times. They were contained in the three communiqués that I am hoping to place before the House. The first was on October 6th, a *démarche* referred to by an official who said, I quote:

"The Sri Lankan Deputy High Commissioner was summoned by the National Security Adviser today to express India's grave concern and unhappiness at the growing casualties of unarmed Tamil civilians as a result of military action. The escalation of hostilities in the North and the resultant fallout was leading to a great deal of concern in India. It was pointed out that there was need for the Sri Lankan Government to act with greater restraint and address the growing feeling of insecurity among the minority community. To stem the deteriorating humanitarian situation, the need to revive the political process was highlighted. It was essential that vital supplies to the affected population were not disrupted in any manner."

This was after you withdrew the UN agencies and the international NGOs from the Wanni.

Sir, the second statement that came out is from the Indian Foreign Minister, Mr. Pranab Mukherjee. I quote from an article in "The Hindu" of 17th October, 2008 under the heading, "India worried about civilian suffering, says Pranab." He stated:

"It is essential that their rights-

It means the rights of Tamil civilians.

- be respected, that they be immune from attacks, and that food and other essential supplies be allowed to reach them," External Affairs Minister Pranab Mukherjee said in a statement here.

Mr. Mukherjee said New Delhi had consistently made it clear that normality could not be brought about by military means or battlefield victories. What was required was a peacefully negotiated political settlement which allowed each community to realise its potential within the framework of a united Sri Lanka. The Government of India, he stressed, would do all in its power to achieve this goal to ameliorate the humanitarian conditions in Sri Lanka and had been making representations to Colombo at several levels."

There was a third statement, Sir, which came out from the Foreign Secretary. "He expressed grave concern over the situation obtaining in Sri Lanka." "He expressed worries at the humanitarian effect of the conflict on the civilians and said essential supplies and food should be allowed to reach them." The Foreign Secretary also reiterated that a political settlement is required and this could not be brought about by military means. He also asked the High Commissioner for Sri Lanka in India to tell his Government that urgent steps be taken to address India's concerns.

What is happening Sir? We all know that after all these concerns, the Hon. Basil Rajapaksa, as the Special Envoy of the President, went to India. He was there on the 26th of October and he made certain representations and gave assurances to India that the Tamil people will not be penalised or will not be victimized during the course of the military operations and that the Government would ensure that the Tamil civilians were safe. I will, Sir, place here a record of the events that took place in the Wanni on 24th of October, that is two days before the Hon. Basil Rajapaksa went to India, 25th of October, 28th of October, 29th of October, 30th of October, 31st of October, 2nd of November, 3rd of November, 6th of November, 9th of November and 10th of November as the result of aerial bombardment and multi-barrel rocket

[ஒரு ஈர். ஸ்பீக்கர் ஸ்பீக்கர்]

attacks. Civilians have been killed; civilians have been injured; schools have been damaged; houses have been damaged -some completely and some partially; temples have been damaged, even the Kilinochchi Hospital has been damaged. Mr. Speaker, I am *tabling** this document and I want this to be included in Hansard.

This is a record of events within the said several days and the photographs of the consequences of such events, during the so-called liberation of the Tamil people showing how Tamil people have been injured, how Tamil people have been killed; how their cattle have been killed; how their houses have been damaged; how temples have been damaged and how the Kilinochchi Hospital has been damaged. This has happened after Mr. Basil Rajapaksa's visit to New Delhi. I am *tabling*** these photographs, Sir.

So, Sir, if this Government thinks that by merely prosecuting this war, they can find a solution to the Tamil question, I think they are sadly mistaken and I would strongly urge them to rethink their whole strategy.

At this stage, Sir, while we talk about the war and all that has been going on, I want to read, Sir, an article that appeared in the "Time" Magazine of 3rd of November, 2008 where Mr. Barack Obama, the new President of the United States, as the Democratic candidate met with General Petraeus, the Military Commander of the US, in regard to the war in Iraq. General Petraeus was of the view that the war should be continued but Barack Obama had a different view and he met with the General and discussed this matter with him at length and told him that why he did not agree with the General's view. He said very clearly, I quote:

"Your job is to succeed in Iraq on as favourable terms as we can get. But my job as a potential Commander in Chief is to view your counsel and interests through the prism of our overall national security." Obama talked about the deteriorating situation in Afghanistan, the financial costs of the occupation of Iraq, the stress it was putting on the military."

Do you think of your national interest? Are you not alienating the Tamil people in such a way that the Tamil people can never be integrated hereafter into a Sri Lankan nation, by killing them in this way, by injuring them in this way, by destroying all that they own? You do not think of that; you are not concerned about it.

The article further states, I quote:

"But the Senator from Illinois had laid down his marker: if elected President, he would be in charge. Unlike George W. Bush who had given Petraeus complete authority over the war - an unprecedented abdication of presidential responsibility (and unlike John McCain, whose hero worship of Petraeus bordered on the unseemly) - Obama would insist on a rigorous chain of command."

* கருவியை அடிப்படையில் படிக்கக் கூடியது.

உரையின் முடிவில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

* சமீபகாலத்தில் வைக்கப்பட்டது.

நூலகலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placed in the Library.

Do you have a rigorous chain of command in this country? Who is conducting the war in this country? Is General Fonseka doing what he likes to do? Does the President, as a civilian Commander-in-Chief have any control over the conduct of the war? I call upon the President, as the civilian Commander-in-Chief, in the national interest, to rethink this whole question. If he wants a Sri Lankan nation, into which the Tamil nation can be integrated, to rethink this whole question and stop this war.

Before I finish with this particular point, Sir, -

கருவியை அடிப்படையில்

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ஒரு மனத்திடுக்கி, மனத்திடுக்கி, மனத்திடுக்கி, மனத்திடுக்கி, மனத்திடுக்கி.

ஒரு ஈர். ஸ்பீக்கர் ஸ்பீக்கர்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

In a few minutes I will conclude, Sir.

Mr. Obama also spoke on the Sri Lankan Tamil issue during the course of the Presidential campaign and I quote his own words:

"... characterizing the conflict in Sri Lanka as a 'vicious civil war', Senator Barack Obama, a leading Democratic contender in America's forthcoming 2008 Presidential elections, said during an interview that, 'the problem of the 21st century is the problem of the other'. He described this phenomenon as the inability of the people to accommodate others 'who are not like us', and mentioned Sri Lanka as an example,...."

Who does not accommodate whom in this country?

He further states, I quote:

"...pointing out that the war rages even when 'everybody there looks exactly the same.'"

Obama also criticized the Bush administration's "war on terror" as the cause for suppressing civil liberties, saying: "Part of my job as next President is to break the fever of fear that has been exploited by this administration. We are told to be afraid of terrorists, immigrants and each other. This becomes the means by which our civil liberties are being subverted and our values are distorted," implying policy changes are in order.

He promised a break from the Bush-Cheney diplomacy: "a willingness to speak to our adversaries" and cited President Kennedy, saying "We should never negotiate out of fear, but we should never fear to negotiate."

"The notion that not talking with Leaders we do not like makes us look tough is fundamentally flawed, it makes us look arrogant and sends the message to the world that we are not listening."

කථානායකතුමා

(පාඨාභාෂක) (අනුමත)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ආර්. සම්පත් දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

I am concluding, Sir. In fact the impression that we all have is, whatever we say in this House you are not listening. You do not care two hoots. You do what you like. But please do not think that you can do what you like and get away with it. That must come to an end. That will come to an end. That will be brought to an end. You cannot go on like this indefinitely.

On the concept of democracy, on the concept of development and devolution Sir, I do not have time to speak now. But in the course of the Committee Stage discussion of the Budget, I will seek the appropriate moments when I will be able to - on behalf of my people - give our views in regard to those matters in this House.

I thank you, Sir.

***සභා මේසය මත තබන ලද ලේඛනය :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :

Document tabled:

Attacks by Government forces which have resulted in civilian casualties within the Wanni since - 24.10.2008**24.10.2008 - Kilinochchi**

2 persons killed

1. Sinniah Ramalingam - Aged 68, Retired Co-operative Society Chairman
2. Ramalingam Wijeyanathan - Aged 32, Teacher

(1) and (2) are father & son

25.10.2008 - Kilinochchi

Kilinochchi Hospital subjected to Multibarrel rocket attacks

28.10.2008 - Kumarapuram close to Paranthan Junction in Kilinochchi subjected to aerial bombardment.

3 persons killed

1. Sangaralingam Sivanathan - Aged 36
2. Sivanathan Sivamani - Aged 24
3. Thanganathan Sivanesan - Aged 29

11 persons injured amongst them are :

1. Christie - Aged 16, Student
2. Kanishta - Aged 15, Student
3. Thanushan - Aged 15, Student
4. Sukumar Rathidevi - Aged 47
5. V. Kandeepan - Aged 29
6. Pathmaseelan - Aged 37

Around 1300 students studying at Paranthan Hindu Vidyalam and Vallipunam Higher Kanishta College narrowly escaped during aerial bombardment - The children were however terrified as pictures clearly indicate. Ten (10) houses were completely destroyed. Several other houses were partly damaged.

29.10.2008 - Rathinapuram, Kilinochchi

Multibarrel rocket fire

1 Person killed

Karalasingham Prakalathan - Aged 23

Aerial bombardment Akkarayan Veethy - Kilinochchi

1 Person injured

Muniyandy Santhiranayagam - Aged 59

30.10.2008 - Vallipunam Puthukudeirppu, Mullaitivu

Aerial bombardment

1 Person killed

Selvarasa Satheskar - Aged 16, Student at Vallipunam Kanishta Vidiyalayam

8 Persons injured

1. Pathmanathan Nivethini - Aged 17 - Student
2. Navaratnam Thavakumar - Aged 32
3. Nagaratnam Navaruby - Aged 32
4. Pushpakaran Santhini - Aged 34
5. Rajendram Yesuthasan - Aged 29
6. Arumugam Maheswary - Aged 45
7. Paramanthan Devavathani - Aged 18
8. Sirinivasan Thamilarasam - Aged 3 Months

30.10.2008 - Vadamaratchi East, Allivallai

Multibarrel rocket fire

1 Person injured

Vigneshwaran - Medicine sprayer attached to Kilinochchi Hospital

31.10.2008 - Jajanthinagar Kilinochchi

Aerial bombardment

6 Houses completely damaged.

7 Houses partly damaged.

Kilinochchi Central College damaged.

02.11.2008 and 03.11.2008 - Kilinochchi Town, Thondanman Nagar, Puthu Murippu, Selvanagar

Multibarrel rocket fire

16 houses fully damaged.

18 trading centres damaged.

03.11.2008 - Vadamarachchi East Mulliyar

Aerial bombardment

2 persons injured

1. Alvar Uthayakumar of Mulliyawalai - Aged 42
2. Nalliah Sivagnanam of Mulliyawalai - Aged 15

03.11.2008 - Mathavalasingham Tank Area, Manal Aru

Multibarrel rocket fire

2 persons injured

1. Nadanasabapathy Illankunathan - Aged 36
2. Nadanasabapathy Kasinathan - Aged 30

06.11.2008 - Paranthan Killinochi

Aerial bombardment

12 persons injured

1. K. Sasikaran - Aged 16
2. S. Navaneethan - Aged 18
3. M. Parameswary - Aged 57
4. M. Thangeswary - Aged 36

The other 8 had minor injuries

4 houses fully damaged

11 houses partly damaged

09.11.2008 - Kumarapuram Paranthan, Kilinochchi
Aerial bombardment

5 persons injured

- | | |
|---------------------------|-----------|
| 1. Manoharan Vithuran | - Aged 02 |
| 2. Sellathurai Kamalampal | - Aged 72 |
| 3. Nagalingam Sivarasa | - Aged 54 |
| 4. Sivarasa Gowri | - Aged 63 |
| 5. Srikanth Tharangan | - Aged 12 |

One Mrs Manoharan died by reason of aerial bombardment a month ago. This aerial attack on 09.11.2008 took place when the 31st day ceremony of Mrs. Manoharan was being conducted. The first named injured Manoharan Vithuran is the son of Mrs. Manoharan.

9 houses damaged.
Murugan Temple at Kumarapuram was damaged.

10.11.2008

Attack by Deep Penetration Unit.

1 civilian was killed.

As per the above, between 24.10.2008 and 10.11.2008, 8 civilians have been killed and 40 civilians have been injured.

Substantial civilian property, houses, hospitals, schools, temples have also been damaged.

Livestock also have been killed.

R. Sampanthan,
Member of Parliament,
Trincomalee District.
Parliamentary Group Leader
Illankai Tamil Arasu Kadchi
(Tamil National Alliance).

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේ අපි කිව්වා ආරක්ෂක හේතුවෙන් නිසා වෙහිකල්ස්වල එන අයට ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා කියලා. ඒ වගේම කොළඹ ප්‍රදේශයේ ලක්ෂ ගණනකට-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණේ නැහැ නේද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණේ නැහැ. නමුත් ඊයේ දහවල් වුණා. පාරවල් වැසීම නිසා ලක්ෂ ගණනක් වූ සාමාන්‍ය ජනතාවට ඉතාමත් අමාරු තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ අවස්ථාවේ කියන්නේ මේකයි. ලක්ෂ ගණනක ජනතාවක් අපි මන්ත්‍රීවරු 225ක් වෙනුවෙන් -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා යෝජනා කරන්නේ මොකක් ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම යෝජනා කරන්නේ කරුණාකරලා පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් පෙරවරු 11.30 සිට පස්වරු 7.30 වන තෙක් පවත්වන්න කියන එකයි. මොකද? අපිව පත් කර තිබෙන්නේ ඒ අභියාචනා ජනතාවයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පස්වරු 7.30 කියන්නේ රැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් මොනවා කරන්න ද? ඒක වැඩිය හොඳයි නේ. මේකෙන් ලක්ෂ ගණනක් ජනතාව අසරණ වෙලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආරක්ෂක අංශය පැහැදිලිව උපදෙස් දී තිබෙනවා, අදුර වැටෙන්න කලින් අපි මේ සභා ගව්හයෙන් ඉවත් විය යුතුය කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කොළඹ ආරක්ෂාව පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් නැහැ. දැන් සියයට 80ක් 90ක් අල්ලා ගෙන තිබෙනවාය, ප්‍රශ්නයක් නැහැයි කියා අපට කියනවා. දැන් එතකොට කොළඹ ආරක්ෂාව පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඇයි අපි මන්ත්‍රීවරු 225ක්-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රැ 7.30 වන තෙක් බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකරලා ඒ යෝජනාව ගැන සලකා බලන්න. එහෙම නම් උදේ 6.30 සිට හවස 3.30 වන තෙක් යමුද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුළුවන් නම් තවත් රැ වෙන්වේ නැති වන විධියට වෙලාව හඳුනවා නම් බොහොම හොඳයි. දැනට අවසන් වන වේලාවත් - සවස 5.30ත්- වැඩියි. මේ දවස්වල 5.30 වෙන කොට අදුර වැටෙනවා. දැන් කලින් එළි වෙනවා නේ. මේ දවස්වල හැටි එහෙමයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ අපව පත් කළ ජනතාව වෙනුවෙනුයි. ඒකයි මම කියන්නේ. මේ මන්ත්‍රීවරු 225 දෙනා පත් කළේ ජනතාවයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී මේ ගැන කථා කරමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකරලා ඒ ගැන සලකා බලන්න. ඊයේ ඔබේසේකරපුර සිට -

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අමතක)

(Mr. Speaker)

කාරක සභා අවස්ථාවේ වෙලාව අඩු කර ගන්න විපක්ෂය එකඟත්වයකට එනවා නම්-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත් රාමු කුණාභයායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අඩු කරන්න නම් බැහැ. අපට වෙලාව මැදි.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අමතක)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත් රාමු කුණාභයායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ මුහුණ බලා ගෙන කනට ගහලා තිබෙන අය වැයක්. ඒ නිසා වෙලාව ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අමතක)

(Mr. Speaker)

මිලිගට ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමාගේ කථාව. ඊට පෙර ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමාට මූලාසනය ගන්නා ලෙස මම ආරාධනය කරනවා.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු රාමුලිංගම් චන්ද්‍රසේකර මහතා] මූලාසනාරූප විය.
අනුප්‍රාප්ති, පාඨාඥායක අමතක අමතක [මාණ්ඩුමිත් රාමු. චන්ද්‍රසේකර] තබාගෙන වැටුප්පත්.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. RAMALINGAM CHANDRASEKAR] took the Chair.

[ප්‍ර.භා. 10.56]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත් ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත - කල්වි අමාත්‍ය)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් ගරු මුදල් අමාත්‍යවරයා හැටියට පසු ගිය 06 වැනි දින ඉදිරිපත් කළ 2009 වර්ෂය සඳහා වූ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් විවාද කරන මේ අවස්ථාවේ මට ලැබී තිබෙන කාල වෙලාව තුළ මගේ අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපේ රටේ පමණක් නොවෙයි, අපි දන්නා මෑත ඉතිහාසය තුළ ලෝකයේ මුලින්ම ආහාර අර්බුදයක් ඇති වූයේ මීට අවුරුදු තුනකට පෙරයි. මේ වර්ෂයේ පසු ගිය මාසය වන විට උග්‍ර මට්ටමට හැරෙමින් තිබූ ලෝක ආර්ථිකයේ ප්‍රචණ්ඩත්වය, ඒ වාගේම අපේ රට අවුරුදු තිහකට ආසන්න කාලයක් තිස්සේ ත්‍රස්තවාදී ග්‍රහණයෙන් පෙළෙමින් ත්‍රස්තවාදීන්ගේ අණසකට යටත් වූ කාල වකවානුවක තිබිලා එක පැත්තකින් මේ රටේ සියලුම ජන කොටස්වලට එකට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් රටක් නිර්මාණය කිරීමේ අවශ්‍යතාවත්, අනිත් පැත්තෙන් ආර්ථික සංවර්ධනය, තව පැත්තකින් ලෝක ආර්ථික අර්බුදයට මුහුණ දීම වැනි මේ කරුණු සියල්ල සලකා බලමින් ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් හැටියටයි මා මේ අය වැය දකින්නේ. මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමට මත්තෙන් අපි දුටුවා, මාධ්‍ය මගින් - විද්‍යුත් මාධ්‍ය, මුද්‍රිත මාධ්‍ය වෙතත් ආකාරයන්ගෙන් - ජනතාව අදහස් දැක් වූ ආකාරය. පසු ගිය වකවානු තුළ ඇති වූ ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුදය සහ අපේ රටට සුවිශේෂ වූ කරුණු සම්බන්ධයෙන් සලකා බැලීමේදී, යම්

ආකාරයක සහනයක් පොදුවේ සමස්ත ජනතාවම බලාපොරොත්තු වූණා. ඉතාම නිහඩව ජනතාව මේ පිළිබඳව සංවාදයක යෙදුණා. ඊට සමගාමීව විපක්ෂය සාම්ප්‍රදායික වශයෙන් කරන ආකාරයට යම් මතයක් ගොඩ නගන්නට උත්සාහ කළා. නමුත් අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළායින් පස්සේ අය වැය ලේඛනයේ කරුණු එකිනෙක විග්‍රහ කර ගන්නට සමත් වෙලා සිටින සියයට 92.5ක සාක්ෂරතාවක් තිබෙන අපේ රටේ ජනතාව තමන්ගේ නිහඩ සංවාදය තුළ තමන් විග්‍රහ කර ගන්නා, මේ අය වැයේ ඉලක්කය කුමක්ද, මෙහි පරමාර්ථය කුමක්ද කියන කාරණය. නමුත් අවාසනාවකට වාගේම අපේ විපක්ෂයේ සමහරුන්ට ඒක තේරුම් ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මා මෙහිදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ, අවුරුදු තිහක් ත්‍රස්තවාදී ග්‍රහණයන්ට යටත් වෙලා, ප්‍රහාරයන්ට ලක් වෙලා අපේ රටේ සිංහල, ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් මේ සෑම ජන කොටසක්ම දුක් විඳපු බව. ධනය කෝටි ගණනක් අපතේ ගියා. මිනිස් ජීවිත ඒ ආකාරයෙන්ම අපතේ ගියා. සම්පත් නාස්ති වුණා. අප මෙහි අවසානයක් දැකිය යුතුයි. මෙහිදී ඉතාම පැහැදිලිව රජයේ ස්ථාවරය කියන්න ඕනෑ. ත්‍රස්තවාදයේ ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා ත්‍රස්තවාදීන්ට ඔවුන් බලාපොරොත්තු වන ආකාරයෙන් පිළිතුරු දිය යුතුයි. හැබැයි, ඒ පිළිතුර මේ රටේ ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නය විසඳීමට ලබා දෙන පිළිතුර නොවෙයි. ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නයට දෙන විසඳුම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ව්‍යුහයක් තුළ දේශපාලනමය විසඳුමක් විය යුතුයි කියන එක මම නැවත වතාවක් මේ අවස්ථාවේදී තහවුරු කරනවා. අන්න ඒකයි රජයේ ස්ථාවරය. දැන් මේ ගරු සභාවේ විවිධ ආකාරයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් වුණා. යුද්ධයක් සිදු වන අවස්ථාවේදී විය හැකි මිනිස් ජීවිත හානි, තුවාල සිදු වීම, දේපොළ හානි මේවා යුද්ධය කොහේ සිදු වුණත් සිදු වෙනවා. හොඳයි, යුද්ධයක් නොමැති තැනක් වන කොළඹ මහ බැංකුවට කිලෝ දහසක විතර පුපුරන ද්‍රව්‍ය පුරවා ගත්ත වාහනයක් එවලා මහ බැංකුව තුළ පුපුරවා හැරලා කිසිම ආයුධයක් අතේ නොතිබුණු එකසිය ගණනකට අධික ජනතාවක් සාතනය කළා නම්, ඒ සාතනයට ලක් වන්නේ සිවිල් ජනතාව නොවෙයි ද? ඒ, සිවිල් ජනතාව නොවෙයි ද? අනුරාධපුර ඉද්දම් භූමියට ගිහිල්ලා පෙහෙවත් සමාදන් වෙලා හිටපු සිය ගණනක් උවැසියන් සිත් පිත් නැති ආකාරයට සාතනය වුණා. පෙහෙවත් සමාදන් වෙලා හිටපු උවැසියන් එහෙම සාතනය කළේ ඒ අය යුද්ධයකට ගිහිල්ලාද? අවුරුදු 30ක කාලයක් තිස්සේ දිනෙන් දින පැන පැන යුද්ධයට කිසිදු සම්බන්ධයක් නැති දහස් ගණනක් ජනතාව සාතනයට ලක් කළේ ඒ ජනතාව සමූල සාතනය කරන්නද? එහෙත්ම එල්ටීටීඊ සංවිධානය තමයි සියලුම ජන කොටස් සමූල සාතනය කිරීම සඳහා වන්නා වූ ඒ සාතන රැල්ල ක්‍රියාත්මක කළේ. මේ කියන ඔව්දත්, උපදෙස් දෙන්නට ඕනෑ එල්ටීටීඊ සංවිධානයටයි කියන එක මා ඉතා ඕනෑකමින්, වග කීමෙන් යුක්තව මේ ගරු සභාවේදී සඳහන් කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අයට අද මේවා අමතක වෙලා තිබෙනවා. එල්ටීටීඊ එකට කියන්න ඕනෑ දේයි, ඒ. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, පුවත් පත් නිදහස තිබෙනවා. පුවත් පත්වලින් උපුටා ගත් දේවල් අර ගෙන අද මේ ගරු සභාවේදී කරුණු ඉදිරිපත් කළේ, එල්ටීටීඊ සංවිධානය පෙහෙවත් සමාදන් වෙලා, සිල් සමාදන් වෙලා, නව ගුණ වැල අනිත් අර ගෙන හිටපු කොටින් කියලා හිතා ගෙනයි. මේ ප්‍රකාශයන් සම්බන්ධයෙන් අපි ඉතාම කනගාටු වෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ ඉන්දියාවේ නව දිල්ලි නුවරදී ඉන්දියාවේ නායකයන්ටත්, ඉන්දියාවේ මාධ්‍ය ඉදිරියේ මුළු ලෝකයටත් ඉතාම පැහැදිලිව කිව්වා, එල්ටීටීඊ සංවිධානය ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් කියලා. ඉන්දියාවේ අවුරුදු දෙකක එල්ටීටීඊ තහනම පසු ගිය සතියේ ඉඳලා නැවතත් දීර්ඝ කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ප්‍රශ්නය මතු කරන තැනට ගිහිල්ලා, ඒ ඉන්දියානු භූමියේ ඉඳ ගෙන නැමෙන්නේ නැතිව, සෘජුව ඊයේ තමන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කළා. ඉන්දියානු භූමියේ ඉඳ ගෙන එම අගමැතිතුමාට පැහැදිලිව කිව්වා, එල්ටීටීඊ සංවිධානය ආයුධ බිම තබනවා නම් අපි සාකච්ඡාවට සූදානම් කියලා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය ආයුධ බිම තබන්නේ නැත්නම් ඒ අය යුදමය වශයෙන් පරාජය කිරීමේ අපේ අයිතියත් අපි ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියන එක ඉතිහාසය තුළ ලංකාවේ නායකයෙක්

[ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා]

කිව්වා නම්, ඒ අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. එතුමා ඉන්දියානු භූමිය තුළ ඉඳ ගෙන කිව්වේ - [බාධා කිරීමක්] කොන්ද පණ නැති දේශපාලනඥයෝ එහෙත් මෙහෙත් හු මිටි තබනවා. කොන්ත්‍රාත් භාර අර ගෙන එල්ටිටි සංවිධානයට කඩේ යනවා. ඊයේ එක් කෙනෙක් අර පැත්තේ ඉඳ ගෙන කිව්වා, බැසිල් රාජපක්ෂ මහත්මයා ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් එහාට යන විසඳුමක් ගැන කථා කළාය කියලා. ඒ අවස්ථාවේ මා කිව්වා, අද උදේ මා එතුමාට පිළිතුරු ලබා දෙනවාය කියලා. වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ නැති වීම ගැන මා කතාහැටු වෙනවා. මා අද කියන දේ හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් බලලා, අවබෝධයක් ලබා ගන්නට එතුමාට පුළුවන්.

එම ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශනයේ ඒ කරුණට අදාළව සඳහන් වූණේ මෙහෙමයි:

“Both sides discussed the need to move towards a peacefully negotiated political settlement in the Island including the North.”

“උතුරත් ඇතුළත් වන ආකාරයට එකඟත්වයෙන් සාමකාමී, සාකච්ඡාමය දේශපාලන විසඳුමක් සඳහා දෙපාර්ශ්වයම සාකච්ඡා කළා.” “Discussed.” “Agreed” නොවෙයි, “Discussed .” සාකච්ඡා කළා.

“Both sides agreed that terrorism should be countered with resolve”. ඊළඟ වාක්‍යයෙන් මොකක්ද කියන්නේ? “Both sides agreed” - ත්‍රස්තවාදයට ඒ ආකාරයෙන් ප්‍රතිඋත්තර දිය යුතුයි කියන කාරණයට පාර්ශ්වයන් දෙකම එකඟ වුණා. ඊළඟ වාක්‍යයෙන් කියන්නේ මොකක්ද? “The Indian side called for implementation of the Thirteenth Amendment and greater devolution of powers to the provinces.” ඉන්දියානු පාර්ශ්වයෙන් කිව්වා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් සහ ඉන් එහාට යනවා නම් ඒ ගැනත් කථා කරන්න ඕනෑය කියලා. මේ කවුද කිව්වේ? අපි නොවෙයි. බැසිල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා නොවෙයි. එතුමා එකඟතාවකුත් නැහැ. ඉන්දියානු පාර්ශ්වයෙන් තමයි කිව්වේ, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක වන මට්ටම සහ ඉන් එහාටත් කථා කරන්න පුළුවන් කියන කාරණය. එදා ඉඳලා අපේ විපක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරු පුවත් පත් සාකච්ඡා තබනබා, ඊයේ නැවත පාර්ලිමේන්තුවේදීත් ආරෝපණය කරන්න හදුවා, මේක බැසිල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා එකඟ වුණු කාරණයක් කියලා. කිසි සේත්ම නැහැ. මේක තමයි මා ඊයේ කිව්වේ.

ඊළඟට මා කියන්නම්, -

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාමික ඡූර්. සම්පන්නන්)

(The Hon. R. Sampanthan)

What is your position?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාමික ඡූර්. ආ. ජාතික පිරිමහානන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

I explained our position. Even the President himself explained his position very clearly to the Indian Prime Minister yesterday in Delhi. This is not the first time. We have never changed our position with regard to the Tamil question; military solution for terrorism and a political solution for the Tamil question. That is our position. This India-Sri Lanka Joint Press Release further states, “Mr. Basil Rajapaksa emphasized - [Interruption.] That we

have to discuss. - [Interruption.] That is why we have already appointed - [Interruption.] Please do not interrupt me. You can say whatever you want to say when you make your speech.

This Joint Press Release further states, “Mr. Basil Rajapaksa emphasized that the President of Sri Lanka and his Government were firmly committed to a political process that would lead to a sustainable solution”.

බැසිල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා ඉතාම පැහැදිලිව අවධාරණය කළා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ශ්‍රී ලංකා රජය ඉතා දැඩි ලෙස වග කීමෙන් යුතුව බැඳී සිටිනවා කියා - firmly committed to a political process - දේශපාලනමය ක්‍රියාදාමයක් සඳහා. That would lead to a sustainable solution. ස්ථිරසාර වූ විසඳුමක් සඳහා යොමු වන්නා වූ දේශපාලන ක්‍රියාදාමයකට අපි සූදානම් කියන කාරණය ඉතාම පැහැදිලිව අවධාරණය කළා. ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඊයේ මගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නයට මා පිළිතුර ඉදිරිපත් කරනවා. ගරු සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමා ඊයේ සිටියේ නැහැ. මම මොකක්ද කිව්වේ කියා එතුමා දැන ගෙන හිටියේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාමික රාමි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවේ ඉන්දියාව මෙහෙම ඉදිරිපත් කර තිබෙනවාය, ඒක ගැන ආණ්ඩුවේ මතය මොකක්ද කියන එකයි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාමික ඡූර්. ආ. ජාතික පිරිමහානන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඔබතුමා ඊයේ හිටියේ නැහැ නේ. කරුණාකර හැන්සාඩ් වාර්තාව බලලා කථා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාමික රාමි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කිව්වේ.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාමික ඡූර්. ආ. ජාතික පිරිමහානන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා පැහැදිලිව කිව්වේ -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාමික රාමි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉන්දියාව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, ආණ්ඩුවේ මතය මොකක්ද කියන එක.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාමික ඡූර්. ආ. ජාතික පිරිමහානන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

දැන් මා කිව්වා අපේ මතය. මේකම තමයි එදා කිව්වෙන්. අද කියන්නේ මේකම තමයි. කරුණාකර මට බාධා කරන්න එපා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම මගේ පැහැදිලි කිරීම කළා. ඊයේ මා එතුමාට කිව්වා අද පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ පැහැදිලි කිරීම කරනවාය කියා. මේක මහින්ද විත්තනයේ ජන වාර්ගික ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා තිබෙන්නා වූ ජේදයට හරියටම ගැළපෙන ප්‍රකාශයක්. ඒ ගැළපෙන ආකාරයට තමයි අප කටයුතු කර තිබෙන්නේ. මහින්ද විත්තනයෙන් එහාට ගිහිත් අප මේ පිළිබඳව අදහස් දක්වලාත් නැහැ, කිසිදු එකඟතාවකට ඇවිල්ලාත් නැහැය කියන එකක් මා අවධාරණයෙන් සඳහන් කරනවා.

මේ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් මීට පෙර අදහස් දක්වද්දී සම්පත්දාය මන්ත්‍රීතුමා කීවා "මේ ගැටුම් මැද්දේ ද්‍රවිඩ ජනතාව මිය යනවා. ඔවුන් කුඩාල වනවා. ගොඩනැගිලි බිඳ වැටෙනවා" කියා. මේක කියන්න ඕනෑ එල්ටීටීඊ සංවිධානයටයි. මේ යුද්ධය ආරම්භ කළේ අප නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට ආවේ මීට අවුරුදු තුනකට පෙරයි. එනම්, 2005 නොවැම්බර් 19 වැනි දායි. නොවැම්බර් 26 වන දා වන විට ඔවුන් නාවික හමුදාවට පහර දුන්නා; ක්ලේමෝ තිබ්බා. අප්‍රේල් මාසය වන විට පහර දුන්නා. අවසානයේ අප්‍රේල් මාසය වන විට යුද හමුදාපතිවරයා සාතනය කරන්න කටයුතු කළා; ආරක්ෂක ලේකම්වරයා සාතනය කරන්න කටයුතු කළා. අපේ මෙමුනිපාල සිරිසේන ඇමතිතුමා සාතනය කරන්න හතර වරක් උත්සාහ කළා. මේ සියල්ල කරලා ගොවි ජනතාවට දෙන ජලය නවත්වපු වෙලාවේ, රටේ නායකයකුට, වග කිව යුතු රජයකට අයිතිය තිබෙනවා ඒ වෙනුවෙන් ක්‍රියා කරන්න. එතැනදී හේදයක් නැහැ. සිංහල, ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් හැම ජන කොටසක්ම කන්නලේ වාසය කළා. ඔවුන් ඒ ප්‍රදේශයේ ගොවිතැන් කළා. අක්කර දහස් ගණනක් පාළු වුණා. ඒ නිසා එතැනදී සොරොව්ව විවෘත කිරීමේ මෙහෙයුමට යන්න සිදු වුණා. දිගින් දිගටම පහර දෙන විට එතැනින් නැවතුණේ නැහැ. ඒ සියල්ල අවසන් කරලා නැහෙනහිර පළාත මුදවාලා, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහයට එන්න දීලා, ප්‍රාදේශීය සභාවට තරග කරන්න දීලා, පළාත් සභාවකුත් පිහිටුවලා ඒ සියලු කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ ක්‍රියාවලිය සම්පූර්ණයෙන් අවසන් නොවන්න පුළුවන්. මොකද, සංවර්ධන වැඩ ආරම්භ කරන්න ඕනෑ; ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහයට ඇතුළු වන්න ඕනෑ. ඒ සියල්ල ඉටු කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා පියවර අර ගෙන තිබෙනවා. දැන් විපක්ෂය ප්‍රශ්න කරනවා. පසු ගිය අය වැය ලේඛනයෙන් ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයට රුපියල් බිලියන 147ක් වෙන් කරන කොට ඒකට විරුද්ධ වුණා. දැන් අපෙන් අහනවා, "අය වැයක් එක්ක ප්‍රගති වාර්තාව කෝ?" කියලා. අන්න ප්‍රගති වාර්තාව. නැහෙනහිර මුද්‍රා ගෙන, නැහෙනහිර අද සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. උතුරු මුද්‍රා ගැනීමේ මෙහෙයුම් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. පසු ගිය වසරේ රුපියල් බිලියන 147ක් වෙන් කිරීමේ ප්‍රගති වාර්තාව ජනතාවගේ ඇස් පතා පිට තිබෙනවා. ජනතාව දකිනවා. රු. 7.00ට ප්‍රවෘත්ති බලන කොට, 8.00ට ප්‍රවෘත්ති බලන කොට ජනතාව මොකක්ද බලන්නේ? මේ රජයේ මාධ්‍ය විතරද බලන්නේ? පෞද්ගලික නාළිකා යුද පෙරමුණට ගිනිල්ලා මොකක්ද වෙන්වේ කියන එක අද පෙන්වුම් කරලා දෙනවා. ජනතාව ඒ දිහා බලා ගෙන ඉන්නවා. විපක්ෂයේ සමහර දේශපාලනඥයන්ට ඩඩා ගවු ගණනාවක් ඉදිරියෙන් මේ රටේ ජනතාව ඉන්න බව උතුරු මැද, සබරගමුව පළාත් සභා මැතිවරණයෙන්වත් තේරුම් ගන්න බැරි වුණු විපක්ෂයේ දේශපාලනඥයෝ අද පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා අහනවා, "කෝ ප්‍රගති වාර්තාව?" කියලා. රුපියල් බිලියන 147ක් - [බාධා කිරීමක්] මට බාධා කරන්න එපා. තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී කියන්න. කරුණාකර තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී කියන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම එතුමාට අවස්ථාවක් දෙන්නේ නැහැ. එතුමා මගේ කථාවට බාධා කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම කියනවා, ප්‍රගති වාර්තාව ජනතාව දන්නවා කියලා. මේක තේරුම් ගන්න බැරිකමට අපි මොකද කරන්නේ? තව පියවර දෙක තුනක් ඉස්සරහට කියන්නම්. තවත් හොඳ ප්‍රගති වාර්තාවක් බලා ගන්න පුළුවන්. මොකක්ද වෙන්වේ කියන එක ජනතාව තීන්දු කරයි. මන්ත්‍රීවරුනි, එදා ජාතික බලවේග කුළු ගත්වලා, ජාතික බලවේග ත්‍රස්තවාදයට එරෙහිව බෙදුම්වාදයට එරෙහිව ගෙන ගිය අපේ විපක්ෂයේ අපේම සභෝදර දේශපාලන පක්ෂවල සමහර අයටත් අද තේරුම් ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා, තමන් ප්‍රබුද්‍රවාසු ජාතික බලවේගය අද කාත් එක්කද ඉන්නේ කියන එක; කොයි දිසාවටද යන්නේ කියන එක. ඒ ගැන තේරුම් ගන්න බැරිව අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරපු මමත් කියනවා, "අපි විරුද්ධව ඡන්දය දෙනවා." කියලා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයට හොඳ පණිවිඩයක් දෙනවා. යුද පෙරමුණේ එල්ටීටීඊ පරාජය වෙන කොට පාර්ලිමේන්තුවේ හිස් එහාට මෙහාට කර ගෙන පුළුවන් තරම් එකතු කර ගෙන පුළුවන් නම් අය වැය පරාජය කරලා උතුරේ මෙහෙයුම නවත්වා ගන්න පුළුවන් කියලා හිතනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ මෙහෙයුමත් ඉවර

වෙනවා. හෙටත්, දෙසැම්බර් 8 වැනි දාත් අපි උතුරේ මෙහෙයුමත් -අපේ විරෝධාර ත්‍රිවිධ හමුදාව කරන මානුෂික මෙහෙයුමත්- මීට සමගාමීව අවසන් කිරීමේ අවසාන අදියරට පැමිණීම ගැන ජීවිත පරදුවට තබා, තමන්ගේ ඇස්, හිස්, මස්, ලේ දන් දීලා ඒ ගෙන යන ව්‍යාපාරයට ත්‍රිවිධ හමුදාවට, එයට නායකත්වය දෙන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට සහ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට අපේ ප්‍රණාමය පුද කරනවා.

රීයේ කිව්වා 62 වන අය වැය ලේඛනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළාය කියා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 62 වන අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට -ආණ්ඩුව අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන කොට- මේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ පළමු වතාවට විපක්ෂය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවා. නගර සභාවක අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරලා නැති අය, වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවා. ජනතාව ඒක පිළිගන්නාද? ඒ ගැන කතා කළාද? අඩුම ගණනේ කතා කරන්නේවත් නැහැ. ඇයි? අය වැය ලේඛනයක් කිව්වාම ලැබෙන අය, යන වැය, හිඟය යන මේවා තිබෙන්න ඕනෑ. රීළහට, අය වැය ලේඛනයේ යෝජනා තුළින් අප ඉලක්ක කරන දේ ගැන පුරෝකථනයක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ සියල්ල අඩංගු විය යුතුයි. අය වැය ලේඛනයක් ආණ්ඩුවෙන් ඉදිරිපත් කළාම ඒක තමයි විපක්ෂයට තිබෙන ලොකුම වාසිය. අය වැය ලේඛනයේ ඉලක්කමක් ඉලක්කමක් පාසා, අකුරක් අකුරක් පාසා විවේචනය කිරීමේ නිදහස විපක්ෂයට ලැබෙනවා. අපේ විපක්ෂය මොකක්ද කළේ? ඒ ගොල්ලන් විකල්ප අය වැය ලේඛනයක් දැමීමා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ අපටත් පුළුවන් විකල්ප අය වැය ලේඛනය විවේචනය කරන්න. හැබැයි අපි ඒක විවේචනය කරන්න යන්නේ නැහැ, විවාද කරන්න යන්නේ නැහැ. මොකද, විවාද කරන්න නම් අයයි වැයයි දෙකම තිබෙන්න ඕනෑ. වැය ලේඛනයක් විවාද කරන්න බැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය ලේඛනයක ආදායම් ලබා ගැනීමේ යෝජනා තිබෙන්න ඕනෑ. මේක පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වෙව්ව ලේඛනයක් නොවෙයි නේ. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒක විවාද කරන්න බැහැ. පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටත තැනකදී අපි ඒ වැය ලේඛනය පිළිබඳ අදහස් දක්වනවා. මොකද, ඒක පාර්ලිමේන්තුවේදී ගණන් ගත යුතු දෙයක් නොවන හැටියට අප විශ්වාස කරන නිසා. මා මෙහිදී පෙන්වුම් කරන්න උත්සාහ කළේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය ලේඛනයක මුල ධර්මවත් දන්නවා නම්, නගර සභාවක අය වැය ලේඛනයක්වත් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා නම් - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න මන්ත්‍රීතුමනි. මොකද, බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා සහ මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට මා අය වැය ලේඛන 5ක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க)

(The Hon. S. K. Subasinghe)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කොහොමද කියන්නේ විපක්ෂය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කළාය කියා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்தா)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

සමා වෙන්න. විපක්ෂය නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැය ලේඛනය. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට ස්තූතියිවන්න වෙනවා ඒක පෙන්වුම් කරලා දීපු එක ගැන. ඒක විපක්ෂයේ නොවෙයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැය ලේඛනයයි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඒකට හවුල් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් මා පැහැදිලි කරනවා, මේ අය වැය ලේඛනය ගැන. එකින් එක ගන්න කොට මොකක්ද මේකේ වෙලා තිබෙන්නේ? මේ අය වැය ලේඛනයේ අරමුණ මොකක්ද? ලෝක ආර්ථික අවපාතයක් ගැන මේ සභාවේදී මෙතුමන්ලා කතා කරනවා. "Regaining Sri Lanka" වැඩසටහන යටතේ ලෝක බැංකු උපදෙස් එක්ක ලිබරල්වාදී

[ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා]

ආර්ථිකයක් ගෙනල්ලා සම්පූර්ණයෙන් විවෘත කරපු වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයකට යන්න හැදෑරේ. 1980 දශකයේ ඇමෙරිකාවේ රොනල්ඩ් රිගන්, මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ මාග්ට තැවර් ආරම්භ කරපු වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයට අවුරුදු 30ක් ගත වන කොට දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඇමෙරිකාවේ නිවාස වෙළෙඳ පොළ කඩා වැටුණා. ඩොලර් මිලියන 1.5කට ගත්තු ගෙය අද ඩොලර් 7,50,000කට විකුණන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ණය දුන්නු ආයතන ඒක තව එකකට විකුණුවා. ඒ ආයතනය තවත් එකකට විකුණුවා. බැංකුවට සිත්ත වුණු ගෙවල් ටික විකුණා තමන් යෙදවූ මුදල සොයා ගන්නවත් අන්තිමේදී බැංකුවට බැරි වුණා. බැංකුවල ද්‍රවශීලතාව වැටුණා. තැන්පත්කරුවන් ඇවිල්ලා මුදල් ඉල්ලනවා. නමුත් බැංකුවට මුදල් දී ගන්න බැහැ. ඒ නිසා ඩොලර් බිලියන 700ක් වියදම් කරලාත් වැටෙන කොටස් වෙළෙඳ පොළ රැක ගන්න ඇමෙරිකාවට බැරි වුණා. ඩොලර් බිලියන 700ක් නොවෙයි ඩොලර් බිලියන 7ක් තිබුණා නම් අපට අවුරුදු 10ක් ආණ්ඩුව ගෙන යන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මොකක්ද කළේ? වැටෙන්නා වූ බැංකු බේරා ගන්න ඇමෙරිකානු රජය මහජනතාවගේ මුදල් වැය කළා. කෝ බැංකු ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය? කෝ වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය? මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ මෝගන් කියන්නේ ප්‍රධානම උකස් සමාගමයි. එංගලන්තයේ මහ ආණ්ඩුව මහජනතාවගේ මුදල් වියදම් කරලා සියයට 40ක් කොටස් මිල දී ගත්තා. මෙන්න මේ ආර්ථික රාමුව ක්‍රියාත්මක කරන්න තමයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය "යළි පුළුල් ශ්‍රී ලංකා" - "Regaining Sri Lanka" - වැඩසටහන ගෙනාවේ. අප ඒකට සම්බන්ධ වුණා නම්, ඒ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කළා නම් අද අපට මෙහෙම ඉන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. අපේ බැංකු ඉදිරිපිට පෝලිම් තිබේවි deposits ආපසු ගන්න. බැංකු සියල්ල බිඳ වැටෙනවා. මීට අවුරුදු තුනකට කලින් අප දුටුවා ආහාර අර්බුදයක් එන බව. "අපි වවුමු-රට නහමු" වැඩසටහන අපි ආරම්භ කළා. ජනතාව අනුකූලතාව දක්වනවා. ගොවියාට විවලට හොඳ මිලක් ලැබුණා. රටේ කොයි තරම් ප්‍රශ්න තිබුණත් පොහොර රුපියල් 350ට තවම දෙනවා. මේක ජනතාවට තේරෙනවා. නමුත් විපක්ෂයේ, විශේෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට තවම මේක තේරෙන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එහෙම නම් අප දැන් මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය පොදිය පිටින් කර තබා ගෙන ගිය බටහිර රටවලට අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද ප්‍රංශයේ සාකෝසි ජනාධිපතිතුමා මොකක්ද කියන්නේ? මත ගැටුමක්. ජර්මනියේ මර්කල් වාන්සලර්තුමිය සහ ප්‍රංශයේ සාකෝසි අතර අද සංවාදයක් පැවැත්වෙනවා. ප්‍රංශයේ සාකෝසි ජනාධිපතිතුමා කියනවා, පවත්වා ගෙන යන්න බැරි සියලුම පෞද්ගලික ආයතන වෙනුවෙන් අපේ රජය මැදිහත් වෙන්න ඕනෑය කියා. කෝ දැන් ලිබරල් ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය? අප සම්පූර්ණයෙන්ම එතැනට ගියේ නැහැ. සම්පූර්ණයෙන්ම එතැනට යන එක අප නවත්වා ගන්න.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමනි, තවත් විනාඩි දෙකකින් කපාව අවසන් කරන්න.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்தா)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ආයාන සීමා කරලා, අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ විතරක් ගෙන එන්න ඉඩ දීලා, නිර්‍යාන දිරි ගන්වමින් රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරලා, ධීවර, වැවිලි -වි ඇතුළු සෑම හෝගයකම- ආදි සෑම ක්ෂේත්‍රයකම නිෂ්පාදනය වැඩි කරලා, අපේ රට තුළ පවතින මිල ජනතාවට දරන්න පුළුවන් තත්ත්වයට පත් කිරීමට සහ අපේ රට තුළ ජනිත වන්නා වූ ආදායම අපේ රටටම ජනතාව අතර සංසරණය වීමට ඉඩ හැරීම තුළින් ජනතාවට සහන ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇතිව තමයි, එවැනි සංකල්පයක් දර්ශනයක් ඇතිව තමයි මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

මා මීට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් කපා කරන්න යන්නේ නැහැ. ඊයේත්, අද පෙර වරුවේදීත් පාර්ලිමේන්තුවේදී ඉදිරිපත් කරපු කරුණු කීපයක් සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරු දෙමින් මා කපාව අවසාන කරනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ඔක්තෝබර් මාසයේදී විතරක් රැකියාවලින් ලක්ෂ දෙකක් තෙරපා තිබෙනවා. සැප්තැම්බර් මාසයේ එක්ලක්ෂ පනස්තාව දාහයි. ඇමෙරිකාවේ ආර්ථික අවපාතය නිසා පළමු වැනි මාස අට තුළ අටලක්ෂයකට ආසන්න පිරිසක් රැකියාවලින් තෙරපා තිබෙනවා. මෙන්න මේකයි තත්ත්වය. එවැනි යුගයක රැකියාවලින් තෙරපනවා වෙනුවට ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා, රැකියා ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. අද ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ මහජන දේපළ, රාජ්‍ය දේපළ විකුණන්නේ නැතිව ආර්ථික සංවර්ධනය සහ ජනතාව අතර මේ මුදල් ගැවසීම සඳහා ඉඩ පහසුකම් සලස්වා දෙමින්, නිර්‍යාන උනන්දු කරවමින්, ආයාන සීමා කරවමින් මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දීම සඳහා එතුමා කටයුතු කරනවා. උතුරේ මානුෂික මෙහෙයුමක් ක්‍රියාත්මක වෙද්දී මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය පිළිබඳව විපක්ෂයේ සමහරුන් මොනවා කිව්වත් මේ රටේ ජනතාව, මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කළ හැකි හොඳම අය වැයක් බවට පිළිගෙන, දීර්ඝ කාලීන දැක්මක් තිබෙන අය වැයක් හැටියට පිළිගෙන මේ අය වැයට සහයෝගය දෙනවා නියමයි. ඒ නිසා මා විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මහජන මතය ගැන හිතන්නාය කියා. උඩු ගං බලා පිනන්න යන්න එපා. දොළොස් වතාවක් පිනුවා ඇති. ජනතාව හිතන්නේ කොහොමද, ජනතාව පනන්නේ කුමක්ද කියා කල්පනා කරන්නාය කියා මා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට කියා සිටිනවා. අද ජනතාව සියල්ලටම ඉහළින් තබා තිබෙන්නේ උතුරේ මානුෂික මෙහෙයුම අවසන් කරලා සිංහල, ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් ජනතාවට සැනසිල්ලේ ජීවත් වෙන්න පුළුවන් එකම රටක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට සහ රජයට ශක්තියක් දෙන්න ඕනෑ කියන කාරණයයි. ඒ මතයේ පිහිටා අය වැයට සහයෝගය දෙන්නාය කියන ඉල්ලීම කරමින් මගේ කපාව අවසන් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

බොහොම ස්තුතියි. මිළඟට ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්ත්‍රීතුමා.

[ප්‍ර.හා. 11.27]

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்னா)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ගැන සාකච්ඡා කිරීමේදී, අය වැයකින් ජනතාවට ඉටු විය යුතු ප්‍රධාන කටයුත්තක් තිබෙන බව අවධාරණය කරන්න ඕනෑ. ජනතාවගේ බදු බර අඩු කරලා ජනතාවට පහසුවෙන් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් ක්‍රමයක් සකස් කර දීම තමයි අය වැයක ප්‍රධාන පරමාර්ථය. දේශීය අය වැයක් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා ලු. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේකට ගැළපෙන කියමනක් අපේ ගම්වල තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට ගෙවල්වල කරන්න පුළුවන් හැම දෙයක්ම කරලා බැරි වුණාම තාත්තා කියනවා "යකෝ, ගෙදර තියෙන දෙයක් කාලා නිකම් ඉදිමු" කියා. ඒ කියන්නේ වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ, තිබෙන දෙයක් කාලා නිකම් ඉදිමුය කියන එකයි. අද අන්තිමට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ එතැනට. දේශීය අය වැය! ණයට අරගෙන මහල් කාලා ගෙදර ගියාට පස්සේ මතමාලිවත් විකුණන්න සිද්ධ වන තත්ත්වයකට තමයි අද රට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. අපි අය වැය ගැන දීර්ඝ ලෙස විග්‍රහයක් කරනවා නම් ජනතාවට මේ අය වැයෙන් අඩු වෙලා තිබෙන්නේ මොනවාද කියා බලන්න ඕනෑ. අඩු වෙලා තිබෙන්නේ ජනතාවගේ ආයුෂ විතරයි. සංඛ්‍යා ලේඛන, ගණන්, ඉලක්කම් ගත්තොත් ජනතාවට ජීවත් වන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපේ සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා පොඩ්ඩක් සභාවේ ඉන්නවා නම් මට පොඩ් උත්තරයක් දෙන්න තිබුණා. ජනතාවගේ සිතූම් පැතුම් ගැන හිතන්න කියා එතුමා අපට කිව්වා. මම ඇත්තටම එතුමාගෙන් අහන්නේ අපි ජනතාවගේ සිතූම් පැතුම් ගැන හිතලා තිබෙනවාද කියන ප්‍රශ්නයයි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்தா)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)
තමුන්නාන්සේ හිතන බව අපි දන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்னா)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ලංකා ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට අය වැයක් පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය පාර්ලිමේන්තුවට නියෝගයක් දුන්නා. එහෙම නම් මේ අය වැයේ විනිවිදභාවය පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් කවදාවත් අය වැයකට මෙවැනි තීන්දු දීලා නැහැ. මම දන්නා තරමට ලංකා පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ අය වැය පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් තීන්දුවක් දුන්හු පළමු වන වතාව මෙයයි. එහෙම නම් මේ අය වැයේ විනිවිදභාවයක් නැහැයි කියන එක අද රටටම පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුද්දේ විතරක් රුපියල් බිලියන 68ක් පාර්ලිමේන්තුවට නොදන්වා වියදම් කර තිබෙනවා. අන්ත ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් තීන්දුවක් දීපු එක අවස්ථාවක්. ඒ පිළිබඳව තමයි තීන්දුව දීලා තිබෙන්නේ. එතකොට පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන මුදල් පිළිබඳ අයිතිය සම්පූර්ණයෙන් පැත්තකට දමා මුදල් අමාත්‍යාංශය, භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්තුමා ගත්ත ඒ ක්‍රියාමාර්ගය පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය එවැනි තීන්දුවක් දීම ගැන අපි අපේ ගෞරවය පුද කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 2009 අය වැය බලන්න. විසර්ජන පනතේ සඳහන් වන ආකාරයට ආදායම අපේක්ෂාව රුපියල් බිලියන 855යි. වියදම රුපියල් බිලියන 1,191 යි. හිඟය රුපියල් බිලියන 336යි. මේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට ගන්නාම සියයට 6.5ක් තමයි වියදම. එතකොට 2008 අය වැය ගන්න. බිලියන 750ක ආදායමක් අපේක්ෂා කළා. නමුත් ලබා ගන්න පුළුවන් වුණේ බිලියන 709ක් පමණයි. බිලියන 41ක හිඟයක්. ඒ පසු ගිය අවුරුද්දේ. ඒකට ආරක්ෂක වියදම්, බලශක්තිය, ආහාරවලට යන වියදම් එකතු කළාම ඒ බිලියන 41, බිලියන 70ක් 75ක් විතර වෙනවා. මේ පසු ගිය අවුරුද්දේ හිඟය. පසු ගිය අවුරුද්දේ හිඟයවත් අපට පියවා ගන්න බැරි අවස්ථාවේදී මේ අවුරුද්දේ හිඟය බිලියන 336ක් පියවා ගන්නේ කොහොමද? අප විශ්වාස කරනවා, සමහර වෙලාවට තෙල් මිල අඩු වෙලා අපට ඒකේ වාසියක් ඉදිරියට එයි කියා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා ඇති, අපි ඉරානයෙන් මාස 6කට credit facility එකක් අරගෙන අපට තෙල් ලැබුණ බව. මුදල් ගෙවන එකට අපට මාස 4කට ආපසු කල් දුන්නා. අපට ගෙවා ගන්න වත්කමක් තිබුණේ නැති නිසා ඒ මාස 4 නැවත මාස 3කට දීර්ඝ කර තිබෙනවා. මේ මොහොත වෙද්දී අපට ඉරානයට විතරක් ඩොලර් මිලියන 1,100ක් ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. කොහෙත්ද මේක ගෙවන්නේ? ඩොලර් මිලියන 1,100ක් අපි කොහෙත්ද ගෙවන්නේ? මේ ආණ්ඩුව මොනවා උකස් කියලා ගෙවන්නද? එතකොට අපට මේ අය වැය ගැන බලාපොරොත්තුවක් තියා ගන්න පුළුවන්ද? රජයේ මැති ඇමතිවරු නා නා මාදිලියේ විග්‍රහයන් කළා. නමුත් සරලම දේ මොකක්ද? රටේ ජනතාවට ජීවත් වන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන එකයි. දේශීය ආර්ථිකය දියුණු කරන්න කියා හැම දෙයකටම සෙස් බද්දක් ගැහුවා. අපි හැම දාම මේක මේ සභාවේ කථා කළා.

සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව මේ රටේ කිරි පිටි නිෂ්පාදනය කරන්නේ සියයට 20යි, 25යි. එතකොට නිෂ්පාදනයක් නැතිව ඉතුරු සියයට 75 කිරි පිටි සපයා ගන්නේ කොහොමද? පිට රටින් එන දේ මුදල් ගෙවා ගන්න ඕනෑ. ඉබේම කිරි පිටි මිල වැඩි වෙනවා. අපි සීනි නිෂ්පාදනය කරන්නේ මේ රටේ අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 20යි. වැඩිම වුණොත් සියයට 25යි. එතකොට අපි කොහෙත්ද, ඉතුරු සීනි ටික ගන්නේ? අපට අඩු සියයට 80ක සීනි ප්‍රමාණය මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න ක්‍රමයක් මේ අවුරුද්ද ඇතුළත හරිගස්සලා තිබෙනවාද?

තිරිඟු පිටිවලටත් ඒ ටිකමයි. වතුකරයේ ජනතාව ජීවත් වන්නේ පිටිවලින්; රොටියක් කාලා. මේ රටේ අනෙකුත් සාමාන්‍ය ජනතාවත්, ඉස්කෝලේ යන ළමයිනුත්, රජයේ සේවකයනුත්, අපි හැම කෙනෙක්මත් ඒ වාගේමයි. මේ හැම දෙයකින්ම වෙන්වේ බඩු මිල ඇස් පනා පිට ඉහළට යෑමයි.

අද උදේ ගරු ෆඩ්ඩ් ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවවා. පෙට්‍රල්වලට බද්ද රුපියල් 62ක් තවම ගන්නවාලු. හැබැයි, ආණ්ඩුව පෙට්‍රල්වල මිල රුපියල් 15කින් අඩු කෙරුවා. පෙට්‍රල්වලට රුපියල් 62ක බද්දක් ගන්නවාය කියලා එතුමා අද උදේ මේ සභාවේ දී ප්‍රකාශ කෙරුවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේක හෙණ ගහන අපරාධයක් නේ. මොන එකකටද රුපියල් 62ක් ගන්නේ? අපි අහන්නේ රුපියල් 10ක හෝ 15ක බද්දක් අරගෙන ඒ වාසිය මේ රටේ ජනතාවට දෙන්න බැරි ඇයි කියලායි. ඒ කියන්නේ කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැතුව පෙට්‍රල් තවත් රුපියල් 50කින් අඩු කරන්න පුළුවන්, ඒත් රුපියල් 12ක ලාභයක් තිබෙනවා. ඇයි, ආණ්ඩුව ඒ දේ නොකරන්නේ? කරන්න බැරිකම, නොහැකියාව, සැලැස්මක් නැතිකම, වෙන කිසි දෙයක් නොවෙයි. මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිවල දීර්ඝ කාලීන සැලැස්මක් තිබෙනවාය කියලා අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. අයුරුදර්ශී ප්‍රතිපත්තිවල ප්‍රතිඵල තමයි අපිට මේ පෙනෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අවුරුදු 14ක් තිස්සේ මේ ආණ්ඩුව තිබුණා. අවුරුදු දෙකකට තාවකාලිකව අපේ රජය ආවා. නමුත් මේ ඒ හිටපු මැති ඇමති ගොල්ලෝමයි. මේක අර සංගීත පුටු සෙල්ලමක් වාගේ. ඔළු ගෙඩි ටිකක් පොඩ්ඩක් එහේ මෙහේ වෙලා තිබෙනවා. එව්වරයි. නමුත් මේ, ඒ ආණ්ඩුවමයි. කිසි වෙනසක් නැහැ, ඒ ආණ්ඩුවේ. ඒ ප්‍රතිපත්තිවල වෙනසකුත් නැහැ. ජනාධිපතිවරයාගේ විතරක් ඔළු ගෙඩිය වෙනස් වුණා. ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් ප්‍රතිපත්තිය එහෙමමයි. ඒකේ වෙනසක් වෙලා නැහැ. එහෙම නම් දේශීය ආර්ථිකයක් කියලා මේ අවුරුද්ද ඇතුළත මේ රටේ මේ ආර්ථිකය වෙනස් කරන්න අපට පුළුවන්ද? ඒ නිසා ඇත්තටම අපි කතාහවු වෙනවා. අද හැම කෙනෙකුගෙන්ම බදු අය කරන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. තේ කඩයේ තේ හදන මිනිහාගෙනුත් බදු අය කරන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. මම ලියුමක් හම්බ වෙලා තිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ සම්බන්ධව අදාළ වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡාවේදී දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපේ ප්‍රදේශවල උපකාරක පන්ති පවත්වන ගුරුවරුන්ටවත් නිදහසේ ඉන්න නැහැ, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව පස්සෙන් පන්නනවා. ඒ වාගේ ප්‍රදේශවල දරුවන්ට ඉගෙන ගන්න තිබෙන අපහසුකම් ඉතාමත්ම වැඩියි. ඔවුන්ට ගුරු හිඟය තිබෙනවා; ඔවුන්ට සම්පත් නැහැ. ආර්ථික දුෂ්කරතා අනන්තයි; අප්‍රමාණයි. ඒ පැතිවල ඉන්න ගුරුවරු බොහොම අමාරුවෙන් දරුවන්ට උගන්වනවා. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව මේ හැම කෙනාගේම පස්සෙන් ගිහින් බලන්නේ මොකක්ද? ඉතාමත්ම ඉක්මනින් කියක් හරි හොයා ගන්න. මොකද, ඉදිරියේදී ආණ්ඩුව ගෙන යන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

අපි ගනිමු, රජයේ සේවක මහත්වරු. අද රජයේ සේවක මහත්වරුන්ට මේ රටේ ජීවත් වන්න පුළුවන්ද? බලන්න, ඔවුන්ට තිබුණු සහන සියල්ලක්ම නැති කරලා. රජයේ සේවකයාට රුපියල් දාහක දීමනාවක් දීලා තිබෙනවා. එව්වරයි. රජයේ සේවකයන් වෙනුවෙන් නිවාස ණය, ආපදා ණය ආදිය දෙන්න එදා සැලැස්සුවා. රජයේ සේවකයන් සඳහා දේපොළ ණය, වාහන ණය සපයා දීමේ ක්‍රියාවලිය අද සම්පූර්ණයෙන්ම අඩි පණ වෙලා තිබෙනවා. ආයතන සංග්‍රහය අනුව රජයේ සේවකයන්ට හිමි දේපොළ ණය හා ආපදා ණය සියයට 4.2ක පොලියක් යටතේ ලබා දීමට අද රජයට නොහැකි වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා නිවසක් ඉදි කර ගැනීමට අවශ්‍ය සේවකයන්ට අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? තමන්ගේ නිවස ඉදි කර ගන්නට බැකුබකට ගිහින් සියයට විසිඑකේ, විසිහතරේ පොලියකට ණය ලබා ගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි කියන්න ඕනෑ, රජයේ ප්‍රතිපත්ති යටතේ අද රජයේ සේවකයාට නිවසක් හදා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙන බව.

[ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා]

ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම රජයේ සේවකයාට පොඩි පහසුකමක් තිබුණා. ඔවුන් තමන්ගේ හදිසි අවශ්‍යතාවකට මුදල් සොයා ගත්තේ ආපදා ණය ලබා ගැනීම මගින්. ආපදා ණය සඳහා තමන්ගේ දස මසක මූලික වැටුපට සමාන මුදලක ණයක් ඔවුන්ට ගන්න පුළුවන්. මොකක්ද, ඒකට මේ අය වැයෙන් තීන්දු කෙරුවේ? ආපදා ණය ගන්න ඔවුන්ට පුළුවන්කමක් නැහැ. රුපියල් 2,50,000ක සීමාවක් පැන වීම මත රුපියල් 25,000කට වඩා වැඩි වැටුපක් ගන්න අයට පුළුවන් ඊට වඩා වැඩි ආපදා ණය මුදලක් ගන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙනවා.

විශ්‍රාමිකයාට රුපියල් 560කින් වැටුප් වැඩි වීමක් කරලා තිබෙනවා. කිරි පිටි පැකට් දෙකක් ගන්නාම විශ්‍රාමිකයාට දෙවියන්ගේම පිහිටයි. මේ තත්ත්වයට අද රට පත් කර අවසානයයි. ආණ්ඩුවේ යම් යම් ප්‍රතිපත්ති නිසා තව ටික දවසින් මේ රටේ අපි ඉතාමත්ම අමාරු තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. විශේෂයෙන්ම GST එක. විශේෂයෙන්ම ඇහලුම් කම්හල්වල සේවය කරන ලක්ෂ ගණනක උදව්‍යට ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා. එම නිසා අපි රජයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, විපක්ෂය හැටියට අපිත් තමුන්තාන්සේලාත් දෙ ගොල්ලන්ම එක්කාසු වෙමුය කියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි සහයෝගය දෙන්න ලැහැස්තියි. ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම්වල නිත්‍යානුකූලභාවය තහවුරු කර ගැනීමට ඒ නීතිරීතිවලට අනුකූලව ඒ ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙන එන්න කියා අපි රජයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. එහෙම වුණොත් මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ අපිත් ඒකට අහු වෙලා තිබෙන වෙලාවේ අපිට ඒකෙන් යම් කිසි ගැලවීමක් තිබෙනවා; අපේ ලක්ෂ ගණනක සේවක මහත්වරුන්ට සහනයක් ලබා දෙන්න පුළුවන් වනවා.

ඒ අතරේදී මම තවත් කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මෙතැන දී අපේ මිත්‍ර සම්පත්තූන් මැතිතුමා කථා කෙරුවා. එතුමාගේ කථාවේ දී උතුරේ ප්‍රශ්නය ගැන සඳහන් කෙරුවා. අපේ ප්‍රතිපත්තිය ගැන එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ. ගරු සම්පත්තූන් මන්ත්‍රීතුමනි, එල්ටීටීඊයෙන් තරම් අපිට වෙන කාගෙන්වත් හානි සිද්ධ වුණේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේ ආදරණීය නායකයෝ ගණනාවක් අමු අමුවේ සාතනය කෙරුවේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි. කොටින්ම රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට දිනන්න බැරි වුණෙත් එල්ටීටීඊකාරයෝ නිසායි. ඒක තමයි ඇත්ත. ඒ යථාර්ථය අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ. අපි කී වතාවක් එල්ටීටීඊ සංවිධානය සමඟ සාම සාකච්ඡාවලට ගියාද? මොකක්ද වුණේ?

මේ ගැන අපි රටක් හැටියට කථා කරමු. ද්‍රවිඩ ජනතාව වෙනුවෙන් -අපේ ස් සහෝදරවරු වෙනුවෙන්- අපි ඕනෑම දෙයකට තමුන්තාන්සේලාත් සමඟ අත් වැල් බැඳ ගන්න ලැහැස්තියි. නමුත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය ගැන විශ්වාසයක් තියන්න පුළුවන් කාටද? ඔබතුමන්ලාට විශ්වාසයක් තියන්න පුළුවන්ද? තමුන්තාන්සේගේ නායකයා, එදා අපි කවුරුත් ඉතාමත්ම ආදරය කරපු නායකයා කවුද? මම තරුණයෙක් හැටියට එදා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී බලා ගෙන හිටියා. අම්මනලි-ගම් මැතිතුමා මොන තරම් අභි-සක, මොන තරම් ශක්තිමත් නායකයෙක්ද? එවැනි නායකයෝ සාතනය කෙරුවා. නිලන් තිරුවෙල්වම් වාගේ දක්ෂයෝ -ලෝකයට බිහි වුණු ලාංකික දක්ෂයෝ- එදා එල්ටීටීඊ සංවිධානය නිසා නැති වෙලා ගියා. එම නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අදහස අද අපි කියන්න ඕනෑ. එල්ටීටීඊ එකට සමාවක් දෙන්න බැහැ. මේ රටේ අනාගත නායකයෝ කවුද? ලලිත් ඇතුලත්වුදලි මැතිතුමන්ලා කියන්නේ පරම්පරා ගණනකට බිහි නොවෙන නායකයෝ. ගාමිණී දිසානායක මැතිතුමන්ලා කියන්නේ, ප්‍රේමදාස මැතිතුමන්ලා, රංජන් විජේරත්න මැතිතුමන්ලා කියන්නේ අපි ඉතාමත්ම ආදරය කරපු නායකයෝ. ඒ වාගේම ජී. එම්. ප්‍රේමචන්ද්‍රලා, මල්ලිමාරවිලිලා ඇතුළු නායකයෝ ගණනාවක් එක වේදිකාවේ එක බෝම්බයෙන් එක හුස්මට විනාශ වෙලා ගියා. මට කියන්න කොහොමද අපි දැන් මේ රටේ නායකයෝ බිහි කරන්නේ කියලා?

අපි ආණ්ඩුවටත් එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ. නංගිව පෙන්වපෙන්වා ඉන්න එපා. දැන් අක්කාව පෙන්වන්න කාලය ඇවිල්ලා. කිලිනොච්චිය පෙන්වපෙන්වා ඉන්න එපා. මේක ඉවරයක් කරලා දමන්න. මේක පෙන්වනවා ඇති. කරන දෙයක් කරලා මේක ඉවරයක් කරලා දමන්න.

ඒ වාගේම ජනාධිපතිතුමා "හින්දු" පුවත් පතට ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා, එතුමා සාකච්ඡාවට යන්න ලැහැස්තියි කියා. එහෙම නම් ඒ දේත් ඉවර කරලා ඒ සාකච්ඡාවට යන්න. අපි යුද්ධ කරන්නේ ද්‍රවිඩ ජනතාව සමඟ නොවෙයි. ත්‍රස්තවාදයත් සමඟයි. තමුන්තාන්සේලා ද්‍රවිඩ ජනතාවට මොන තරම් ආදරය කළත්, එල්ටීටීඊ සංවිධානය තමුන්තාන්සේලාට ඉස්සරහට එන්න දෙන්නේ නැහැ කියලා අපි දන්නවා. ඒකයි මම කිව්වේ ගරු සම්පත්තූන් මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතිහාසයෙන් අපි පාඩම් ඉගෙන ගන්න ඕනෑය කියලා. අපේ නායකයෝ ගණනාවක් මරලා දැමීම එල්ටීටීඊ සංවිධානයට සමාවක් දෙන්න අපිට පුළුවන්ද කියන ප්‍රශ්නය මම මගේ පසුවට තට්ටු කරලා අහනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේක තමයි යථාර්ථය. මේක තමයි සත්‍යභාවය. එම නිසා අපි ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්නේ මේකයි. මේ යුද්ධය දිගටම කර ගෙන යන්නත් බැහැ. කිලිනොච්චිය පෙන්වපෙන්වා ඉන්න එපා. මේක ඉවරයක් කරලා යම් කිසි එකඟතාවකට එන්න දෙ ගොල්ලන්ටම පුළුවන් වෙයි. මේ රටේ සාමය වෙනුවෙන්, මේ රටේ අභි-සක ද්‍රවිඩ ජනතාව වෙනුවෙන් තීන්දු කිහිපයක් ගන්න අපිට පුළුවන් වෙයි. අපි ඒ තීන්දු ගන්න ඕනෑ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි මේ අය වැයට අපේ විරෝධතාව ප්‍රකාශ කරනවා. මේක දේශීය අය වැයක් එහෙම නොවෙයි. මම මුලදී කීවා වාගේ මේක ණයට කාලා ගෙදර ගිහිල්ලා මනමාලිවත් විකුණන්න සිද්ධ වන අය වැයක් බව ප්‍රකාශ කරමින් මම නිඟඬ වෙනවා.

[ප්‍ර.හා. 11.39]

ගරු මහාචාර්ය කිස්ස විතාරණ මහතා (විද්‍යා හා තාක්ෂණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பேரரசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண - விஞ்ஞான, தொழில்நுட்பவியல் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana - Minister of Science and Technology)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද අය වැය විවාදයට සහභාගි වෙමින් මට වැදගත් කරුණු රාශියක් ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙනවා. මට ලැබී තිබෙන සීමිත කාලය සලකා මාගේ කථාව ඉංග්‍රීසියෙන් කරන්න මා හිතුවා. මූලික කරුණු කිහිපයක් මතු කරමින් මාගේ කථාව පවත්වන්නට මා අදහස් කරනවා.

The Parliamentary critics of the Budget have failed to acknowledge that this Budget has been prepared in the context of a global economic tsunami and as such it must be adjusted, if necessary, to minimize the impact on our country. An attempt has been made to meet the objectives of the Ten Year Development Plan envisaged by the "Mahinda Chintana" while also addressing the economic burdens experienced by the people, in the context of the financial and economic recession that is sweeping the world.

For instance, a major criticism made by the UNP Leader, the Hon. Ranil Wickremasinghe has been that it was a grave mistake to have resorted to getting the benefits of hedging to obtain petroleum at a lower price when prices were rising steeply in the world market. No one at that time could have anticipated the dramatic fall of oil prices that has subsequently occurred as part of the fall in commodity prices as a consequence of the economic tsunami that is sweeping the world. The Hon. Ranil Wickremasinghe has not yet realized that this tsunami has swept away the credibility of neoliberal economics and with it the UNP's "Regaining Sri Lanka" programme. Alan Greenspan, the leading American Economist, who

piloted the whole neoliberal exercise for over 13 years in the USA, has now admitted that it was a big mistake, and a major cause of the present crisis. In fact, the remedial action in developed countries, including the USA, have led to the State taking shares in private banks, insurance companies and even other companies that are being bailed out so that their performance can be regulated. When the world's leaders of capitalism have to resort to nationalization, analysts are questioning whether this heralds the end of capitalism itself and the dawn of socialism. Thus, the Hon. Ranil Wickremasinghe and the UNP, stands naked before the people of Sri Lanka without an economic policy. ඒ කියන්නේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් නැහැ. "යළි පුබුදුමු ශ්‍රී ලංකා" වැඩ පිළිවෙළත්, නව ලිබරල්වාදී ප්‍රතිපත්තියත් දැන් හේදිලා ගිහිල්ලායි තිබෙන්නේ. It has nothing to offer other than empty promises and baseless criticism.

Then, I come to salaries. When the UNP sheds crocodile tears over the inadequacy of salary increases, we can only turn to its own record during 2002 - 2004 when no salary increases were given. This Government has not only linked the Cost of Living Allowance to the rise in the Cost of Living Index, but also given a reasonable added salary increase and allowance to government employees as well as pensioners. The LSSP would have liked this to be increased further but appreciates that in the present context this may be difficult. But, we would urge that the private sector parallels the Government's increase. ඒ කියන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිහිල් කළුප් හෙළනවා, පඩි වැඩි කිරීම මදි, allowances වැඩි කිරීම මදි කියලා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වර්ෂ 2002 - 2004 කාලයේ දී ඒවා මොකුත් දුන්නේ නැහැ. විශ්‍රාමිකයන්ටවත් ශනයක්වත් වැඩි කළේ නැහැ. දැන් මෙවැනි අපහසු ආර්ථික තත්ත්වයක් මැද වුණත් pensioners ලාටත් එක්කම ආණ්ඩුව පඩි වැඩි කිරීම, සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයකින් allowances දීම සිදු කර තිබෙන බව එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් පිළිගන්න වෙනවා.

මේ වැඩි කළ මුදල් ප්‍රමාණය තවත් වැඩි වුණා නම් සමස්මාජ පක්ෂය පැත්තෙන් අපි වඩාත් කැමැතියි. නමුත් ලෝක ආර්ථික තත්ත්වයත්, රටේ ආර්ථික තත්ත්වයත් සලකා එසේ කිරීමේ යම් අපහසුතාවන් තිබෙනවාය කියන එක අපි තේරුම් ගන්නවා. මේ එක්කම පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ටත් පඩි වැඩි කිරීම කරන්නටය කියා පෞද්ගලික අංශයට අපි යෝජනා කරනවා.

However, considering that Sri Lanka's economy, in order to survive, has to be even more competitive in the context of the global economic crisis, we urge all employees to maximize productivity. In particular, the State sector has to play an important role in riding this crisis, which can drag on for some years. There is a strong case for carrying out extensive administrative reforms on the lines that have been successful in Singapore. Taking a cue from Keynes' solution to the Great Depression of 1929-33, Obama has stated that in the USA he hopes to increase state expenditure and thereby stimulate the economy and create more jobs et cetera for which, his opponents have accused him of being a socialist. In fact capitalist political leaders as well as economists have started to read Marx to better understand capitalism.

මේ තිබෙන දරුණු ආර්ථික අර්බුදය මැද අපේ ආර්ථිකය පවතින්නේ, අපේ ජනතාවගේ ජීවන මට්ටම රැක ගන්නේ අපේ ඵලදායීතාව වැඩි කරන්න ඕනෑ කරන බව අප තේරුම් ගන්න ඕනෑ. අපේ නිෂ්පාදනවල ගුණාත්මකභාවය දියුණු කරන්න ඕනෑ. මේ ආකාරයෙන් බැලුවාම රාජ්‍ය අංශයට ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශය දුර්වල වන අවස්ථාවේදී රාජ්‍ය අංශය හරහා තමයි රටේ ආර්ථිකය නංවාලන්නට පුළුවන් වන්නේ. මේ වාගේ ආර්ථික අවපාත අවුරුද්දක් දෙකක් නොවෙයි, ඊට වැඩි කාලයක් පවතින්නේ ඉඩ තිබෙනවා. ඒ ගැන සලකා, අපේ තිබෙන පරිපාලන ව්‍යුහය ප්‍රතිසංස්කරණය කළ යුතුය කියා අප යෝජනා කරනවා. උදාහරණයක් හැටියට ගන්නොත්, සිංගප්පූරුවේ පරිපාලන ව්‍යුහය හා සමාන පරිපාලන ව්‍යුහයක් අප රට තුළ ඇති කරන්න ඕනෑ. ඒ කියන්නේ, සුදුසුකම් මත දක්ෂකම්වලට, ක්‍රියාකාරීත්වයට, ඵලදායීතාවට දීමනාවක් දෙන, ඒවාට පිළිගැනීමක් තිබෙන ආකාරයේ පරිපාලන ක්‍රමයක්.

මේ අවස්ථාවේදී මා මේ කාරණයන් මතක් කරන්නට කැමතියි. වර්ෂ 1929-1933 කාලයේ ලෝකයේ මහා ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වුණු අවස්ථාවේදී ආර්ථික විද්‍යාඥ කේන් මහතාගේ විසඳුම වුණේ රාජ්‍ය අංශයේ ආයෝජන වැඩි කරන්න ඕනෑ කියන එකයි. ඇමෙරිකාවේ ඉදිරි ජනාධිපති ඔබාමා ඒ ගැන පැහැදිලිව සඳහන් කර තිබෙනවා. එතුමාගේ අදහස වන්නේ ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය ගොඩ නගන්නත්, ජනතාවගේ අවශ්‍යතාවන් ලබා දෙන්නත් රජය දරන වියදම වැඩි කරන්න ඕනෑ කියන එකයි. ඒක කිව්ව නිසා එතුමා සමාජවාදියෙක්ය කියා එතුමාගේ හතුරෝ දැන් එතුමාව නම් කරලාත් තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ධනපති ක්‍රමයේ ආර්ථික විශේෂඥයින් පමණක් නොවෙයි, දේශපාලන නායකයන් වුණත් දැන් කාලී මාක්ස්ගේ විග්‍රහයන් කියවන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවාය කියන එක අප සන්නේෂයෙන් සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. අධිරාජ්‍යවාදී ක්‍රමය ගැන ලෙතින්ගේ පොත කියවනවාද කියා මා දන්නේ නැහැ. ඒක කියෙව්වත් අධිරාජ්‍යවාදී ධනපති ක්‍රමයේ තිබෙන අඩු පාඩුකම් ගැන වඩා පැහැදිලි අවබෝධයක් ලබා ගනිමින් කියා මා හිතනවා.

Then, I come to cost of living. The other pillar of UNP criticism of the Budget is the impact on the cost of living. The cess and other taxes have been opposed without understanding the reason why they are being levied. These are all directed at reducing the import of items that can be grown in our country like maize, cowpea and sugar or, locally produced like milk powder, paper, leather goods, furniture and garments, so that two important objectives can be achieved: growth of our economy and saving of foreign exchange. But all taxes, including VAT, are to be waived on essential items like rice, dhal and medicines. It is correct that the increase of the price of wheat flour will have an adverse impact, specially in the urban areas and the plantations. The LSSP welcomes the milk subsidy for Samurdhi and plantation children under five years, but action should be taken to give Indian Tamils in the plantations the benefits of the Samurdhi as soon as possible. The present drive to increase the production of rice and kurakkan flour and products based on them, backed by ongoing research which is being carried out by institutions including institutions under our Ministry, will help to offset the cost of living. Reducing imports of luxury items is also a major objective towards this.

ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නය ගැන කපා කරද්දී ඒ ගැන යම් ප්‍රශ්න මතු වෙන එක ඇත්ත. නමුත් අර සෙස් බදු දමා තිබෙන්නේ යම් නියම අරමුණක් ඉෂ්ට කිරීම සඳහායි. අපේ රටේ නිෂ්පාදනය

[ගරු මහාචාර්ය නිස්ස විතාරණ මහතා]

කරන්නට පුළුවන් දෙය, වෙනත්නට පුළුවන් දෙය අප රට තුළම නිෂ්පාදනය කළ හරමට තමයි අප රට තුළ රැකියා අවස්ථා බිහි කරන්න පුළුවන් වන්නේ. අපේ රටේ ආර්ථිකය නිසි ලෙස නංවාලන්නට පුළුවන් වන්නේ. යම් තාවකාලික ප්‍රශ්න තිබුණත් ඒවා අවම කිරීමට දැන් සුදුසු පියවර අර ගෙන තිබෙන නිසා ඒ සඳහා ගත් පියවරවල් අප පක්ෂයක් හැටියට අනුමත කරනවා.

Saving foreign exchange is particularly important as with the fall in the income from our export commodities like tea, rubber, garments and gems, the foreign trade deficit will increase - already our foreign reserves which were adequate for three and a half months of imports in August have reduced to one and a half months - unless the imports are curtailed. We must not get into Pakistan's position where reserves dropped to zero and they were forced to beg for IMF assistance and so become a victim of their anti-national conditionalities. However, the short-term impact of the cess on the cost of living may be less than anticipated because of the fall in global prices of imports. Suggestions like devaluing of the rupee to help make our exports competitive will no doubt help to increase exports, but will have to be assessed in relation to the adverse effect on the cost of living. In respect of the latter, the attempt to open Co-op City outlets and to revive cooperative societies through the Budget is very welcome, but co-op *mudalalis* should be replaced by genuine co-ops with active collective consumer participation.

අපේ විදේශ විනිමය බේරා ගැනීම අත්‍යවශ්‍යයි. නැත්නම් වෙළඳ අවාසියක් ඇති වෙලා අපේ ණය බර වැඩි වනවා. අපේ විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය අඩු වෙලා අපේ ආර්ථිකය ගෙන යන්න අපහසු තත්ත්වයක් ආවොත් විශාල ප්‍රශ්නයකට අපේ රට මුහුණ දෙනවා. පාකිස්තානයේ විදේශ විනිමය සම්පූර්ණයෙන්ම අඩු වෙලා ගිය නිසා තමයි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් සහාය ලබා ගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසාම දැන් ඒ කොන්දේසිවලටත් යටත් වන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. අපට එවැනි තත්ත්වයකට වැටෙන්න බැහැ. එම නිසා, එවැනි දරණු තත්ත්වයකට නොවැටෙන්න නම් මේ අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙන ප්‍රතිපත්ති අපට අත්‍යවශ්‍යයි.

I now come to the Vidatha Programme. The LSSP appreciates the support given in the Budget for rural infrastructure development and the promotion of rural agriculture and industry. But, we regret that the role of the Vidatha Programme of the Ministry of Science and Technology, which the Ministry of Finance has supported, has not even been mentioned. Despite severe financial constraints, 237 computerized Resource Centres have been opened, one in each administrative division in all parts of the country including the North and the East. During this year, up to 31st August, 2008, 497 training programmes and 103 awareness programmes on topics like improved kitul tapping, rice-based bakery and other products, low-cost housing, fruit and vegetable dehydration, mushroom cultivation, jam, cordial and bites production, ornamental fish farming, papadam, candle and soap production, practical electronics training et cetera have been launched. There were 11,206 participants, but a very much larger number benefited. In the last three

years, more than 3,270 new entrepreneurs and over 3,000 existing entrepreneurs have benefited from this Programme. Through the SLSI, certificates of good manufacturing practices are being issued. In addition, a large number of people are getting free computer training to qualify for the International Computer Driving Licence Certificate issued by NAITA. More can be done if adequate funding is provided so that the rural people can get the full benefits of the "Gama Neguma" programme by developing micro and small and medium enterprises to achieve economic development.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

ගරු මහාචාර්ය නිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana)

නැහැ. මට විනාඩි 25ක් දීලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

තව විනාඩි 2ක් තිබෙනවා.

ගරු මහාචාර්ය නිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana)

මම කතාව පටන් ගන්න කොට 11.40ට විතර ඇති. තව විනාඩි 5ක් තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ඔබතුමා පටන් ගන්නේ 11.35ට.

ගරු මහාචාර්ය නිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana)

සමා වෙන්න, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

I must take this opportunity to thank all the staff of my Ministry, the staff of the Vidatha Centres and all the others who have helped to take the Vidatha Programme forward.

In regard to research, in the Budget Speech, the President has recognized the need to produce high quality products using latest technology. He stressed the importance of a knowledge-economy giving more attention to scientific research, and allocated Rs.300 million to be steered by the National Research Council - NRC - with the help of various ministries and institutions. On behalf of the scientific community, I wish to thank him for this action but wish to remind him that the presently voted sum for science and technology is well below the one per cent of GDP that the "Mahinda Chintana" promised and is one of the lowest in the world, 0.13 per cent. I hope that the National Science Foundation - NSF - which has a staff of over 130, including many PhDs and MScs, and has experience of

performing this task for 40 years as a statutory mandate, will be actively involved in carrying out the task that is being entrusted to the NRC outlined by the President. It is unfortunate that there has been a massive cut of Rs. 81 million in the allocation to the National Science Foundation this year. I hope that this serious blow to the NSF will be suitably adjusted.

Coming on to advanced technology, the NSF is playing the lead role in promoting the training and implementation of the Nanotechnology initiative, which aims to make Sri Lanka a leader in this field, so that we can produce the high quality industrial products that will enable us to become an industrial force and emerge from poverty. I wish to thank the President for providing funds for this effort. At the moment, only 1.5 per cent of our products are based on high technology as against over 30 per cent in many developed countries and even Korea. We cannot emerge from poverty unless we follow their example. The Ministry of Science and Technology is developing a project to set up world class centres of excellence in several fields like electronics, biotechnology, mechatronics, artificial intelligence, ICT, space technology, post-harvest technology and material science, focusing on those areas that Sri Lanka is lacking today. The objective is to link this with industry so that good quality products at competitive prices can be produced by our industry. If we do this quickly, Sri Lanka can take advantage of the setback to international competitors in the current economic crisis. I hope that this will receive the necessary funding so that we can develop the industries that will take the country forward on this basis.

Then, I come to alternate energy. While welcoming the moves to support mini-hydropower generating projects, more Budgetary provision should have been made for supporting other forms of alternative energy like gliricidia, which can provide more than 20 per cent of our electricity grid energy needs while also generating an income of over Rs. 200,000 per year per acre to our cultivators. Research which has already been commenced on cheaper ways to tap solar energy should also be supported. The use of ethanol, biogas and biofuel needs to be adequately researched and actively promoted with suitable subsidies.

While welcoming moves to encourage organic fertilizer use, the time is ripe to consider shifting the emphasis in our agriculture to organic and natural farming. This is not only for health and environmental reasons but also the cost factor, both local and foreign exchange.

With regard to taxes, I am glad that a committee is to be set up to review our taxation procedures. There are too many taxes and the collection is falling far short of the targets. General taxes like VAT which affect the rich and the poor equally should be done away with. More targeted taxes directed at those who can afford to pay are

more desirable. Raising the ceiling to 45 per cent, like in most countries, should be considered. There is a large section who avoids paying taxes who should be brought into the net. Steps should be taken to tap black money; estimated at over 30 per cent of our economy by giving suitable inducements for important development needs, as all attempts to surface them have failed so far.

With regard to capital account, the LSSP has always opposed opening the capital account to foreign investors and speculators. We saw how the East-Asian economies collapsed with their withdrawal in 1997. I am glad that the Central Bank has limited the opening and retained a tight control of local banks, so that the impact of the global financial crisis has been minimised. We hope that there will be more regulations in the future in the interests of the country.

Finally, I hope that this good Budget will be properly implemented so that the people and the country get the benefits of it.

Thank you, Mr. Deputy Chairman.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

බොහොම ස්තූතියි, මිළඟට ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා. 12.03]

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම ඉතාම සන්තෝෂ වනවා, ගරු මහාචාර්ය නිස්ස විතරණ ඇමතිතුමා මාර්ක්ස්, එංගල්ස් ගැන, ලෙනින් ගැන නැවත මෙම ගරු සභාවට මතක් කිරීම ගැන. 1990, 1991 සමාජවාදය ලෝකයේ යම් ගැටලුකාරී තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන වෙලාවේ, සමාජවාදය යථාර්ථයක් නොවෙයි, සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තමයි ලෝකයට සුදුසු කියලා කියාපු අයට නැවත තමන්ගේ සම්පිළි උනා දමා පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, ඒක වැරදියි, අප එදා හිටපු ස්ථාවරයන් වැරදියි කියලා.

ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැයේදීත් ඉතා පැහැදිලිව අපි දැක්කා, එතුමාගේ කථාවේදීත් නැවත වතාවක් අවධාරණය කළා, විදේශ සංචිතය අර්බුදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා, විදේශ සංචිතය ආරක්ෂා කර ගැනීම අපේ වග කීමක් වනවාය කියන එක. පාකිස්තානය ඒ අර්බුදය කලින් දැක්කා. ඒ නිසා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණය ගන්න ඔවුන් ඒ අදාළ ඉල්ලුම් පත් යොමු කරනු ලැබුවා. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ අපේ රට, ලංකාව, ලංකාවේ ආණ්ඩුව මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය, මේ කඩා ගෙන වැටෙන වැටීම කල් ඇතිව දැක්කේ නැතිකමයි. ඒ දැක්කේ නැති නිසා තමයි ඒ සඳහා වූ පූර්ව සූදානමක්, පූර්ව සැලසුමක් ආණ්ඩුවට තිබුණේ නැත්තේ. ඒ නිසා තමයි හිතෙන් හය වෙලා වාගේ හදිසියේ කලබල වෙලා මේ ඉදිරිපත් කළ අය වැයේදී විදේශ සංචිතය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, එය මුහුණ දීලා තිබෙන අර්බුදයෙන් ගොඩ ගැනීම සඳහා වූ බදු පැන වීමක් හදිසියේ සිදු කර තිබෙන්නේ. මේ සමස්ත අය වැය ගන්නාත් එහි හරය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ, පදනම බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ වෙන මොනවාටත් නොවෙයි මෙම කාරණයයි. විදේශ සංචිතය දැන් අර්බුදයට ලක් වෙලායි තිබෙන්නේ. අලුතෙන් වෙන්න දෙයක් නැහැ. ඒක මහ බැංකුවේ

[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

අධිපතිවරයාටත් ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ නැහැ. දැන් අපි ඉන්නේ ඒ අර්බුදය ඉස්සරහයි. ඒ නිසා ඒක බේරා ගන්න දැන් අපි මොකද කරන්නේ, ආනයනික භාණ්ඩ සහ නිෂ්පාදන භාණ්ඩ සඳහා බදු පනවනවා. බදු පැන විමෙන් පමණක් මේක බේරා ගන්න පුළුවන්ය කියන මිථ්‍යාවක ඉන්නවා නම් ඒක තමයි ඊළඟ වරද්දා ගැනීම.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා සහතික වෙනවා, පාරම් බාලා කියනවා, “කිරි පිටි මිල වැඩි කරන්න දෙන්නේ නැහැ, ලෝකයේ කොයි තරම් ප්‍රශ්න ආවත් මම ඒක වැඩි කරන්න දෙන්නේ නැහැ, නවත්වනවා”ය කියලා. මාස දෙකකට කලින් එතුමාගේ කට්ටන් තමයි කිව්වේ, “නවසීලන්තයට පායනවා, ඕස්ට්‍රේලියාවට පායනවා, එහේ ඉඩේරය නියෙනවා, ඒ හින්දා මට කරන්න දෙයක් නැහැ, මේ කිරි පිටි මිල වැඩි කරන්න වෙනවා, මට ඒක බේරා ගන්න බැහැ”ය කියලා. එතුමා හිතනවා නම් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ දැන් මේ තිබෙන මිල ගණන් හැම දා ම තිබෙනවා කියලා, එහෙම නම් එතුමාට ඒ දේ කරන්න පුළුවන් වෙයි. නමුත් අප දන්නවා අපේ දේශීය කිරි නිෂ්පාදනයෙන්, හයිලන්ඩ් සමාගම අද නිෂ්පාදනය කරන්නේ සියයට 15ක් විතරයි කියා. ඇයි ඒ? ඒක වෙනස් කර ගන්න අපේ පැවතුණු ආණ්ඩු කිසිවකට හැකියාවක් ලැබුණේ නැහැ. අප එකවර ආනයනික කිරි පිටි සඳහා විශාල බද්දක් පැන විමෙන් මේ මොහොතේ ප්‍රශ්නයක් නැති වෙන්න පුළුවන්. මොකද, මේ මොහොතේ ලෝක වෙළෙඳ පොළේ කිරි පිටි මිල අධික නැහැ, මිල අඩුයි. ඒ නිසා මේ මොහොතේ එක වර කිරි පිටි මිල වැඩි වෙන්නේ නැති වෙයි. ඒ නිසා එතුමාට මාසයක් සැනසිලා ඉන්න පුළුවන් වෙයි. මාසයක් තමන්ගේ පින්තුරය කාටුන් විවු වල නැතිව ඉන්න පුළුවන් වෙයි. හැබැයි, ඊළඟ අවුරුද්දේ මාස දෙක, තුන යන කොට, ජනවාරි, පෙබරවාරි වන කොට ලෝකයේ කිරි පිටිවල මිල වැඩි වෙනවා. ඒ වැඩි වෙන කොට මේ ගරු ඇමතිතුමාට ඔය උත්තරය දෙන්න බැහැ. එතකොට නැවත කියන්න වෙන්නේ පරණ සිත්දුටුම තමයි.

ඒ නිසා මේක කල් ඇතිව දැක්කේ නැතිව, අදත් දකින්නේ නැතිව මේවාට පැලැස්තර විසඳුම් දීලා මේ ප්‍රශ්නයෙන් ගොඩ එන්න උත්සාහ කරනවා නම් ඒක තමයි වරක් නොවෙයි, දෙ වරක් නොවෙයි, තුන් වරක්ම මේක වරද්දා ගැනීම.

අපි දකිනවා, ආණ්ඩුවේ සමහර ඇමතිවරුන්, ඒ වාගේම මේ ධනේශ්වර ආර්ථිකයේ මහා ඔස්තාර්ලා අද පාපොච්චාරණය කරනවා. එදා ඉතිහාසයේ ගැස් සමාගම, ජෙල් කොම්පැනියට විකුණන කොට අත උස්සපු ඇමතිවරුන්, ප්‍රිමා සමාගම බහු ජාතික කොම්පැනිවලට විකුණන කොට අත උස්සපු ඇමතිවරුන් අද තමන්ගේ ඒ පාපොච්චාරණයන් කරනවා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සහ පිටත. බොහොම හොඳයි. එදා ඉතිහාසයේ තේරුම් ගන්න බැරි වුණු දේවල් අත් දැකීමෙන් තමන්ට වැරදුණාම, තමන්ගේ ඒ වැරදි ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියේ මුලෝපායන්වල වැරද්ද මොළයට දැනෙන කොට දැන් හරි තේරුම් ගන්නවා නම් ඒක බොහොම හොඳයි. හැබැයි, ඒක එහෙම තේරුම් ගන්නාද කියන එක තමයි මේ අය වැය තුළත් අපි දකින ප්‍රශ්නය. මේ අය වැය තුළත් ඒක තේරුම් අරගෙන ඒකට දිගු කාලීනව මුහුණ දෙන්න උපාය මාර්ගික සැලැස්මක් තිබෙනවා ද, ඒකට මුහුණ දෙන්න කෙටි කාලීන වූ සහනදායී ක්‍රම වේදයක් සකස් කරලා තිබෙනවා ද? ඒ දෙකම නැහැ. අන්න එතැන තමයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. අද ගරු මහාචාර්ය කිස්ස විතරණ ඇමතිතුමා කියනවා, 1929, 1930 ලෝකයේ ඇති වුණු ආර්ථික අවපාතයට වඩා, බරපතල වූ ආර්ථික අවපාතයකට අද ඇද වැටිලා තිබෙනවාය කියා. ඒක ලෝක සත්‍යයක්. එදා 1929, 1930 ඇති වුණු ලෝක ආර්ථික අවපාතය නිසා තමයි මහා දරුණු ආර්ථික අපෝතියක් ලෝකය පුරාම ව්‍යාප්ත වෙලා ගියේ. ඒ නිසා තමයි දෙ වන ලෝක යුද්ධය නමැති ඒ ලෝක සංග්‍රාමය ඇති වුණේ. තමන්ගේ ආර්ථික ශක්තීන් නැති වෙන කොට ඒ සුපිරි රටවල්වල ආර්ථික හයිස කඩා ගෙන වැටෙන කොට, ලෝකයේ අප වාගේ පුංචි රටවල ඒ තිබෙන භූමිය, සම්පත් මං කොල්ල කරන්න, කොල්ල කරන තමයි එදා දෙ වන ලෝක යුද්ධය ආරම්භ කළේ. ඒ අධිරාජ්‍යවාදී රටවල්

අපේ වගේ පුංචි රටවලට ඇවිල්ලා, ලතින් ඇමෙරිකානු කලාපයට ගිහිල්ලා, ඒ රටවල්වල භූමියේ සම්පත් මං කොල්ල කලා ඩැහැ ගෙන, ඒවා තමන්ගේ ආධිපත්‍යයට ගත්තා. ඒ නිසා තමයි දෙ වෙනි ලෝක යුද්ධය ඇති වුණේ. දෙ වෙනි ලෝක යුද්ධයෙන් පසුව ඇති වුණු මේ තත්ත්වය තමන්ගේ අතට ගන්න, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ලෝකයේ සුපිරි බලවතා බවට පත් වෙන්න “බ්‍රෙටන් වුඩ්ස්” සම්මුතිය අත්සන් කරන්න පටන් ගත්තා. “බ්‍රෙටන් වුඩ්ස්” සම්මුතිය අත්සන් කරලා, ලෝකය පුරා ආර්ථිකය හැසිරවීම තමන්ගේ අතට ගන්නට උත්සාහ කළා. අලුත් මූල්‍ය සමාගම්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, ලෝක බැංකුව වැනි ආයතන ඇති කරලා, ඒ “බ්‍රෙටන් වුඩ්ස්” සම්මුතිය හරහා ලෝක ආධිපත්‍යයේ මූලිකයා බවට පත් වෙන්නට උත්සාහ කළා. නමුත් ඒ සිහිනයක් අද බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. ඇමෙරිකාව ලෝකයට ඉදිරිපත් කරපු, ලෝකයේ ධනේශ්වර රාජ්‍යයන් විසින් ඒ ඒ දැන් බැඳලා වෙලා ගත් ආර්ථිකය, නව ලිබරල්වාදය අද කඩා ගෙන වැටිලා තිබෙනවා. නව ලිබරල්වාදයේ පියවරුන් බවට පත් වුණු ඒ අය තමන්ගේ පාපොච්චාරණයන් අද ඉදිරිපත් කරනවා. ඇමෙරිකාවේ කොංග්‍රස් මණ්ඩලය ඉස්සරහට ඇවිල්ලා අද තමන්ගේ පාපොච්චාරණය කරනවා. ඇමතිවරුන්, මන්ත්‍රීවරුන් ප්‍රශ්න අහනවා. ඒ අහන කොට අද උත්තර දී ගන්න බැරිව මහා ආර්ථික ඔස්තාර්ලා තමන්ගේ බැරිකම, අඩු පාඩුකම, වෙළිව වැරද්ද දැන් පාපොච්චාරණය කරනවා.

ජෝර්ජ් බුෂ්ටත් අද ඒ පාපොච්චාරණය කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ලංකාවේ ඇමතිවරුන්ටත් අද ඒක ඒ විධියටම කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒක මිථ්‍යාවක්ය කියන එක දැන් ඔප්පු වෙලා හමාරයි. ඒ නිසා නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය තුළ වැල්ලේ හඳු පු මාළිගා අද ඒ රළ පහරට හසු වෙලා සුනු විසුනු වෙලා තිබෙනවා. ඒ සුනු විසුනු වීම තමයි අද ලෝකය පුරා තිබෙන්නේ; අද ලංකාවේ ආර්ථිකය තුළ අප අත් දකින්නේ. ඒ නිසා මේකට මුහුණ දෙන්න සමත් වැඩ පිළිවෙළක්, උපාය මාර්ගයක් ඇතුළේ තමයි අපි මේ අය වැය සාකච්ඡා කළ යුතු වන්නේ.

වර්තමාන ආණ්ඩුව ඒ සාකච්ඡාව නිවැරදිව දැකලා, නිවැරදිව තේරුම් අරගෙන යනවාද කියන ප්‍රශ්නය තමයි විපක්ෂයේ අපට තිබෙන ප්‍රධාන ගැටලුව. ඒ ගැටලුවේදී අපි ප්‍රධාන වශයෙන්ම දකිනවා, ලෝකයේ ඇති වෙලා තිබෙන අර්බුදය. අද ඇමෙරිකාවට විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ අනෙකුත් රටවල් හැම එකකටම, විශේෂයෙන් යුරෝපයේ එම බටහිර රටවල් සැම එකක් පාසාම මේ අර්බුදය ව්‍යාප්ත වෙලා තිබෙනවා. අද ලංකාවේ වෙළෙඳ පොළේ ඇති වන බොහෝ වලනයන් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඇති වුණු කඩා වැටීමට සාපේක්ෂව සිදු වන වලනයන් බව කාටත් අවිවාදයෙන් යුතුව පිළිගන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා. Wall Street එක විතරක් නොවෙයි, මෙහෙ Main Street එකෙන් ඒ ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. Wall Street සිට Main Street දක්වා මේ කඩා ගෙන වැටීම ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ, අපි පසු ගිය කාලයේ අනුගමනය කරපු වැරදි ක්‍රියා මාර්ග නිසායි; එදා 1994 වන්දිකා බණ්ඩාරනායක ජනාධිපතිතුමියත්, සම සමාජ පක්ෂය සහ අනෙකුත් පක්ෂ එකතු වෙලා හඳුපු ඒ ආණ්ඩුවත් දොහොත් මුදුනෙන් තබලා පිළිගත් ඒ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය නිසායි. ඒ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය ඇතුළේ ඒකට වෙනස් මුහුණුවරක් දෙන්න, ඒකට මානුෂික මුහුණුවරක් දෙන්න උත්සාහ කළා. විවෘත ආර්ථිකයට මානුෂික මුහුණුවරක් දීලා මේක වෙනස් කරන්නට පුළුවන්ය කියලා කිව්වා. අද ඒකත් බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. අද ඒකත් පුස්සක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා දැන්වත් පිළිගත යුතුව තිබෙනවා, මේ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය ඇතුළේ මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්නට බැහැයි කියන එක. අපේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට බැහැ, නිෂ්පාදනය සමාජගත කරන්නටත් බැහැ. නිෂ්පාදනය වැඩි කරනවා වාගේම, නිෂ්පාදනය සමාජගත නොවුණොත් මේ ප්‍රශ්නය නැවත නැවත චක්‍රීය ලෙස අර්බුදයක් ආකාරයෙන් එනවා. ඒක වළක්වන්න බැහැ. ඒ නිසා අද අපට පෙනෙනවා, මේ ධනවාදය, ලෝකයේ ඇතුළේ හරියට ටයිටැනික් නෞකාව ගිලා බහිනවා වාගේම කියලා. අද ලංකාවේ ආර්ථිකයත් ඒ හා සමානව ගිලා බසිමින් තිබෙනවා. ඒක පෙනෙනවා. කොයි තරම්

පැලැස්තර දමලා මේක වහන්තට හැදුවත්, ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ගේ හෘද සාක්ෂිය ඒ බව දන්නවා. තමන්ගේ අමාත්‍යාංශවල වැය ශීර්ෂ ප්‍රතිපාදන කප්පාදු වෙන කොට තමන්ගේ ඇහට දැනෙනවා, මේ එන්නේ ඉස්සරහට තිබෙන ආර්ථික අර්බුදය බව. ඒ ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ ගිලා බහින නොකාව වාගේ තමයි, ආණ්ඩුවේ මේ ආර්ථිකයත් අද ගිලා බසිමින් තිබෙන්නේ. ඒ ගිලා බැසීම වෙනස් කරන්නට මොකක්ද තිබෙන උත්තරය? ඒකට ගොඩ වෙදකම් කරලා හරි යන්නේ නැහැ. දැන් බොහෝ අය කල්පනා කරනවා ගොඩ වෙදකම් කරන්න, ගොඩ වෙදකම්වලින් මේකට උත්තර සොයන්න. ලෝකයේත් එහෙම තමයි. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ කොංග්‍රස් මණ්ඩලය මොකක්ද කළේ? රජය මැදිහත් වෙලා ඩොලර් මිලියන 700ක් යොදවලා පෞද්ගලික අංශය බේරා ගන්නට පුළුවන් වෙයි කියලා කල්පනා කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, බේරා ගන්නට පුළුවන් වුණද? බැහැ. බේරා ගන්න බැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. පර්මනිය, ප්‍රංශය, බ්‍රිතාන්‍ය, ඕලන්දය වැනි රටවල් පවා තමන්ගේ රාජ්‍ය පංගුව වැඩි කළා. පෞද්ගලික අංශය බේරා ගන්න පර්මනිය ඩොලර් බිලියන 480ක් වියදම් කළා. බ්‍රිතාන්‍ය ඩොලර් බිලියන 400ක් වෙන් කළා. ප්‍රංශය ඩොලර් බිලියන 360ක් වෙන් කළා. ඕලන්දය ඩොලර් බිලියන 200ක් වෙන් කළා. නමුත් ඒ කිසිවකින් යුරෝපයේ රටවල් ඒ අර්බුදයෙන් ගොඩ එන්න සමත් වෙලා නැහැ. ඒ වෙන් කරන්නේ වෙන කාගේවත් සල්ලි නොවෙයි. ඒ පෞද්ගලික සමාගම්වල සල්ලි නොවෙයි. ඒවා ජනතාවගෙන් එකතු කර ගත්තු බදු මුදල්. ඒ බදු මුදල් ජනතාවගේ සල්ලි. ඒවා අත්තනෝමතිකව ඒ රටවල ආණ්ඩු හොඳ වන අය විසින් ඒ බහු ජාතික සමාගම් ගොඩ ගැනීම සඳහා යොද වනවා; ඒ සඳහා මෙහෙයවනවා. එහෙත් ඒවා ගොඩ ගන්න බැහැ. ඒක හරි යන්නේ නැහැ. ඒක උත්තරය වන්නේ නැහැ.

පසු ගිය කාලයේ, -2001, 2002, 2003 වර්ෂවලදී- අප දුටුවා, නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය කර පින්තා ගෙන එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලොකු ගමනක් යන්න හැදු හැටි. මුළු ආර්ථිකයම ලිබරල්වාදී ආර්ථිකයක් බවට පත් කරලා, මේ මහ පොළොව විකුණලා, ඒ විතරක් නොවෙයි අපේ ජාතික සම්පත් විකුණලා, ඒ සියල්ල නැති බංගස්ථාන කරලා බුෂ් ආර්ථිකයේ තවත් කොටස්කාරයකු බවට මේ රට පත් කරන්න හැදුවා. ඒ වෙලාවේදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අප මැදිහත් වෙලා "ඒ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය වැරදියි, මේ රට විකුණන්න එපා, මේ රටේ ආර්ථික සම්පත්, මේ රටේ ජනතාවට අයිති සම්පත් එහි ගොදුරක් බවට පත් කරන්න එපා" කියා ඉතා එඩිතරව, පැහැදිලිව කියලා තමයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය පැරද්දුවේ. ඒ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය පරද්දලා තමයි මුළු රටේම දිශානතිය වෙනස් මහකට ගෙන යෑම් සඳහා අප 2004 දී නව මාවතක් ආරම්භ කළේ; ඒ නව මාවතේ දොරටු විවෘත කළේ. ඒ හරහා තමයි කිරි ගොවි ගම්මාන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ආවේ. ඒ හරහා තමයි කෘෂි කර්මාන්තය ගොඩ නැඟීම සඳහා වූ වැව් දසදහස වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ආවේ. ඒ වැව් දසදහස වැඩ පිළිවෙළ වගේම කිරි ගොවි ගම්මාන වැඩ පිළිවෙළ අද ඉතා සාර්ථකව ඉදිරියට ගෙන යන්න තිබුණා නම් එයින් ඇති වන තත්ත්වය මේ රටේ ජනතාවට තේරුම් ගන්න පුළුවන් වෙනවා.

ඒක වෙනස් කරන්න, ඒක අතර මහ නතර කරන්න ඔය කියන තානාපතිවරු, ඔය කියන මහත්වරු, රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන බොහෝ උත්සාහයන් දැරුවා. ආණ්ඩුව ඇතුළේත් බොහෝ ඇමතිවරුන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ අතින් පැත්තට හරවන්න උත්සාහ කළා. කැබිනට් මණ්ඩලය ඇතුළේ අප මේ පිළිබඳව අදහස් ඉදිරිපත් කරද්දී, ඒ වැරදි ආර්ථිකය පිළිබඳව, වැරදි ක්‍රමෝපායන් පිළිබඳව අදහස් ඉදිරිපත් කරද්දී විවෘත ආර්ථිකය කර පින්තා ගත්තු මුදල් ඇමතිවරු ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කරපු හැටි අපට මතකයි. ඒවා එදා නිෂේධනය කරපු හැටි අප දුටුවා. හැබැයි, ඒවාත් එක්ක අරගල කරලා යම් ගමනක් යන්න යම් එකඟතාවක් හදා ගන්නා. නමුත් එය වෙනස් කරන්න, එය ආපසු හරවන්න එදා හිටපු ජනාධිපතිවරයා ගත්තු අත්තනෝමතික තීන්දුව බලපෑවා. මේ රටේ ආර්ථිකය විතරක් නොවෙයි, දේශපාලනයත් ඒ කොන්ලකාරි ආර්ථිකයේ බළල් අත් බවට පත් කර ගන්න, ඒ අයට හසුරු වන්න පුළුවන් විධියට වෙනස් කරන්න එදා බෙදුම්වාදයට කප්පේ දෙන්න

ලැස්ති වුණා. ඒ නිසා තමයි, ඒ ගමන සාර්ථකව යන්න බැරි වුණේ. එදා ආණ්ඩුවේ නායකයන් ගත්තු අත්තනෝමතික තීන්දුව නිසා තමයි නව ලිබරල්වාදී ආර්ථිකය වෙනස් කරලා, නිෂ්පාදනය සමාජගත කිරීමේ ආර්ථික ක්‍රම වේදයක් කරා ක්‍රමානුකූලව යන්න තිබුණු ඓතිහාසික අවස්ථාව මහ හැරුණේ. එදා ඔය ඇමතිවරු ඒ වෙලාවේ සිටියේ කොතැනද? ඒ වෙලාවේ මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය දැක්කේ නැහැ. ලෝක ආහාර අර්බුදය දැක්කේ නැහැ. ඒ වෙලාවේ දැක්කේ තමන්ගේ ඇමතිකම; තමන්ගේ පංගුව; තමන්ගේ බඩගෝස්තරය. එව්වරයි. ඒක දැකලා අත ඉස්සුවා. වෙන මොනවාත් දැක්කේ නැහැ.

සුනාම් සහන මණ්ඩලය දෙන්න හදපු වෙලාවේ වෙන මොනවාත් ගැන හිතන්නේ නැතිව තමන්ගේ ඇමති වරප්‍රසාද ගැන හිතලා අත උස්සා තමයි එදා යන්න තිබුණු ගමන සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් මහකට යොමු කළේ. නමුත් අපි සන්නේෂ වෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගෙන ගිය ඒ කොල්ලකාරී ආර්ථික ක්‍රමවේදය ඒ විධියටම යන්න දෙන්නේ නැතිව අබ මල් රේඛාවකින් හෝ ඒක යම් ප්‍රමාණයකට වෙනස් කරන්න අපි සමත් වීම ගැන. මේ ලාංකීය ජාතිය අද වාසනාවන්ත ජාතියක් බවට පත් කර ගන්න යම් අංශ මාත්‍රයකින් හෝ ඒ ගමන වෙනස් කරන්න හැකියාව ලැබුණේ, ඒ ගත්ත ඓතිහාසික තීන්දුව නිසායි. අද මේ තත්ත්වයෙන් වෙනස් වෙන්න අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? මේ අර්බුදයෙන් ගොඩ එන්න අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ?

දැන් සමහරු කපා කරනවා නිෂ්පාදන ආර්ථිකය ගැන. නිෂ්පාදන ආර්ථිකය හොඳයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. හැබැයි නිෂ්පාදන ආර්ථිකයට විතරක් මේ ප්‍රශ්නයට මුළුමනින්ම - සියයට 100ක්- උත්තරය දෙන්න බැහැ. ඒ නිසා තමයි කේන්ස්ගේ ආර්ථික විද්‍යාව පිළිබඳවත් අද ප්‍රශ්න කෙරෙන්නේ. ඇඩම් ස්මිත්ගේ නිදහස් තරග ආර්ථික න්‍යාය පිළිබඳව ප්‍රශ්න කෙරිලා තිබෙනවා. ඒවා අද අභාවයට ගිහින්නි තිබෙනවා. ඒ වෙනුවට රජය මැදිහත් වෙලා මේක ගොඩ ගන්නය කියන ගොඩ වෙදකම් කියන එකත්, කේන්ස්ගේ ආර්ථික විද්‍යාවත් අද පුස්සක් වෙලා තිබෙනවා. ඒකත් වැරදියි කියා අද ලෝකයාට පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමාට කියන්න සිද්ධ වුණේ, පර්මනියේ බොහෝ විද්වතුන් අද "දාස් කැපිටාල්" කියන පොත සොයා ගෙන යනවා, බොහෝ ආර්ථික විශේෂඥයන් මේක කියවන්න උත්සාහ කරනවාය කියලා. නිෂ්පාදනය වැඩි කළ පමණින්ම, රටක ජාතික ආර්ථිකය එක ඉලක්කයකට ගිය පමණින්ම රටක අපි කියන සැබෑ නිෂ්පාදනය සමාජගතකරණය වන්නේ නැහැ. නිෂ්පාදනය වැඩි කළ පමණින් මේ අර්බුදයට ලක් නොවී තිබෙන රටවල් ලෝකයේ කොහේද තිබෙන්නේ?

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි දන්නවා, පර්මනිය නිෂ්පාදනය වැඩිම රටක් කියලා. ඒ රටේ කාර්මික නිෂ්පාදනය වැඩියි; කෘෂි කාර්මික නිෂ්පාදනය වැඩියි. නමුත් අද පර්මනිය අර්බුදයට ලක් වෙලා නැද්ද? ජපානය ලෝකයේ කාර්මික නිෂ්පාදන අතින් ඉහළම තැනකයි ඉන්නේ. කෘෂි කාර්මික නිෂ්පාදන පැත්තෙන් ගත්තත් ඉහළ තැනක ඉන්නවා. ඒ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කළත් අද මේ අර්බුදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. මේකෙන් ගොඩ එන්න පුළුවන්කමක් ලැබී නැහැ. ලෝකයේ වැඩියෙන්ම කාර්මික නිෂ්පාදන කරන රටක් වුණු පර්මනිය පවා අද අර්බුදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ජපානය ඒ අර්බුදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන් අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ?

මේ අර්බුදය මෙපමණ ඇවිත් තිබියදීත් දැන් ආණ්ඩුවේ සමහර ඇමතිවරු තවත් කැ ගහලා කියනවා, "අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත්, ලෝකයේ ආර්ථිකය කඩා වැටුණාට අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත්, අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.4යි, නිෂ්පාදනය වැඩි වෙනවා" කියලා. හැම තැනම තේමා පාය. "අපි වටමු - රට නහමු". ඒ තේමා පායේ කියනවා, අපේ ආර්ථිකයේ නිෂ්පාදනය වැඩි වෙනවාය කියලා. සංඛ්‍යා ලේඛන ගත්තොත් මහා පුරාපේරු තිබෙන්නේ. රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා පොතක් බෙදනවා, හැම ඇමතිවරයකුටම, මන්ත්‍රීවරයකුටම. ඒක පිටු 700ක විතර පොතක්. ඒ පොතේ පිටුවල ප්‍රශ්න තිබෙනවා; උත්තර තිබෙනවා.

[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

ඒක හරි හොඳයි. මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් දීප්‍ර සංඛ්‍යා ලේඛන එහි තිබෙනවා. එහි තිබෙනවා, හරි ඉහළ අංක ගණනය; හැම තැනම වැඩි වීම. ඒකේ තිබෙනවා, 1994 දී තිබුණේ දුරකථන ලක්ෂයයි, දැන් අසූලක්ෂයක් තිබෙනවාය කියලා. ඒ ගණන වැඩි වෙලා තිබෙනවා; සංවර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. නමුත් සියයට 10ක බද්දක් පනවා තිබෙනවා. ඒ බද්ද ජනතාවට බරක් වෙලා එනවා. හැබැයි ඒවායින් විතරක්, ඒ සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් විතරක් ආර්ථිකය ගැන කථා කරන්න බැහැ. "ත්‍රිවිලර් වැඩි වෙලා, බස් වැඩි වෙලා, පාරවල් හැදිලා මෙන්න සංවර්ධනය" කියලා කිව්වාට ගමේ හරමානිස් අයිතා ළඟට ගිහින් අහන්න ඕනෑ, "කොහොමද කාත්තේ ආර්ථිකයේ තත්ත්වය, මේ දවස්වල මොකක්ද තිබෙන ප්‍රශ්නය" කියලා. "අනේ, පොඩි එකා ඉස්කෝලේ යවා ගන්න විධියක් නැහැ, ඉරුණු සරම මහ ගන්න විධියක් නැහැ, ලබන අවුරුද්දේ ජනවාරි මාසයේ පොඩි එකා ඉස්කෝලේ යවන්න ඒ පොඩි එකාට ඕනෑ සපත්තු කුට්ටම ගන්න විධියක් නැහැ, පොත් ටික අර ගෙන දෙන්න විධියක් නැහැ, ගෙදර හරි ප්‍රශ්න, බිරිඳ කෑ ගහනවා, හරි අපෝනාව" කියලා කියයි. අහලා බලන්න, ගමේ මනුෂ්‍යයකුගෙන්. අහලා බලන්න, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කරන සේවකයකුගෙන් ගෙදර ප්‍රශ්න ගැන; ඇත්ත ප්‍රශ්නය ගැන. ඔය සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් ඒක වහන්න බැහැ. ඒ නිසා ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.4යි කියා පාරම් බැවට, පුරාපේරු නැහැවට, අසත්‍ය සංඛ්‍යා ලේඛන බෙදා හැරියාට මේ ඇත්ත අර්බුදයට උත්තර හම්බ වන්නේ නැහැ.

ඒ නිසා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වග කිව යුතු නිලධාරීන්ගෙනුත් මා ඉතා නිහතමානීව ඉල්ලා සිටිනවා, මේ දේශපාලනඥයන්ට ඕනෑ විධියට සංඛ්‍යා ලේඛන වෙනස් කරන්න එපා, ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන වෙනස් කරලා මේ රටේ ජනතාව මුළා කරන්න ලැස්ති වන්න එපාය කියලා. අසත්‍ය සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ ගන්න බැහැ. ඇත්ත ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නය මහ පොළොවේ තිබෙනවා; භූමියේ තිබෙනවා; මිනිසුන්ට දැනෙනවා; කුඩා තේ වතු හිමියාට දැනෙනවා; තේ factory හිමියාට දැනෙනවා; රබර් factory හිමියාට දැනෙනවා. රබර් වත්තේ කිරි කපන ඒ අභිසක පුරවැසියාට මේ ප්‍රශ්නය දැනෙනවා. සාමාන්‍ය කුලී වැඩ කරන ගමේ සිරිපාල අයියාට මේ ප්‍රශ්නය දැනෙනවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය එහෙම සරලව දැකලා විසඳන්නට මේ ගෙන එන යෝජනා සමත් නැහැයි කියන එක අපි බොහොම පැහැදිලිව තේරුම් ගන්න ඕනෑ. ඇයි අපි එහෙම කියන්නේ? දැන් කල්පනා කරලා බලන්න. ආණ්ඩුව මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා එක පිට එක බදු හැටක් හැත්තුවක් පනවලා තිබෙනවා. එහෙම බදු පනවලා කියනවා දේශීය ආර්ථිකය නංවන්න කියලා. මම උදාහරණ එකක් දෙකක් කියන්නම්. කඩදාසි කර්මාන්තය ගන්න. ඒ සඳහා දැන් අලුතින් සියයට 5ක සෙස් බද්දක් පනවා තිබෙනවා. සියයට 5ක සෙස් බද්ද පනවලා කියනවා ඒකෙන් දේශීය කඩදාසි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න පුළුවන්ය කියලා. දේශීය කඩදාසි නිෂ්පාදනයක් තිබෙන්නේ කොහේද කියලා මම ගරු ඇමතිතුමන්ලාගෙන් අහනවා. වාලච්චේන කර්මාන්තශාලාවක් තිබෙනවා. ඇමිලිපිටියේ කර්මාන්තශාලාවක් තිබෙනවා. ඒවා සශ්‍රීකව වැඩ කළ කාලයක් තිබුණා. ඒ සශ්‍රීකව වැඩ කළ කාලයේත් රටේ කඩදාසි අවශ්‍යතාවෙන් සම්පූර්ණ කළේ සියයට 20ක් විතරයි. සියයට 80ක් සම්පූර්ණ කර ගන්න බැරි වුණා. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒවා විකුණලා නැති භංගස්ථාන කළ එක පැහැදිලියි. මේ ආණ්ඩුව මොකක්ද කළේ? දැන් මේ ආණ්ඩුව ඒක හදලා තිබෙනවා ද? පසු ගිය දවස්වල - සැප්තැම්බර් මාසයේ - ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු සමහර අය ඇමිලිපිටිය කඩදාසි කර්මාන්තශාලාව විවෘත කරනවා මහා ලොකුවට මාධ්‍යවලින් පෙන්වුවා. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා සම්බන්ධ වෙලා වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාව විවෘත කරනවා පෙන්වුවා. දැන් වාලච්චේන කර්මාන්තශාලාවේ හදන්නේ මොනවාද කියලා අහලා බලන්න. වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවේ හදන්නේ ෆයිල් කවර විතරයි. ෆයිල් කවරවලින් මේ රටේ කඩදාසි අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කරන්න පුළුවන් ද? වාලච්චේන කර්මාන්තශාලාවේ එදා පෙන්වූ බොරු මාධ්‍ය සන්දර්ශනයෙන් ලබන ජනවාරි මාසයේ ඉස්කෝලේ යන පුංචි දරුවාට එක්සයිස්

පොත් ටික අර ගෙන දෙන්න පුළුවන් ද? ඇමිලිපිටිය කර්මාන්තශාලාව ගන්න. ඒක විවෘත කළාය කියලා ඒ වැඩ කරන සේවකයෝ සතුටු කළුළු පුරවා ගත්තා. අනේ මහා ගාමිනීරි විධියට බැසිල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීවරයා ගියා. ඒ ආයතනයේ සභාපති කළේ අපේ පක්ෂයෙන් එළවපු හාදයක්; ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ විනය ප්‍රශ්නයක් එක්ක, අපි එළවලා දාපු හාදයක්. උන්නැහේගේ ආර්ථික හැකියාව අපි දන්නවා. උන්නැහේගේ හැකියාව අපි දන්නවා. උන්නැහේව ඒ ආයතනයේ සභාපති කරලා දැමීමා. මොකක්ද වුණේ? එදා දවසේ මහා ලොකුවට සංදර්ශනයක් පෙන්වුවා. එදා දවසේ කඩදාසි හදුවා. එව්වරයි. දැන් මොකක්ද කරන්නේ? අද ගිහිල්ලා බලන්න. ඒකේ සාමාන්‍යාධිකාරී විධියට පත් කර තිබෙන්නේ කවුද? අර දකුණේ ප්‍රකට මැරයෙක් හිටියා වම්බොට්ටා කියලා. තවත් දාමරිකයකු විසින් වම්බොට්ටාව සාකච්ඡා කළා. ඒක මේ රටේ දන්නවා. වම්බොට්ටා කියන ඒ දාමරිකයා සාකච්ඡා කළාට පස්සේ ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් තිබුණා. හමුදාවේ වැඩ කළ ලුතිනන්වරයකුගේ තුවක්කුවක් ඒ සඳහා පාවිච්චි වෙලා තිබෙනවා කියලා පරීක්ෂණයේ දී හෙළිදරවු වුණා. විනය පරීක්ෂණයක් පවැත් වුණා. ඔහුව සේවයෙන් තෙරපුවා. විනය පරීක්ෂණය තවමත් යනවා. අන්න ඒ හමුදාවේ ලුතිනන්වරයා දැන් ඇමිලිපිටිය කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවේ සාමාන්‍යාධිකාරී විධියට පත් කරලා ඉන්නවා. මේකයි ඇත්ත කථාව. උන්නැහේට පුළුවන් ද මේ රටේ කඩදාසි කර්මාන්තශාලාව නඟා සිටු වන්න? උන්නැහේට පුළුවන් ද මේ රටේ සමස්ත කඩදාසි අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කරන්න? බැහැ. වම්බොට්ටාගේ සාකච්ඡාට සැක කරන පුද්ගලයාට එතැනට පත් කරලා, රටේ කඩදාසි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න හදනවා. කඩදාසිවලට බදු ගහනවා. කල්පනා කර බලන්න. ගරු ඇමතිතුමන්ලාගේ හෘදය සාක්ෂියට මේවා දැනෙන්න ඕනෑ. දැනෙනවා. දැනෙනවා කියලා අපි දන්නවා. රටේ කඩදාසි අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කරන්න බැහැ. තවම කඩදාසි නිෂ්පාදනය කරන්නේ නැහැ. පරණ කඩදාසි ටික ගෙහිහිල්ලා ඒ සේවකයෝ එදා පළමු වැනි දවසේ විතරයි එතැන කඩදාසි හදුවේ. එදා සිට අද දක්වා සේවකයෝ එතැන මූරුවා ගහන තත්ත්වයට පත් වෙලා. ඇයි ඒ? ඒ අයට වැඩක් කරන්න නැහැ. කඩදාසි නිෂ්පාදනය වෙන්නේ නැහැ. දැන් සියයට 5ක සෙස් බද්දක් ගහලා තිබෙනවා. ලබන ජනවාරියේ ඉස්කෝලේ යන දරුවන්ට පොත් ටික ගන්න බැරි වන ප්‍රශ්නය එනවා. පාසල් පෙළ පොත් සඳහා යන වියදම වැඩි වෙනවා. දැන් පත්තරවලට ප්‍රශ්නය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. කඩ්ට ගිහිල්ලා පත්තරයක් ගන්නවා ද පාත් රාත්තලක් ගන්නවා ද කියලා දැන් මිනිස්සු කල්පනා කරනවා. පත්තර ගන්න බැහැ. ඒ කැප කිරීම කරන්න බැහැ. ඇයි? පත්තරයේ මිල වැඩි වෙනවා. මුද්‍රණ ශාස්ත්‍ර වැඩි වෙනවා. මුද්‍රණ වියදම වැඩි වෙනවා. කඩදාසිවල මිල වැඩි වෙලායි තිබෙන්නේ. මේක අනියමින් ක්‍රියාත්මක වන මාධ්‍ය මර්දනයක්. අනියමින් කරන මාධ්‍ය මර්දනයක් තමයි මේ කරලා තිබෙන්නේ. ඒ ආර්ථික බංකොලොත්කම, ආණ්ඩුවේ බැරි කම හෙළිදරවු කරන මාධ්‍යයට එරෙහිව ගෙන යන වක්‍ර තර්ජනයක් තමයි මේ කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඇමිලිපිටිය කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරලා නැහැ. වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවේ නිෂ්පාදනය නැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් තිබේද්දී අනේ අපේ රටට ගෙන්වන කඩදාසි සඳහා තකනිරු විධියට බද්දක් ගැහුවා. ඒක කරන්න ඕනෑ අඩුම ගණනේ අවම වශයෙන් සියයට 50ක්වත් අපේ රටේ කඩදාසි අවශ්‍යතාව නිෂ්පාදනය කළාට පස්සේයි. එහෙම කරන්නේ නැතිව අත්තනෝමතික විධියට ගහන බදුවලින් අපේ රටේ දේශීය කර්මාන්තය නඟා සිටු වන්නේ කොහොමද?

කිරි පිටි මිල සම්බන්ධයෙන් කථා කෙරුණා. මා නැවත අවධාරණය කරනවා හයිලන්ඩ් කර්මාන්තශාලාව දැනටත් සම්පූර්ණ කරන්නේ රටේ කිරි අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 15ක් විතරක් බව. ඉතිරි සියයට 85ම දෙන්න බැහැ. එහෙම නම් කිරි පිටිවලට බදු ගහන්න ඕනෑ කිරි පිටි නිෂ්පාදනය කරන්න අවශ්‍ය කරන වට පිටාව, යටිතල පහසුකම් හදලා. දේශීය කර්මාන්තය නඟා සිටු වන්න අවශ්‍ය කරන ඒ සියලු දේවල් කළාට පසුව -අඩුම ගණනේ සියයට 50ක්වත් සපයන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කළාට පසුව- තමයි එහෙම කරන්න ඕනෑ. එහෙම කරන්නේ නැතිව, මේක බොරුවට දේශීය ආර්ථිකය නඟා සිටු වන්න කරපු දෙයක්ය කියා සුදු පිරුවට අන්දන්න හදනවා. බොහෝ අය දැන් මේකට සළු පිළි

අන්දනවා. මේක ගැන කථා කරනවා, දේශීය ආර්ථිකය, ජාතික ආර්ථිකය කියා. සමහරු මේකේ පවතින්න ඕනෑ නිසාත් කියනවා. සමහරුන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට තේරුමක් නැතිව ඔහේ කියවනවා. සමහරුන් ඉතින් වෙන යන එන මාවතක් නැති නිසා, මස් කටු ලෙව කන විට ඒකේ මස් කැලී අඩු වන විට ලොකු මස් කැල්ලක් ගන්න ඕනෑ වෙලා ඉන්නවා; ලොකු මස් කැල්ලක් කන්න එක එක ජාතියේ සන්නි තිබෙනවාය කියා මවා පෙන්වනවා; අර සන්නිය, මේ සන්නිය, දහඅට සන්නිය තිබෙනවා, මහා ප්‍රශ්නය, දේශීය ආර්ථිකයට විරුද්ධව මහා කුමන්ත්‍රණය කියා කියනවා. කොහේද තිබෙන්නේ එහෙම කුමන්ත්‍රණයක්? කොහේද තිබෙන්නේ එහෙම සන්නියක්? නිකම් බොරු විකාර දොඩවලා, ආණ්ඩුව හෙට්ටු කරලා, කේවල් කරලා තමන්ගේ කන මස් කැල්ල, මස් කට්ට වැඩි කර ගන්න හදනවා; ඒ ලෙව කන්න තිබෙන මස් කට්ටේ රස වැඩි කර ගන්න හදනවා මිසක් එහෙම එකක් මෙනෑන නැහැ. ඒ නිසා මේකට බොරු සඵ පිළි අන්දවන්න ලැස්ති වන්න එපා. මේකේ ඇත්ත ප්‍රශ්නයට අපි යමු. ඇත්ත ප්‍රශ්නය හරියට තේරුම් ගනිමු. දේශීය ආර්ථිකය නඟා සිටු වන්න ඕනෑ. ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ඕනෑ. ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න නම් කළ හැකි, කළ යුතු යථාර්ථවාදී වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. එහෙම වැඩ පිළිවෙළක්, එහෙම අය වැයක් මේ අය වැය තුළ අප දකින්නේ නැහැ. අන්න ඒකයි අපේ ප්‍රධාන විවේචනය. මේක සාධාරණ විවේචනයක්; මේක කුහක විවේචනයක් නොවෙයි. මේ රටේ දේශ මාමක ජාතික බලවේගයන් තේරුම් ගත යුතුයි. රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ජාතික ආර්ථිකය නඟා සිටු වන්න ඕනෑ. ඒ ගැන කිසි විවාදයක් නැහැ. ජාතික ආර්ථිකය නඟා සිටු වනවාය කියා නිකම් අන්තර්ගතක, හදිසියේ කලබල වුණු, කුලප්පු වුණු ක්‍රියා මාර්ගවලින් දේශීය ආර්ථිකය නඟා සිටු වන්න බැහැ. මේ එන්නේ නැවත පෝලිම් යුගයක පෙර තිබිණි. ඒක අනිවාර්යයි.

අප දැක්කා දේශීය ආර්ථිකය වැරදි විධියට භාවිත වුණු කාලයක් තිබුණ බව. ඒ, 1970-1977 යුගය. එදා මිනිසුන් පාරට බැස්සේ ඇයි? 1977 දී ශිල්පීය ධනය බණ්ඩාරනායක මහත්තයාගේ ගෙදර කුකුළු කොටුවේ කුකුළන්ට දුන්නේ ලක්ස්ප්‍රේ. කුකුළු කොටුවේ කුකුළන්ට ලක්ස්ප්‍රේ ගෝනි ගණන්, පැකට් ගණන් කන්න දෙන විට මෙහේ දහස් ගණනක් මිනිසුන් කැඳ බොන්නවත් විධියක් නැතිව මහ පාරේ සාහසිකව වැටිලා හිටියා; සුන් සහල් සිංගත් හොයා ගන්න විධියක් නැතිව ඔවුන් කලන්තය හැදිලා මහ පාරේ හතර ගාතෙන් වැටිලා හිටියා. 1977 දී ශිල්පීය ධනය බණ්ඩාරනායක මහත්තයාගේ කුකුළු කොටුවේ කුකුළන්ට කන්න දීපු ලක්ස්ප්‍රේ පැකට් ගණන්, ගෝනි ගණන් ගෙනත් පාරට වීසි කරලා, ගිනි තියලා දැමීමේ මිනිසුන් තුළ තිබුණු කේන්ද්‍රීය හා වෛරය නිසායි. ඒ නිසා වැරදි දේවල් කරන්න යන්න එපා.

එදා, 1970 - 77 කාලයේ මහා කොමිෂනරියාත් සමස්ත ජනතාව නිෂ්පාදනයට සම්බන්ධ කර ගන්න ඒ නිෂ්පාදනය සමාජීයකරණයක් වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා දාස මුදලාලිලා බිහි වුණා. තවත් ඒ ජාතියේ, එක එක ජාතියේ කොමිෂනරියාත් - මුදලාලිලා - දෙකුත් දෙනෙක් රටට බිහි වුණා. එහෙම නැතිව රටේ ජනතාව අතරේ මේ ආදායම නිවැරදිව බෙදී ගියේ නැහැ. ඒ නිසා අද ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, මේ ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව සම්බන්ධව. ඒ ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. ඒක ලෝකයේ තිබෙනවා. අද ඇමෙරිකාව ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව ඇති ලෝකයේ තුන් වැනි රට බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය වසර 20ක කාලය තුළ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ඇතුළු ප්‍රධාන බටහිර රටවල ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව සියයට 7කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මෙක්සිකෝවේ මේ පරතරය 25:1යි. තුර්කිය දෙ වැනි තැනයි ඉන්නේ. තුන් වැනි තැන ඉන්නේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයයි. අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ දරිද්‍රතා රේඛාවේ පහළ ජීවත් වන පිරිස - ආදායම් ලබන පිරිස - ඉන්නවා මිලියන 30ක්. ඒ කියන්නේ ලක්ෂ 300ක් කියන එකයි. ලංකාවේ ජනගහනයට වඩා වැඩි ජනගහනයක් අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ඉන්නවා දරිද්‍රතා රේඛාවෙන් පහළ; ජීවත් වන්න ක්‍රමයක් නැතිව. ඒකයි ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාවේ

ප්‍රබලත්වය. ලංකාවේ බලමු. අද ලංකාවේ ඉහළම ආදායම් ලබන සියයට 10, ආදායමෙන් සියයට 38.4ක් භුක්ති විඳිනවා. ආදායමෙන් සියයට 57ක්ම පවුල් සියයට 20ක් අතර තමයි බෙදිලා යන්නේ; භුක්ති විඳින්නේ.

අද අපේ රටේ තත්ත්වය ගත්තොත්, ආදායමෙන් සියයට 57ක්ම භුක්ති විඳින්නේ පවුල් සියයට 20ක් වන පුංචි ප්‍රමාණයක් විතරයි. ආදායම් ඉතාම අඩුම මට්ටමේ ඉන්න පහළම සියයට 20ට ලැබෙන්නේ ආදායමෙන් සියයට 4.4යි. ඒකෙකුත් පහළම මට්ටමේ ඉන්න සියයට දහයට ලැබෙන්නේ සියයට 1.1යි. කවුද මේ? මේ සාමාන්‍ය රජයේ සේවකයෝ, හන්දියේ ත්‍රිවිල් එකක් කියා ගෙන සිටින රියදුරු මහත්මයා, ත්‍රිවිල් එකේ අයිතිකාරයා, ගරාජ් එකේ වැඩ කරන මල්ලි, ඒ විතරක් නොවෙයි බස් එකේ රියදුරු, ඒ විතරක් නොවෙයි ගමේ ස්වයං රැකියාවක් කරන අය, පුංචි කුකුළු කොටුවක් දමා ගෙන කියක් හරි හම්බ කරන්න උත්සාහ කරන, ඒ ස්වයං රැකියාව තුළ ජීවත් වන්න උත්සාහ දරන අය. මේ ඔක්කොම ඉන්නේ පහළම ආදායම් මට්ටමේයි. ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව ඉතා බරපතලයි. මේකට උත්තරයක් නැහැ. දේශීය ආර්ථිකය නඟා සිටු වන්න ජාතික ආර්ථිකයේ එක පැත්තක් විතරක් අපි හිතුවොත්, නිෂ්පාදනය සමාජීයකරණය වෙන්නේ නැත්නම් අන්න ප්‍රශ්නය නැවත එනවා. ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාවට මේ ඇතුළේ උත්තරයක් නැහැ. එම නිසා 1970-77 තිබුණු තත්ත්වය නැවත ගෙනැල්ලා, කෙත්සියානු ධනවාදය - ඒ වැරදි වෙච්ච ධනවාදය - නැවත ගෙනැල්ලා මේක වැරදි පාරකට හරවන්න එපා. ඒ අන්තර්ගතක තිත්දුටු අරගෙන නැවත ඒ අර්බුදයට මේ රට පත් වෙන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඉඩ දෙන්න බැහැ. බොහෝ බටහිර විද්වතුන් අද දැකලා තිබෙනවා, මේකට නව ලිබරල්වාදය හරි යන්නෙත් නැහැ, අනික් පැත්තට මේකට රාජ්‍ය මැදිහත් වෙලා හදන ඒකාධිකාරී ධනවාදය හරි යන්නෙත් නැහැ කියා. එනිසාම තමයි බටහිර විද්වතුන් වන එරික් හොබ්ස්බේම් මෙන්ම මෙහෙම කියන්නේ. "ධනවාදයේම කොටසක් වන ගෝලීයකරණය, උරුමය හා සම්ප්‍රදාය විනාශ කර දමනවා පමණක් නොව ඇදහිය නොහැකි ලෙස නොහැකි ලෙස අස්ථාවර වෙයි. එය ක්‍රියාත්මක වනුයේ අර්බුදයන් මාලාවක් අතරෙනි. එසේම මෙම අර්බුදය මෙම සුවිශේෂී යුගයේ අවසානය සනිටුහන් කිරීමක් ලෙස සැලකිය හැකිය." එම නිසා අද ඕනෑ කර තිබෙන්නේ ආදායම සාධාරණ ලෙස බෙදී යන ක්‍රමයක්. ආදායමේ ප්‍රතිලාභ ඇඹිලිපිටියට, කිලිනොච්චියේ ජීවත් වන දෙමළ පුරවැසියාට, මඩකලපුවේ ජීවත් වන දෙමළ පුරවැසියාට, හම්බන්තොට සූරියවැව ජීවත් වන අභිංසක ගම්වැසියාට බෙදී යන ආර්ථික ක්‍රමයක් අද ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව අතර නිවැරදිව මේ ආදායම බෙදී යන සාධාරණ ක්‍රමවේදයක් හදන්න රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ ආණ්ඩුවට බැහැ. ඒ බැරි බව අද ඔප්පු කර තිබෙනවා. ඒක පුනපුනා ඔප්පු කර තිබෙනවා. වරක් නොවෙයි, දෙ වරක් නොවෙයි, සිව් වරක්ම ඔප්පු කර තිබෙනවා. අද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ ආණ්ඩුව සිටු වන වරට ඉදිරිපත් කළ අය වැය තුළත් ඒක ඔප්පු කර තිබෙනවා. මිනිත් එයාර් ආයතනයට රුපියල් මිලියන 6,000ක් සල්ලි වෙන් කරලා, නාස්තිය දුෂණය ඉහ වහා ගිහිල්ලා, ඇමතිවරුන්ගේ මාසික ගෙවල් කුලිය හැටියට රුපියල් ලක්ෂයක් බැගින් වියදම් කරලා මේ ප්‍රශ්නයට උත්තර හොයන්න බැහැ; මේ නාස්තිකාර වියදම්වලින්, නාස්තිකාර ක්‍රියාමාර්ග තුළින් මේ වැටිලා සිටින ආර්ථික ප්‍රපාතයෙන් රට මුදා ගන්න හැකියාවක් නැහැ. එම නිසා දැන් අපි රටක් විධියට යා යුත්තේ, ශ්‍රී ලාංකීය ජාතියක් විධියට අපි ගමන් කළ යුත්තේ නිවැරදි ආර්ථික උපාය මාර්ගයක් සාක්ෂාත් කර ගන්නයි. ඒ නිවැරදි ආර්ථික උපාය මාර්ගය ඉලක්ක විය යුතු වන්නේ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම සඳහා තමයි. දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම විතරක්ම නොවෙයි. ඒ වැඩි කරන නිෂ්පාදනයට සමස්ත ජනතාවම හවුල් කර ගත යුතුයි. සමස්ත ශ්‍රී ලාංකීය සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් පුරවැසියන්ම හවුල් කර ගත යුතුයි. එහෙම සියලු ජනතාව හවුල් කර ගත් නිෂ්පාදනය සමාජගතකරණය කළ ආර්ථිකයක් අද රටට ඕනෑ. අන්න ඒ ආර්ථිකය හදන්න සමත් නායකත්වයක්, දේශපාලන දැක්මක්, දේශපාලන මහ පෙත්වීමක් අද රටට අවශ්‍ය වෙනවා. ඒක මේ ආණ්ඩුවට කරන්න බැහැ කියන එක දැන් ඔප්පු කර හමාරයි. එම නිසා ඒ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න, විශේෂයෙන් මේ

[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

ආදායම බෙදී යාමේ විෂමතාව, පරතරය අඩු කරන්නා සමත්, නිෂ්පාදනය සමාජීයගතකරණය කළ නිෂ්පාදනයේ අයිතිකරුවන් බවට මේ රටේ ජනතාව, වැඩ කරන ජනතාව පත් කරන ආර්ථික ක්‍රමවේදයක් දැන් රටට ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒ සඳහා අපි සූදානම් වන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා නායකත්වය දෙන්න ඕනෑ. ඒක කරන්න පුළුවන්. ඒක කරන්න බැරි දෙයක් නොවෙයි. ඒක කරන්න පුළුවන් වන්නේ සැබෑ ජනතා ආර්ථිකයක් ගොඩ නැගීම තුළින් විතරයි. ඒ සැබෑ ජනතා ආර්ථිකය තුළ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම වගේම ඒ වැඩි කරන නිෂ්පාදනයට සියලු පුරවැසියන් හවුල් කර ගත යුතුයි. ඇමිලිපිටියේ ජීවත් වන පුරවැසියාත්, කිලිනොච්චියේ ජීවත් වන දෙමළ අම්මාත්, දෙමළ තාත්තාත් මේ ආර්ථික ක්‍රියාවලියට හවුල් කර ගන්න පුළුවන් වන විධියට සමාජීය වශයෙන් බෙදී යන ආර්ථිකයක් අපි ගෙනෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒක තමයි ඒ නිවැරදි ආර්ථික මූලෝපාය. ඒක ක්‍රියාවට නැගීම සඳහා උපාය මාර්ගය අපි සකස් කර ගත යුතුයි. ඒ උපාය මාර්ගය පෝර්ප් බ්‍රෂ් වරද්දා ගෙන තිබෙනවා. මෙරට පාලනය කළ විවිධ රාජ්‍ය නායකයෝ, දේශපාලන පක්ෂ ඒ උපාය මාර්ගය වරද්දා ගැනීම අද තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. මේ රටේ පුරවැසියන් ඒ වරද්දා ගැනීම තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. එහෙම නම් දැන් අපි සියලු දෙනාම එක් වන්න ඕනෑ, ඒක වෙනස් කරන්න. තේරුම් ගැනීමට විතරක් නොවෙයි. මේ සමාජීය තත්ත්වය, මේ ආර්ථික තත්ත්වය වෙනස් කිරීම සඳහා අපි දැන් සංවිධානය විය යුතුයි. ඒක රාශි විය යුතුයි. ඒ නිසා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විධියට අපි බොහොම අවධාරණයෙන් කියනවා, මේ ඉදිරිපත් වුණු අය වැය මේ අර්බුදය ගොඩ ගැනීම සඳහා කිසි දේක්ම සමත් වෙලා නැහැ, ඒ නිසා මේක වෙනස් කරන්න සමත් ආර්ථික මූලෝපායක් දැන් රටට ඕනෑ වෙලා තිබෙන බව. ඒ ආර්ථික මූලෝපාය නිවැරදිව සකසා ගන්න මේ රටේ සියලු පුරවැසියන් ඒ ජනතා ආර්ථිකය නමැති උත්තරීතර ආර්ථික සංකල්පය තුළ ඒක රාශි කර ගන්න අපි මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන දේශපාලන නායකත්වය දෙන්න ඕනෑ. ඒ දේශපාලන නායකත්වය දෙන්න පුළුවන්. ඒ නායකත්වය දෙන්න පුළුවන් වෙන්නේ, ඒ ආදර්ශය දෙන්න පුළුවන් වෙන්නේ ඒ නිවැරදි භාවිතාව තිබෙන ආදර්ශවත් නායකත්වයකට විතරයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ වෙලාවේ මට මතක් වෙනවා, බුදු භාමුදුරුවෝ දේශනා කළ ධර්ම ගසුන්. ධර්ම ගසුන්ගේ ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, අසුරයෝ සමඟ දෙව්වරු සටන් කළ අන්දම. සටනට යද්දී ඔහු දේවෙන්ද්‍රයා කියනවා, තමන්ගේ පිටිපස්සෙන් අනෙක් දේශනාවට එන්න කියලා. ඔහු දේවෙන්ද්‍රයාගේ කරත්තය ඉස්සරහින් යනවා. සටනට යන කොට අසුරයෝ ඉදිරියෙන් ඉන්නවා. අසුරයන්ගේ යුද ප්‍රහාර, ප්‍රතිප්‍රහාර හමුවේ බිය වැදෙන හොල්මන් වෙන තුෂ්ණිමිභූත වෙන සාමාජිකයන්ට කියනවා, "භය වෙන්න එපා. නිර්භීතව යන්න. නිර්භීතකම හිතේ ඇති කර ගන්න. හිතට දොරේය ගන්න. මම ඉස්සරහින් යනවා. මගේ කරත්තයේ කොඩිය පෙනෙනවා. ඒ කොඩිය දිහා බලන්න. ඒ කොඩිය පෙනෙනවා නම් භය නැතුව ඉස්සරහට එන්න. හදිසියේ හෝ මගේ කරත්තයේ කොඩිය පෙනෙන්නේ නැත්නම් මගේ දෙ වෙනියා ප්‍රජාපති දිව්‍ය රාජයා ඊළඟට එනවා. එයාගේ කරත්තයේ කොඩිය දිහා බලන්න. ඒ කොඩිය පෙනෙනවාදැයි බලන්න. ඒකෙන් දොරේය ගන්න. ඒ කොඩිය පෙනෙන්නේ නැත්නම් මගේ තුන් වෙනියා වරුණ දිව්‍ය රාජයා එනවා. වරුණ දිව්‍ය රාජයාගේ කරත්තයේ කොඩිය බලන්න. ඒ කොඩිය නිවැරදිව පෙනෙනවා නම් දොරේය ගන්න. ඒකත් පෙනෙන්නේ නැත්නම් මගේ සිවු වැනියා ඊසාන දිව්‍ය රාජයා එනවා. ඊසාන දිව්‍ය රාජයාගේ කරත්තයේ කොඩිය දිහා බලන්න, දොරේය ගන්න." කියලා. අසුරයන් සමඟ කළ සටනේදී ඒ දෙව්වරුන්ට ඔහුයා මෙහෙමයි කිව්වේ. හැබැයි, බුදු භාමුදුරුවෝ කිව්වේ මොකක්ද? "ඔහු දේවෙන්ද්‍රයා එහෙම කිව්වාට, ඔහු දේවෙන්ද්‍රයා රාගයෙන් යුක්ත දෙවියෙක්. මෝභය නැති කරලා නැහැ, මෝක්ෂය දුරු කරලා නැහැ. ඒ නිසා ඔහු දේවෙන්ද්‍රයා භය වෙනවා; හිතියට පත් වෙනවා. කොඩිය දැකලා එන්න කියලා කොච්චර කිව්වත් ඔය ඔහු දේවෙන්ද්‍රයා පැනලා දුවනවා. මොකද, රාගය නැති කරලා නැහැ; මෝභය නැති කරලා

නැහැ. ඒ නිසා ඔහු දේවෙන්ද්‍රයාට මේ යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්න බැහැ. පුංචි හෝ පරාජයක් එන කොට ඔහු දේවෙන්ද්‍රයා පැනලා දුවනවා; පසු බිහිනවා. ඒක නිසා ඒක නොවෙයි වෙන්න ඕනෑ. හරියට සටන කරමු, මෝක්ෂය දුරු කරමු. මෝක්ෂය නැමති ඒ යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්න නම් නව අරභාදී බුදු ගුණ සිහි කර ගන්න. නව අරභාදී බුදු ගුණ සිහි කර ගන්නොත් අන්න හරියට මේ යුද්ධය කරන්න පුළුවන්. මොකද, එතැන රාගය නැහැ; මෝභය නැහැ. ඒවා දුරු කරලා තිබෙන්නේ. ඒ සටන ජයග්‍රහණය කර තිබෙන්නේ. බැරි වෙලාවක් බුදු ගුණ සිහි කරන්න බැරි නම් දෙ වනුව ධර්මය සිහි කරන්න. ස්වාක්ෂාතෝ හගවතෝ ධම්මෝ සිහි කරන්න. ධර්මය සිහි කරන්න තමන්ට හැකියාවක් නැත්නම් ඊළඟට සංඝයා වහන්සේලාගේ ගුණය සිහි කරන්න. සුපටිපන්නෝ ගුණය සිහි කරලා බලන්න. හිතට හිතියක් ඇති වෙනවා නම් එතකොට ඒක දුරු කර ගන්න පුළුවන්." එහෙමයි බුදු භාමුදුරුවෝ දේශනා කළේ. ඔහු දේවෙන්ද්‍රයාට අසුරයන් සමඟ තිබෙන සටන ජයග්‍රහණය කර ගන්න බැරි වෙන්නේ නිවැරදි නායකත්වයක් නැති නිසා. ඒ විතරක් නොවෙයි. පුහු සටන් පාඩ, තේමා පාඩ තිබුණාට, පුහු සෝභාවත් තිබුණාට, පුහු හඬ තිබුණාට, ඔහු රාගය මෝභය දුරු කරලා නොතිබුණු නිසා පුංචි හෝ පරාජයක් එන කොට පැනලා දුවනවා; පසු බිහිනවා. එහෙම නොවෙයි නිවැරදි නායකත්වයක් දෙන්න අවශ්‍ය නම්, මේ ආර්ථික අර්බුදය නිවැරදිව ගොඩ ගන්න අවශ්‍ය නම්, සැබෑ ජනතා ආර්ථිකයක් ගොඩ නගන්න අවශ්‍ය නම් ජනතා ආර්ථිකය කියන මූලෝපාය අපි ඉස්සෙල්ලා තේරුම් අරගෙන, කේන්ස්ලා වැනි ආර්ථික විශේෂඥයන්ට වැරදුණු තැන් අපි නිවැරදිව හඳුනා ගෙන ශ්‍රී ලාංකීය සමාජය මේ වැටිලා ඉන්න මහා ආර්ථික ප්‍රපාතයෙන් ගොඩ ගැනීමට සමත් මූලෝපායකට අපි අවතීර්ණ වෙමු. ඒ අවතීර්ණ වෙන්න අවශ්‍ය නායකත්වය දේශපාලන මහ පෙත්වීම විතරක් නොවෙයි, ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන කැප කිරීම, ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන දූෂණයෙන් වංචාවෙන් හා නාස්තියෙන් තොර නිවැරදි මැදිහත් වීම දැන් මේ රටේ ජනතාව ඉල්ලා සිටිනවා. අන්න ඒ නායකත්වය දෙන්න අපි රටක් විධියට රටේ නායකයෝ විධියට මහජන නියෝජිතයෝ විධියට සූදානම් වෙමු; ඒ සඳහා ශක්තිමත් වෙමු; ඒ සඳහා ධෛර්යවත් වෙමු. මේ රටේ සියලු දේශ මාමක බලවේගවලට අපි එය ඉතා උස් හඬින් කියනවා, සියලු ජාතික බලවේගයන්වලට අපි එය ඉතා උස් හඬින් කියනවා. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා කිව්වා, ජාතික බලවේගයන් ඇත් වෙලායි කියලා. නැහැ. ජාතික බලවේගයන් දැන් මේක නිවැරදිව තේරුම් ගනිමින් තිබෙනවා. ජාතික බලවේගයන්ට වැරදුණා. ප්‍රගතිශීලී වශයෙන් පෙනී සිටින ප්‍රතිගාමීත්වය මේ රටේ සියලු ජාතික බලවේග දැන් හඳුනා ගන්නවා. ඒ නිසා ඒ සැබෑ ජාතික බලවේගයන් නැගිටිනවා, ඒ සැබෑ ජාතික බලවේගයන් අවදි වෙනවා. ඒ සැබෑ ජාතික බලවේගයන් ශක්ති සම්පන්නව ජනතා ආර්ථිකයක් ගොඩ නැගීම සඳහා, නිෂ්පාදනය සමාජගත කිරීමේ ආර්ථිකයක් ගොඩ නැගීම සඳහා මැදිහත් විය යුතු වෙනවා. අන්න ඒ සඳහා වූ ක්‍රමවේදයක් සකසා ගැනීම අපේ වග කීමක්; අපේ යුතුකමක්. ඒ සඳහා නායකත්වය දිය යුතුව තිබෙනවාය කියන එක තමන් නැවතත් අවධාරණය කරමින් මා නතර වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.හා. 12.42]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නිවාස අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - வீடமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Minister of Housing)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් යන සමස්ත ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවගේ ආශීර්වාදය, අභිමතය, අධිෂ්ඨානය තහවුරු කරමින් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් සිටි වන වරටත් ඉදිරිපත් කළ මහින්ද චින්තන 2009 අය වැය යෝජනා මහින්ද මහජනතාවට සහන රාශියක් ලබා දීම පිළිබඳව මහජන එක්සත් පෙරමුණ වශයෙන් මා පළමු කොට අපගේ සුභාශීසනය හා සහයෝගය පළ කරන්නට කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 2005 දෙසැම්බර් මස 08 වන දින අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ මංගල අය වැය ඉදිරිපත් කළා. එතුමාගේ මංගල අය වැය කථාවෙන් කොටසක් උපුටා දක්වමින් - හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 162 වන කාණ්ඩයේ තුන් වන කලාපය- මගේ කථාව ආරම්භ කිරීමට මා කැමැතියි.

එතුමාගේ මංගල අය වැය කථාවේ එතුමා මෙසේ ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා.

"ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය විසින් පසු ගිය වසරේ ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තීන් තව දුරටත් ශක්තිමත් කොට ඉන් ඔබට ගෙන යාම මගේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ ආර්ථික දර්ශනයයි. ඒ අනුව රාජ්‍ය හා පෞද්ගලික අංශයේ සුසංයෝගයෙන් වෙළෙඳ පොළ හිතකාමීව, අපගේ ජාතික ආර්ථිකය නඟාසිටුවීම එහි අරමුණ බව මා පවසන්නේ මහත් වූ වගකීමක් ඇතිවයි."

එතුමා තවදුරටත් මෙසේ ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා.

"එම නිසා අසාර්ථක වූ නව ලිබරල්වාදී ප්‍රතිපත්තීන් පවත්වාගෙන යාමට ඉපැරණි විෂාචන වාදනය කරනවාට වඩා, 'අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් බිහි කිරීම' යනුවෙන් පෙරට යාම පිළිබඳව කිසිම වරදක් ඇතැයි මම හිතන්නේ නැහැ. ඉදිරි සය වසර තුළ ජනතාවට ආර්ථික අවස්ථාවක් බිහි කර දෙමින් දිළිඳුකම තුරන්කරලීමට හා ආර්ථික පුනරුදයක් ඇති කිරීමට අප ගන්නා උත්සාහය නිවැරදි බව ඔබ සියලුදෙනා නුදුරේදීම අවබෝධ කර ගනු ඇති."

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමා තවදුරටත් මෙසේ ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிராளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කවුරුත් හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මියගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, "මේ අවස්ථාවේදී ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிராளர் அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) நிருபமா ராஜபக்ஷ அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. (MRS.) NIRUPAMA RAJAPAKSA took the Chair.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, එතුමාගේ මංගල අය වැය කථාවේදී එතුමා තවදුරටත් මෙසේ ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා:

"ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ සඳහා වූ එකම උපාය මාර්ගය පෞද්ගලිකකරණය යැයි අපේ රජය විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. අප විසින් රාජ්‍ය ව්‍යවසායයන් පෞද්ගලිකකරණය නොකරන අතර, කළමනාකරණ ප්‍රතිසංස්කරණ තුළින් ඒවායේ කාර්යසාධනය ඉහළ නැංවීමට කටයුතු කරනු ඇති."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මෙයයි මහින්ද වින්තනය.

අද ලෝකයේ ඇති වි තිබෙන ඇමෙරිකාවෙන් ආරම්භව යුරෝපයත් මුළු බටහිර ලෝකයත් හරහා හමා යන කුණාටුව නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිවල කඩා වැටීම හා එහි නිර්මාණයන් බව එදා වගේම අදත් අපි පැහැදිලි කරනවා.

මහජන එක්සත් පෙරමුණ සෑම දා කියා සිටියේ මිශ්‍ර ආර්ථික ගමන් මහක දේශීය නිෂ්පාදනයට තැනක් ලබා දෙන ජාතික ආර්ථිකයක් ගොඩ නැගිය යුතු බවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මෙම අය වැය මහින් ජනාධිපතිතුමා පළමුව තම උපහාරය පුද කළේ රට වෙනුවෙන් සටන් වැදී සිටින රණ විරුවන්ටයි. ඔවුන් ගෙන යන ක්‍රියාදාමය ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහා අය වැය තුළින් පූර්ණ කැපවීම ආරක්ෂක වියදම වෙනුවෙන් වෙන් කරනවා පමණක් නොව ක්‍රියාත්මකයේ සිටින රණ විරුවන්ට අතිරේක දීමනා වැඩි කර තිබෙනවා.

රණවිරු ගම්මාන ඇති කිරීමට විශාල ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, රජයේ සේවකයන් සඳහා දීමනාව රුපියල් 4,500 දක්වා වැඩි කිරීමට -රුපියල් 1,000ක් වැඩි කිරීමට- පියවර ගෙන ඇති අතර තවත් සහන රාශියක් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. විශ්‍රාමිකයන් සඳහා ද එම දීමනාව වැඩි කර තිබෙනවා. ඉන්ධන මිල, -පෙට්‍රල්, ඩීසල් හා භූමි තෙල් මිල- අඩු කිරීම තුළින් මහජනතාවගේ ජීවන වියදමෙහි බර සැහැල්ලු කරන්නට කටයුතු කර තිබෙන අතර විශේෂයෙන් එමහින් දැනටමත් ප්‍රවාහන ගාස්තු අඩු කිරීම ආරම්භ වී එහි සහන මහජනතාවට අබණ්ඩව එකතු වෙනවාය කියන එකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. මට ලැබී තිබෙන කෙටි කාලය නිසා විස්තරාත්මකව මේ කරුණු කියන්නට අපහසු බව මේ අවස්ථාවේදී මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයේ විශේෂයෙන් කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ ගොවීන්ට, කුඩා තේ වතු හිමියන්ට, රබර් වගා කරන්නන්ට ලබා දුන් සහනය ඉදිරියට ගෙන යාමට කටයුතු කිරීම පිළිබඳවත්, එය තවදුරටත් ශක්තිමත්ව ගෙන යාමට බලාපොරොත්තු ඇති කිරීම පිළිබඳවත් අපි සන්නේෂය ප්‍රකාශ කරන අතර, එයට ලබා දිය හැකි සහයෝගය ඉදිරියේදීත් අපි ලබා දෙනවාය කියන එකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. පොහොර සහනාධාරය තවදුරටත් ලබා දෙමින් -සියයට 96ක සහනාධාරයක් ලබා දෙමින්- පොහොර මිලියක් රුපියල් 350කට ලබා දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම පිට රටින් ආනයනය කරන තේරා ගත් නිම් භාණ්ඩ හා ආනයනය කරනු ලබන ද්‍රව්‍ය වෙනුවෙන් බදු පැන වීම තුළින් අපේ නිෂ්පාදන හා නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ආවරණය හා ආරක්ෂාව ලබා දී තිබෙන බව අපි ඒ තුළින් දකිනවාය කියන එකත් මා මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ අවස්ථාවේදී මා ඉංග්‍රීසියෙන් වචන කිහිපයක් ප්‍රකාශ කරනවා.

I must say, the world over, even in developing countries, people are turning back to strong government to take them out of the dangers of "market failure". The message is clear, the path is challenging, Madam Presiding Member.

If we are to develop as a country all our people must be able to improve their livelihoods together, if not, we will perpetuate disparities, as happened under the neoliberal market policies of the previous UNP Government. There must be a balance in policy. On the one hand, the local producer, whether a farmer or an industrialist requires protection and support. On the other hand, they require opportunities to market their produce and balancing these twin aspects of providing support and creating opportunities is the challenge and it is the policy the 2009 Budget carries forward. There can be no turning back.

Our economy has grown by a consistent 6.9 per cent over the past three years, with the highest rate of 7.7 per cent in 2006. There has been a sustained drop in

[ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

unemployment to 6.0 per cent at the end of 2007. Absolute poverty is estimated to have declined sharply from 22.7 per cent in 2002 to 15.2 per cent in 2006. On the fiscal side the achievements have been no less impressive. Revenue has increased from around 14.5 per cent in 2004 to revised 16.1 per cent in 2008. The overall budget deficit is expected to be around 7.0 per cent of GDP in 2008, the revenue at 16.1 per cent and expenditure at 23 per cent. The budget deficit is targeted at 6.5 per cent in 2009.

A further noteworthy achievement is the consistent decline in debt/GDP ratio from around 102 in 2004 to 85.8 per cent in 2007. It is also noteworthy to say that despite the national defense expenditure we have been able to keep development expenditures (public expenditure) increasing from Rs. 229 billion in 2007 to be able to budget for Rs. 370 billion today.

There are significant achievements. No doubt, challenges lie ahead, Madam Presiding Member. We must build on the performance of the past few years in the years ahead.

Our development challenge is to eliminate the pockets of disadvantage. It is in this context that the protection and support to local production that is provided for the 2009 budget must be seen.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ දී එලෙසින් ඒ සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය ඉදිරියට ගෙන යාමට කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන වික, ජාතික සවිය සංවර්ධන යෝජනා මගින් "ගම නැඟම", "මග නැඟම", නිවාස, ග්‍රාමීය විදුලිය කර්මාන්ත ඇතුළු ග්‍රාමීය සංවර්ධන කටයුතු රාශියක් ඉදිරියට ගෙන යාමට කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන වික ඉතාම ඕනෑකමින් අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ සඳහා රුපියල් මිලියන 13,515ක් වෙන් කර තිබෙනවා. නිවාස ක්ෂේත්‍රයට "ගම නැඟම" යටතේ රුපියල් මිලියන 3,827ක්ද, ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට මිලියන 200ක්ද, රණවිරු ගම්මාන සඳහා මිලියන 3,500ක්ද මීට අමතරව නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පැල්පතින් තොර නගර සඳහා අරුණෝදය නිවාස වැඩ පිළිවෙළක් ද ක්‍රියාත්මක වනවාය කියන වික මතක් කරමින්, මෙවැනි දැවැන්ත ආයෝජනයක් ජනතාවගේ ජන ජීවිතයේ නිවාස සඳහා ලබා දුන් ශක්තිය වෙනුවෙන්, නිවාස අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මාගේ ගෞරවය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙත පුද කිරීම මාගේ යුතුකමක් කොට සලකනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි.

එපමණක් නොව, ඉතාම අමාරුකම් මධ්‍යයේ අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍යය හා සමාජ සේවා කටයුතු සඳහා විශාල වශයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවාය කියන වික අපි අවිවාදයෙන් පිළිගත යුතුව තිබෙනවා. අනාගතය සඳහා ආයෝජනයක් ලෙස ජාතික පර්යේෂණ සභාව - NRC, National Research Council - වෙනුවෙන් පශ්චාත් උපාධි වැඩ පිළිවෙළට රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කිරීම පිළිබඳවද, ඉංජිනේරුවකු වශයෙන් පර්යේෂණ ක්ෂේත්‍රය වෙනුවෙන් ලබා දෙන දිරි ගැන්වීමට ද අපගේ ගෞරවය මේ අවස්ථාවේදී පුද කළ යුතුය කියන වික මා සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී, මේ පර්යේෂණ සඳහා වෙන් කරන මුදල, විවිධ අධ්‍යාපනික ආයතන සහ විශ්වවිද්‍යාලවල යෙදෙන පර්යේෂකයින් සඳහා වෙන් කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගෙන ඇති ඒ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් උපාධි අපේක්ෂකයින්ගේ ඉදිරි පර්යේෂණ කටයුතුවලට විශාල දිරිමත් වීමක් වෙනවාය කියන වික මා මතක් කරන්නට ඕනෑ.

Madam Chairperson, I must also restate and emphasize that the Budget for 2009 is being introduced at a time when the world is facing its greatest economic crisis since the great world depression of the 1930's which went on for ten years and came to an end only with the production boom for war materials generated by the Second World War.

The present crisis which started with the collapse of the two great giants, Freddie Mac and Fanny Mai, the two largest institutions which provide housing loans in the United States, quickly spread to the banking sector in the USA and very soon similar cracks appeared in Germany and in Great Britain and in Iceland. The crisis was so great that it created the worse collapse ever. The governments of the USA, Germany and the UK quickly went to the assistance of the financial institutions and the USA poured US Dollars 800 billion from state funds as assistance.

We must also ask this question from the industrial world in particular, as to how they are going to cope up with this depression and how will it get out of this crisis. How will the USA and Europe stimulate their ailing industries and revive their economies to compete with the growing giants of Asia? These are the questions that worry the entire world.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, please wind up.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்சன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

I am winding up, Madam Chairperson.

George Stiglitz, the Nobel prize winner in Economics has predicted that this crisis will take at least two years to be resolved. In this crisis Sri Lanka need to be vigilant if we are to protect ourselves and shelter those who are most vulnerable to the shocks produced by this economic earthquake.

To provide markets for our produce we may even have to negotiate bilateral trade agreements. We have to continue to strengthen the cooperative system whether they be consumer cooperatives or marketing cooperatives.

It must be emphasized that our first duty is to protect those who are vulnerable in employment, their jobs and work places. Those who know the agonies of the people in Sri Lanka in 1930s will understand what I mean. I hope we can rise above party differences and rise to face these challenging times.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අවසාන වශයෙන් මෙම අය වැය තුළින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට එක්සේසත් කරන්නට, උතුරු නැහෙනහිර මිලේච්ඡ කොටි ත්‍රස්තවාදය පරාජය කොට ඒ

ප්‍රදේශවල ජනතාවගේ ජන ජීවිතය මේ ආර්ථික ක්‍රියාදාමය තුළ එකතු කරන්නට දරන උත්සාහයටත්, මිලේච්ඡ කොටි ත්‍රස්තවාදයේ පරාජයත් සමඟ මේ රටේ මේ මුහුණ දෙන ආර්ථික මහා අභියෝගයට මුහුණ දෙන්නට පුළුවන් තත්ත්වයකට රට ගෙන ඒමට දරන ප්‍රයත්නයටත් අපි ප්‍රශංසා කළ යුතු වෙනවාය කියන ගමන්ම ඒ සඳහා වූ මහා කැප වීම කරන රණ විරුවන්ට අපි සදා ණය ගැතියි කියන ටික මතක් කරමින්, මේ කාර්ය භාරයේ දී මහජන එක්සත් පෙරමුණ හැටියට අපි විශේෂයෙන්ම මෙම අය වැයට අපේ සහයෝගය පළ කරන බව සඳහන් කරමින් මා නිහඬ වනවා, බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිළහට ගරු නිමල් ප්‍රේමවංශ ජයසිංහ මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා. 12.58]

ගරු එන්. ඩී. නිමල් ප්‍රේමවංශ ජයසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு என். டி. நிமல் பிரேமவாள்ச ஜயசிங்க)

(The Hon. N. D. Nimal Premawansa Jayasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ජාතික නිදහස් පෙරමුණ නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයකු විධියටත්, විපක්ෂයේ දේශපාලන පක්ෂයක් නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයකු විධියටත් මෙවර අය වැය සම්බන්ධව කථා කිරීමට මට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මා පළමුවෙන්ම සතුටු වෙනවා. වර්තමාන ජනාධිපතිවරයාගේ හතර වැනි අය වැය විධියට මේ අය වැය ඉදිරිපත් වුණු දවසේ ඉඳලා අද වන කොට මේ රජය, ආණ්ඩු පක්ෂය එහෙම නැත්නම් ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරු මේ අය වැය අගය කරමින් සමහර විට තිබෙන ප්‍රමාණය ඉක්මවා අතිශයෝක්තියෙන් යුක්තව වර්ණනා කරන ආකාරය අපි දැක්කා. ඒ නිසා ඒ ඒ තිබෙන සීමාවන් ඉක්මවා ගොස් මේ අය වැය තුළින් මේ රටට හෙට දවසේ ලබා දෙන්නට උත්සාහ කරන දේවල් සම්බන්ධව ඒ දෙන ප්‍රමාණය ඉක්මවා කථා කිරීමට උත්සාහ කිරීම ගැන අපි පළමුවෙන්ම අපේ අප්‍රසාදය එහෙම නැත්නම් අකැමැත්ත ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. විශේෂයෙන් කියන්නට ඕනෑ, විපක්ෂය නියෝජනය කරන බොහෝ දේශපාලන පක්ෂ මේ අය වැය සම්බන්ධව දකින්නේ හරසුන් බොල් අය වැයක් විධියට බව. ආණ්ඩු පක්ෂය අතිශයෝක්තියෙන් යුක්තව මේක වර්ණනා කරන කාරණය ප්‍රතික්ෂේප කරනවා හා සමානවම එහෙම නැත්නම් ඊටත් වඩා එහාට ගිහිල්ලා, විපක්ෂයේ ඇතැම් දේශපාලන පක්ෂ මේ අය වැය හරසුන් බොල් අය වැයක් විධියට දැකලා ඒක ප්‍රතික්ෂේප කරන කාරණය ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියට අපි ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. මොකද, මෙම අය වැය තුළ මෙරටට යමක් දිනා දෙන ක්‍රියා මාර්ග තෝරා ගෙන තිබෙනවා. ඒ ක්‍රියා මාර්ග හෙට දවසේ -ලබන වසර තුළ- මේ මහ පොළොවේ යථාර්ථයක් බවට පත් කර ගැනීමේ දිසාවට ආණ්ඩුව ගමන් කරවීමට අදාළ බලපෑම විපක්ෂයෙන් කරනවා වෙනුවට, මේ අය වැය හුදෙක්ම ප්‍රතික්ෂේප කරන දිසාවට එහෙම නැත්නම් මේක පරාජයට පත් කරන දිසාවට අදාළව කථා කිරීම සම්බන්ධව, කරුණු දැක්වීම සම්බන්ධව විපක්ෂයේ දේශපාලන පක්ෂයක් විධියට අපි අපේ විරෝධතාව ප්‍රකාශ කරනවා.

මේ අය වැය තුළ ආණ්ඩුව තමන්ගේ වර්ණනා ඉදිරිපත් කළා වුණාට, මේ අය වැය හොඳම අය වැය විධියට ඉදිරිපත් කරන්නට උත්සාහ කළාට මේ රටේ උපාධිධාරීන් විශාල පිරිසක් අදත් රැකියා විසුක්තභාවයෙන් ඉන්නවා. ඒ වාගේම මේ රටේ අ.පො.ස (උසස් පෙළ) සමත් වුණු විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. මේ රැකියා විසුක්තභාවයට අදාළව පිළිතුරු මේ අය වැය තුළ ඉදිරිපත් කෙරෙන්නේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ අය වැයෙන් තමන් වෙනුවෙන් යමක් කරාවිය කියා සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභීන් බලාපොරොත්තු වුණා. හැබැයි, එහෙම දේවල් මේ තුළ සඳහන් වෙන්නේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. විශේෂයෙන් නුවර එළිය

දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන, උඩ රට නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙකු විධියට මා හිතුවා අනෙකුත් ගොවීන්ට දෙන පොහොර සහනාධාරය උඩ රට එළවලු ගොවියාට ලබා දේවිය, ඒ සඳහා අවධානය යොමු කරාවිය කියා. එහෙම විශ්වාස කළා. හැබැයි, ඒ දේ මේ අය වැය ලේඛනය තුළ සිද්ධ වෙලා නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඉන්ධන මිල මීට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයකින් අඩු කළ හැකිව තිබියදීත් අඩු නොකර තිබෙනවා. එම නිසා මෙම අය වැය ලේඛනය හොඳම අය වැය ලේඛනයක් විධියට අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම අපි මේ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මෙම අය වැය ලේඛනය ඉතිහාසයේ ඉදිරිපත් වුණු හොඳම අය වැය ලේඛනයක් විධියට නොදකිනවා හා සමානව මේ අය වැය සම්බන්ධයෙන් විපක්ෂය ඉදිරිපත් කරන කාරණා ප්‍රතික්ෂේප කරන්නත් අතිවිශාල කාරණා ප්‍රමාණයක් අපට තිබෙනවා. මොකද, මේ අය වැය තුළ කිසිදු තැනක සටහන් වෙලා නැහැ අසවල් රාජ්‍ය ආයතනය විකුණලා, අසවල් රාජ්‍ය දේපොළ විකුණලා, මේ රටේ ජනතාව සතු සම්පත් විකුණලා ලබන අවුරුද්දේ මේ රටේ ආර්ථිකය නිර්මාණය කර ගන්නවා, නැත්නම් භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරනවා කියා. භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කර ගනිද්දී, ඊට අදාළ මුදල් සොයා ගනිද්දී මේ මේ දේවල් විකුණනවාය කියා මේ අය වැය තුළ කිසිම තැනක සඳහන් කර නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. පසු ගිය 2001-2003 කාලයේ මේ රටේ ඉදිරිපත් වුණු අය වැය තුළ මේ රටේ ජලය, මේ රටේ බිම්, ඒ වාගේම අපට උරුම වෙව්ව වනාන්තර ගැන කරුණු ඉදිරිපත් වුණා අප දැක්කා. මේ රටේ ඉඩම් විකුණලා භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරන්නේ කොහොමද, මේ රටේ වනාන්තර ටික විකුණලා භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරන්නේ කොහොමද, මේ රටේ ජලය විකුණලා භාණ්ඩාගාරය පෝෂණය කරන්නේ කොහොමද කියා එදා ඔවුන් කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබුණා. හැබැයි, මේ අය වැයේ ඒ වාගේම දේවල් නැහැ. මේ අය වැය තුළ නියෝධනීය ලක්ෂණ තිබෙනවා වාගේම සාධනීය ලක්ෂණත් අප දකිනවා. එම නිසා මේ අය වැය තිබෙන තත්ත්වයට සාපේක්ෂව ඉදිරිපත් වුණු සාධනීය අය වැයක් විධියට දකින්නයි ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියට අප උත්සාහ කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමට වුවමනා කරන කිසියම් ආකාරයක ප්‍රවේශයක් ලබා ගන්නට දරන උත්සාහයක් මේ අය වැය තුළ තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න ඒ ගැන විශ්වාසය තියන්න, ඒ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කළ හැකි මේ රටේ මානව සම්පත ගැන, භෞතික සම්පත ගැන කිසියම් ආකාරයක විශ්වාසයක් තබා ගෙන බලාපොරොත්තුවක් තබා ගෙන ඒ වෙනුවෙන් ප්‍රවේශයක් ගැනීමට උත්සාහ කිරීමක් මේ අය වැය තුළ තිබෙනවා. ඒක මෙම අය වැය ලේඛනයේ සාධනීය ලක්ෂණයක් විධියට අප දකිනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. 2004 වර්ෂයට පෙර 2002 - 2003 වර්ෂවල ඉදිරිපත් වුණු අය වැය ලේඛනවල ප්‍රධාන වශයෙන් සඳහන් කර තිබුණේ, අපට දකින්න තිබුණේ, ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය දිය කර හැරීමට අදාළ වූ අතිවිශාල ක්‍රියාමාර්ග ප්‍රමාණයක්. රාජ්‍ය සතුව ඇති බොහෝ සම්පත් ප්‍රමාණයක් විකුණා ගෙන කන දිසාවට අදාළ ක්‍රියාමාර්ග තමයි ඒ අය වැය ලේඛනවල තෝරා ගෙන තිබුණේ. හැබැයි, මේ අය වැය තුළ අපි දකින ප්‍රධාන සාධනීය ලක්ෂණයක් තමයි රාජ්‍ය දේපළ විකුණා ගෙන කන, රාජ්‍ය අංශය දිය කර හරින, රාජ්‍ය දිය කර හරින ක්‍රියා මාර්ග හදා නොතිබීම. ඒ කාරණය සාධනීය කාරණාවක් විධියට අපි මේ අය වැය ලේඛනය තුළ දකිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, උඩ රට ප්‍රදේශය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයකු විධියට මේ අය වැය ලේඛනයේ දකින විශේෂ කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. මේ රටට වඩා යෝග්‍ය, වඩාම හිතකර ආර්ථික සංවර්ධනයක් කරා යා හැකි සුවිශේෂිත මාර්ගය වෙව්ව කෘෂි ආර්ථිකය වෙනුවෙන් යම් ප්‍රවේශයක් මේ අය වැය තුළ ලබා ගෙන තිබෙනවා.

[ගරු එන්. ඩී. නිමල් ප්‍රේමවංශ ජයසිංහ මහතා]

මේ තුළ ඇති සාධනීය කාරණා විධියට මම ඒවා දකිනවා. විශේෂයෙන්ම ගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය කටාවේ තිබුණා කෘෂි අපනයන කලාප නිර්මාණය කළ යුතුයි කියන කාරණය. ඒ වාගේම එක් ගමක් සඳහා එක් වගාවක්. මේවා සම්බන්ධ තර්ක විතර්ක තිබෙන්න පුළුවන්. හැබැයි, කිසියම් ආකාරයකට ඒ අදාළ ක්‍රියා මාර්ග යෝජනා කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම කෘෂි ආර්ථිකය නඟා සිටු වීමට වුවමනා නව පර්යේෂණ කටයුතු කිරීම ගැන මේ අය වැය තුළ සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. 2004 වසරේ ඉඳලා දෙන පොහොර සහනාධාරය තවදුරටත් ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා අදාළ ක්‍රියා මාර්ග මේ තුළ අරගෙන තිබෙනවා. ඒ ගොවියා නඟා සිටු වීම වෙනුවෙන්, ගොවියා ශක්තිමත් කිරීම වෙනුවෙන්, කෘෂි ආර්ථිකය තුළ දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නැඟීම වෙනුවෙන් නිර්මාණය කරපු ඒ පොහොර සහනාධාරය තව ඉදිරියටත් පවත්වා ගෙන යනවා. ඒ වාගේම සිද්ධි වන්නා වූ පරිසර හානි පරිසර විනාශයන් ගැන සලකා තිබෙනවා. සමහර විට පොහොර භාවිතයන් තුළින් සිද්ධ වන, අපිට දරා ගත නොහැකි පරිසර විනාශයන් වෙනස් කර ගැනීම සඳහා කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය කිරීමටත් අවශ්‍ය ක්‍රියා මාර්ග ගන්නා සුදානම් කර තිබෙනවා. මේ රටේ නේ නිෂ්පාදනය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා පසු ගිය කාලයක් පුරා නේ ගොවීන් විසින් ඉල්ලා සිටිනු ලැබූ ඒ පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙන්න මෙවර අය වැයේදී උත්සාහ කර තිබෙනවා.

එපමණක් නොවෙයි, මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි, නමුත් දැනටත් විදේශයන්ගෙන් ආනයනය කරනු ලබන්නා වූ කුරක්කන්, උණු, කවිපි, තල, කිරි පිටි, සීනි, බඩ ඉරිඟු, එළවලු, පලතුරු සහ නේ සඳහා සෙස් බදු වැඩි කිරීම සාධනීය ලක්ෂණයක් විධියට අපි දකිනවා. ඒ සෙස් බද්ද පැන වීම තුළින් අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි මෙන්ම මේ හෝගයන් ආනයනය කිරීම අධෛර්යවත් කෙරෙනවා. ඒ නිසා මේ ක්‍රියා මාර්ගය අනිවාර්යයෙන් ගත යුතුව තිබෙනවා. මේ තුළින් යම් ආකාරයක කෙටි කාලීන බලපෑම් තිබෙන්න පුළුවන්. හැබැයි, කෘෂි ආර්ථිකය නඟා සිටු වීම සඳහා වූ මේ සාධනීය ලක්ෂණ මේ අය වැය තුළ අපි දකිනවා. අපට නිෂ්පාදනය කළ හැකි, නිෂ්පාදනය කර ගත හැකි දේ නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා නියම ක්‍රියා මාර්ග ගන්නවා නම් සැබෑ විධියටම ඒ ආනයනයන් මුළුමනින්ම නවතාලිය හැකියි. ආනයන අධෛර්ය කිරීමට අදාළ ක්‍රියා මාර්ග මේ අය වැයෙන් ඒ ආකාරයට අරගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මේ බදු පැන වීම උඩ රට එළවලු ගොවීන් සඳහා වක්‍ර ආකාරයෙන් හෝ සෘජු ආකාරයෙන් බලපාන බවත් අපි දකිනවා. ඒ මොකද, පසු ගිය කාලයේ නුවර එළියේ එළවලු ගොවියා, ඒ වාගේම උඩ රට ප්‍රදේශයේ එළවලු ගොවියා දිගින් දිගටම මුහුණ දීපු ප්‍රශ්න ප්‍රමාණයක් තිබුණා. ඔවුන් අර්තපාලේ නිෂ්පාදනය කරනවා. හැබැයි, නිෂ්පාදන කාලය වන විට වෙළෙඳ පොළට මහා පරිමාණයෙන් වෙනත් රටවලින් අර්තපාලේ ආනයනය කරනවා. උඩ රට එළවලු ගොවියා විවිධ ආකාරයේ එළවලු නිෂ්පාදනය කර වෙළෙඳ පොළට එවන කොට ඒ හා සමාන ප්‍රමාණයක් විදේශයන්ගෙන් ආනයනය කරනවා. ඒ වාගේම ලුණු ගොවියා තමන්ගේ නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එවන්න කිට්ටු වෙන කොට ඊට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් විදේශයන්ගෙන් මේ රටට ආනයනය කරනවා. මේ රටේ දේශීය ගොවියා, විශේෂයෙන්ම උඩ රට ගොවියා තමන්ට තිබෙන හැකියාව තුළ, තමන්ට තිබෙන දුෂ්කර තත්ත්වයන් තුළ වුණත් නිෂ්පාදනය කරද්දී ඒවාට සෘජුව බලපාන, ඔවුන් අධෛර්යවත් කරන්න බලපාන, ඔවුන් ගොවි බිමෙන් ඉවත් කරන්න බලපාන ඒ විධියේ කාරණා සිද්ධ වනවා. මේ බදු පැන වීම යම් ප්‍රමාණයකින් හෝ ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාව සඳහා බලපායි කියන කාරණය මගේ විශ්වාසයේ තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම විශේෂ කාරණාවක් අවධාරණය කරන්න ඕනෑ. මොකද, පසු ගිය 2007 වසරේ මේ රටට අර්තපාලේ කිලෝ 8,59,28,887ක් ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා මේ රටේ ජාතික ධනයෙන් රුපියල් මිලියන 2,210කට වැඩි මුදලක් විදේශයන්ට ඇදී ගිහින් තිබෙනවා. රතු ලුණු කිලෝ 2,34,54,386ක් ආනයනය කර තිබෙනවා. මේ සඳහා ජාතික

ධනයෙන් රුපියල් මිලියන 949කට වැඩි මුදලක් විදේශ ගත කර තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් අපිට අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි ලොකු ලුණු කිලෝ 14,7,27,575ක ප්‍රමාණයක් 2007 අවුරුද්ද තුළ ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා අප වැය කර තිබෙනවා රුපියල් මිලියන 4,392ක මුදලක්. මේ විධියට ගත්තම මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි කෘෂි නිෂ්පාදනයන් අතිවිශාල ප්‍රමාණයක් ගිය අවුරුද්දේ මේ රටට ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒ ආනයනයන්ගේ මුළු වියදම අනුව රුපියල් මිලියන ගණනාවක් මේ රටට අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා. දේශීය කෘෂි ආර්ථිකය සඳහා නිශ්චිත වැඩ පිළිවෙළක් පසු ගිය කාලයේ තිබුණේ නැති නිසා රුපියල් මිලියන 149,597කට වැඩි මේ රටේ ධනස්කන්ධයක් විදේශයන්ට අරගෙන යන්න හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. ඒ හත්දාමයි මා මේ කාරණය අවධාරණය කළේ. මේ රට කෘෂි ආර්ථිකයෙන් නඟා සිටු වන්න, රට ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වය කරා ගෙන යන්න අපට පුළුවන්. ඒ සඳහා රජය කිසියම් පියවරක් තබා තිබෙනවා; ප්‍රවේශයක් අර ගෙන තිබෙනවා; යම් ක්‍රියා මාර්ග ප්‍රමාණයක් අර ගෙන තිබෙනවා. මෙන්න මේ ක්‍රියා මාර්ග භාවිතාවට නංවා ගැනීමට, පවතින රජය හරහා ඒ කාර්ය භාරයන් කරවා ගැනීමට අවශ්‍ය බලපෑම් කිරීම සැබෑ විපක්ෂයක, නිවැරදි විපක්ෂයක කාර්ය භාරයයි කියා අප හිතනවා. ඒක අවධාරණය කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා ඔබතුමියට තවත් කාරණයක් අවධාරණය කරවන්නම්. පලතුරු වගේ දේවල් ආනයනය කිරීමේ කාරණය ගනිමු. මා සරල උදාහරණයක් ගන්නම්. ගිය වසර තුළ පැහිරි පලතුරු පමණක්, -දොඩම්, මැන්ඩරින්, දෙහි කියන වර්ග- කිලෝ හතළිස්හයලක්ෂ තිස්පන්දහස් නවසිය අනූහතරක් අපේ රටට ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා වැය කර තිබෙනවා රුපියල් මිලියන හාරසිය තුනකට වඩා වැඩි මුදලක්. ගරු අමාත්‍යවරු දැන් මේ සභාවේ ඉන්නවා. ගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ ගැටලුවට අදාළ විසඳුම් ප්‍රවේශයක් මේ අය වැය තුළ නිර්මාණය කර තිබෙනවා. ඒ ප්‍රවේශය ශක්තිමත් කිරීමේ වගකීම ඔබතුමන්ලාට තිබෙනවා. ඒ සඳහා පෙලඹ වීමේ වගකීම නිවැරදි විපක්ෂයක් විධියට, දේශ ප්‍රේමී විපක්ෂයක් විධියට අපට තිබෙනවා. එය අපේ කාර්ය භාරය විධියට අපි දකිනවා. විශේෂයෙන්ම මේ පවතින ක්‍රමය, එහෙම නැත්නම් මේ පවතින ආර්ථික රටාව කෘෂි ආර්ථිකය පැත්තෙන් ගත්තොත් අප දකින්නේ එය පරපෝෂිත කෘෂි ආර්ථික රටාවක් හැටියටයි. මේ පරපෝෂිත කෘෂි ආර්ථික රටාව ඇතුළේ කොමිස් කාක්කන්ට ඉඩ නිර්මාණය වූ ක්‍රමයක් තමයි තිබෙන්නේ. කොමිස් මුදලාලිලාගේ කොමිස් කුට්ටිය දවසින් දවස ශක්තිමත් කරන්න වුවමනා ක්‍රියාවලියක් තමයි තිබෙන්නේ. නිෂ්පාදනයක් නැහැ. නිෂ්පාදනය සඳහා ධෛර්යවත්භාවයක් මේ රටේ ගොවියාට ලබා දීමට අවශ්‍ය පරිසරයක් නිර්මාණය කර තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසාම කොමිස්කාරයන්ගේ එහෙම නැත්නම් කොමිස් කාක්කන්ගේ ශක්තිය තව දුරටත් වර්ධනය කරන, ඔවුන්ගේ ආර්ථිකය පෝෂණය කරන කොමිස් ආර්ථිකයක් දක්වා මේ රට ගමන් කර තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ ක්‍රියාත්මක වූ නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති ඔස්සේ මේ රට කොමිස් ආර්ථිකයක් දක්වා ගමන් කර තිබෙනවා. අපේ ජාතියට ඉතිරි කරලා තිබෙන්නේ එව්වරයි. ඒ නිසා අප අවධාරණය කරනවා මෙන්න මේ කොමිස් ලැබෙන ආර්ථිකය වෙනුවට ස්වයංපෝෂණය ඉලක්ක කර ගත්ත, දේශීය ආර්ථිකයක් ඉලක්ක කර ගත්ත ක්‍රියාවලියක් කරා අප යා යුතුව තිබෙන බව. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රවේශයන් මේ අය වැයේ තිබෙනවා.

වර්තමාන ලෝකයේ - විශේෂයෙන්ම යුරෝපීය රටවල- නිර්මාණය වෙලා තිබෙන ආර්ථික අර්බුදය කලින් දුටු ආසියානු රටවල් ඊට අවශ්‍ය තමන්ගේ ක්‍රියා මාර්ග අර ගෙන තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දේ මේ රටට ආනයනය කළ කෘෂි ආනයනයන්ගෙන් අර්තපාලේ ටික, වියළි මිරිස් ටික, රතු ලුණු ටික, බී ලුණු ටික ඇත රටවලින් නොවෙයි ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ. අසල්වැසි ඉන්දියාවෙන්. අසල්වැසි පාකිස්තානයෙන්. එහෙම නැත්නම් චීනයෙන්. අපේ කලාපයේ තිබෙන රටවල් යුරෝපයේ ආර්ථික අර්බුදය දැක්කා. ඔවුන් කල් ඇතිව එය හඳුනා ගත්තා. මේ

ලෝකයේ තිබෙන ආර්ථික වුවමනාවන් සපුරන්න තිබෙන නොහැකියාව දැක්කා. එහෙම දැක්ක නිසා ඔවුන් තමන්ගේ ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කර ගෙන, ඔවුන්ගේ අරමුණු වෙනස් කර ගෙන, ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවලිය වෙනස් කර ගෙන, ඔවුන්ගේ භූමිය ගැන විශ්වාසය තබලා, ඔවුන්ගේ සම්පත් ගැන විශ්වාසය තබලා, ඔවුන්ගේ මානව සම්පත ගැන විශ්වාසය තබලා තමන්ගේ ක්‍රියා මාර්ගය තේරුවා. ඒ ක්‍රියා මාර්ග තේරීම නිසා අප අර්බුදයට පත් වුණාම අපට ඕනෑ හාල් ටික පවා අසල්වැසි ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වා ගන්න හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. අපට ඕනෑ රතු යුනු ටික පාකිස්තානයෙන් ගෙන්වා ගන්න හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. චීනයෙන් අපට වුවමනා දේ ගෙන්වා ගන්න පුළුවන්කම ලැබීලා තිබෙනවා. මොකද, ඔවුන් කල් ඇතිව මේ අර්බුදය දැක්ක නිසා; කල් ඇතිව ඒකට අදාළ ක්‍රියා මාර්ගවලට ප්‍රවේශයන් ගත්ත නිසා. පසු ගිය වසරේ මේ රටට ආනයනය කළ කෘෂි භාණ්ඩ, එහෙම නැත්නම් පාරිභෝගික භාණ්ඩ ආනයනික රටවල් සියල්ලම ගන්නොත් එහෙම ඒ සිල්ලම ආසියානු රටවල්. ඒ රටවල් කල් ඇතිව මේ අර්බුදය දැක්ක නිසා තමන්ගේ ඒ ක්‍රියා මාර්ගවලට ප්‍රවේශය අරගෙන තිබෙනවා. මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, ඒ නිසා අපි අවධාරණය කරන්නේ මේ තත්ත්වය පිළිබඳව අපි නියත වශයෙන්ම කල්පනා කරලා, එහෙම නැත්නම් ඉතාම සංකීර්ණ විධියට මේ තත්ත්වය අවබෝධ කර ගනිමින් අපි අපේ ක්‍රියා මාර්ග තෝරා ගන්නට ඕනෑ බවයි.

ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියට අපි මේ අය වැයේ නිෂේධනීය ලක්ෂණ ගණනාවක් දකින අතරේ, සාධනීය ලක්ෂණ ප්‍රමාණයකුත් අපි හඳුනා ගන්නවා. ඒ නිසාම මේ අය වැයේ ඒ සාධනීය ලක්ෂණ අගය කිරීමක් සහ අනුමත කිරීමක් කරන්නට ජාතික නිදහස් පෙරමුණට සිදු වෙනවා. ඒ වාගේම මා අනෙක් පැත්තෙනුත් කියන්නට ඕනෑ, මේ අය වැයට විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්නට කපා කරන, ඒ සඳහා පෙනී සිටින්නා වූ විරුද්ධ පක්ෂයේ බොහෝ පක්ෂයන් අද වන විට කල්පනා කරන්නේ මොකක්ද කියා. මේ අය වැය පිළිබඳ තීන්දුව පැහැදිලිවම ආණ්ඩුවේ පැවැත්ම හෝ නොපැවැත්ම තීරණය කරන දෙයක්. ඔවුන්ට අද අවශ්‍ය වන්නේ අය වැය පරාජයට පත් කිරීමෙන් හෝ ඉක්මනින් ආණ්ඩුව වට්ටවා ගෙන, තමන්ට වුවමනා ගමන -විශේෂයෙන්ම 2001 වසරේ සිට ඒ ගිය ගමන- නැවත අරගෙන යන්නයි. 2004 දී මේ රටේ ප්‍රගතිශීලී ජනතාව අතිවිශාල බලාපොරොත්තු තබා ගෙන අතිවිශාල ජන වරමක් ලබා දුන්නා. ඇතැම් ප්‍රගතිශීලී දේශපාලන පක්ෂ පවා තමන්ගේ පොට පටලවා ගැනීම නිසා, තමන්ගේ ගමන වෙනස් කර ගැනීමෙන් ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය නිසා අද ඔවුන් අභාග්‍ය සම්පන්න තත්ත්වයකට -ඉරණමකට- ඇද වැටිලා තිබෙනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, රෝහණ විජේවීර සභෝදරයා මිය ගිහිල්ලා වසර 19ක් ඉක්ම වූ රියේ දවස වන විට අපි අවධාරණය කරගත යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. අද උදේ ඉඳලාම මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඔය කියන දේශපාලන පක්ෂ ටොන් ගණනක් වචන කපා කරනවා අපි දැක්කා. රෝහණ සභෝදරයා කිව්වේ, “ටොන් ගණනාවක න්‍යායට හෝ වචනවලට වඩා අවුන්සයක භාවිතාව වටී” කියලායි. මෙන්න මේ අවුන්සයේ භාවිතාවට 2004 දී මේ රටේ ජනතාව වරම දුන්නා; බලය දුන්නා; ඉඩකඩ දුන්නා. හැබැයි ඒ අවස්ථාව පාවිච්චි කරන්නේ නැතිව, මේ ගරු සභාවේ වචන ටොන් ගණනක් ඇද බාලා, තමන්ට හෙට දවසේ යමක් ලැබෙයි කියලා, ඒ තුළින් බලාපොරොත්තු වුණා නම්, ඒක බොරුවක් කියන එක උතුරු මැදින්, සබරගමුවෙන් පෙන්වා දී ඇතැයි කියන කාරණයත් මා අවධාරණය කරවනවා. ඒ වාගේම ජාතික නිදහස් පෙරමුණ, මේ අය වැය සාධනීය අය වැයක් විධියට දකිනවාය කියන කාරණයත් අවධාරණය කරමින් මා නිහඩ වෙනවා, ස්තූතියි.

මූල්‍යසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි. මිළහට මහින්ද විජේසේකර ඇමතිතුමා.

[අ.භා. 1.17]

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා (විශේෂ ව්‍යාපෘති අමාත්‍යතුමා සහ තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த விஜேசேகர - விசேட கருத்திட்டங்கள் அமைச்சரும் தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சரும்)

(The Hon. Mahinda Wijesekara - Minister of Special Projects and Minister of Posts and Telecommunication)

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, ගරු ඇමතිවරුනි, ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, මට විනාඩි 20ක කෙටි කාලයක් තමයි ලැබීලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මෙම කාලය තුළදී අය වැයේ අඩංගු කාරණා ගැන දීර්ඝ විශ්ලේෂණයක් කරන්නට අපහසුයි. නමුත් මා මහත්සි ගන්නම්, මේ අය වැය තුළ ගැබ් වෙලා තිබෙන දැක්ම, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මේ ආණ්ඩුවේ දැක්ම, ඒ වාගේම ප්‍රතිපත්තිය සහ මෙහෙවර පිළිබඳව කරුණු ගණනාවක් ඔස්සේ මගේ කථාව ඉදිරිපත් කරන්නට.

මේ අය වැය මේ ආණ්ඩුවේ හතර වැනි අය වැයයි. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ තුන් වෙනි අවුරුද්දයි. අපි දන්නවා, අය වැයක් කියලා කියන්නේ ඕනෑම රටක තමන්ගේ වියදම්, තමන්ගේ ආදායම් ඒ වාගේම ඇති වෙලා තිබෙන අය වැය පහරය පියවා ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කරන ආර්ථික ක්‍රියාවලියක් බව. එහි එක්තරා ප්‍රතිපත්තියක් ගැබ් වෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම විසඳුමක් ඉදිරිපත් වෙන්නට ඕනෑ, කෙටි කාලීනව නොවුණත්. ඒ නිසා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාව වන කොට එහි පසුතලය වශයෙන් ගන්නොත් ගැටලු ගණනාවක් අප ඉදිරියේ තිබෙනවාය කියලා මා හිතනවා. එකක් තමයි, අපේ රටේ තිබෙන ජන වාර්ගික යුද්ධය. මේ කාරණාව අමතක කරලා අපට අය වැය දකින්නට බැහැ. අපේ රටේ අය වැය පිළිබඳව තැකීමේදී විශාල වැය බරක් තිබෙන්නේ මේ යුද්ධය වෙනුවෙනුයි; සාමය උදා කිරීම වෙනුවෙනුයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් පසුගිය මැතිවරණයේ දී පොරොන්දු වූ ආකාරයට නොබෙදුණු රටක්, ගෞරවණීය සාමයක් වෙනුවෙන් කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ නිසා වැඩිම මුදලක් වැය වන්නේ ඒ සඳහායි. ඒ නිසා මෙහිදී මේ ප්‍රශ්නය ගැන නොසලකා අපට කටයුතු කරන්න බැහැ. මේ යුද්ධය පිළිබඳව නොයෙක් මත ඉදිරිපත් වුණා. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමා මේ යුද්ධය දැක්කේ, අපි දෙමළ ජනතාව විනාශ කරන දෙයක් හැටියටයි. අපි එහෙම දකින්නේ නැහැ.

මෙහිදී ජනාධිපතිතුමා ඒ ගැටලුව විසඳීම සඳහා විධි ක්‍රම දෙකක් -twofold- දකිනවා. එල්ටීටීඊය ඉල්ලන දේවල් -ඔවුන් වෙනම රටක්, වෙනම නිජ භූමියක් ඉල්ලනවා.- දිය නොහැකි නිසාත්, ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ ක්‍රියා මාර්ගය -රජයේ නිලධාරීන් සහ අභි-සක මිනිසුන්, දෙමළ මිනිසුන් මරා දමන එක- ඉවසන්න බැරි නිසාත් තමයි යුද්ධයට අවතීර්ණ වෙලා තිබෙන්නේ. දෙමළ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නය වෙනුවෙන් නොබෙදුණු රටක් තුළ විසඳුමක් එල්ටීටීඊය ඉල්ලනවා නම්, ඒ සඳහා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව ඉදිරිපත් වනවා නම් මේ යුද්ධය නවත්වන්න පුළුවන්. යුද්ධය කරන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ ලංකාව වශයෙන් ගත්තාම ඉල්ලන දේ දෙන්න බැරි නිසා. ඒ වාගේම ඒ දේ ලබා ගන්න ඉටු කරන ක්‍රස්තවාදී ක්‍රියාමාර්ග ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී නොවන නිසා රාජ්‍ය නායකයෙක් වශයෙන් ඉවසන්නත් බැරි නිසා. ඒ නිසා භූමියේ ස්වෛරීභාවය, භෞමික අභිණ්ඩතාව සහ නිදහස වෙනුවෙන් රාජ්‍ය නායකයා කටයුතු කරනවා පෙනෙන්නට ඕනෑ. ඒ සඳහා විශාල වියදමක් කරනවා.

ඒ වාගේම මේ ප්‍රශ්නයට එතුමා දේශපාලන විසඳුමක් ඉදිරිපත් කරන්න සර්ව පාක්ෂික සමුළුවකුත් කැඳවා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එතුමා රියේ ඉන්දියාවේදීත් කියා තිබුණා, ලංකාව නොබෙදුණු රටක් -an undivided country - කියලා. ක්‍රස්තවාදයට විරුද්ධව සටන් කරනවාය කියන එක නිර්භයව කියන ගමන්, ආයුධ බිම තබා සාකච්ඡාවට එනවා නම් සාකච්ඡා කරනවාය කියන ගමන්, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය හරහා විසඳුමක් දෙන්න කල්පනා කරනවා. මේ ගැටලුව ගැන සොයන්නේ නැතිව එක්කෝ මේ යුද්ධය නවත්වන්න කියලා හෝ මේ යුද්ධයට කරන වියදම වැඩියි කියා හෝ කපා කරන්න අමාරුයි. මේ යුද්ධය කරන්නේ ලංකාවේම ස්වෛරීභාවය වෙනුවෙනුයි.

[ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා]

ඒ වාගේම ඒ අයට අවස්ථාවක් දීලා තිබෙනවා, මෙන්න මේක දෙන්න පුළුවන්; ඒවා ප්‍රමාණවත් නැත්නම් සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන් කියලා. දැන් නැගෙනහිර පළාත දුන්නා. නැගෙනහිර පළාත යුද්ධයෙන් නිදහස් කර ගෙන පළාත් පාලන මැතිවරණයක් පැවැත්වුවා; පළාත් සභා මැතිවරණයක් පැවැත්වුවා. මා දැක්ක විධියට, ළමා සෞල්දායවකු වශයෙන් එල්ටිට්ටෝ එකට බැඳුණු කෙනෙක් තමයි මහ ඇමති වුණේ. ප්‍රභාකරන් මහත්මයාටත් පුළුවන්, ඉන්දියාවයි, ලංකාවයි ඒකාබද්ධව හදපු ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම අනුව දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්නත්, ඊටත් ඔබ්බට යන්න ඕනෑ නම් රට නොබෙදන දෙයක් ගන්න සාකච්ඡා කරන්නත්. මේ කාරණාව මේ අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් කර තිබෙනවා. මේ රටේ ජන වර්ග යුද්ධය පිළිබඳව දක්වන ආකල්පයන් මෙහිදී අපට වැදගත් වනවා, හතර වන අවුරුද්ද වශයෙන්. උතුරු මැද පළාතේ පැවැති මැතිවරණයෙනුත්, නැගෙනහිර පළාතේ පැවැති මැතිවරණයෙනුත්, ඒ වාගේම සබරගමුව පළාතේ පැවැති මැතිවරණයෙනුත් මේ ආණ්ඩුව ජයග්‍රහණය කරන්නත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂය පරාජය වන්නත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ පරාජය වන්නත් හේතුව තමයි, රාජ්‍ය ආරක්ෂාව රජයක වග කීමක් වීමත්, ත්‍රස්තවාදය නැති කිරීමත්, ඒ වාගේම දෙමළ ගැටලුව විසඳීමත්. ඒ නිසා ආණ්ඩුව නිවැරදිව කියන මතය තමයි, ඒ මැතිවරණ ජයග්‍රහණයන් තුළින් තේරෙන්නේ.

අපට ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා. ජන වර්ග අර්බුදයක්, යුද්ධයක් තිබෙනවා. ඒක හයානක යුද්ධයක්. මේ රටේ නායකයන් මරා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ නායකයන් මරා තිබෙනවා. ආර්ථික අර්බුදය ගන්නාම තෙල් මිල අපට බලපාන දෙයක්. මෑත කාලයේ තෙල් මිල අඩු වුණාට, බොර තෙල් බැරල් එකක් ඩොලර් 29 සිට ඩොලර් 140 දක්වා විශාල වශයෙන් දිගින් දිගටම මිල ඉහළ ගියා. ඒ වාගේම ආහාර අර්බුදයක් අපට තිබෙනවා. ආහාරවලින් එතනෝල් හදන්න පටන් ගත්ත නිසා ඒ ආහාරවල මිල ඉහළ යෑමක් සිදු වුණා. ඒ නිසා අපේ අත්‍යවශ්‍ය ආහාරවල මිල විශාල වශයෙන් ඉහළ ගියා.

ඒ ප්‍රශ්නයේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ජීවන වියදම වැඩි වුණා. මෑත කාලයේ ඇමෙරිකාවට, යුරෝපීය රටවලට මේ විධියේ විශාල ආර්ථික ගැටලුවක් ඇති තිබෙනවා. ඒ ආර්ථික ගැටලුවෙන් ගොඩ එන්න ඩොලර් බිලියන 700ක් යොදා ගෙන තිබෙනවා, ඇමෙරිකාව පමණක්. ඒ රටේ රාජ්‍ය තන්ත්‍රයේ වෙනස් වීමක් කර තිබෙනවා. ඒ රටේ දේපොළ ආණ්ඩුව ගනිමින් සිටිනවා. මේවායේ යම් කිසි බලපෑමක් අපට තිබෙනවා. තෙල් මිලට විතරක් නොවෙයි; බඩු මිලට විතරක් නොවෙයි; මේ ලෝකයේ තිබෙන ආර්ථික බැසීම, කඩා වැටීම අපට බලපා තිබෙනවා. මේ අය වැයේදී ජනාධිපතිතුමා මේ කරුණත් සැලකිල්ලට ගෙන තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය හමුවේ අපේ දැක්ම මොකක්ද? මේ තත්ත්වය හමුවේ ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද? මේ තත්ත්වයන්ට ක්ෂණිකව ප්‍රතිඵල දෙන්න අමාරුයි. මේවාට මැජික් පෙන්වන්න බැහැ. මේ යුද්ධය තත්ත්වය තුළ ඇති වන වෙනස, ආර්ථික අර්බුදය තුළ ඇති කරන්නා වූ වෙනස සඳහා දැක්ම තමයි වැදගත් වන්නේ.

මේ දෙකටම වඩා බරපතළ අර්බුදය තමයි අපේ දේශපාලන අර්බුදය. මම දකින්නේ දේශපාලනික වශයෙන් මේ සභාව බෙදී සිටින බවයි. ජාතික ප්‍රශ්නයේ දී එක අදහස් දැරුවත් අවාසනාවකට බෙදිලා ඉන්නවා. ආර්ථික ප්‍රශ්නයේ දී බඩු මිල අඩු කරන්නට ඕනෑ, දිළිඳුකම නැති කරන්නට ඕනෑ කියලා අපි කවුරුත් කියනවා. හැබැයි, ඒ සඳහා අපට එකතු වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අද මම අහ ගෙන සිටියා, මහියංගනයේ මන්ත්‍රීතුමාගේ -ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්ත්‍රීතුමාගේ- කථාව. එතුමා කිව්වා, ගහලා යුද්ධය ඉවරයක් කරන්න කියලා. ඉවරයක් කරන්නේ කොහොම ද? ඒ සඳහා සහයෝගයක් දෙන්නේ නැහැ නේ. එකකොට ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුදය බලපාන කොට, අපේ විපක්ෂයත්, ආණ්ඩු පක්ෂයත් එකතු වෙන්න ඕනෑ. අඩු ගණනේ ජාතික ප්‍රශ්නවල දී ජාතික

ප්‍රතිපත්තියක් හදා ගන්නවත් එකතු වෙන්නේ නැහැ. එකතු වෙන්න පුළුවන් අන්දමේ පක්ෂ දෙකක්. අන්තයක ඉන්න පක්ෂ නැති වුණාට ආණ්ඩු කරපු පක්ෂ දෙකක්. ඉතින් මෙවැනි අර්බුද තුනක් හමුවේ තමයි මේ රට ගෙන යන්නේ. ඒ හමුවේ තමයි මේ අය වැය එන්නේ. 1948 දී අපි නිදහස ලබා ගත්තා. දැන් 2008 අවුරුද්ද. දැන් අවුරුදු හැටක් වෙනවා. මේ අවුරුදු හැටේම දේශපාලන අර්බුදය නිසා තමයි ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වගේම ඒ දේශපාලන අර්බුදය නිසා තමයි යුද්ධයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අපි ආණ්ඩු කරන කොට ඒ අය විරුද්ධ පක්ෂයට ගියාම, බලය ලබා ගන්න විරුද්ධ වෙනවා. ඊළඟට ආණ්ඩුවට ආවාම ඊළඟ විරුද්ධ පක්ෂය විරුද්ධ වෙනවා. මේක තමයි අපේ තිබෙන කාලකණ්ණිකම. ඉතින් මේ ප්‍රශ්නයේ දී අඩුම ගණනේ එකඟ විය හැකි ජාතික මට්ටමේ අවම කොන්දේසිවලට, එනම් ජාතික ආණ්ඩුවක් පිහිටු වන්න නොවෙයි, ජාතික ගැටලු දෙක විසඳී, ඒ කියන්නේ යුද්ධය අවසන් කර සාමය ඇති කිරීම හා ආර්ථික අර්බුදය -දිළිඳුකම නැති කිරීම, රැකියා ලබා දීම, බඩු මිල අඩු කිරීම, ජීවන වියදම අඩු කිරීම- පිළිබඳ එකඟතාවක් අපට නැහැ. ඒක ලොකු ප්‍රශ්නයක්. මෙන්න මෙවැනි සන්දර්භයක් තුළ තමයි අපි බෙදිලා ඉන්නේ. රටේ යුද්ධයක්, ජාතික ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් තුළ, මෙවැනි පසුතලයක් තුළ තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ අයවැය way forward කියලා මම කියන්නේ. මීට එහා යම් කිසි ඉදිරි ගමනක් කාට හෝ තිබෙනවා නම් මේ සන්දර්භය - context එක - තුළ ඒක නොවෙයි, මීට වඩා දෙයක් තිබෙනවා කියලා පෙන්වන්න ඕනෑ. මොකද, යුද්ධය තවත්වන්න කිව්වාට තතර වෙනවා ද? සටන් විරාමය හොඳ වුණාට අන්තිමේ වුණේ මොකක්ද? හොඳ හිතක් සටන් විරාමය ගේන්න ඇති. උතුරු නැගෙනහිර ගත්තා; මිනිස්සු මරන්න පටන් ගත්තා. සටන් විරාමය ගෙනාව මේ ගොල්ලන්වත් පැරද්දුවේ ඒ අයමයි කියලා මෙතුමා කිව්වා. ඒ සටන් විරාමය ගෙනාපු පක්ෂ නායකයාවත් පරද්දන්න ඒ අය කටයුතු කළා. ඒ වගේම බුද්ධි අංශය මරන්න පටන් ගත්තා. සිංහල මිනිසුන්ගේ නරක නාම අර ගෙන, ඒ තරම් දෙයකුත් දිලා -නොදිය යුතුම දෙයකුත් දිලා- ඇති වුණු ප්‍රතිඵලය මොකක් ද? ඊට කලින් 1987 ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුමෙන් ඇති වුණු ප්‍රතිඵලය මොකක්ද? තිම්පු සාකච්ඡාවල ප්‍රතිඵලය මොකක්ද? ඒ නිසා එල්ටිට්ටෝ එකෙන් අපට ඉගෙන ගන්න පාඩමක් තිබෙනවා. එල්ටිට්ටෝ එක ඉල්ලන දේවල් දෙන්නත් බැහැ. ඒ වගේම අපි දෙන දේවල් එල්ටිට්ටෝ එක භාර ගන්නෙත් නැහැ. ඒ නිසා එල්ටිට්ටෝ එක යුද්ධය වශයෙන් දුර්වල කරන්න ඕනෑ කියන මතයේ තමයි මේ ආණ්ඩුව ඉන්නේ. ඒ වගේම මේ ආණ්ඩුව එල්ටිට්ටෝ එකේ දෙ වැනියා, කරුණා ආණ්ඩුව ඇතුළට ගෙනාල්ලා තිබෙනවා. මම කියන්නේ අද තිබෙන දේශපාලන අර්බුදයේ හැටියට මේ ගමන හරි නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කළ යුතුව තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුව පරද්දලා නැවතත් සටන් විරාමයකට යන එක නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුවට මේ අංශයෙන් සහයෝගයක් දෙන එකයි. ඒ සඳහා දොර විවෘත කර තිබෙනවා. ඒ වගේම මේ ආණ්ඩුව පරද්දලා නැවතත් "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" ප්‍රතිපත්තිය ගේන්න නොවෙයි.

දැන් ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා. කවුරුත් දන්නවා, නව ලිබරල්වාදී අන්තවාදී ආර්ථිකයට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. 2002 - 2004 වෙන කොට අපිත් එකතු වෙලා පිහිටෙව්ව එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව පරාජයට පත් වෙන්න හේතුව තමයි, තමන් හොඳ හිතක් හදපු ප්‍රතිපත්ති දෙකම ජනතාව ප්‍රතික්ෂේප කිරීම. ඒ කියන්නේ "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" ප්‍රතිපත්තිය ප්‍රතික්ෂේප කළා. ඒකෙතනත් විසඳුමක් ලැබුණේ නැහැ. ඒ වගේම සටන් විරාම ගිවිසුමත් ප්‍රතික්ෂේප කළා. දැන් මම ඉල්ලා සිටින්නේ මේකයි. ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ දැක්ම එක්ක, "මහින්ද චින්තන" වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරිපත් කළා. ඒ ගැන ඊර්ෂ්‍යා කරන්න නරකයි. මහින්ද චින්තනය කියන්නේ මොකක්ද කියලා බලන්න ඕනෑ. රටේ පාලකයෝ ගණනාවක් හිටියා. ජනාධිපතිවරු ගණනාවක් හිටියා. ඒ නිසා මහින්ද රාජපක්ෂ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ -සන්ධානයේ- නායකයා කියන්නේ නැතිව මේ චින්තනය අපේ රටට ඔරොත්තු දෙනවාද නැද්ද කියලායි බලන්න ඕනෑ. දස අවුරුදු සැලැස්මක් තියෙනවා. ඒ

වාගේම අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් තමයි ඕනෑ කරන්නේ. දේශපාලනයේ වෙනස්කම් නවත්තලා මේ කරුණු දෙකට - විශේෂයෙන් අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් හඳුනා එකට - එක්සත්කමක් ඇති කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රධාන වශයෙන් කටයුතු කළ යුතුයි කියන මතයේ තමයි මම ඉන්නේ. එයයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී කණ්ඩායමේ කෙනෙක් වශයෙන් මම දකින්නේ. ඒ කණ්ඩායම ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ, ඒ පක්ෂ දෙක එකතු කරන්නට ඕනෑ. එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙනවා නම් මේ අර්බුදයෙන් අපට ගොඩ එන්න පුළුවන්. දැන් බලන්න, ජාතික අර්බුදය. මම කිව්වා ඒක two-fold කියා. ඇත්තෙන්ම ඒක two-fold තමයි.

සම්පත් දත් මන්ත්‍රිතුමා කියන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම දෙමළ ජනතාවට එරෙහිව අපි මේ යුද්ධයක් කරනවා කියලායි. එතකොට ප්‍රභාකරන් දෙමළ මිනිසුන්ට එරෙහිව කරන යුද්දේ? ප්‍රභාකරන් ඉන්දියාවට එරෙහිව කරපු යුද්දේ? ප්‍රභාකරන් ලංකාවේ ජනාධිපතිතුමා මරපු එක? ලලිත් ඇතුලත් මුදලි, ගාමිණී දිසානායක මරපු එක? ඉතින් ඒ තත්ත්වය ඇතුළේ අපි ඒක - තුමාගේ කතාව - ප්‍රතික්ෂේප කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඒ වාගේ තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මේක ඉවර කරනවා නම් ඉවර කරන්නාය කියා අපි කියනවා. ඒ නිසා මේ තත්ත්වය අපි "ටිඑන්ඒ" එකට කියන්න ඕනෑ. අපි ඉන්නේ අන්තයක නොවෙයි.

දැන් බලන්න, සමහරු කියනවා ඉන්දියාව මේ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙන්න ඕනෑය කියා. එහෙම එකක් නැහැ. ඉන්දියාවට අපි කියන්නේ "අපි මානව අයිතිවාසිකම් රකිනවා" කියලායි. නමුත් අපේ රට ස්වෛරී රාජ්‍යයක් වශයෙන් ඉන්දියාව අපට අනිසි බලපෑම් ගෙන එන්න නරකයි. දෙමළ ජනතාව ගැන බලන්න. දකුණු ඉන්දියාවට අයිතියක් තිබෙනවා කතා කරන්න; ලෝකයේ අයිතියක් තියෙනවා. නමුත් එහෙම තිබුණත් ලංකාව කියන්නේ ස්වාධීන රටක්. ඒ නිසා ඒ ස්වාධීන රටට බලපෑම් කරනවාට විරුද්ධව එක්සත් ජාතික පක්ෂය කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියන මතයේ තමයි මම ඉන්නේ.

විශේෂයෙන් ආර්ථික ප්‍රශ්නය ගත්තාම, මේ අය වැයේ ප්‍රධාන එකක් තමයි අපිට තිබෙන ආනයන අපනයන. කලින් කතා කරපු මන්ත්‍රිතුමා කිව්වා, කොවිටර් අපිට මේ රටේ වවන්න හැකි දේවල්, නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් දේවල් පිට රටින් ගේනවාද කියා. මම හිටපු ධීවර ඇමතිවරයා හැටියට තමුත්තාසේලාගේ ආණ්ඩු කාලයේ හතර වටේ මුහුදත් නියා ගෙන කරවල ගෙනාවේ, උම්බලකඩ ගෙනාවේ, මාළු ගෙනාවේ පිට රටින්. ඉතින් ඒ පිට රටින් ගෙනෙන ඒවා අපට තහනම් කරන්න බැරි වුණත් ටැක්ස් එකක් දමන්න එපා යැ. ඒ වාගේම තමයි තිරිඟු වාගේ දේවලටත්; අපට වවන්න පුළුවන් දේවලටත්. ඉතින් ඇත්ත තමයි, ඒ සඳහා පසුතලයක් ඇති කර නැහැ කියලා ජේවීපී එක කියන එකේ තර්කයක් තියෙනවා. ඒ නිසා සමහර වෙලාවකට ඔවුන් කියන විධියට මේ බඩු නිෂ්පාදනය මදි නිසා, ඒ නිෂ්පාදනය දිරි ගැන්වීමක් නැති නිසා මිල ඉහළ යාමක් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් කවුරු හෝ කවදා හෝ මේ තීන්දුව ගන්න ඕනෑ. ඒක ක්‍රියාත්මක වෙන්න ඕනෑ, බුලත් ගෙන ඒමේදී, කරවල ගෙන ඒමේදී, උම්බලකඩ ගෙන ඒමේදී. එතකොට අපෙන් පුළුවන් දේවල් නිෂ්පාදනය කෙරෙන්න ඕනෑ. හැබැයි, ඒ සඳහා ලොකු ශක්තියක් දිය යුතුයි කියන මතයේ මමත් ඉන්නවා. ඒකට අපි බැහැලා වැඩ කරන්න ඕනෑ. ඒ, අර "අපි වවමු - රට නහමු" කියන වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක වුණා මදි නිසා වෙන්න පුළුවන්. ඒක වැඩ බරක් දාලා ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ. නමුත් ඒ වැඩසටහනේදී වවන්න දිරි ගැන්වීමක් තිබෙන්න ඕනෑ. අපි වවමු කිව්වාම, රට නහන්න අපට ආදායමක් එනවා කියලා තිබෙන්න ඕනෑ. අපිට ඉඩම් තිබෙන්න ඕනෑ. අපට ණය පහසුකම් දෙන්න ඕනෑ. ඉතින් මේක අපිට කතා කරලා කර ගන්න පුළුවන්. මේක - [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ නි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සුනිල් හඳුන්වන්නේ)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමාගේ අවසරය ඇතිවයි මා මේ කාරණය අහන්නේ. ඔබතුමා කියන දෙයට අප සම්පූර්ණයෙන් එකඟයි. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ, ඒ සඳහා ඊට පස්සේ ක්‍රියාත්මක

වෙන්න තිබෙන්නේ අමාත්‍යාංශ ව්‍යුහය නේ? නමුත් දැන් අමාත්‍යාංශ ව්‍යුහයට ගත්තාම, අප මෙහේ බදු පන වනවා ආනයනය කරන භාණ්ඩවලට. නමුත් ඒ දිරි ගන්වන්න පුළුවන් අමාත්‍යාංශවල ප්‍රතිපාදන කපලායි තිබෙන්නේ. උදාහරණයක් ගත්තොත් ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ කලින් අවුරුද්දට වඩා මේ අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 144ක් අඩු කරලා. ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් අඩු කරලා.

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාමත්‍ය ඩබ්ලිව් ජයසේකර)

(The Hon. Mahinda Wijesekara)

ඔව්.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ නි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සුනිල් හඳුන්වන්නේ)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඉතින් එතකොට කරන්න බැහැ නේ?

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාමත්‍ය ඩබ්ලිව් ජයසේකර)

(The Hon. Mahinda Wijesekara)

ගරු මන්ත්‍රිතුමා, මගේ වෙලාව අඩුයි.

ඔබතුමා කියන කාරණාව ඇත්ත. ඊයේ මගේ අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී ඔය ප්‍රශ්නය කතා කළාම මම කිව්වා, ඇත්ත තමයි සංවර්ධන මුදල් කපලාය කියා. නමුත් මම කිව්වා, මගේ වියදම් අඩු කර ගෙන ආදායම් වැඩි කර ගෙන කටයුතු කරනවාය කියා. මගේ අලාභය රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක්, ගිය අවුරුද්දේ. රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක් අලාභ කරන්නේ අපේම සේවකයෝ සහ අපේම පරිපාලනය. ඉතින් මට සල්ලි නොදීම ගැන හිතනවාට වඩා පරිපාලනය හදා ගෙන, රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක් පාඩු වුණු එක ලාභ ගත්තොත් හොඳ නැද්ද? මොකද, මම දන්නවා එහෙම මුදල් දෙන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ යුද්ධයටත් වියදම් කරන නිසාය කියා. එහෙම වෙන්නේ දේවල්වලට වියදම් කරන්න ඕනෑ නිසායි. ඒ නිසා මම දකින්නේ මේ දැක්මයි. ඒ වාගේම ප්‍රතිපත්තිය හරියි කියන එක. අපි ඉල්ලන තරමට දෙන්න අපේ ළහ මුදල් නැහැ. ඉතින් මුදල් නැති වුණාම අපි ගිහින් ඒකට ආණ්ඩුවට බේරෙන්න ඕනෑ නැහැ. අපට මුදල් එන ක්‍රමයක් ඊළඟ අවුරුද්දේ හරි සකස් කර ගන්න තුරු ටිකක් පටි තද කර ගන්න ඕනෑය කියන එකයි මම කියන්නේ. මම ඊයේ කිව්වා, අප ඉල්ලුවාට වඩා මුදල් අඩුවෙන් තමයි දීලා තිබෙන්නේ කියා. නමුත් මම දන්නවා එහෙම දුන්නේ මගේ අමාත්‍යාංශයත් එක්ක තිබෙන අමාත්‍යයන් නිසා නොවෙයි දෙන්න බැරිකමක් තිබෙන නිසා බව; අප බරපතළ ආර්ථික අර්බුදයක ඉන්න නිසා බව. ඒ බරපතළ ආර්ථික අර්බුදය තේරුම් අරන් ඇමතිවරයා වශයෙන් රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක් භාණ්ඩාගාරයට බරක් වුණු එක හදා ගන්න මම උත්සාහ කරන්න ඕනෑ.

අනික් කාරණය තමයි තැපැල් කන්තෝරු පාඩු ලබන එක. තැපැල් කන්තෝරු නවීකරණය කරන්න, ස්වයංක්‍රීය - automate - කරන්න වෙනත් වෙනත් මූල්‍ය පහසුකම් - බැංකු - ගෙන එන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම වැඩ පිළිවෙළවල් ගෙන එන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම දකින්නේ මෙහෙමයි. ඇත්තෙන්ම අපට වවන්න පුළුවන්, නිපද වන්න පුළුවන් දෙයක් නිෂ්පාදනය කළා නම් එතකොට ඒ growersලාට සල්ලි ටිකක් එනවා. ඒ වාගේම පිට රටට අපේ සල්ලි යන්නේ නැහැ; විදේශ විනිමය යන්නේ නැහැ. අපට සල්ලි ටිකක් එනවා. දිළිඳුකම නැති කරන්න එක ක්‍රමයක් ඒක. රැකියා ලබා දෙන්න තව ක්‍රමයක් ඒක. ඒ නිසා මේ ප්‍රතිපත්තිය වැරදි නැහැ. ගරු මන්ත්‍රිතුමා කියන විධියට ඒ ආයතනවලට මුදල් මදිය කියන එක මම පිළිගන්නවා. ඉතින් අපි ඒකට එකතු වෙමු. නමුත් ප්‍රතිපත්තිය වෙන්න ඕනෑ ආපහු "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" කියන එක නොවෙයි නේ; ප්‍රතිපත්තිය වෙන්න ඕනෑ ආයෝග් බඩු ගේන එක නොවෙයි; open economy නොවෙයි; liberal economy නොවෙයි.

[ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා]

අපි පිළිගන්නා ඕනෑම අපි සමාජවාදී ආර්ථිකයක මිනිස්සු බව. ඒ වුණාට රුසියාව වැටිලා. නැහෙනහිර යුරෝපය වැටුණාම අපි චීනය, ඉන්දියාව අනුගමනය කරන්න බලන්න ඕනෑ. අපේ ජාතික ආර්ථිකය balance කරන්නේ කොහොමද කියලා, මේ ලෝක තත්ත්වය ද කියලා බලන්න ඕනෑ. මම හිතන්නේ නැහැ, අපට පරණ සමාජවාදී ආර්ථික ක්‍රමයට ආයෝජන යන්න පුළුවන් කියලා. එහෙම යන්න පුළුවන් නම් මම පුද්ගලයෙක් වශයෙන් කැමැති වෙනවා.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒ කියන්නේ න්‍යායාත්මකව වැරදියි නේ. මාක්ස්වාදය සමාජවාදය නියෝගන්නේ, දර්ශනය නියෝගන්නේ සංවර්ධනයේ නේ. එතකොට ගරු ඇමතිතුමනි, පරණ තැනට ආයෝජන ඕනෑ නැහැ. නමුත් මේ ප්‍රතිලාභ ජනතාවට බෙදා දෙන ක්‍රමයක් දැන් ඔබතුමාම කියනවා. ඔබතුමා නොකියන පැත්තක් නියෝගනවා. ඒ නාස්තිය, දූෂණය, හොරකම, වංචාව.

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த விஜேசேகர)
(The Hon. Mahinda Wijesekara)

ඒක තව පැත්තක්. මම ඒවා නොකියන්නේ නැහැ. නමුත් දැන් මම දකින්නේ මේ ප්‍රතිපත්තිය හොඳයි කියන එකයි. මම ඊයේ කිව්වා, මගේ අමාත්‍යාංශයේ සම්පූර්ණයෙන්ම money orderවල කෝට් ගණනක වංචාවක් නියෝගනවා කියලා. ඉතින් ඒවා නවත්වා ගන්න අපි දැන ගන්නට ඕනෑ. ඉතින් අපට ඊට වඩා සහයෝගයක් අවශ්‍ය වෙනවා. අපේ නියෝග දේශපාලන අර්බුදය වෙනස් කර ගෙන ජාතික අවශ්‍යතාවන්ට යම් යම් ප්‍රතිපත්තිවලට එකඟතාවක් නියෝගන ඕනෑ කියලායි මම කියන්නේ. අපි විරුද්ධ පක්ෂයේයි කිව්වාම හැම දේටම විරුද්ධ වෙන්න ඕනෑ නැහැ. අපි ආණ්ඩු පක්ෂයේයි කිව්වාම අපි කරන හැම දේම හරිය කියලා කියන්නේ ඕනෑ නැහැ. කවුරු හෝ හොඳ හිතක් පෙන්නලා දුන්නොත් "මේවා දුන්නාට වැඩක් නැහැ, නාස්තියක් නියෝගනවා, දූෂණයක් නියෝගනවා, මේවා කීදා බහිනවා, වැඩක් තිබෙනවා ද?" කියලා ඒකේ ඇත්තක් නියෝගනවා. හැබැයි "අපි වටහු - රට නහමු" කියන ප්‍රතිපත්තිය දිරිමත් කිරීමක් වශයෙන් තමයි මම දකින්නේ.

අපි වුණත් බලනවා මේ දාපු බදු ගැන. බද්දක් දාලා තිබෙනවා. සෙස් එකක් තිබෙනවා. ඒ බද්ද දැමීමෙන් - සෙස් එක දැමීමෙන් - දිරි ගැන්වීමක් තිබෙනවා, වගා කරන මිනිහාට. එතකොට ගිහිනි කියන්න පුළුවන්, "මෙන්න කුඹුරු ටිකක් නියෝගනවා. දැන් පටන් ගන්න." කියලා. ඒ විධියට ගන්නාම ඇත්තෙන්ම එක පැත්තකින් අපට market economy එකට නොගිහිල්ලාත් බැහැ. ඒ කියන්නේ වෙළෙඳ පොළ අපට ඕනෑ කියන එකයි. නමුත් වෙළෙඳ පොළයි කිව්වාට අපට මෙහාට එනවා ඒවා එහාට යන ඒවා නොවෙයි. මොකද, පළමු වෙනි වතාවට තමයි ධනපති ක්‍රමය බිඳ වැටිලා තිබෙන්නේ. මම කියන්නේ නැහැ, ආණ්ඩුවෙන්ම මේ සේරම කරන්න ඕනැයි කියලා. නමුත් ඒ තත්ත්වය එක පැත්තකින් නියෝගනවා. ඊට අමතරව අපේ පරිසරය පිළිබඳ ගැටලු තිබෙනවා. සදාචාරය පිළිබඳ ගැටලු තිබෙනවා. ගැටලු ගොඩක් තිබෙනවා.

මම මෙහිදී ඇත්තෙන්ම දකින්නේ මූලිකම දේවල් දෙකක්. එකක් තමයි මේ රටේ තිබෙන ත්‍රස්තවාදය නැති කරලා ජාතික සමගියක්, සාමයක් උදා වෙන්නේ කෙසේද කියන එක. ආණ්ඩුව මේ දෙන්න යන බලය බෙදීම වැඩි නම් අපට කපා කරන්න පුළුවන්. මම නම් දකින්නේ යම් කිසි බලය බෙදීමක් දුන්නාට කමක් නැහැ, රට නොබෙදන. ඉතින් ඒකෙදී අපට එකඟ වෙන්න කපා කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ආර්ථිකයේදීත් අපට balance කර ගන්න පුළුවන්. අපට හැම දේම මේ රටේ හදන්න බැහැ.

දැන් තෙල් සොයා ගන්නකම් තෙල් පිට රටින් ගේන්න වෙලා තිබෙනවා. අපට සමහර බඩු ගේන්න වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒවාට පොඩි tax එකක් දාලා තිබෙනවා. හැබැයි මෙහේ නිපද

වෙන්නේ නැත්නම් බඩු මිල ඉහළ යනවා. හැබැයි නිපද වන්නට දිරි ගැන්වීමක් කරලා තමන්ගේ බඩුවලට හොඳ මිලක් දෙන්නේ නැත්නම් ඒ අය නිපද වන්නේ නැහැ. ඉතින් මේ දෙක අතරේයි මේ ප්‍රශ්නය තියෙන්නේ. ඒ අතින් බැලුවාම මෙම අය වැය ලේඛනය මම දකින්නේ, අර තමුන්නාන්සේලා ඔක්කොම එකතු වෙලා ගෙනාපු ඒ මහින්ද වින්තනයේ අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක දස අවුරුදු සැලැස්මක් ලෙසයි. මේවා ඔක්කොම සර්වතෝහද්‍යයි කියලා අපි හිතන්න නරකයි. එදා එතැන දී ඔබතුමන්ලාත් එකතු වුණා. ඒ වෙලාවේ අප තමයි සහයෝගය නොදුන්නේ. අපි එතකොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේයි සිටියේ. අපි ඊට පස්සේ තමයි මේ සහයෝගය දෙන්නේ. එතකොට අපට තේරුණා, මේ වින්තනය මෙතෙක් තිබුණු වින්තනවලට වඩා හොඳයි කියන එක; දස අවුරුදු සැලැස්ම හොඳයි කියන එක; අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් ඕනෑම කියන එක. ඉතින් අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් ඕනෑ නම් ඒකේ අඩු පාඩුකම් - [බාධා කිරීමක්] මම මේ ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධව වැඩ කරපු මිනිහෙක්. එතුමා මට අවස්ථාවක් දුන්නා.

මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිතව තිබුණු කාලය අවසානයයි.

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த விஜேசேகர)
(The Hon. Mahinda Wijesekara)

ඇවිල්ලා රජයට සහයෝගය දෙන්නය කිව්වා. රජයට සහයෝගයක් දෙන්න - [බාධා කිරීමක්] මේ අය වැයේදීත් ඉදිරිපත් කළා. මම කියන්නේ රජයට එකතු වෙන්නය කියා නොවෙයි. නමුත් යුද්ධය හා සාමයත්, ආර්ථිකය හා දිළිඳුකමත් කියන මේ කරුණු දෙක ගැන බලන්න. මම කියන්නේ ජාතික ප්‍රතිපත්තියකට අනුව ඒවා ගෙන යන්න සහයෝගය දෙන්නය කියායි. මේ සියලුම කරුණු අනුව මේක way forward අය වැයක් ලෙස මා දකිනවා. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී කණ්ඩායම වශයෙන් අප මේ අය වැයට සහයෝගය දෙනවා.

[අ.හා. 1.41]

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා
(மாண்புமிகு ருக்மன் சேனாநாயக்க)
(The Hon. Rukman Senanayake)

මේ අවස්ථාවේදී මම බොහොම සන්නේෂ වෙනවා, අපේ පක්ෂයේ හිටපු මන්ත්‍රීවරයකු වාගේම අද ඇමතිවරයකු වශයෙන් සිටින මහින්ද විජේසේකර මැතිතුමා කතා කළාට පසුව කතා කරන්නට ලැබීම ගැන.

මෙවර අය වැය ගැන කතා කරන විට අපට බොහොම පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්, මේක ලංකාවට කරපු ලොකුම ප්‍රෝචාඩක් කියා. දේශීය වින්තනය ගැන කතා කරලා, දේශීය නිෂ්පාදනයක් ගැන කතා කරලා ඒකේ මුඩාවෙන් මේ රටේ ජනතාව සුරා කන ව්‍යාපාරයකට තමයි මේ අය වැය කියන්නේ. ඕනෑම රටක ජනතාවගේ ඉල්ලුමට සරිලන සැපයුමක් නැත්නම් ඒ රටේ ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙනවා, පිට රටින් භාණ්ඩ ගෙන්නවන්න. එවැනි දෙයක් නොකරනවා නම් ඒ රටේ බඩු මිල ඉහළ යනවා. බද්දක් දැමීමාම තවත් ඉහළ යනවා. මේ අවස්ථාවේදී රජය මේ රටේ නිෂ්පාදනය දියුණු කරන්නය කියා මේ වාගේ බදු පන වනවා නම් ජනතාවට අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය ලබා දෙන්න විශේෂයෙන්ම කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ අය වැය තුළින් බදු ගණනාවක්ම පනවා තිබෙන බව බොහොම පැහැදිලිව පෙනෙනවා. කිරි පිටි, සීනි, හාල්ලැස්සත්, පරිප්පු, ලුණු සහ පිටි සඳහා බදු පනවා තිබෙනවා. මේවා අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍යයි. බදු පැනව්වාය කියා කෙටි කාලීනව ඒවායේ නිෂ්පාදනය වැඩි

වන්නේ නැහැ. බද්දක් පැනවීමට කියා හෙට කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි වන්නේ නැහැ. සෙස් බද්දක් පැනවීමට කියා සීනි නිෂ්පාදනය වැඩි වන්නේ නැහැ. කෙටි කාලීනව ඒවා නිෂ්පාදනය වන්නේ නැත්නම් මේ රටේ ජනතාවට ඒවාට වැඩි මිලක් ගෙවන්න සිද්ධ වනවා. ඒ ද්‍රව්‍යවල ඉල්ලුමට සරිලන සැපයුමක් ලබා දෙන්නට බැරි වූණම පිට රටින් සීනි ගෙන්වනවා නම්, පිට රටින් කිරි පිටි ගෙන්වනවා නම් මොකද වෙන්නේ? ඒවාට බදු පැනවීමට මිල තවත් වැඩි වෙනවා. ඒකෙන් වෙන්නේ මොකක්ද? එතැනදී කෙටි කාලීනව සැපයුම වැඩි වෙන්නේ නැහැ. නමුත් මේ රටේ ජනතාවගේ ඉල්ලුම කප්පාදු කරන එකයි ඒකෙන් වෙන්නේ. මොකද, ඒ අයට ශක්තියක් නැහැ, ධනයක් නැහැ, වත්කමක් නැහැ ඒවා ලබා ගන්න. මේක බොහොම පැහැදිලිව පෙනෙනවා. අද කිරි පිටි අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 25යි ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන්නේ. 2007 වර්ෂයේදී පමණක් ලංකාවට කිරි පිටි ගෙන්වන්නට රුපියල් බිලියන 20ක් වියදම් කර තිබෙනවා. ඇයි එවිට වියදම් කළේ? එහෙම වියදම් කළේ මේ රටේ ජනතාවට අවශ්‍ය කිරි පිටි ලබා දීම සඳහායි. එහෙම ගෙන්වුවේ නැත්නම් ඒ අයට කිරි පිටි ලබා දෙන්නට විධියක් නැහැ. ඒ අයට ඒවා පරිභෝජනය කරන්න ක්‍රමයක් නැතිව යනවා. ඒ නිසා තමයි ආණ්ඩුව රුපියල් බිලියන 20ක් වැනි විශාල මුදලක් වියදම් කර කිරි පිටි ගෙන්වන්නට කටයුතු කළේ. සීනි නිෂ්පාදනය ගැන බැලුවත් ලංකාවේ අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 15ක් තමයි මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්නේ. මේ රට සීනිවලින් ස්වයංපෝෂණය කරන්න නම් හෙක්ටයාර් 65,000ක උක් වගා කරන්න ඕනැ. පසු ගිය වර්ෂයේදී මේ ආණ්ඩුව සීනි ගෙන්වන්න රුපියල් බිලියන 17ක් වියදම් කළා. ඇයි? රටේ ජනතාවට අවශ්‍ය සීනි ලබා දෙන්න. මේකයි යථාර්ථය. ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් මේ ගරු සභාවට පැමිණ "අපි වවුමු-රට නහමු" කියලා අය වැය කළාටත් බද්දක් පැනවීමට හෙට හෙක්ටයාර් 65,000ක උක් වගා වෙනවාද? කිරි පිටිවලට බද්දක් දැමීමයි කියලා හෙට කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි වෙනවාද? මේක වංචාවක්. විචිච්චක් මේ කරන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී බොහොම පැහැදිලිව කියන්න ඕනැ, මේ රටේ ජනතාවට අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ලබා දීමේ වගකීම තිබෙන්නේ රජයට බව. මේ රටේ දිළිඳු මිනිසුන්ට අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ලබා ගන්න මාර්ග තිබෙන්න ඕනැ. දැන් පරිපූර්ණව රුපියල් හයක බද්දක් පනවලා තිබෙනවා. හාල්මැස්සන් කිලෝ එකකට රුපියල් විස්සක බද්දක් දමලා තිබෙනවා. ලුණු කිලෝ එකකට සියයට 5ක සෙස් බද්දක් දමලා තිබෙනවා. පිටි කිලෝ එකකට රුපියල් පහළොවක බද්දක් දමලා තිබෙනවා. දැන් තමුන්නාන්සේලා මේක සම්බන්ධ කර ගෙන රටට ගිහින් කියයි, "අපි දේශීය කර්මාන්තයට අත දෙනවා"යි කියලා. මේකේ ප්‍රතිඵලය මොකක්ද? ඉස්සරහට දවසින් දවස මේ භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යෑමයි. මේකෙන් දුක් විදින්නේ මේ රටේ දිළිඳුම ජනතාවයි. එහෙම මිල ඉහළ ගියාම ඒක තමුන්නාන්සේලාට බලපාන්නේ නැහැ. නමුත් ගම්වල ජීවත් වන අභිංසක ජනතාවට, දුප්පත් ජනතාවට ඒක බලපානවා. මේ රටේ දිළිඳු මිනිසුන් පරිභෝජනය කළ ඒ ආහාර ප්‍රමාණය ගන්න බැරි වෙනවා. මොකක්ද වෙන ප්‍රතිඵලය? රටේ මන්ද පෝෂණය ඇති වෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මන්ද පෝෂණය ගැන කරුණු ටිකක් කියන්න කැමැතියි. මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 5.6ක් දවසකට ලබා ගන්නේ ඩොලරයකට අඩු ආදායමක්. මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 41.6ක් දවසකට ලබා ගන්නේ ඩොලර් එකක් ඩොලර් දෙකක් අතර ආදායමක්. එහෙම බලන කොට මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 47ක්ම අද ජීවත් වන්නේ දවසකට ඩොලර් දෙකකට අඩු ආදායමක් ලබමිනි. මෙන්න මේ අයට තමයි මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. පොඩි ගණනක් නොවෙයි, ජනගහනයෙන් සියයට 47ක් ඩොලර් දෙකකට අඩු ආදායමකුයි ලබන්නේ. මේ අය කොහොමද මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න යන්නේ? මේ අය වැයෙන් ඒ අයට දෙන සහනය මොකක්ද? සමෘද්ධිය සහ පහක්වත් වැඩි කරලා නැහැ. මේ රටේ සමෘද්ධි ලාභීන් පවුල් මිලියන 1.9ක් ඉන්නවා. ඒ අයට කිසිම සහනයක් ලබා දීලා නැහැ. මොකක්ද ඒ අයට ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ? මොකක්ද, ඒ ගොල්ලන්ගේ අනාගතය? මන්ද

පෝෂණයෙන් මේ රට පීඩිත වෙන අවස්ථාවේදී එයින් ගලවා ගැනීමට ගන්නා වූ ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද? මෙන්න මේවා ගැන තමුන්නාන්සේලා මනස යොමු කළොත් හොඳයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අනෙක් පළාත් සමඟ බැලුවාම බස්නාහිර පළාතේ ආදායම හුඟක් වෙනස්. බස්නාහිර පළාතේ ආදායම හුඟක් වැඩියි, අනෙක් පළාත්වල ආදායම අඩුයි. මේ පළාත්වල අඩු ආදායම් ලාභීන්ට තමයි සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය වැනි ඒවා තුළින් සහන ලබා දී තිබෙන්නේ. අද මේ ආණ්ඩුව මේ වාගේ බදු ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කරන අවස්ථාවේදී මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 47ක් වන ඒ ජනතාව අමතක කර දමා තිබෙනවා. පොඩි ප්‍රමාණයක් නොවෙයි, සියයට 47ක ජනගහනයක්. අන්න ඒක නිසා මේ අය වැය ප්‍රේර්ථාවක්, වංචාවක් කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ වාගේම තවත් කරුණක් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනැ. ලංකාවේ විදේශ විනිමය විශාල වශයෙන් උපයන ප්‍රධාන මාර්ගයක් තමයි තේ සහ රබර් අපනයනය. පසු ගිය සර්ගමුව පළාත් සභා මැතිවරණය පවත්වන අවස්ථාවේදී කිව්වා මට මතකයි, "තේ මිල බොහොම ඉහළ නැග තිබෙනවා, රබර් මිල බොහොම ඉහළ නැග තිබෙනවා, මේ මහින්ද චින්තනයේ භාග්‍යයක්" ය කියලා. දැන් මිල පහත වැටිලා. ජූලි මාසයට වඩා බෙහෙවින් අඩු වෙලා. දැන් කාගේ චින්තනයෙන්ද වැටිලා තිබෙන්නේ? මේකේ ඇති චින්තනයක් නැහැ. ඉල්ලුම අඩු වූණම ඒවායේ මිල වැටෙනවා. වැඩි වශයෙන් අපේ තේ යවන්නේ මැද පෙරදිගට සහ රුසියාවටයි. රුසියාවට අපේ තේ නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 25ක් යවනවා. මැද පෙරදිග රටවලට සියයට 45ක් යවනවා. ඒ අනුව අපේ තේ නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 70ක් යන්නේ ඒ දෙ රටටයි. එහෙත් අද රුබලය, ඩොලරය සමඟ සංසන්දනය කරන කොට මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය නිසා ඒක සියයට 18කින් බාල්දු වෙලා. ඒ නිසා අද තේ සඳහා ඉල්ලුම අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒක අපේ තේවලටත් බලපානවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අද තේ මිල අඩු වීම නිසා මැද පෙරදිග ජනතාව තේවලට වියදම් කරන ධනය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අර්බුදකාරී තත්ත්වය මතු වෙලා තිබෙනවා. අපෙන් තේ ලබා ගන්නා රටවල් වන මැද පෙරදිග සහ රුසියාව වැනි රටවල තේ ඉල්ලුම නැති නිසා අද අපි තේ පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට මුහුණ පානවා. මේ නිසා අද තේ වගා කරන පළාත් ගණනාවක ජනතාව දුක් විඳිනවා. අද ඒ ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නවා, කොයි චින්තනයෙන්ද ඒ අයට අනාගතයේදී සහන ලැබෙන්නේ කියා. මේ සම්බන්ධයෙන් හොඳ අදහසක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. මොකක්ද අපේ ආණ්ඩුව ඒ ගැන කියන්නේ?

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ජාතීය ගොඩනැගීමේ අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආ. පී. ඉෂ්ඨ පුෂ්පකුමාර - தேசத்தேகக் கட்டிடபொழுப்புபுதற்காண அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

රුකිල් චින්තනය හරි යන්නේ නැහැ. රුකිමත් චින්තනය තමයි හරි යන්නේ.

ගරු රුකිමත් සේනානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උතුරු මුහුණතේ සේනානායක)

(The Hon. Rukman Senanayake)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ආණ්ඩුව තේ කර්මාන්තය නඟා සිටි වීම සඳහා පොහොර මිල රුපියල් 1,000 දක්වා අඩු කිරීම, පිට රටින් ආනයනය කරන තේ සඳහා කිලෝවකට රුපියල් හතරක සෙස් බද්දක් පැන වීම, පිට රට යවන තේ පැකට්ටුවට බදු සහන ලබා දීම යනාදිය යෝජනා කර තිබුණා. මේවා කරලා කඩදාවත් තේ මිල වැඩි කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා තේ මණ්ඩලයෙන් හොඳ අදහසක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. රුසියාව සහ මැද පෙරදිග කියන්නේ ලෝකයට තෙල් ලබා දෙන රටවල් දෙකක්. ඒ අයට තෙල් සම්පත් විශාල වශයෙන් තිබෙනවා. තේ මණ්ඩලය යෝජනා කර තිබුණා, තේ සහ තෙල්

[ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා]

හුවමාරු කර ගැනීමට ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්නාය කියා. ඒ අවස්ථාවේදී මට කල්පනා වුණා ඒක හොඳ අදහසක්ය කියා. මොකද, 1953 දී ලංකාව රබර් අර්බුදයට මුහුණ දුන් අවස්ථාවේදී නිදහස් රටක් වශයෙන් ප්‍රථම වතාවට කොමියුනිස්ට් රාජ්‍යයක් සමඟ රබර්-සහල් ගිවිසුම -Rubber - Rice Pact එක- අත්සන් කළා. ඒ අවස්ථාවේදී නොයෙක් ආකාරයේ වෝදනා එල්ල වුණා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු නායකයන් ඒ තර්ක ඔක්කොම අයින් කරලා දමා චීනය සමඟ ඒ ගිවිසුම අත්සන් කළා. අත්සන් කරලා අපේ රබර් මාකට් එක රැක්කා. ඒ නිසා ලෝක වෙළෙඳ පොළට වඩා වැඩි මිලක් අපට රබර්වලට ලැබුණා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිලට වඩා අඩුවෙන් අපි හාල් මිල දී ගන්නා. එහෙම ලබා ගෙන අපි ජනතාවට කන්න දුන්නා. අපේ රබර් නිෂ්පාදකයන්ට හොඳ මිලක් ලබා දුන්නා. අන්න ඒ වාගේ අද ශ්‍රී ලංකා තේ මණ්ඩලයෙන් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, තේ සහ තෙල් ගිවිසුමක් ඇති කර, විශේෂයෙන් මැද පෙරදිග රටවල් හා රුසියාව සම්බන්ධ කර ගෙන අපේ රටේ තේ දිලා තෙල් ගැනීමේ ක්‍රියාමාර්ගයකට යොමු වෙන්න කියා. බොහොම හොඳ අදහසක්. මේ රටේ තේ ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා ඒ විෂයය භාර අමාත්‍යවරයා ඒ ගැන ක්‍රියා කරයි කියා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහෙම නැතිව රුපියල් 1,000ට පොහොර දිලා, එහෙම නැත්නම් රුපියල් හතරක සෙස් බද්දක් ගහලා, තේ පැකට් පිට රට පට වන එකට බදු අයින් කරලා කඩදාවත් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න ලැබෙන්නේ නැහැ.

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (සංස්කෘතික කටයුතු අමාත්‍යවරයා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්ය ජාතික අධ්‍යාපන - කලාපාලන අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene - Minister of Cultural Affairs)

ඒකෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ තේ කර්මාන්තය රැක ගන්න.

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උතුරුමුහුණතේ සේනානායක)

(The Hon. Rukman Senanayake)

ඇත්ත. නමුත් ඒක කෙරෙන්නේ නැහැ. මේ අදහස හොඳයි. අදහස හොඳ වුණාට ඒක ප්‍රායෝගික නැහැ. ඒක ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] තේ මිල පහළ වැටෙන්නේ ඉල්ලුම නැති නිසා. තේ මිල වැටෙන කොට වෙනත් මාර්ගයකින් ආරක්ෂා කරන්න ඒ ගොල්ලෝ එක්ක අපි සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. ඒක තමයි කිව්වේ, ඒ රටේ තෙල් තිබෙනවා, අපේ රටේ තේ තිබෙනවා, චීන ගිවිසුම වගේ ගිවිසුමක් ක්‍රියාත්මක කරන්නාය කියලා. ඒකයි බලාපොරොත්තුව. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඇමතිතුමා. මම ඒක පිළිගන්නවා. නමුත් ලබා දී තිබෙන යෝජනාවලින් ඒක කෙරෙන්නේ නැහැ. ඒක ප්‍රායෝගික නැහැ. එහි ප්‍රතිඵල ලැබෙන්නේ නැහැ කියලායි මම කියන්නේ. ඒකයි මම කිව්වේ ඉන් ඔබ්බට ගිහිල්ලා තේ මණ්ඩලයේ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරන්නාය කියා.

ඒ වාගේම මේ රට මේ වන විට විශාල ණය බරකට පත් වෙලා තිබෙනවා. අද අපේ මුළු ආදායම රුපියල් බිලියන 875යි. අපේ මුළු වියදම -

මුලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(තෛෂ්ණික තාක්ෂණික උපාධිධාරීන්ගේ කමිටුව)

(The Presiding Member)

මන්ත්‍රීතුමා, දැන් කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උතුරුමුහුණතේ සේනානායක)

(The Hon. Rukman Senanayake)

එහෙම නම් මම වැඩි වෙලාවක් ගන්නේ නැහැ. කෙටියෙන් කියන්නම්. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීන්දුවක් දිලා තිබෙනවා, මේ රටේ ණය අරගෙන ඒවා පාවිච්චි කරන ආකාරය ගැන. ඒ මුදල්

පාර්ලිමේන්තුවේ පාලනයෙන් ඉවත් කිරීම පිළිබඳව ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඒ තීන්දුව කියවා බලන්න. ඒ තීන්දුවේ තිබෙනවා, පාර්ලිමේන්තුවේ අපි ඔක්කොටම හොරෙන් -හංගලා- මුදල් ඇමතිවරයා, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා තමන්ට ඕනෑ ආකාරයට අය වැය හදා තිබෙනවාය කියා. ඒ විධියට විශාල මුදලක් වැය කර තිබෙනවා. ඒක විසඳුමක් නොවෙයි. මේ අවුරුද්දේ බිලියන 21යි. පසු ගිය අවුරුද්දේ බිලියන 69යි. බිලියන 21 පාවිච්චි කර තිබෙන්නේ පිට රට සඳහා ගන්නාය, වාහන ගන්නාය කියා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවෙන් සනාථ වෙනවා. මට කථා කරන්න වෙලාව නැහැ. මම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගෞරවණීය ලෙස ස්තූතිවන්ත වෙනවා, ඒ තීන්දුව ලබා දීලා මේ රටේ මහජන මුදල් කාබාසිනියා කරන එක වැළැක්වීමට ගත්ත පියවර ගැන. ස්තූතියි.

[අ.හා. 1.57]

ගරු ඒ. පී. ජගත් සුභසකුමාර මහතා (ජාතිය ගොඩනැගීමේ අමාත්‍යවරයා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආ. පී. ජගත් සුභසකුමාර - ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රී)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අනාගත විපක්ෂ නායකතුමාගේ, අනාගත එක්සත් ජාතික පක්ෂ නායකතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ මට කථා කරන්න ලැබීම සම්බන්ධව මම සතුටු වෙනවා.

ගරු රුක්මන් සේනානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උතුරුමුහුණතේ සේනානායක)

(The Hon. Rukman Senanayake)

මගේ බෙල්ල කපන්න එපා.

ගරු ඒ. පී. ජගත් සුභසකුමාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආ. පී. ජගත් සුභසකුමාර)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

අද මේ විවාද වෙමින් තිබෙන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යතුමා වශයෙන් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළ හතර වන අය වැය ලේඛනයයි. 2009 වර්ෂයට නියමිත අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමට පෙරාතුව ගත වූ වසර තුනක කාලයේදී එතුමාගේ රජය විසින් ඉටු කළ කාර්ය භාරය පිළිබඳව සංක්ෂිප්ත වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළා. එසේ සංක්ෂිප්ත වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කිරීම ඕනෑම මුදල් ඇමතිවරයකු ඉටු කරනු ලබන කාර්යයක්. එහෙත් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තම අය වැය ලේඛන එකකින්වත් පසු ගිය ආණ්ඩුවලට පහර ගහලා නැහැ. හිටපු මුදල් අමාත්‍යවරයන්ට පහර ගහලා නැහැ. එහෙම පහර ගහලා තම අය වැය ලේඛනය වර්ණවත් කරන්නට ලස්සන කරන්නට එතුමාට හැකියාව තිබුණා. අනුන්ගේ වැරදි හොයලා ඒවා උලුප්පා දක්වනවාට වඩා යථාර්ථය ඇති හැටියෙන් පැහැදිලි කර දීමේ වැදගත්කම පළපුරුදු නායකයකු හැටියට එතුමා දන්නවාය කියන එක විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. එතුමා අභිමතයෙන් ජනාධිපති තනතුරට පත් වුණු කෙනෙක් නොවෙයි. එතුමා මේ ස්ථානයට ගෙනාවේ මේ රටේ පොදු මහත් ජනතාවයි. විවිධ අභියෝග මධ්‍යයේ තමයි එතුමා මේ තනතුරට පත් වූණේ කියන එක විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා එතුමා මේ රටේ ජනතාවට පිටු පාන්නේ නැහැ. එතුමා ඉතාමත් පැහැදිලිව කිව්වා, "අභියෝග ජනතාව බිල්ලට තමමින් ත්‍රස්තවාදීන්ට උතුරේ ක්‍රියාකාරකම් කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ වාගේම අපේ අපනයන කර්මාන්ත බිල්ලට තබා ගෙන විවිධ රටවල දේශපාලන න්‍යාය පත්‍ර ක්‍රියාත්මක කරන්නත් අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ" කියන එක. "ගරු කථානායකතුමනි, මෙහිදී මතක් කළ යුතු තවත් කරුණක් වන්නේ අප විසින් ගනු ලබන සෑම ණයක්ම එම මුදල මෙන් කිහිප ගුණයකින් වටිනා වත්කම් ගොඩ නැගීමට අපි යොමු කර ඇති බව." යනුවෙන් එතුමා තවත් තැනකදී කිව්වා. ඉන් පැහැදිලි වන්නේ රටේ අනාගත සංවර්ධන සැලැස්ම බව ඕනෑම කෙනෙකුට වැටහෙනවා. එතුමාගේ නම ඉතිහාසයට එක් වෙලා තිබෙන්නේ කී දේ කරන, කරන දේ කියන නායකයෙක් විධියටයි. ඒ වාගේම එතුමා ඉතාමත් පැහැදිලිවම

කිවිවා, එතුමා මේ රටේ අයිතිකරුවා නොව තාවකාලික භාරකරුවා බව. ඒක කොයි තරම් නිහතමානී කියමනක්ද කියන එක අපි අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. ඒ කියමනේ අදහස තව තවත් කැපී පෙනෙන්නේ ඉතිහාසය ටිකක් මෙනෙහි කරන විටයි. විධායක ජනාධිපති පදවියෙන් කරන්න බැරි ගැහැනියක් මිනිහෙක් කරන එකයි, මිනිහෙක් ගැහැනියක් කරන එකයි විතරයි කියපු යුගයක් තිබුණා. ගරු රුක්මන් සේනානායක මැතිතුමනි, ඔබතුමා ඒ ගැන වඩාත් හොඳින් දන්නවා. ඔබතුමාටත් මීට ඉස්සර වෙලා එන්න තිබුණු නායකත්වය නැති වුණේ ඒ කාලයේදීයි කියන එක මම විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම එතුමා බලයට පත් වෙලා අතීතයට බැණ බැණ හිටියේ නැහැ. එතුමා හැම පැත්තක් ගැනම බැලුවා. මහින්ද විත්තන දස අවුරුදු සැලැස්ම ඉදිරිපත් කළා. එහි ප්‍රතිඵල දැන් ජනතාව අතරට කාන්දු වෙමින් පවතිනවා. මේ වන විට නැගෙනහිර මුළුමනින්ම නිදහස් කර ගෙන ඉවරයි. එතුමා සඳහන් කරන පරිදි උතුරේ ජයග්‍රහණය අතළු තිබෙනවා. ඒක මුළු රටේම ජනතාවට පෙනෙනවා. සියලුම පුරවැසියන් උපරිම ලෙස ශක්තිමත් කරන දේශපාලන විසඳුමක් ඇති කර ගැනීමට අවශ්‍ය සැලසුම් දැන් සකස් වෙමින් පවතිනවා. රට සාමය හා සංවර්ධනය කරා යන ගමනේ වැදගත් සන්ධිස්ථානයකට දැන් එළඹීලා තිබෙනවා. සාකච්ඡා කරන්න එනවා නම්, සටන් විරාම ගිවිසුමට එනවා නම් ආයුධ බිම තියලා එන්න කියන පැහැදිලි පණිවුඩය එල්ලිට්ටි සංවිධානයට දීලා තිබෙනවා.

මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය පරාජය කරන්න තිරසාර ප්‍රතිපත්තියක් ඇතිව එතුමා කටයුතු කළා. එතුමා කාටවත් යට වුණේ නැහැ. දශක දෙකහමාරක් තුළ රටේ විනාශ වුණේ ජන ජීවිත හා දේපොළ පමණක් නොවන බව එතුමා වටහා ගත්තා. ත්‍රස්තවාදය පරාජය කරන තිරසාර ප්‍රතිපත්ති නොමැතිකම රටේ ආර්ථිකයටත්, රටේ ප්‍රතිරූපයටත් හානිකර බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දැන ගෙන හිටියා. ත්‍රස්තවාදී ප්‍රහාරවලින් අපේ රටේ ආර්ථික මර්ම ස්ථාන රාශියක් අඩ පණ වූ බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මතක තිබුණා. ඒ වාගේම ත්‍රස්ත ප්‍රහාරවලින් සිංහල නායකයන් පමණක් නොව දෙමළ නායකයන්ත් මිය ගිය බව එතුමාට මතකයි. ත්‍රස්ත ක්‍රියාවලින් ජීවිත හානි වුණේ සාමාන්‍ය සිංහල ජනතාවගේ පමණක් නොවන බව එතුමා දන්නවා. ඒ වාගේම ත්‍රස්තවාදය තුරන් කිරීමට පෙර පැවැති රජයන් විවිධ යෝජනා ඉදිරිපත් කළ බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දන්නවා. 2002 දී සාම ගිවිසුම පවා අත්සන් කළ බව එතුමාට මතකයි. එල්ලිට්ටි එක ඒ ගිවිසුම දහස් වර බිඳ දැමූ බවත්, ඒ වාගේම පැලැස්තර යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී සිද්ධ වුණේ ත්‍රස්තවාදය යුදමය වශයෙන් තව තවත් ශක්තිමත් වීම පමණක් බවත් කාටත් රහස්‍ය නොවෙයි. ආර්ථික කේන්ද්‍රස්ථානවලට පමණක් නොව, ශ්‍රී දළ දා මාලිවෙත්, ශ්‍රී මහා බෝධිය වැනි ලෝක පූජිත තත්ත්වයට පත් ආගමික සිද්ධස්ථානවලටත් ත්‍රස්ත ප්‍රහාර එල්ල වූ බව එතුමාට අමතක නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, එතුමා සිය හතර වැනි අය වැය කපාවේ හරය මුළුමනින්ම වචන හතක කෙටි වාක්‍යයකින් සඳහන් කළා. ඒ කෙටි වාක්‍යය අපේ රටේ අනන්‍යතාවට ගෙන දෙන්නේ ඉමහත් ගෞරවයක්. ඒ වාක්‍ය අපේ මව බිමට විශාල නම්බුවක්, අසීමිත කීර්තියක්. ඒ වාක්‍ය අනුව අපේ රණ විරුවන්ගේ ආත්ම ශක්තිය වැඩි වන එක, විශේෂයෙන්ම ධෛර්ය වැඩි වන එක ගැන අහන්න දෙයක් නැහැ. රටේ නොබැඳි පිළිවෙතටත්, ස්වාධීනත්වයටත් ඒ වාක්‍යය විශාල ආශීර්වාදයක්. ඒ වාක්‍ය තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, "පිටස්තර ඇඟිලි ගැසීමවලින් ප්‍රශ්නය තවත් ව්‍යාකූල වුණා" කියන එක. ඒක හොඳ අවබෝධයක් ඇතිව කියපු කියමනක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, පිරිහුණු සභාවාරයට, පිරිහුණු සංස්කෘතික බැඳීම්වලට, පිරිහුණු ආර්ථිකයට එලදායි මෙහෙවරක් මහින්ද විත්තන තුළින් ඉටු වෙමින් පවතින බව කිව යුතු මතය. අපි කවුරුත් දන්නා පරිදි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නියම බෞද්ධයෙක්. සෙසු සියලු ආගම්වලටද නිසි තැන දුන් නියම

බෞද්ධයෙක් කියලා කිව්වොත් තමයි වඩාත්ම නිවැරදි වන්නේ. අපේ රටේ වර්තමාන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මල්වතු අස්ගිරි මහා නායක හිමිපාණන් වහන්සේලාගේ මූලිකත්වයෙන් "ශ්‍රී රෝහණ ජන රංජන" නම්බු නාමය පිරි නැමුවේ මීට අවුරුදු ගණනකට පෙර දී බව මා අමුතුවෙන් කිව යුතු නැහැ. ඒ නම්බු නාමය ආවාට ගියාට දෙන එකක් නොවෙයි. තුන් කල් බලා දෙන නම්බු නාමයක්. ඒ නම්බු නාමයට එතුමා සුදුස්සකු බව, මොන ආගමකටවත් නොරිදි වූ නායකයකු බව, මානව හිතවාදියකු බව මා මේ අවස්ථාවේ දී ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කියනවා. එතුමා ගෙනා අය වැය පොදු ජනතා හිතවාදී අය වැයක් බව මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, රාජ්‍ය සම්පත් විකුණා අය වැය හිඟ පියවා ගැනීමට අදහස් නොකරන බව තව යෝජනා ගෙන එන්නට පෙර එතුමා සඳහන් කළා. මුදල් නැහැ කියා සංවර්ධන ක්‍රියාදාමය අතපසු කළේත් නැහැ. ආරක්ෂක වියදම් නිසා සුබසාධන වියදම් කපා හැරියේත් නැහැ. ලෝක බැංකුව මතම යැපෙන්නට බලාපොරොත්තු වුණේත් නැහැ. රජයේ ආදායම මෙන්ම ද්විපාර්ශ්වික වශයෙන් ලබා ගන්නා ආධාර මුදලින් මේ කටයුතු කරන්නට උත්සාහ කරන නිසායි, එතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ පොදු ජනතා හිතවාදී අය වැයක් කියා මා මුලින්ම කිව්වේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, එතුමාගේ රජය යටතේ හම්බන්තොට, කොළඹ, ඔලුවිල් වැනි වරායන් සංවර්ධනය කිරීම ආරම්භ කළා. නොරොච්චෝලේ, ඉහළ කොත්මලේ, කෙරවලපිටිය වැනි විශාල විදුලි බලාගාර ආරම්භ කළා. ඒ වාගේම සෞඛ්‍ය සංවර්ධනය සඳහා මෙන්ම ක්‍රීඩා සංවර්ධනය සඳහා ද විශාල වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කළා. අංග සම්පූර්ණ රෝහල් ඇති කරන්නට, පානීය ජල ව්‍යාපෘති දිස්ත්‍රික්කයක් පාසා ස්ථාපිත කරන්නට, සියලුම පාසල්වල යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරන්නට, දේශීය නිෂ්පාදකයාට සහ ගොවියාට නිසි පරිදි සලකන්නට එතුමා කටයුතු කළා. ගොවියාට පොහොර සහනාධාරය ලබා දුන්නා. විවලට සහතික මිලක් ඇති කරන්නට, කිරි ගොවියාට අපේක්ෂිත විධියට යම් ආකාරයේ බලාපොරොත්තු ඇති කරන්නට කටයුතු කළා. මේ අයුරින් නිෂ්පාදකයන්ගේ, ගොවීන්ගේ අත මීට සරු වුණා පමණක් නොව අපේ රටට විදේශ විනිමය ද විශාල වශයෙන් ඉතිරි කර ගැනීමට හැකි වුණා. ධීවර කර්මාන්තයේ දියුණුවට එතුමා වැඩ කළා. එතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුත් රජය දේශීය නිෂ්පාදන සහ කර්මාන්තවලට විශාල අත දීමක් සිදු කළ බව මේ උත්තරීතර සභාවේදී මා මතක් කරන්නට කැමතියි. ගිය සැම රාජ්‍ය වාරිකාවකදීම, විදේශ සංචාරයකදීම විශාල ආධාර ප්‍රමාණයක් ලබා ගැනීමට එතුමා සමත් වුණා. ඒ වාගේම සුනාමි ව්‍යසනයෙන් විනාශ වූ ජීවිත හැර අනෙකුත් සියලු දේවල් යළි ගොඩ නැඟීමට කටයුතු කළ අතර, තව දුරටත් ඒ කටයුතු අඛණ්ඩව කර ගෙන යනවා.

එක පැත්තකින් ලෝක ආහාර අර්බුදය, තව පැත්තකින් යුද්ධය, තවත් පැත්තකින් ඉන්ධන මිල ඉහළ යාම, තවත් පැත්තකින් සුනාමි වැනි ස්වාභාවික ආපදා ද ඇති වුණා. මේ සියල්ලකටම එක වර මුහුණ දීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුත් රජයට හැකි වුණු බව මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ කිසි විටෙකත් පොදු ජනතාවට මහා පරිමාණයේ බරක් පැට වීමට එතුමා උත්සාහ නොකළ බවත් විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

එක්තරා සුප්‍රකට චක්‍රලේඛයක් මගින් රජයේ රැකියාවලට බඳවා ගැනීම අහුරා තිබීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, රජයේ රැකියාවලට බඳවා නොගැනීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය හා නොවිසඳි තිබුණු වැටුප් විෂමතාවන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගත වූ කෙටි කාලය තුළදී උපරිම අයුරින් විසඳනු ලැබුවා. ගත් හැම ණයක්ම වරාය, විදුලි බලාගාර, ජලාශ වැනි පරම්පරා ගණනාවකට එලදායි ලෙස බලපාන වටිනා වත්කම් ගොඩ නැඟීම වෙනුවෙන් ලබා ගත් ණය ආධාර බව කාටත් රහස්‍ය නොවෙයි.

[ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ අය වැයෙන් බදු වැඩි කර ඇති බවට සමහර මන්ත්‍රීවරු වෝදනා කරනවා. ඒ පනවා ඇති බදු මොනවා ද කියා අපි බලමු. තිරිඟු පිටි මත පැට වෙන තීරු බද්ද සියයට 6 සිට සියයට 10 දක්වා වැඩි කිරීමෙන් තිරිඟු පිටි පරිභෝජනය අඩු කර ශ්‍රී ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන අනෙකුත් දේශීය ආහාර නිෂ්පාදකයාට මිලක් ලබා දීමට, දේශීය ගොවියාට තැනක් ලබා දීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු වී ඇති බව මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම සහල් පිටි, කුරහන් පිටි පරිභෝජනය වැඩි වීමෙන් ඔබතුමිය නියෝජනය කරන හම්බන්තොට වාගේ දිස්ත්‍රික්කවල, මා නියෝජනය කරන මොනරාගල වාගේ දිස්ත්‍රික්කවල කුරහන් නිෂ්පාදනය කරන ගොවියාට වාගේම අතිරේක හෝග වගා කරන ගොවීන්ටත් ඒ සහන ලැබෙන බව විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ආනයනික කිරි පිටි බද්ද කිලෝ එකකට රුපියල් පහේ සිට දහය දක්වා වැඩි කිරීමත් සමඟ විශේෂයෙන් කිරි නිෂ්පාදකයාට මිලක් ලබා දෙන්නට, කිරි ගොවියාට තැනක් ලබා දෙන්නට අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, තේ වගාව, රබර් වගාව ගැන සමහර මන්ත්‍රීවරු කථා කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවක් තිබුණා කියා මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය තුළ තේවලට මිලක් ලැබෙන්නේ නැහැ; රබර්වලට මිලක් ලැබෙන්නේ නැහැ. එම නිසා සෙස් බද්ද පැන වීමෙන් එම නිෂ්පාදන ආරක්ෂා කරන්නට අවශ්‍ය පියවර ගත් බව විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. අපගේ අපනයන භාණ්ඩ අතර මුල් තැනක් ගන්නා තේ, රබර්, පොල් පිට රටින් ගෙන් වීමේ වරද එතුමා අවබෝධ කර ගෙන තිබෙනවා. මේ රටට අවශ්‍ය රබර් සියයට 40ක ප්‍රමාණයක් තවමත් පිට රටින් ගෙන්වනවා. ඒ සඳහා බදු අය කිරීමෙන් මේ රටේ නිෂ්පාදනය වන රබර්වලට මිලක් ලබා දීමයි එතුමා අපේක්ෂා කළේ. සම් භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය තව තවත් දිරි ගන්වන්නට නම් සම් භාණ්ඩ නිෂ්පාදන ආනයනය කිරීම තහනම් කළ යුතුයි. ඒවා ආනයනය කිරීම තහනම් නොකර එවැනි භාණ්ඩ කිලෝ එකකට රුපියල් දෙසියයක සෙස් බද්දක් අය කිරීම කොයි තරම් සාධාරණ ද කියන එක මම හිතන්නේ ඔබතුමන්ලාට වැටහෙනවා ඇති. ඒ වාගේම පිට රටින් ගෙන්වනු ලබන ගෘහ උපකරණ සහ කාර්යාල ලී භාණ්ඩ සඳහා බදු පැන වීමෙන්ද, ඒ වාගේම විශේෂයෙන් කඩදාසි සඳහා සෙස් බද්දක් පැන වීමෙන්ද අපේ රටේ ඇඹිලිපිටිය, වාලව්වෙන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවල කඩදාසි නිෂ්පාදනය කරනු ඒ නිෂ්පාදකයා තුළ යම් විශ්වාසයක් ඇති වනවා වාගේම අපේ රටේ නිෂ්පාදනයටද තැනක් ලැබෙනවා. එමෙන්ම අපේ රටේ අවශ්‍ය තරම් ගෘහ භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරනවා. ඒවා වෙනත් රටවලින් ගෙන්වීමේදී ඒ සඳහා බදු අය කිරීමෙන් අපේ නිෂ්පාදකයාට යම් සහනයක් ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම මෙතුමා කියනු කාරණාව හරි. එක වකවානුවක මට මතකයි මේ ආර්ථිකය විවෘත කිරීමත් එක්ක, වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයත් එක්ක අපේ රටේ ජේර් ගෙඩියට, අපේ රටේ දොඩම් ගෙඩියට, අපේ රටේ දෙළුම් ගෙඩියට තිබුණු මිල නැති වුණ බව. කඩවල්වල එහෙම නැත්නම් පිටකොටුවේ සුපිරි වෙළෙඳ සල්වල පිට රටින් ගෙනාපු දොඩම් පිරෙන්න පටන් ගත්තා. පිට රටින් ගෙනාපු පෙයාර්ස් පිරෙන්න ගත්තා. අද නුවර එළියේ පෙයාර්ස් නැහැයි කියා ගරු නවින් දිසානායක අමාත්‍යතුමා සඳහන් කළා. අපි පුංචි කාලයේ නුවර එළියෙන් ගෙනාපු පෙයාර්ස් කෑවා. අපි පිවර්ස් කෑවා. බිබිලේ දොඩම් තිබුණා. ඒ දොඩම් ටික වද වෙලා ගියා. ඉතින් නැවත මේ රටේ නිෂ්පාදකයාට තැනක් ලබා දෙන ආකාරයට තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දුර දක්නා නුවණින් කටයුතු කරලා මේ අවශ්‍ය පියවර ගත්තේ. ඒ වාගේම විවිධ සහන සලසා දෙමින් කටයුතු කරනවා.

විශේෂයෙන්ම අපේ අනාගත විපක්ෂ නායකතුමා -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අනාගත නායකතුමා- මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. අපි සන්නේෂ වෙනවා. ඔබතුමා අපි 1994 වසරේ ඉඳලා එකට ආවා. ඔබතුමා නායකත්වයට පත් වන එක ගැන අපි ඉතාම සතුටු වෙනවා. මම හිතන්නේ අපේ මන්ත්‍රී කණ්ඩායමම ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඔබතුමා

ඉක්මනට විපක්ෂ නායක ධුරය අරගෙන ඒ පක්ෂය ගොඩ නගන්න හෝ කටයුතු කරන්න. ප්‍රබල විපක්ෂයක් අපට ඕනෑ වෙනවා. මේක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආණ්ඩුවක් හැටියට ප්‍රබල විපක්ෂයක අවශ්‍යතාව අපි කාටත් දැනෙනවා. දැන් බලන්න, මේ රටේ මුළු ආදායම රුපියල් කෝටි අසූපන්දහස් පන්සියයයි. වියදම රුපියල් කෝටි එක්දහස් එකසිය අනූඑකයි. එකකොට මේ අතර පරතරය රුපියල් කෝටි තිස්තුන්දහස් හයසිය හැටහතක් වනවා. රාජ්‍ය ආයෝජන ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි තිස්හත්දහස් හැත්තෑහතක් වනවා ගරු අනාගත විපක්ෂ නායකතුමනි.

රාජ්‍ය ආයෝජනය කෙරෙන්නේ නැත්නම්, මේවා සංවර්ධනයට යොදා වන්නේ නැත්නම්, පසු ගිය කාල වකවානුවේ වාගේ පත් වීම් දුන්නේ නැත්නම්, එක් කෙනෙකුත් රජයේ සේවයට බඳවා ගන්නේ නැත්නම්, සංවර්ධනය තහනම් කළා නම්, යුද්ධයක් කළේ නැත්නම් අද අය වැය හිඟයක් නැහැ. දැන් තමුන්තාන්සේලා දන්නවා -පිළිගන්න ඕනෑ- එදා සටන් විරාම ගිවිසුමක් ඇති කරලා මේක එල්ටිටිට් එකේ ප්‍රභාකරන්ගේ පාලන ප්‍රදේශයයි, මේක රජයේ පාලන ප්‍රදේශයයි කියලා වෙන් කළ බව. එම ප්‍රදේශය ලංකාවේ වෙනම ප්‍රදේශයක් හැටියට වෙන් කරලා එල්ටිටිට්ට්ට් හාර දුන්නු එකම රාජ්‍ය නායකයා වර්තමාන විපක්ෂ නායකතුමායි. අද අපි සතුටු වෙනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් එදා එල්ටිටිට් පාලන ප්‍රදේශය යැයි කියාපු ප්‍රදේශය සම්පූර්ණයෙන්ම හමුදාව විසින් අත් පත් කර ගෙන තිබීම ගැන. අද අම්පාර දිස්ත්‍රික්කය, මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කය, ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කය, මන්නාරම දිස්ත්‍රික්කය පමණක් නොව සුනරිත් පෙනෙන තෙක් මානයට, කිලිනොච්චිය පෙනෙන තෙක් මානයට අද අපේ විරෝධාර හමුදාවෝ -ත්‍රිවිධ හමුදාව සහ පොලිසිය- ගිහිල්ලා අපේ රටේ සේනාධිනායක අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මේ ලබා ගෙන තිබෙන ජයග්‍රහණ අඩු තරමින් වෙන මොන වැඩක් නොකළත් ප්‍රමාණවත් නැද්ද කියන එක මම තමුන්තාන්සේලාගෙන් අහනවා.

අපි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අහනවා, අද මේ අය වැයට විරුද්ධ නම් එහෙම නම් ගමේ පියදාස අයියාගේ මුං ඇට ටිකට වැඩි මුදලක් ලැබෙනවාට විරුද්ධයි ද, ගමේ සිරිපාල අයියාගේ රජ කපු ටිකට වැඩි මුදලක් ලැබෙනවාට විරුද්ධයි ද කියා. ගමේ අප්පුහාමිගේ ටි කිලෝ එකට වැඩි මුදලක් ලැබෙන එකට විරුද්ධයි ද කියන එකයි අපි අහන්නේ.

ඒ නිසා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් සහ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙයයි. දෙමළ ජාතික සන්ධානය හැම එකටම විරුද්ධ වෙන්න පුළුවන්, ප්‍රභාකරන්ගේ නියෝග මත. නමුත් ගරු රුක්මන් සේනානායක මැතිතුමා විපක්ෂ නායකත්වයට ආවාට පසුව නම් මම හිතන්නේ අපි දෙ ගොල්ලන්ට එකතු වෙලා මේ කටයුත්ත කරන්න පුළුවන් වෙව්. ඒක තමයි අපි ප්‍රාර්ථනා කරන්නේ. ප්‍රබල විපක්ෂයක අනාගතයේ දී විපක්ෂ නායක තනතුර ගන්න, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වය ගන්න ඔබතුමාට අපි හදවතින්ම ආශීර්වාද කරන ගමන් මේ කටයුත්තේ දී ඔබතුමන්ලා මැදිහත් වෙලා මේ සාධාරණ අය වැයට පක්ෂ වෙන්නාය කියා ඉල්ලා සිටිමින්, මට කථා කරන්න අවස්ථාව දුන්න ඔබතුමියට ස්තූතිය පළ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා, බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිළහට ගරු සාගල රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා. 2.12]

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, රජයක් විසින් අය වැයක් ඉදිරිපත් කළාම රජය පැත්තේ ඒ ගරු මන්ත්‍රීවරු, ඇමතිවරු ඒ අය වැය වෙනුවෙන් කථා කර හොඳ කියන එක මම හිතන්නේ සාමාන්‍යයෙන් සාධාරණ දෙයක්. ඒක කරන්න ඕනෑ. ඒ අය වැය

කොවිට් හොඳ වුණත්, නරක වුණත් ඒකේ හොඳ විතරයි කියන්න පුළුවන්. එහෙත් අද මා කතාගාපු වන්නේ රට ගැන කැක්කුමක් තිබෙනවාය කියන, රට ගැන ආදරයක් තිබෙනවාය කියන, ජනතාව ගැන ආදරයක් තිබෙනවාය කියන ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ඉඳලා අලුතින් පක්ෂයක් හදා ගෙන ගිය ජාතික නිදහස් පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරු ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් අද කඩේ යන එක ගැනයි. ඇස් පනා පිට ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් කඩේ යනවා. [බාධා කිරීමක්] මහින්ද විත්තනය ක්‍රියාත්මක වන්න පටන් ගෙන දැනට අවුරුදු තුනයි. මේ විත්තනයේ තිබෙන එකම ස්ථාවර ප්‍රතිපත්තිය විධියට මේ අවුරුදු තුන තුළ මා දකින්නේ ජනතාව රැවටීමේ ප්‍රතිපත්තියයි. 2005 ජනාධිපතිවරණයේ දී ඉදිරිපත් කළ තමන්ගේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයෙන් ඒක පටන් ගන්නා. 2006 වසරට, 2007 වසරට, 2008 වසරට වාගේම 2009 වසරටත් අය වැය ඉදිරිපත් කළා. විවිධ පොරොන්දු දීලා තිබෙනවා. ජනතාව රවටන්න ලස්සන වචන මාලාවක් ගොතලා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නමුත් ජනතාවට වූ සහනයක් නම් තවම කියන්න බැහැ. රුපියල් තුන්සිය පණහට පොහොර දෙනවාය කියා තමයි ඡන්දය කාලයේ දී කිව්වේ.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්යවරයාණන්ගේ අග්‍රාමාත්‍යයා - මහින්දානන්ද මහතා)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Power)

දෙනවා නේ දැන්.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශාසන රත්නායකයා)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

සියලු වගාවන් සඳහා දෙනවාය කිව්වා. වි වගාවට දෙනවා. අනිත් හැම එකම අනාපයි. 2008 අය වැය කපාවෙනුත් -නේ පොහොර ගොඩක් මිල වෙලා තිබෙන කොට- කිව්වා, කුඩා නේ වතු සඳහා යුරියා පොහොර මිලියක් රුපියල් එක්දහස් දෙසියක සහනාධාර මිල යටතේ දෙන්න එම අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරනවාය කියා. රුපියල් එක්දහස් දෙසියට ඒ අය වැයෙන් දෙනවාය කිව්ව පොහොර රුපියල් දෙදහස් නවසිය පණහට තමයි කුඩා නේ වතු හිමියාට ලැබුණේ. මෙවර අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න ඇවිල්ලා ආයෙන් කියනවා රුපියල් දෙදහස් නවසිය පණහේ පොහොර රුපියල් දාහට දෙන්නමය කියා. මා මේ ගැන ආයෙන් කපා කරන්නම්.

ගැබ්නි මවුටරුන්ට පෝෂණ මල්ලක් දෙනවාය කිව්වා. පාසල් ළමයින්ට කිරි වීදුරුවක් දෙනවාය කිව්වා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්යවරයාණන්ගේ අග්‍රාමාත්‍යයා)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

දෙනවා නේ.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශාසන රත්නායකයා)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මතට තිබ් කිව්වා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්යවරයාණන්ගේ අග්‍රාමාත්‍යයා)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මතට තිබ් තමයි.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශාසන රත්නායකයා)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

2008 නොවැම්බර් අට වැනි දා - පසු ගිය සෙනසුරාදා- පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්න වාරයේ දී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරයකු "මේ රජය පත් වුණාට පස්සේ අනුරාධපුරයේ

තිබෙන සුරා සල් ප්‍රමාණය හා ඊට කලින් තිබුණ සුරා සල් ප්‍රමාණය කොපමණද?" කියා අහපු ප්‍රශ්නයකට අමාත්‍යවරයා උත්තර දුන්නා. මේ රජය පත් වන්නට කලින් හතළිස්දෙකයි. මේ රජය පත් වුණාට පස්සේ හතළිස්හයයි. හතරකින් වැඩි වෙලා. මතට තිබු.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්යවරයාණන්ගේ අග්‍රාමාත්‍යයා)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

අසන්න ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශාසන රත්නායකයා)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී අහපු ප්‍රශ්නයකටයි පිළිතුරු දුන්නේ. හැන්සාඩ් වාර්තාව බලන්න. රට බිම හල් permit එක තිබෙන නිවාඩු නිකේතන, මේ රජය එන්න කලින් විසිනවයයි; මේ රජය ආවාට පස්සේ තිස්එකයි. දෙකකින් වැඩි වෙලා. මතට තිබ්! මේ අය වැයේ දී ආයෙන් කියනවා මතට තිබ් කියලා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්යවරයාණන්ගේ අග්‍රාමාත්‍යයා)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඔබතුමා ඒකට කැමැති නැද්ද?

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශාසන රත්නායකයා)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මේ අය වැයෙන් ඒ වාගේම ජනතාව රවටන්න උත්සාහ කරනවා. සහන දෙනවාය කියා එක පැත්තකින් පෙන්වනවා. අනිත් පැත්තෙන් ජනතාවගෙන් පික් පොකට් ගහනවා. "වැට්" කියන්නේ හැමෝටම දැනෙන බද්දක්. එය සියයට පහළොවේ ඉඳලා සියයට දොළහ දක්වා අඩු කරනවාය කියනවා. නමුත් හංගලා අද බදු පිට බදු ගහනවා. ඇත්තටම මෙය හොඳින්ම පෙනෙනවා, ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය කපාවේ දෙ වැනි ඇමුණුමෙන්. මේ අය වැය යෝජනාවලින් පස්සේ රුපියල් කෝටි හාරදහස් පන්සිය තිස්පහක් එකතු කළ අගය මත බද්දෙන් අඩු වුණාට පස්සේත් මේ අය වැයේම බදු පිළිබඳ අනෙකුත් යෝජනා නිසා -වරාය හා ගුවන් තොටු පළ බද්ද සියයට තුනේ ඉඳලා සියයට පහ දක්වා වැඩි වූ නිසා, ජාතිය ගොඩ නැගීමේ බද්ද නිසා, සෙස් බදු ආදිය නිසා- බදු පිට බදු වැදෙනවා. මේ අය වැය යෝජනාව නිසා රුපියල් කෝටි තුන්දාහක බදු ජනතාව පිට පැටවෙනවා. හැම දෙනාම මතයි මේවා පැට වෙන්නේ. මේ ආදායම් බදු නොවෙයි; සල්ලි තිබෙන අයට වදින බදු නොවෙයි. මේ රටේ ජීවත් වන කෝටි දෙකක ජනතාවට බලපාන බදු. ජනතාව කෝටි දෙකක් ඉන්නවා. ඒ ප්‍රමාණයෙන් මේ රුපියල් කෝටි තුන්දාහ බෙදුවාම මේ අය වැය යෝජනා නිසා ඊළඟ අවුරුද්දේ එක් අයකුගෙන් රුපියල් එක්දහස් පන්සියයක් බැගින් හොර රහසේ පික් පොකට් ගහනවා. කුඩාම දරුවාගේ ඉඳලා පික් පොකට් ගහනවාය කියා මා කියනවා.

දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නය කියා කිරි පිටි වාගේ දේවලට සෙස් බදු දමනවා. සෙස් බද්ද රුපියල් දහයකින් වැඩි වෙනවා. සෙස් බද්ද වැඩි කරලා කිරි පිටි ගෙනෙන වියදම වැඩි කරනවා. ඒ වියදම වැඩි කළ පළියට මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි වනවාද? කිසිම පිළිවෙළක් නැතිව, වැඩි පිළිවෙළක් හදන්නේ නැතිවයි මේක ගෙන යන්න හදන්නේ. රජයට ආදායම් සොයනවා. එව්වරයි මේකෙන් කරන්නේ. සිනි, තිරිඟු මේ හැම දෙයකටම මේකයි කරන්නේ. පොතට පතටත් සෙස් බද්දක් ගහනවා. වාලව්වෙන සහ ඇඹිලිපිටිය කර්මාන්තශාලාවලින් මේ රටේ අවශ්‍යතාවට සරිලන පොත පත, ඒ කඩදාසි නිෂ්පාදනය කරන්න අවුරුදු පහකට වඩා කාලයක් ගත වෙයි. දැනට මේ කර්මාන්තශාලා වැටිලා. මේවා තාක්ෂණයෙන් පැරණි උපකරණ

[ගරු සාගල රත්නායක මහතා]

තිබෙන කර්මාන්තශාලා. මේවා ගොඩ නඟලා යම් තත්ත්වයකට ගන්න කාලයක් ගත වෙයි. තවම මේවාට පැය 24ක් දුටු ගන්න බැහැ. තත්ත්වයකට ගන්න කලක් යනවා. කාටද වදින්නේ? පාසල් යන ළමුන්ට. දුප්පත් ජනතාවට; දුප්පත් දෙමව්පියන්ට තමයි අමාරු වන්නේ, ළමයින් පාසල් යවන්න. ඉතින් මොකක්ද මේ අය වැයේ තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ?

පෙට්‍රල්, ඩීසල් මිල අඩු කළාය කියලා ගොඩක් සඳ්දේ දැමිමා. පෙට්‍රල්වලට තවම රුපියල් 62.50ක් බදු ගහනවා කියලා අද මේ සභාවේදී ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා. ලාභවලට අමතරව ජනතාවගෙන් රුපියල් 62ක් බදු අය කරනවා. තව අඩු කරන්න තිබුණා නේ. රුපියල් 15 නේ අඩු කළේ. ඩීසල් මිල තව අඩු කරන්න පුළුවන්. මේ මොනවා වුණත් ජනවාරි මාසය වන කොට ආයෙමත් පෙට්‍රල්, ඩීසල් මිල වැඩි වෙනවා කියලා මහා භාණ්ඩාගාරයේ උපදේශකයෙක් ළඟදී කියලා තිබෙන බව අපට ආරංචියි. ඇයි? සියයට 5ක වැට් බද්දක් යටතේදී දැනට පෙට්‍රල්, ඩීසල් ගෙන්වන්නේ. ඒ සියයට 5 වැට් බදු කාණ්ඩය ඉවත් වෙලා, සියයට 12ක වැට් බද්දකට නැවත යනවා. ඒක නිසා මිල වැඩි වෙනවා. වරාය හා ඉවත් තොටු පොළ බද්ද - PAL එක - වැඩි වනවා. ඒක සියයට දෙකහමාරයි තිබුණේ. පසු ගිය අවුරුද්දේදී අය වැයෙන් ඒ සියයට දෙකහමාර සියයට තුනක් කළා. ඒ සියයට තුනට තිබුණු එක මේ අවුරුද්දේදී අය වැයෙන් සියයට පහ කළා. 2009 ජනවාරි පළමු වැනි දා ඉඳලා ඒ බදු ක්‍රියාත්මක වෙන කොට පෙට්‍රල්, ඩීසල් මිල නැවත වැඩි වෙනවා, ජනතාවට ආයෙත් වදිනවා කියලා මහා භාණ්ඩාගාරයේම උපදේශකයෙකු තමයි පුවත් පත්වලට කියලා තිබෙන්නේ. ඉතින් කාටද මේවා කරන්නේ? තමන්ගේම ජනතාවට නේද? වෙනත් කාටවත් නොවෙයි. දේශීය නිෂ්පාදනයට හිතකර අය වැයක් කියා කියා ජනතාවගේ සාක්ෂිවලට ගහනවා.

කොටින්ම කිව්වොත් දැනට තිබෙන දේශීය නිෂ්පාදනයවත් ආරක්ෂා කරගෙන නැහැ. අද තේ නිෂ්පාදනය කඩා ගෙන වැටිලා. විදේශ විනිමය උපයන ආදායම් මාර්ගයක් මේක. ඒ ගැන අද තේරුම් ගන්නේ නැහැ. මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් දෙන්නේ නැහැ. තේ මිල වැඩි වෙන කාලයට මිහින්ද විත්තනය නිසා වැඩි වෙනවාය කියනවා. තේ මිල වැටෙන කොට ලෝක ආර්ථික අර්බුදය නිසා එහෙම වෙනවා කියනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල නිසා එහෙම වෙනවා කියනවා. ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් නැහැ. පොහොර රුපියල් 350ට දෙනවා කිව්වත් දුන්නේ නැහැ. රුපියල් 2,950ට තිබුණු පොහොර රුපියල් 1,000ට අඩු කරනවාය කිව්වා. රුපියල් 1,200ට අඩු කරනවාය කියා ගිය අවුරුද්දේ කිව්වත් තිබුණේ රුපියල් 2,950ට. මේ සැරේ 1,000කට අඩු කරනවාය කියනවා. මොනවා වෙයිද මම දන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත්, අය වැය යෝජනාවල දෙ වන ඇමුණුමේ ඇති වියදම් යෝජනාවල මේ පොහොර සහනාධාරය දෙන්න නම් මුදල් වෙන් කරලා නැහැ. අනෙක් ඒවාට වෙන් කරලා තිබෙනවා. රණවිරු ගම්මානවලට තිබෙනවා. රජයේ සේවකයින්ගේ සුභ සාධනවලට තිබෙනවා. විශ්‍රාම වැටුප්වලට තිබෙනවා. විදුලි ගාස්තු, ජල ගාස්තු අඩු කරන්න තිබෙනවා. නමුත් පොහොර සහනාධාරය දෙන්න මේ වියදම් යෝජනාවල මුදල් වෙන් කරලා නැහැ. ඉතින් නැවත වතාවක් ජනතාව රවටන එකයි කරන්නේ.

ඒත් මිහින් එයාර් එකට සල්ලි දෙනවා. කෝටි හයසියක් වෙන් කරනවා මිහින් එයාර් එකට. දැනටම තුන්සිය විස්සක් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] බලන්න, තමුන්නාන්සේගේ ජනාධිපතිතුමාගේම කථාව බලන්න. ඒකේ තිබෙනවා රුපියල් කෝටි 600ක් කියලා. ඒක කියවලා බලන්න. It is Rs. 6 billion. Read the Budget Speech. [බාධා කිරීමක්] ඒ එකතුව මොකක්ද? දැනට වියදම් කර තිබෙන තුන්සිය විස්සයි, යෝජනා කරලා තිබෙන 600යි ඔක්කෝම නවසිය විස්සයි. ලබන වර්ෂයේ සමාද්ධි සහනාධාරය සඳහා වෙන් කර තිබෙන්නේ කියද මූල්‍යසාරාංශ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි? ලබන අවුරුද්දේ සමාද්ධි සහනාධාරය සඳහා වෙන් කර තිබෙන්නේ කෝටි 1,000යි.

මේ බංකොලොත් “මිහින් එයාර්” එකට කෝටි 920ක් වෙන් කරනවා. ඉවත් යානයක්වත් නැහැ. මේ “මිහින් එයාර්” එකට වෙන් කර තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය සමාද්ධිය සඳහා වෙන් කළා නම්, සමාද්ධි සහනාධාරය හැටියට රුපියල් 250ක් ලබන කෙනෙකුට රුපියල් 500ක් දෙන්න තිබුණා නේද? එක එක බැංකුවලින්, විදේශ රටවලින් සල්ලි ණයට අරගෙන, රටේ ජනතාව ණයකරුවන් බවට පත් කරලා ගන්න මේ මුදල්වලින් පියාසර කරන්නේ “බජට්” ඉවත් යානයක් කියලා මා කියනවා. මේවායේ ගමන් කරන්නේ ලංකාවේ අය විතරක්ද? බදු ගෙවන්නාගේ සල්ලිවලින් ගමන් කරන්නේ ලංකාවේ අය විතරද? විදේශිකයෝත් ගමන් කරනවා. ඒ ගණනටම. ඒ අපේ බදු. අපේ රටේ ජනතාව දුක් විඳින්න ඕනෑ, මේක තඩ්ද කරන්න. ඒ මුදලමයි විදේශිකයන්ගෙන් අය කරන්නේත්. මේක මාර නීතියක්. මේක හොඳ මිහින් එයාර් එකක්!

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මාර නැහැ. මාර නැහැ.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

අපට විදේශ විනිමය ගෙන එන අතීක් මාර්ග ඔක්කොම අද අනතුරේ. ඇහලුම් කර්මාන්තයත් දැන් අනතුරේ. 1,50,000ක් විතර වැඩ කරන සේවකයෝ අද පාරට ඇද වැටෙන්න ඕන්න, මෙන්න වාගෙයි. GSP Plus යුරෝපීය බදු සහනය නැති කර ගන්න හදනවා. රටේ භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක් කියලා තමයි මේ GSP Plus එක අප නැති කර ගන්න හදන්නේ. රජය කියන්නේ ප්‍රශ්නය ඒක ලූ. එහෙම නම් ඇයි අගෝස්තු මාසයේ මේකට අයදුම් පත්‍රයක් දැමීමේ? අයදුම් පත්‍රය ඉදිරිපත් කළාට පස්සේද දන්නේ ඒක රටේ භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක් කියලා? රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ශක්තිමත් කරන එක මේ රටේ භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක්ද? දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙන එන එක භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක්ද? යහ පාලනය, පරිසරය ආරක්ෂා කිරීම භෞමික අඛණ්ඩතාවට තර්ජනයක්ද? මේවා තමයි තමුන්නාන්සේලා කියා තිබෙන්නේ. ඒවා ප්‍රශ්න නම් අගෝස්තු මාසයේ අයදුම් පත්‍රය දමන්න කලින් ඒ බව දැන ගන්න තිබුණා. ඒක නොකර ඉන්න තිබුණා. අපි සුදානම්, මේ වැටිලා ඉන්න වළෙන් ගොඩ එන්න උදවු කරන්න. ඒ ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම්වල නීත්‍යානුකූලභාවය තහවුරු කර ගැනීමට අවශ්‍ය ව්‍යවස්ථා සංශෝධන ගෙනෙන්න උදවු කරන්නම් කියා අපේ විපක්ෂ නායකතුමා කියා තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නයෙන් තවම ගොඩ එන්න පුළුවන්. GSP Plus එක නැති කර ගන්නේ නැතිව අපට තබා ගන්න පුළුවන්. GSP Plus එක නැති වුණොත් රජයෙන් රුපියල් බිලියන 21ක -රුපියල් කෝටි 2,100ක- සහනයක් ඇහලුම් කර්මාන්තයට දෙනවා කියනවා. මෙවිට මුදල් ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා නම්, අපේ රජයේ මුදල් වියදම් නොකර GSP Plus එක ආරක්ෂා කර ගෙන මේ සල්ලි වෙනත් ආයෝජනවලට යොදන්න පුළුවන්. මේ රටට සල්ලි ඕනෑ. තේ කර්මාන්තය වැටිලා. රබර් කර්මාන්තය ගැන අය වැයේ වචනයක්වත් නැහැ. රබර් කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන් වැටිලා. කුරුඳු වාගේ සුළු අපනයන භෝග ගැන අය වැයෙන් කථා කරලා නැහැ. අද රටට විදේශ විනිමය ගෙනැවිත් දෙන හැටි ආර්ථික මාර්ගයක්ම වැටිලා. ඇහලුම් කර්මාන්තය, තේ කර්මාන්තය, රබර් කර්මාන්තය, පොල් කර්මාන්තය වාගේම සංචාරක ව්‍යාපාරයත් අද වැටිලා. අද සංචාරකයෝ එන්නේ නැහැ. ඉතින් කොහොමද, මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නඟන්නේ? ජනතාව ඉද්ධ කරලා මේ ආර්ථිකය ගොඩ නඟන්න බැහැ. ජනතාවගෙන් සුරා කාලා මේ ආර්ථිකය ගොඩ නඟන්න බැහැ. අද ඒකයි මේ අය වැයෙන් යෝජනා කරන්නේ. ජනතාව අමාරුවේ දමන එක නතර කරලා, ජනතාව රවටන එක නතර කරලා මේ ආර්ථිකය ගොඩ නඟන්න කටයුතු කරන්න කියලා අපි මේ ආණ්ඩුවට කියනවා.

මේ රජය යුද්ධය තමයි හැම ප්‍රශ්නයටම ගැලවුම හැටියට ඉදිරිපත් කරන්නේ. රජයේ පැවැත්මට යුද්ධය තමයි පාවිච්චි කරන්නේ. යුද හමුදාපති ළඟදී ප්‍රකාශයක් කරලා තිබුණා, මෙතෙක් කල් මේ රටේ යුද්ධය හරියට කරලා තිබුණේ නැහැ කියලා. මීට කලින් යුද්ධ කරපු සෙන්පතියන්ට, සෙබළුන්ට ඒක කොයි තරම් අගෞරවයක්ද? [බාධා කිරීමක්] කොබ්බෑකඩුව වාගේ සෙන්පතියන්ට, විජය විමලරත්න වාගේ සෙන්පතියන්ට, ජානක පෙරේරා වාගේ සෙන්පතියන්ට මේ ප්‍රකාශය කොවිචර අගෞරවයක්ද? මේ අය මීට කලින් යුද ජයග්‍රහණ ලැබුවේ නැද්ද? [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(තෛෂ්ණික තාත්වික උපායායෝජනා අමාත්‍යවරයා)

(The Presiding Member)

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා එතුමාට බාධා කරන්න එපා.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුකායායෝජනා අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

මේ අය මේ රටට යුද ජයග්‍රහණ ලබා දුන්නේ නැද්ද?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුකායායෝජනා අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමියනි, මා සිංහල නම කියා දුන්නා. "කොබ්බෑකඩුව" නොවෙයි, කොබ්බෑකඩුව.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(තෛෂ්ණික තාත්වික උපායායෝජනා අමාත්‍යවරයා)

(The Presiding Member)

Proper nouns can be pronounced in any way you want. You know that.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුකායායෝජනා අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

Hon. Aluthgamage, I think you went to Royal College but obviously not for a long period. It shows in your conduct.

ඒ ලැබූ යුද ජයග්‍රහණ, ජයග්‍රහණ නොවෙයිද? මීට කලින් ජයග්‍රහණ ලැබුවේ නැද්ද? කිලිනොච්චිය අල්ලා ගත්තේ නැද්ද? නැගෙනහිර පළාත ජයග්‍රහණය කළේ නැද්ද? ඒ හැම දෙනාටම අද අපහාසයක් කරන්නේ. ඒ වාගේ සෙන්පතියකු -ජනරාල් ජානක පෙරේරා- තමන්ගේ දර්ශනය ඉදිරියට ගෙන යන්න ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන රාමුව තුළට ආවම එතුමාට ආරක්ෂා කරන්න මේ රජයට බැරි වුණා. එතුමා කිව්වා, "මගේ ජීවිතයට තර්ජනයක් තිබෙනවා. මට ආරක්ෂාව දෙන්න" කියලා. එතුමාට ආරක්ෂාව දෙන්න කියලා පක්ෂයෙන් කිව්වා; උසාවියෙන් කිව්වා. නමුත් ආරක්ෂා කළේ නැහැ. නමුත් හිටපු ත්‍රස්තවාදියකු කර උඩ තබා ගෙන අද පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැවිත්, පාර්ලිමේන්තුවට එන පාරවල් පවා වහලා එතුමාට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න සම්පූර්ණ ආරක්ෂාව දෙනවා. මේකද, මේ රජයේ ක්‍රියා කලාපය? මේ රටේ පොලිස් නිලධාරීන් 800 දෙනකු මරපු ත්‍රස්තවාදියකුට, මේ රටේ හමුදාවේදී සාකච්ඡා කළ ත්‍රස්තවාදියකුට, දළ දා මාලිගාවට ඒ ප්‍රහාරය එල්ල කරන්න කුමන්ත්‍රණය කරපු ත්‍රස්තවාදියකුට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න, - [බාධා කිරීමක්] පාරත් කපා දීලා, කර උඩ තබා ගෙන ගෙනැවිත්, පාරවල් වහලා ආරක්ෂාවක් සපයනවා. ආපු දවසේ ඉඳලා අරලිය ගහ මන්දිරයේ සිට මෙතැනට එන තෙක් පාර වහනවා. උදේට පැය භාගයයි. හවසට පැය භාගයයි. ලජ්ජා නැහැ. කිලිනොච්චිය ඉක්මනට අල්ලා ගෙන ඉවර කරන්න කියලා ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා කියලා මහින්ද විජේසේකර ඇමතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා. ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මන්ත්‍රීතුමා අදහස් කළේ ඒක නොවෙයි. එතුමාගේ

කථාවේදී කිව්වේ කිලිනොච්චිය බෝඩ් එක පෙන්වමින් ජනතාව අමාරුවේ දමන්න එපා කියලායි. මේ යුද්ධය දේශපාලන වාසි ගන්න පාවිච්චි කරන්න එපා කියන අදහස තමයි එතුමා කිව්වේ. දේශපාලන වාසි සඳහා යුද්ධය වඩාගෙන කන්න එපා. යුද්ධයෙන් හම්බ කරන එකට එක්සත් ජාතික පක්ෂය විරුද්ධයි. රජයේ අඩු පාඩු පෙන්වන කොට, යුද්ධය මුළාවෙන් ඒ අයව විනාශ කරන එකට එක්සත් ජාතික පක්ෂය විරුද්ධයි. අපි යුද්ධය කරන එකට කරදර කරන්නේ නැහැ. අපි ඒකට විරුද්ධ වෙලා නැහැ. අපි ඒකට බාධා කරලා නැහැ. අපි හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමට විරුද්ධව ඡන්දය දීලාත් නැහැ. අපි කියන්නේ මේකෙන් දේශපාලන වාසි ගන්න එපා කියලායි. රජය පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා යුද්ධය පෙන්වලා ජනතාව අමාරුවේ දමන්න එපා කියලායි. මේ අය වැයෙන් ජනතාවට කිසිම දෙයක් ලැබීලා නැහැ. මේ වාගේ ඇමතිවරුන්ගේ බොළඳ කථා විතරයි තිබෙන්නේ. වෙනත් කිසිම දෙයක් නැහැයි කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ.හ. 2.30]

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (ක්‍රීඩා හා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුකායායෝජනා අමාත්‍යවරයා - බාහිර කටයුතු, බොහෝමාලා පොදු විනෝදාත්මක කටයුතු)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Sports and Public Recreation)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියගෙන් අවසරයි. මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව කථා කරන අවස්ථාවේදී මගේ පැරණි මිත්‍ර සාගල රත්නායක මැතිතුමාගේ කථාවෙන් පසුව කථා කරන්නට ලැබීම කතාහුවුවට කරුණක් කියා මා හිතනවා. මොකද, එතුමාගේ සමහර කරුණුවලට මට උත්තර දෙන්න සිද්ධ වන නිසා. එතුමා යුද්ධය ගැන කථා කළා. මේ අය වැය ලේඛනය ගන්නාම ඒකෙන් වැඩිපුර මුදලක් වෙන් කර තිබෙන්නේ යුද්ධයටයි. ඇයි අපි එහෙම වෙන් කළේ කියලා මට එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අහන්න සිද්ධ වනවා. මේ රටේ යුද්ධය අවසන් වෙන්න ඕනෑ කියන ප්‍රතිපත්තියේ අපි ඉන්නවා.

ගරු සාගල රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුකායායෝජනා අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Sagala Ratnayaka)

ඇයි, දැන් යහළු නැද්ද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(මාණ්ඩුකායායෝජනා අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Gamini Lokuge)

යහළුකම තිබෙනවා. යහළුකමේ වෙනසක් වෙලා නැහැ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා කල්පනා කරපු විධියට සාම සාකච්ඡා පවත්වලා අද මේ යුද්ධය නැවැත්වුවහොත් මේ අය වැය ලේඛනයේ වියදම සියයට 50ක් 60ක් අඩු කරන්න පුළුවන්. එතකොට තමුන්නාන්සේලා කියන හුහක් දේවල් කරන්න පුළුවන්. ඇයි අපි යුද්ධය කරන්නේ? මේ රටේ හිටපු හැම නායකයෙක්ම සාකච්ඡා කරලා යුද්ධය අවසන් කරන්න උත්සාහ කළා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා සාම සාකච්ඡා කරලා උත්සාහ කර බැලුවා. තමුන්නාන්සේලා මමයි දෙන්නාම දන්නවා, ජපානයේ තිබුණු සාකච්ඡාවට එල්ටීටීඊ සංවිධානය ආවේ නැහැ කියලා. ලෝකයේ ඉන්න බලවත් රටවල් ඔක්කෝම එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කිව්වා ඒ සාකච්ඡාවට යන්න කියලා. ඒ අය ආවේ නැහැ. ඊට පස්සේ අපේ ආණ්ඩුව ඒ ගොල්ලන්ට කිව්වා සාකච්ඡාවට එනවා නම් අපි මොනවාද කරන්න ඕනෑ කියලා. ඒ අය පැරිසියට ගිහිල්ලා සාකච්ඡා කරලා අන්තර් පාලනය ඇති කරන්න යෝජනා එව්වා. අපේ ආණ්ඩුවේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඇතුළු කැබිනට් මණ්ඩලයේ අපි කිව්වා, ඔස්ලෝ සාකච්ඡාවලදී ඇති කර ගත් එකඟතා අනුව, ඒ රාමුව ඇතුළේ සාකච්ඡා කරන්න ලැස්තියි කියලා. නමුත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය ආවේ නැහැ. බැරි වෙලාවක් ගිය වර ඡන්දයෙන් අපි දිනලා අපේ ආණ්ඩුවක් තිබෙන වෙලාවක මාවල් ආරුවලට ගැහුවා නම් අපි මොකද කරන්නේ? අපේ ආණ්ඩුවක් තිබුණා නම් අපි මොකක්ද

[ගරු ගාමිණී ලොකුමෝ මහතා]

කරන්නේ? ආයෙත් සාකච්ඡාවලට යනවාද? මාවිල් ආරු සොරෙව්ව වැනිම නිසා ඒ පළාතේ මිනිසුන්ගේ ගොවිතැන් පාළු වෙන කොට, ඒ පළාතේ උදවියට ඒ පළාතට යන්න බැරි වෙන කොට රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ජනාධිපති වෙලා අපේ ආණ්ඩුවක් පිහිටුවලා තිබුණා නම් අපි මොකද කරන්නේ? ඒ නිසා තමයි මාවිල් ආරු සොරෙව්ව වැනිම අපි එදා යෝජනා කළේ, පක්ෂයක් හැටියට කොන්දේසි විරහිතව මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න මේ ආණ්ඩුවට අපි උදවු කරමුය කියා. අපි අවංකව ඒ යෝජනාව කළේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොකද කළේ? නායකතුමා මොකද කළේ? ජනාධිපතිතුමා එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා කිව්වා, අපි අය වැය ලේඛනයටත් පක්ෂව ඡන්දය දෙනවාය කියා. ඒ වන විට අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණේ නැහැ. අය වැය ලේඛනයටත් පක්ෂව ඡන්දය දෙනවාය කියා කිව්වා. ඒක අත්සන් කරලා මොකද කළේ? කතරගමට ගිහින් කිව්වා, ප්‍රති මාසයේ අපි ඡන්දයක් ගන්නවාය කියා. විශ්වාස කරයිද ආණ්ඩුවක්? එදා මේ ආණ්ඩුව පිහිටු වන්න ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ උදවු කළා. ඒ අය ආණ්ඩුවෙන් කැඩලා ආණ්ඩුවට බහුතරය නැති කරන අවස්ථාවක් ආවා. අපි කිව්වා, "එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි ආණ්ඩුවට කොන්දේසි විරහිතව උදවු කරලා මේ යුද්ධය අවසන් කරන්න සහයෝගය දෙන්නම්" කියා. ඇයි යුද්ධය අවසන් කරන්න උදවු කරන්නම් කිව්වේ? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා සාකච්ඡා කළා, මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න. ඉන්දියාව එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඉන්දියන් හමුදාව මේ රටට ආවා. ඒත් බැරි වුණා. වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය සාකච්ඡා කළා. සාම ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඒත් බැරි වුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපතිවරණයේදී කිව්වා, "මම සාකච්ඡාවෙන් මේක විසඳන්න කැමතියි" කියා. නමුත් මේ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වුණාම රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් පත් වුණු ආණ්ඩුවකට මේක හැර කරන්න විකල්පයක් තිබෙනවාද කියා මා අහන්න කැමතියි. එහෙම නම් මේ රට ගැන ආදරයක් ඇති දේශපාලන පක්ෂ හැටියට අපි මොනවාද කරන්න ඕනෑ? මහජනයා පත් කරපු ආණ්ඩුවට ඒ කටයුත්ත කරන්න උදවු කරන එකයි කළ යුත්තේ. ඒ නිසා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී කණ්ඩායමක් හැටියට අපි මේ ආණ්ඩුවට උදවු කළේ. අදත් මේ අය වැය ලේඛනය සම්මත කර ගන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී කණ්ඩායම හැටියට අපි කොන්දේසි විරහිතව උදවු කරනවා. ඇයි එහෙම කරන්නේ? මේක අවසන් වන්න ඕනෑ නිසයි.

අද තමුන්නාන්සේලා කරුණා පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාපු එක ගැන කථා කරනවා. ඒකේ වාසිය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගන්න බැරි වුණා නේ. කරුණාව කොළඹට ගෙනාවේ අපි නේ. අවංකව කථා කරන්න. සාම සාකච්ඡා කාලයේදී මඩකලපුවේ හිටපු අපේ මන්ත්‍රීතුමා එතුමාව ගෙනාවේ මේ විධියට ප්‍රයෝජනයක් ගන්නයි. නමුත් අපට ආත්ම ශක්තියක්, හයියක් තිබුණේ නැහැ අපි ගෙනාවා කියා ඒකේ ප්‍රයෝජනය ගන්න. එතුමා - ඒ අපේ හිටපු මන්ත්‍රීතුමා- අද ඇමෙරිකාවේ ඉන්නවා. පසු ගිය වතාවේ ඇමෙරිකාවට ගියාම මට එතුමා හම්බ වුණා. මා මේ ගරු සභාවේදී ඒ වුණු ඔක්කොම දේවල්, එතුමා කියපු ඒවා කියන්න යන්නේ නැහැ. නමුත් කරුණාව කොළඹට ගෙනැල්ලා ගන්න තිබුණු වාසිය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගන්න බැරි වුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අද ඒ වාසිය ගන්නා. ඒ අයගේ කැමැත්ත, ඒ අයගේ ප්‍රසාදය අපි අර ගන්නා.

දැන් මේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඉන්නවා. එක යුගයක ත්‍රස්තවාදීන් කියා අපි තමුන්නාන්සේලාව හැඳින්වුවා. ගමක් ගමක් ගානේ ගිහින් "අයිඩෙන්ටිටි කාඩ්" උදුරා ගන්නා; අපේ පාක්ෂිකයන්ට වෙඩි තිබ්බා. අපේ විතරක් නොවෙයි දෙපැත්තේම අයට. අපි ජීවිත ගලවා ගත්තේ බොහොම අමාරුවෙන්. නමුත් තමුන්නාන්සේලා පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. අපි තමුන්නාන්සේලා ඔක්කොම පිළි ගන්නා, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී කණ්ඩායමක් හැටියට. අපි තමුන්නාන්සේලාව මිනී මරුවන්ය කියා කිව්වේ නැහැ; තමුන්නාන්සේලා අපට අරියාදු කළාය කියා කිව්වේ නැහැ. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට ඕනෑ හඳුන්වන්නේ ඒකයි. අද අපි බොහොම ගෞරවයෙන් තමුන්නාන්සේලා පිළිගන්නවා; තමුන්නාන්සේලා

එක්ක සාකච්ඡා කරනවා; තමුන්නාන්සේලා එක්ක සංවර්ධන වැඩ කටයුතු ගැන කථා කරනවා. අද කරුණාත් එහෙමයි. පිල්ලෙයාන් අද නැහෙනහිර පළාත් සභාවේ මහ ඇමතිතුමා හැටියට කටයුතු කරනවා. අම්පාර ඡන්ද කොට්ඨාසයේ සිංහල ඡන්දවල ප්‍රතිඵලත්, කන්නලේ ඡන්ද ප්‍රතිඵලත් ගන්නා නම් තමුන්නාන්සේලාවට මේ ප්‍රශ්නයේ නියම මහජන මතය හඳුනා ගන්න තිබුණා. 1970 දිවත් ඒ ආසන දෙකෙන් මේ ආණ්ඩුවට ඒ තරම් ජයග්‍රහණයක් ආවේ නැහැ; වැඩි සිංහල පිරිසක් ඉන්න කොට්ඨාසය; ආසන දෙක. ඒ ආසන දෙකේ ජන මතය බලා ගන්න. ඒ ජන මතය නැතිව රටක නායකයෙක් වෙන්නවත්, රටක් පාලනය කරන්නවත් බැහැ.

අදත් මා තමුන්නාන්සේලාව ආරාධනා කරනවා. මේ ප්‍රශ්නය අපි දෙ ගොල්ලන්ම එකතු වෙලා අවසන් කරමු. ඊට පසුව අපි දෙකට බෙදිලා රට පාලනය කරන්න ජනතාවගේ කැමැත්ත ඉල්ලමු. එක්සත් ජාතික පක්ෂය හෙට එකතු වනවා නම් අපි අපේ ඇමතිකම්වලින් අස් වන්න කැමැතියි, ඒ එන කණ්ඩායමටත් මේ ආණ්ඩුවට එකතු වෙලා ඇමතිකම් අරගෙන මේ රට ගෙන යන්න අවස්ථාව දෙන්න. මේක අවංක වුවමනාවක්. අපි දේශපාලනය කරලා දෙපැත්තට බෙදිලා වාද කරන එක ඇත්තයි. 1948 ඉඳලා ගන්නා නම් හැම අය වැය ලේඛනයකටම අපි දෙපැත්ත බෙදිලා යම් යම් අඩු පාඩු සාකච්ඡා කරනවා. ඒක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ගතියක්. එක වතාවක් ඒක කළේ නැහැ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ආණ්ඩුවට එනවයි කියපු වතාවේ විවාදයකින් තොරව ඡන්දය පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා.

අනෙක් එක, මේ ආර්ථික ප්‍රශ්න ගැන කථා කරනවා. VAT, GST ගැන එතුමා කථා කළා. GST ගැන මේ ආණ්ඩුව ඉල්ලුම් පත්‍රය දාලා නැතුවා නොවෙයි. දාලා තියෙනවා. හැබැයි මොන රටක උදවුවක් ගත්තත් මේ රටේ ස්වෛරීභාවය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. එතුමා කියන චෝදනා පත්‍රය නොවෙයි ආණ්ඩුවට එව්වේ. NGOs වල ළමයි 14 දෙනෙක් මැරුණු එක පිළිබඳව විවිධ කටයුතු සඳහා මේ ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා කොමිෂන් සභා ගණනාවක් පත් කර තිබෙනවා. ඒවා වල වාර්තා අරගෙන ලංකාවට දෙන බදු සහනයක් වෙනස් කරන්න ඉඩ දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේක ගැන විමර්ශනයක් කරන්න, සාකච්ඡා කරන්න අදත් මේ ආණ්ඩුව ලැහැස්තියි. ඒකයි ලෝකයේ පැවැත්ම; වැඩ පිළිවෙළ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩුවට චෝදනා කරන්න හදනවා; එක එක චෝදනා කරනවා. මේ ආණ්ඩුවට තිබෙන සමහර ප්‍රශ්නවලට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපත් වග කියන්න ඕනෑ.

දැන් තෙල් බද්ද ගැන තමුන්නාන්සේලා කථා කරනවා. තෙල්වල බද්ද අඩු කළේ නැහැයි කියලා තමුන්නාන්සේලා කියනවා. අපි ගත්ත සමහර ප්‍රතිපත්ති නිසා ආණ්ඩුවට ලැබීවිට ආදායම කෝටි ගණනින් නැති වුණා නේ. අපි තෙල් සංස්ථාවේ බාහිරින් ආයතනය පෞද්ගලීකරණය කළා. ඒක තමයි තෙල් සංස්ථාවේ තිබෙන වැඩිම විදේශ විනිමයක් උපයන ආයතනය. නැව්වලට දැව් තෙල් දෙන්නේ- bunkering කරන්නේ- ඔක්කොම විදේශ විනිමයට. ඒ විදේශ විනිමය ලැබුණාම තෙල් සංස්ථාව අවුරුද්දකට රුපියල් මිලියන 600ක් විතර ආණ්ඩුවට බදු ගෙව්වා. අපි ඒක පෞද්ගලීකරණය කළා. පෞද්ගලීකරණය කරපු සමාගම BOI සමාගමක්. පෞද්ගලීකරණය කරපු දවසේ ඉඳලා එක සතයක්වත් ආණ්ඩුවට බදු ගෙව්වේ නැහැ. ඒ ක්‍රමය අනුව බදු ගෙවන්න වුවමනාවක් නැහැ. අද වාගේ දවසක ඒක තිබුණා නම් ඒ රුපියල් මිලියන 600, නැත්නම් 800 ආණ්ඩුවට තේද ලැබෙන්නේ? අපි විවෘත ආර්ථිකය ගැන කල්පනා කරලා ඒක කළා. එදා තිබුණු ලෝක තත්ත්වය අනුව ඒක හොඳ වැඩක් කියලා ඒක කළා. ඒකෙන් රජයට ලැබෙන ආදායම නැතිව ගියා. අද ලෝකයම කඩා වැටිලා තියෙනවා. ලෝකයේ ආර්ථිකය පිළිබඳව විවිධ ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒ වගේ අවස්ථාවක රජයට ඒක තිබුණා නම් රජයට යම් කිසි මුදලක්, යම් කිසි ආදායමක් ලැබෙනවා. මොකද, තමුන්නාන්සේලා අපි සියලු දෙනාම දන්නවා, මේ රටේ අධ්‍යාපනය නොමිලයේ දෙන්නේ. මේ රටේ සෞඛ්‍ය නොමිලයේ දෙන්නේ. මේ රටේ පාරවල් හඳුන්වන්නේ ආණ්ඩුවෙන්. BOT projects නැහැ. මේ රටේ ඉස්කෝල ගොඩනැගිලි ඔක්කොම හඳුන්වන්නේ ආණ්ඩුවෙන්. මේ රටේ

මහජනයාගේ විවිධ වුවමනාවන් ඉෂ්ට කරන්නේ ආණ්ඩුවෙන්. එහෙම නම් ඒවා කරන්නේ කොහොමද? ඒකට රජයට ආදායම් ලැබෙන්න ඕනෑ. රජයට ආදායම් ලැබෙන මාර්ග අවහිර කළාම කොහොමද රජය දුවන්නේ? එහෙම නම් ඒකට මාර්ග හරිගස්සා ගන්න ඕනෑ.

අද තමුන්නාන්සේලා ලෝකයේ තෙල් මිල ගැන කථා කරනවා. තෙල් මිල බැහැලා තමයි කියෙන්නේ. ඒකෙන් යම් කිසි ආදායමක් රජය නොගන්නොත් මේ කරන සේවාවන් කොහොමද ආණ්ඩුව කරන්නේ? නොමිලයේ පාසල් පොත්පත් දෙන්නේ කොහොමද? නොමිලයේ නිල ඇඳුම් දෙන්නේ කොහොමද? පාසල් ගොඩනැගිලි හදන්නේ කොහොමද? ගුරුවරුන්ට පඩි ගෙවන්නේ කොහොමද? උපකරණ ලබා දෙන්නේ කොහොමද? සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට බෙහෙත්හේන් ගන්නේ කොහොමද? සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ සිටින සේවකයන්ට පඩි ගෙවන්නේ කොහොමද? ඉස්පිරිතාල හදන්නේ කොහොමද? ඒවා වැඩිදියුණු කරන්නේ කොහොමද? ඒකට සල්ලි ඕනෑ කරනවා. අද මේ ආණ්ඩුවේ ක්‍රීඩා ඇමතිවරයා හැටියට මම සන්නේෂ වෙනවා, අපට වැඩිපුර රුපියල් මිලියන 300ක් දීලා තිබෙනවා, ගම්බද ක්‍රීඩා පිටි දියුණු කරන්න; ගම්බදට නැති ක්‍රීඩාවන් - badminton, tennis, swimming වගේ ක්‍රීඩාවන්- ගමට ගෙන යන්න. ඒවාට කොහෙත්ද අපි සල්ලි සොයා ගන්නේ? ඒ එක්කම මහජනයාටත් උදවු කරන්න ඕනෑ. මේ ආණ්ඩුව ආපු ගමන් රජයේ සේවකයන්ගේ පඩිය රුපියල් 5,000කින් වැඩි කළා. අපේ කාලයේ අපට පුළුවන්කමක් ඇති වුණේ නැහැ. මේ රටේ හිටපු උපාධ්‍යාරීන් සියලු දෙනාටම -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේද, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේද කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේද කියලා බැලුවේ නැහැ. ඒ සියලු දෙනාටම- පන්විම් දීලා තිබෙනවා. එදා අපේ කණ්ඩායමේ කිහිප දෙනෙක් තර්ක කළා, ඕවා දුන්නට ස්ථිර කරන්නේ නැහැ කියා. ඒත් මම කිව්වා, "එහෙම කියන්න එපා, ස්ථිර නොකළ දාට අපි කතා කරමු" කියා. ඒ සියලු දෙනාම ස්ථිර කළා. ඒවා මේ ආණ්ඩුවෙන් කරපු වැඩ. අපි ඒවා පිළිගන්න ඕනෑ. රටේ පැවැත්මට හොඳ වැඩක් කරනවා නම් ප්‍රධාන දේශපාලන පක්ෂ හැටියට අපි ඒවාට උදවු කරන්න ඕනෑ. වැරදි වැඩක් කරනවා නම් අපි ඒවා නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. අපි දෙ ගොල්ලන්ගේ හැසිරීම බලා ඡන්දයකට ගියාම මහජනතාව තීන්දු කරාට් කාටද ඡන්දය දෙන්නේ, කවුද බලයට පත් කරන්නේ කියා.

අද මේ මෙහෙයේ ලෝකයේ තිබෙන ආර්ථික ප්‍රශ්න දෙකකට අප මුහුණ දී තිබෙනවා. මේ රටේ ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න අපි බලගතු යුද්ධයකට යනවා. අද ඒකේ අවසාන කෙළවර දක්වා ගිහින් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා අද කියන දේ නැහෙනහිර පළාත නිදහස් කර ගන්නට ඉස්සෙල්ලා කතා කළේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේම සමහර උදවිය ගිහින් කිව්වා, ගොන්නු තමයි යුද්ධ කරන්නේ කියා. නිකම් මේ ගමේ කඩේ හන්දියේදී නොවෙයි, ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවලට ගිහිනුයි කිව්වේ. අද ක්‍රමක්‍රමයෙන් යුද්ධය සාර්ථක වන කොට කියනවා, ඒක හොඳයි, ඒක හරිය කියා. අවබෝධ වෙලා හරි එහෙම කියන එක හොඳයි. අපි නම් අද සන්නේෂ වෙනවා අපි ආපු ගමනෙන් රටට යම් කිසි ප්‍රයෝජනයක් ඇති වුණාය කියා. ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමාත් අපත් එක්ක මේ පැත්තට ආවා. තමුන් මොන හේතුවකින් හරි එතුමා ආපහු ගියා. එතුමාත් මේ පැත්තේ සිටියා නම් අද එතුමාටත් අපත් එක්ක සතුටු වෙන්න තිබුණා, අපි ආපු ගමනෙන් අපේ රටට ප්‍රයෝජනයක් ඇති වුණාය කියා.

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வர்ட் குணசேகர)
(The Hon. Edward Gunasekara)
මම දැනුත් සතුටින් ඉන්නවා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

මම දන්නවා සතුටින් ඉන්නා බව. කොහොම හරි තමුන්නාන්සේ සතුටින් ඉන්නවා නම් මම ඊටත් වඩා සන්නේෂ වෙනවා.

මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් අපට ප්‍රශ්න දෙකකට address කරන්න තිබෙනවා. ලෝකය මේ වාගේ ආර්ථික අර්බුදයකට පත් වෙයි කියා අප කවුරුවත් බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, තව මිනිත්තු දෙකක් දෙන්න. අද ඇමෙරිකාවේ ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, ඒ රටේ බැංකුවලට මුදල් දෙන්න. බැරි වෙලාවක් ඒ කාලයේදී අපි අපේ බැංකුත් පෞද්ගලිකරණය කරලා තිබුණා නම් අද අපේ ආණ්ඩුවටත් ඒක කරන්නයි සිද්ධ වෙන්නේ.

මම බලාපොරොත්තු වුණු තරම් දේවල් කතා කරන්න මට ලැබුණු කාලය මදි. ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනයෙන් වැදගත් කරුණු දෙකක් සඳහන් කරලා තිබෙනවා. එකක් තමයි, දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම. ගරු රුක්මන් සේනානායක මන්ත්‍රීතුමා දැන් මේ සභාවේ නැහැ. අපි ඉස්කෝලේ යන කාලයේදී ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා තමයි අගමැති වශයෙන් සිටියේ. ඒ කාලයේදී ලංකාවට මිලිස් රටින් ගෙනාවා. අර්නාපල් රටින් ගෙනාවා. රතු ලුනු රටින් ගෙනාවා. බොම්බයි ලුනු රටින් ගෙනාවා. තමුන් එදා එතුමා වගා සංග්‍රාමයක් ඇති කරපු නිසා අද පිට රටින් මිලිස් ගෙනෙන්නේ නැහැ. අල රටින් ගෙනෙන්නේ නැහැ. රතු ලුනු රටින් ගෙනෙන්නේ නැහැ. බොම්බයි ලුනු සීමිත ප්‍රමාණයක් තමයි රටින් ගෙන්නේ. එහෙම නම් මේ රටේ නායකයන් එහෙම කටයුතු කරලා පෙන්වා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කටයුත්තේදී ඒක කරන්න කිසිම අපහසුවක් නැහැ. වචන උදවිය තුළ මතයක් ඇති වෙන්න ඕනෑ, ඒ අය වචන දෙයට හොඳ මිලක් ගන්න පුළුවන්ය කියා. අද වී වගාවට ඒ තත්ත්වය ලැබී තිබෙනවා. පුරන් වෙව්ව වෙල් යායවල් සියල්ල අද වසුරනවා. ඇයි? ඒ අය දන්නවා, රජයෙන් පොහොර සහනාධාර ලැබෙන නිසා මහත්සි වෙලා ගොවිතැන් කළොත් තම නිෂ්පාදන තුළින් ඒ අයට යම් ලාබයක් ගන්න පුළුවන්ය කියා. එදා කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ කුඹුරු යායවල් වැඩ කළේ නැහැ. අද කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේත් සියයට 90ක්ම කුඹුරු වගා කර තිබෙනවා. අද තිබෙන වාතාවරණය අනුව ඉතාම වැදගත්, රටට ප්‍රයෝජනවත් වැඩ පිළිවෙළක් තමයි ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ රට වෙනුවෙන් නැවත වතාවක් කල්පනා කර මේ වැඩ පිළිවෙළට උදවු කරන්නාය කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.හා. 2.48]

ගරු අමරා පියසිලි රත්නායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க)
(The Hon. (Mrs.) Amara Piyaseeli Ratnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, 2009 අය වැය විවාදය පවත්වන මේ අවස්ථාවේදී මට පෙර කතා කළ අපේ ගාමිණී ලොකුගේ අමාත්‍යතුමා සඳහන් කළා, තෙල්වලින් ලැබෙන බදුවලින් රට සංවර්ධනය කරනවා; අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය, මහා මාර්ග වැනි හැම එකක්ම දියුණු කරන්නට මුදල් වුවමනා නිසා ඒ දෙය කළ යුතුයි කියා. ඇත්ත වශයෙන්ම මම නම් ඒක කොහොමටත් පිළිගන්නේ නැහැ. ඒ වාසිය ලැබෙන්නට ඕනෑ ජනතාවට කියන එකයි මගේ තර්කය. ඒත් එක්කම එතුමා සඳහන් කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් වැටුප් වැඩි කරන්නට බැරි වුණා, මේ රජයෙන් වැටුප් වැඩි කළායි කියලා. එදා වැටුප් වැඩි කිරීමට බැරි වීම පිළිබඳව කැබිනට් එකේ හිටපු අමාත්‍යවරුන් හැටියට එතුමාත් මමත් ඇත්තෙන්ම වග කියන්න

[ගරු අමරා සියසිලි රත්නායක මහත්මිය]

ඕනෑ. නමුත් මම කියන්නේ මේකයි. එදා අපි හැම දෙනාම දැන ගෙන හිටියා, එදා අපි භාර ගත්තේ බංකොලොත් වූ රටක් බව. එදා තිබුණු ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා රැකියාවල් දෙන්නේ නැතුව, මේ වාගේ පහසුකම් නොදී, වසර දෙකක් ඉන්න කියලා කාටත් කිව්වේ. අද කොහොම කපා කළත් ඒක එතුමා එදා පිළිගත්තා. මම ඒ ටික විතරයි එතුමාට මතක් කරන්නේ.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

පිළිගන්නේ නැහැ, අපි තර්ක කළා.

ගරු අමරා සියසිලි රත්නායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Amara Piyaseeli Ratnayake)

එක් එක්කම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම මතක් කරන්න ඕනෑ, 2008 වර්ෂයේදී ඉදිරිපත් කළ අය වැයත් අපට සිහිපත් වෙන බව. එදා අය වැයේ තිබුණු දේකුත් නැහැ. අනෙක් පැත්තෙන් බැලුවොත් තිබුණු දේවල් ඉෂ්ට වුණේත් නැහැ. ඒ සමඟම දැන් 2009 වසරටත් අය වැයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අය වැයෙන් සහනයක් ලැබෙයි කියලා ජනතාව බලා ගෙන සිටියා. නමුත් ලැබෙන සහනයක් නම් අපට කොහොමටවත් පෙනෙන්නට නැහැ. මේ අය වැය සාමාන්‍ය ජනතාවට, දුප්පත් ජනතාවට, කම්කරු ජනතාවට, මධ්‍යම පන්තියේ ජනතාවට කිසිම සහනයක් නොලැබෙන අය වැයක් කියන එක අද හැම දෙනාම පිළිගන්නා දෙයක්. "මොකක්ද අය වැය ගැන කියන්න තිබෙන්නේ?" කියලා අපි ජනතාවගෙන් ඇහුවොත්, "මොනවාද වෙච්ච දේ, නිකම් කොළ ටිකක් කියෙව්වා විතරයි නේද?" කියන එක තමයි අපේ ජනතාව කියන්නේ.

ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය කපාවේ හතර වෙනි පිටුවේ සටහන් වෙන්නේ, මීට පෙර තිබුණු රජයත් විසින් මේ රටේ වාරිමාර්ග, විදුලිය, ජල සැපයුම්, ගම් සංවර්ධනය අමතක කළ විධියටයි. එහෙම නම් මම මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ රටේ විශාලම වාරිමාර්ග ව්‍යාපාරය ඇති කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය යටතේ එදා ගාමිණී දිසානායක අමාත්‍යතුමා බව.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මහවැලි සංවර්ධනය තුළින් ලක්ෂ ගණනින් ජනතාව ශක්තිමත් වුණා. අද ඔය කරන කෘෂිකර්ම වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට එය ලොකු ශක්තියක් වුණා. ඒ සමඟම නිවාස ලක්ෂ ගණනක් ඇති කරලා, "ගම්පදා" සංකල්පය යටතේ ගම්වලට නිවාස ලබා දුන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේයි. ඒ හරහා ගම් සංවර්ධනය වුණා.

විදුලිය නිෂ්පාදනය ගැන කපා කරනවා නම් 1977 වන කොට විදුලි නිෂ්පාදනය තිබුණේ කොහොමද කියලා අපට මතකයි. ගම් නියමිතවලට විදුලිය ලබා දෙන්න ක්‍රියා කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. 2001 වර්ෂයේදී පත් වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් පිහිටු වූ "දීපාලෝක" වැඩසටහන යටතේ එක ඡන්ද කොට්ඨාසයකට රුපියල් ලක්ෂ 1,500කටත් වැඩිය මුදලක් ලබා දුන්නා. වාරියපොළ ඡන්ද කොට්ඨාසයට පමණක් රුපියල් ලක්ෂ 1,400ක විදුලි යෝජනා ක්‍රම ලබා දුන්නා. ගල්ගමුව වාගේ නොදියුණු ඡන්ද කොට්ඨාසවලට මහා පරිමාණයේ විදුලි යෝජනා ක්‍රම ලබා දුන්නා. ඒවාට මුදල් සපයා ගන්නේ කවුද? ඒ, එදා අග්‍රාමාත්‍ය ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමායි. ඒත් එක්කම අපි සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, ඒවා සැලසුම් කළේ එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් බව. 2004 වර්ෂයේදී සන්ධ්‍යාන රජයෙන් ඒවා විවෘත කළා. අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ. මොකද, රජයක් බලයට පත් වන කොටම මේ ඉදිකිරීම් කරන්න බැහැ. ඒවාට මුදල් සොයා ගන්න ඕනෑ. ඒවාට මුදල් සොයා ගන්නේ, සැලසුම් සකස් කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්. ඒවා ඉදි කරන්නට පමණයි ඉතිරිව තිබුණේ. ඒ ඉදිකිරීම් ටික විතරක් කරලා, 2004 වර්ෂයේදී රජයේ අමාත්‍යවරුන් මන්ත්‍රීවරුන් ගිහින් ඒවා විවෘත කළා. ඒක ඇත්ත.

අනෙක් කරුණ, කවුද ගමට ඇහලුම් කර්මාන්ත ගෙනාවේ? ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ ඇහලුම් කර්මාන්ත වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ගමේ දුප්පත් තරුණයන්ට එදා රැකියාවල් ලැබුණා; මුදල් ලැබුණා. තරුණයන්ට රැකියා ලැබීම පමණක් නොවෙයි ගමට මුදල් ඒමත් නිසා විශාල දියුණුවක් ගම්වල ඇති වුණා.

ඒත් එක්කම අද අපි කතාහවුවෙන් වුණත් මතක් කරන්නට ඕනෑ, මේ වන කොට ජනතාවට ඇති වෙලා තිබෙන සෙන මොකක්ද කියන එක ගැන. අද පරිප්පු කිලෝ එකක් රුපියල් 240යි. ඒකට සෙස් බද්දක් අය කරනවා. අල කිලෝ එකක් රුපියල් 100කට වැඩිය. වැඩියෙන්ම පහසුවෙන්ම පිළියෙල කළ හැකි දේවල් තමයි අල සහ පරිප්පු. කෘෂිකර්මය දියුණු කරන එක හොඳයි. අපි ඒක නැහැ කියන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයත් හරහාත් ඒ ක්‍රියාදාමයන් ඉෂ්ට කළා. නමුත් මේ විධියට බඩු මිල වැඩි කර කෘෂිකර්මය දියුණු කරන්න පුළුවන් කියා අප හිතන්නේ නැහැ. කෘෂිකර්මය දියුණු කරන්න ගොවියා ශක්තිමත් වෙන්න ඕනෑ; ගොවියාගේ ශරීර ශක්තිය ඇති වෙන්න ඕනෑ. බඩු මිල වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න ඒක බොහෝ දුරට අඩු වෙනවා. ලංකාවේ හැම ප්‍රදේශයකම අල වට්ටන් නැති බව අප දන්නවා. අල ගෙන්වීමේදී බද්දක් පැන විම නිසා ඒකෙන් විශාල පාඩුවක් සාමාන්‍ය ජනතාවට ඇති වෙනවා. ඒ වාගේම පරිප්පු ලංකාවේ නිෂ්පාදනය වෙන්නේ නැහැ. එහෙම නම් නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න කියා පරිප්පු මිල වැඩි කළාට ඒක සාර්ථක වැඩ පිළිවෙළක් වෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ටින් මාළු සහ හාල්මැස්සන් ආදී මේ හැම දෙයකම මිල අද වැඩි වෙලායි තිබෙන්නේ.

කිරි පිටි මිල ඉහළ යාමත් එක්ක - අද මේ වන විට මේ රටේ මන්ද පෝෂණය සියයට 35යි. - මන්ද පෝෂණය දෙගුණ වෙනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. මේ හරහා විශේෂයෙන් ළදරුවන්ගේ මන්ද පෝෂණය වැඩි වෙනවා. දරුවන්ට කිරි ටිකක් ලබා දෙන්න දෙමව්පියන්ට කොච්චර වුවමනාව තිබුණත් ඒ අයට ඒක සාර්ථකව ඉෂ්ට කරන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

ඒත් එක්කම තිරිඟු පිටිවලට අය කරන තීරු බද්ද වැඩි කර තිබෙනවා. හදිසියේ බදු වැඩි කර දුප්පත් ජනතාව අමාරුවේ දමන්න එපාය කියන එක මම විශේෂයෙන්ම ඉල්ලනවා. මොකද, දුප්පත් ජනතාව එදිනෙදා රොටියක් හරි හදා ගෙන කනවා. ඉක්මනට හදා ගන්න - පිළියෙළ කර ගන්න - පුළුවන් ආහාරයක් තමයි රොටිය. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම වතුකරයේ ජනතාවට මේක විශාල පහරක් වෙනවා. කුරක්කන්, කවිපි, තල වාගේ දේවල්වලට බද්දක් අය කළාට අපි විරුද්ධ වෙන්නේ නැහැ. ඇයි? ඒවා මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන්. ඒවා මේ රටේ නිෂ්පාදනය කිරීමට අත දීමක් වන නිසා.

ඒත් එක්කම රෙදි පිළිවලට බද්දක් අය කිරීම ගැන කපා කෙරුණා. දැන් ඇහලුම් කර්මාන්ත වැසි ගෙන යන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ අස්සේ රෙදි පිළිවලට බද්දක් අය කිරීම නිසා අමුද්‍රව්‍ය හැටියට ගන්න රෙදි ගෙන්වා ගන්න ඇහලුම් කර්මාන්ත සුළුවෙන් පවත්වාගෙන යන අයට බැරි වනවා පමණක් නොවෙයි, ඒ නිසාම කුඩා ඇහලුම් කම්හල් වැසි යන්නත් ඉඩ තිබෙනවා. ඒ නිසාම විශාල පිරිසකගේ රක්ෂාවත් අහිමි වෙනවා. ඒකේ කිසිම සැකයක් නැහැ. කොහොම වුණත් පිට රට නිෂ්පාදනය කරන රෙදි පිළි පාවිච්චි කිරීම අද මුළු රට පුරාම පැතිරලායි තිබෙන්නේ. මේවායේ මිල වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න මොකද වෙන්නේ? ඒ අය ඒවා නිෂ්පාදනය කර ව්‍යාප්ත කර තිබෙනවා නම් මේ වාගේ බදු පැනවීමට කමක් නැහැ. නමුත් අද එයින් පහර වැදී තිබෙන්නේ දුප්පත් තරුණ තරුණයන්ට. ලස්සනට අඳින්න කැමැති තරුණ තරුණයන්ට අද ඒ අවස්ථාව නැතිව යනවා. රෙදි පිළි සඳහා ඇති සෙස් බදු සියයට 50කින් වැඩි කරන විට සාමාන්‍ය ජනතාවට රෙදි පිළි මිල දී ගන්න බැරි වෙනවා. සමහර විට ඒවා පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් වන්නේ සීමාසහිත ප්‍රමාණයක් වූ ධනපති පන්තියේ අයට විතරයි. ඊළඟට දුප්පත් සාමාන්‍ය ජනතාවට ඒ අවස්ථාව නැති වෙනවා. 1977ට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු තත්ත්වය ඇදුම් සඳහා ඇති වෙන්නට බැරි නැහැ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඒත් එක්කම කිරි පිටි සඳහා බදු අය කිරීම ගැන බලන්න. කිරි දෙනුත් තවම ආනයනය කරලාත් නැහැ. ලංකාවේ ඇති පමණට කිරි දෙනුත් ඇත්තෙන්ම නැහැ. කිරි දෙනුත් ඇත්තේ ඒ රටවල. සමහර විට කිරි දෙනුත් ගෙන්වන්න හිතේ නියා ගෙන ඇති. නමුත් මෙහේ කිරි පිටි මිල වැඩි කරනවා. ඒ කිරි දෙනුත් ගෙන්වා මාස දෙකෙන් තුනෙන් කිරි ලබා ගන්න බැහැ. එයට මාස ගණනාවක්, අවුරුද්දක්, අවුරුදු එකහමාරක්, දෙකක් ගත වෙනවා. එහෙම තත්ත්වයට පත් කර ගෙන තමයි කිරි පිටි මිල වැඩි කරන්නට ඕනෑ වෙන්නේ. දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න නම් එහෙම කරන්න වෙනවා. කිරි දෙනුත් ගෙන්වා අඩු තරමින් මේ රටේ සත්ව ගොවි පොළවලට ඒ සතුන් ලබා දීමටත් ඒ කාර්ය කරන්නට ඕනෑය කියන එක මම අවධාරණයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

සත්ව ආහාර පිළිබඳව පනවා ඇති සෙස් බද්ද ගැන කපා කළ යුතුයි. අපි දන්නවා, සතුන් ඇති කරන හැම දෙතම ධනවත් අය නොවන බව. සාමාන්‍ය ජනතාව සතුන් ඇති කර කියක් හරි උපයා ගන්නවා. ඒ නිසා සාමාන්‍ය ජනතාවට ඒකත් වියල පහරක් බව මම විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒත් එක්කම රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් 5,000කින් පඩි වැඩි කළාය කිව්වා. ඒ මීට පෙර වසරවල. මෙවර පඩි වැඩි කිරීමක් නොවෙයි කර තිබෙන්නේ. රුපියල් 1,000ක දීමනාවක් තමයි සඳහන් වන්නේ. නමුත් ඇත්ත ලැබීම රුපියල් 650යි. 650ක දීමනාවක් තමයි ලැබෙන්නේ. විශ්‍රාම ගත්ත අයටත් එහෙම දීමනාවක් තමයි ලැබෙන්නේ.

රජයේ සේවකයින්ට අඩු පොලියට ලබා දෙන නිවාස ණය අද සම්පූර්ණයෙන් නතර කර තිබෙන බව අපි දන්නවා. වසර පහක පඩිය එකතු කරලා සියයට හතරහමාරේ පොලියට නිවාස ණයක් ලබා දෙන ක්‍රමයක් තිබුණා. ඒක සම්පූර්ණයෙන් අහෝසි කළා. ඒක අහිමි කළා. වාහන ආනයනය කරන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නා. ඒ සඳහා බලපත්‍ර ලබා දීම මාස හයක් යනවාත් එක්කම ඒ බලපත්‍ර අවලංගු කරලා තිබෙනවා. මේක ඉතාමත් කනගාටු දායක තත්ත්වයක්. එව්වර විතරක් නොවෙයි. මේ වාහන ගෙන්වලා ටික දවසක් යන කොට ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන “මයික්‍රෝ” වාහනය පාවිච්චි කරන්න කියා නියම කළා. “මයික්‍රෝ” වාහනය පිළිබඳව අපේ මන්ත්‍රීවරයෙක් කියනවා මම අහ ගෙන හිටියා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව කපා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. අද ඒ බලපත්‍රත් අවලංගු කර තිබෙනවා. මෙන්න මේ වාගේ ඉතාමත්ම කනගාටු දායක විධියට තමයි මේ අය වැය ලේඛනය පිළියෙල කර තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම තමයි කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේත්. අපි මෙහෙම දෙයක් හිතනවා. 2008 අය වැයේදී සහන සලසනවාය කියා පොරොන්දු වෙලා වරින් වර සහන නැති කර ජනතාව මිරිකලා පෙළලා දැමුවා. සහන සලසන බවක් පොඩ්ඩක්වත් සඳහන් නොකරන මේ අවස්ථාවේදී -2009 වසරේදී- මේ රජය කොයි තරම් දුරට ජනතාව පෙළෙයිද කියන එක මේ හරහා අපට පැහැදිලිව අවබෝධ වෙනවා. සමහර විට අවිවරට මෙව්වර නම් මෙව්වරට කොව්වරද කියා අපිට ගණන් හදන්න වෙයි.

ඒත් එක්කම කොයි දේට බදු අය කළත් අපි දකින තවත් දෙයක් තිබෙනවා. හැම දෙතම කපා කළා වුණත් මේ කාරණය ගැන මමත් මතක් කළ යුතුයි. මිහින් ලංකා ගුවන් සේවයට පමණක් මහා පරිමාණයෙන් මුදල් ලබා දෙනවා. මිහින් ලංකා ගුවන් සේවයේ සමස්ත ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 3යි. ලංකා බැංකුවේ සමස්ත ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 1.2යි. ශ්‍රී ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාව රුපියල් මිලියන 665යි. ලංකා බැංකුව මිලියන 187ක පොලිය ඉක්මනට ගෙවන්න කියා දැනුම් දීමා තිබෙනවා. ඒත් එක්කම ශ්‍රී ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට ගෙවන්න නියමිත ප්‍රමාණය දැනට සාකච්ඡා වෙමින්

පවතිනවා. ඒ වාගේම ඉන්දියාවට සහ ඕමානයට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 6,75,000ක් ගෙවන්න තිබෙනවා. ඊට අමතරව මිහින් ලංකා ගුවන් සේවයේ කළමනාකාරිත්වයට රුපියල් මිලියන 450ක මුදලක් වහාම රජයෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. තවත් රුපියල් මිලියන 650ක් මේ මාසය අවසන් වීමට පෙර ඉල්ලුම් කර තිබෙනවා. මේ වාගේ ණය බරින් මිරිකිලා තිබෙන පෞද්ගලික සමාගමකට මුදල් ලබා දෙන්න තරම් මේ අය වැය ලේඛනය කොයි තරම් දුරට අගතියට ගියාද කියා අපිට හිතා ගන්න බැරි බව මම විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව අපේ කනගාටුවත් මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

ඒත් එක්කම පිට රටින් ගෙන්වනු ලබන ගෘහ භාණ්ඩ, කාර්යාල භාණ්ඩ සඳහා බද්දක් පනවා තිබෙනවා. අපි ඒවා අනුමත කරනවා. මොකද, මේ රටේ හොඳ කාර්යාල භාණ්ඩ, හොඳ ගෘහ භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කෙරෙනවා. ඒවා ආනයනයට වැඩියෙන් බදු අය කිරීම නිසා සමහර විට රටින් ගෙන්වීම අඩු වීමෙන් කර්මාන්තකරුවන්ට වැඩි ආදායමක් උපයා ගන්න අවස්ථාව ලැබෙනවා. ඇත්තෙන්ම අපි ඒක අනුමත කරනවා.

ඒත් එක්කම පරිසර සංරක්ෂණය වෙනුවෙන් පොලිතින්, ඒ වාගේම ප්ලාස්ටික් සඳහා බදු අය කර තිබෙනවා. ඒ වැඩි පිළිවෙළත් අපි අනුමත කරනවා. මොකද, පොලිතින් සහ ප්ලාස්ටික් නිසාම බොහෝ දුරට අද පරිසරය විනාශ වෙලා යනවා. ඒවායින් සතුන්ට පවා නොයෙකුත් විධියේ අනතුරු සිදු වෙලා තිබෙනවා. ප්ලාස්ටික්වල දුම ඉතාමත් විෂ සහිතයි. මේවා කාලයක ඉඳන් සාකච්ඡා කර ගෙන තිබුණු දේවල්. ඒ නිසා ඒ සඳහා බද්දක් අය කිරීම වෙලාවේ හැටියට උචිත -යෝග්‍ය- දෙයක් හැටියට මා සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

සමස්තයක් හැටියට අරගෙන බැලුවොත් මේ අය වැයෙන් වාසියක් ලැබී තිබෙන්නේ කාටද කියන එක අපට හිතන්නට බැහැ. මට එකක් කියන්නට පුළුවන්. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ආදායම් බදු ගෙවන ජනතාවට වාසියක් ලැබී තිබෙනවා. ආදායම් බදු ගෙවන්නේ කවුද කියන එකත් අප පැහැදිලිව දන්නවා. අද නම් හුඟක් දුරට අදායම් බදු ගන්න ඒ ජනතාවගේ පස්සෙන් දුවනවා. මා හිතන්නේ රජයට මුදල් නැති නිසා වන්නට ඇති. ඒක හුඟක් පැහැදිලියි. ඒ කොහොම වුණත් ආදායම් බදු ගෙවන්නේ යම් කිසි ආදායමක් තිබෙන උදවියයි. ඒ අයට යම් කිසි බදු සහනයක් ලබා දී තිබෙනවා. නමුත් සමස්තයක් හැටියට ගත්තොත් සාමාන්‍ය ජනතාවට; පොදු ජනතාවට, වැඩ කරන ජනතාවට කිසිම සහනයක් නැති බවත්, අය වැයේ මේ වැඩ පිළිවෙළ නිසා, විශේෂයෙන් මේ බදු අය කිරීම නිසා අනාගතයේ දී ලක්ෂ ගණනකට රැකියා නැති වෙන එක කවදාවත් නවත්වන්නට බැරි බවත් මා අවධාරණයෙන් මතක් කරන්නට කැමතියි.

ඒත් එක්කම හුඟක් ආයතනවල අර්ථ සාධක අරමුදල් නොයෙකුත් දේවලට යොදවා ගෙන ක්‍රියාත්මක වෙනවා අප දකිනවා. ඒ හරහාත් රැකියා කරන ජනතාවට සැහෙන පාඩුවක් සිද්ධ වෙනවා. කොහොම වුණත්, ජනතාව කෙරෙහි මීට වඩා වැඩි සැලකිල්ලකින් මේ අය වැය ලේඛනය පිළියෙල කරන්නට තිබුණු චකවානුවක් හැටියට සඳහන් කරනවා. ලෝක ආර්ථිකයත්, යුද්ධයත් ගැන සඳහන් කරමින් මේ වාගේ බදු බර ජනතාව පිට පට වන්නට එපාය කියන එකත් මතක් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමිය මට කථාව නතර කරන්නටය කියා කටින් නොකියා, ඔප්වෙන් කියනවා. එතුමියට ගරු කිරීමක් වශයෙන් මා නිහඬ වෙනවා. ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි. ඊළඟට ගරු ලසන්ත අලගියවන්න අමාත්‍යතුමා.

[අ.භා. 3.06]

ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා (මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள - வீதிப் பயணிகள் போக்குவரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiawanna - Minister of Road Passenger Transport)

මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද දිනයේදී අය වැය දෙ වන වර කියවීමේ විවාදයට සහභාගී වන්නට ලැබීම පිළිබඳව මා ඉතාමත් සතුටු වෙනවා. අය වැය ඉදිරිපත් කර දින කීපයක් යන්නට පෙර මේ රටේ ජනතාවට සහනයක් ලබා දීමට කටයුතු කළ අමාත්‍යාංශයක කැබිනට් නොවන අමාත්‍යවරයකු හැටියට මා ඉතාමත් සතුටු වෙනවා.

මෙවර අය වැය යෝජනා මගින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉන්ධන මිල අඩු කිරීමට කටයුතු කළා. ඊට සාපේක්ෂව ඒ වාසිය, ඒ සහනය මේ වන විට පොදු මගී ප්‍රවාහන සේවය තුළ මගී ජනතාවට ලබා දීමට අප කටයුතු කර තිබෙනවා. ලංගම බස් රථවල, පෞද්ගලික බස් රථවල මේ සහනය මේ වන විට ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඉදිරියේදී දුම්රිය සම්බන්ධයෙනුත් මේ සහනය ලබා දීමට කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම මේ ලබා ගත් ඉන්ධන සහනයේ වාසිය ජනතාවට ලබා දෙන්නා කියා පාසල් සේවාවන් පවත්වා ගෙන යන වාහනවලින් අප ඉල්ලීමක් කළා. මේවා නියාමනය කිරීම සඳහා නිල ආයතනයක් නොමැති වුණත් ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය වශයෙන් අප ඉල්ලීමක් කරනු ලබනවා. ඒ අනුව අමාත්‍යාංශයක් වශයෙන් අය වැය යෝජනා මගින් මේ ආකාරයෙන් කඩිනමින් ජනතාවට සහන ලබා දීමට හැකි වීම ගැන අප ඉතාමත් සතුටු වෙනවා.

අද මේ ඉදිරිපත් කරනු ලබන්නේ අපේ රටේ 63 වන අය වැය ලේඛනයයි. මේ අය වැය 63න් 34ක්ම ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රමුඛ ආණ්ඩුවයි. ඉතුරු 28ක් අපි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රමුඛ සභාග ආණ්ඩු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මේ අප ඉදිරිපත් කරන 29 වැනි අය වැයයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය පසු ගිය අය වැය ලේඛන 34ට අමතරව අලුත් සම්ප්‍රදායයක් ඇති කරමින් මෙවර අයක් නැති වැයක් සමඟ විකල්ප අය වැයකුත් ඉදිරිපත් කිරීමට කටයුතු කළා.

මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුව විවිධ මාධ්‍යවල, විවිධ වාද විවාදවල, පාර්ලිමේන්තුව තුළ විපක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් වුණු අදහස් පිළිබඳව අපි බැලුවොත්, ඒවායින් කියැ වුණේ "එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේදී මේ රටට සේවයක් කළා. මේ අය වැය තුළින් මොනම ආකාරයකින්වත් ජනතාවට සහනයක් සැලසෙන්නේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුවට කළමනාකාරිත්වයක් නැහැ, හැකියාවක් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තමයි මේ රටට සේවයක් කළේ. ඒ අයට තමයි කළමනාකාරිත්වය පුළුවන්, ආණ්ඩු කරන්න පුළුවන්." කියන සාරාංශයයි. ඒ අයගේ අදහස් යෝජනාවලින් ඉදිරිපත් වුණේ එවැනි දේවලයි. ඉතින් මේකේ මිනුම් දණ්ඩ කුමක්ද? අපේ මහ බැංකු වාර්තා තුළින් ආර්ථික වර්ධනය වෙන්න පුළුවන්, ඒක පුද්ගල ආදායම වෙන්න පුළුවන්, විවිධ ආකාරයේ මිනුම් දණ්ඩ ඉදිරිපත් කරනවා. නමුත් මේ සේරටම වඩා ප්‍රායෝගික මිනුම් දණ්ඩ වෙන්නේ මැතිවරණ ප්‍රතිඵලයි. විපක්ෂය මේ ආකාරයෙන් අදහස් යෝජනා ඉදිරිපත් කළත් මැතිවරණ ප්‍රතිඵලවලින් කියැ වෙන්නේ මීට හාත්පසින්ම වෙනස් දෙයක්. පසු ගිය මැතිවරණ 15කට ආසන්න ප්‍රමාණයකින් ජනතාව දිගින් දිගටම එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රතික්ෂේප කළා. ඒ නිසා මේ පාඩම, මේ අත් දැකීම තුළින් ඒ අය ස්වයං විවේචනයක් කර ගත යුතුයි. අපට අද හැම වෙලාවේම දකින්නට අහන්නට ලැබෙන්නේ වැරද්ද, අඩු පාඩුව, නොහැකියාව, කිසිදු සේවයක් ජනතාවට සිද්ධ වෙන්නේ නැහැයි කියන කාරණායි. ඒකෙන් කියැ වෙන්නේ සැබෑ ජන මතය පිළිබඳව විපක්ෂයට අද හැකිමක් නැහැ කියන එකයි. ඒ මානසිකත්වය, ඒ ආකල්පය තව අවුරුදු ගණනාවක් තිබේවායි කියලාත් මම ප්‍රාර්ථනා කරනවා. ඔය කියන

විවේචන, ඔය කියන වැරදි අර්ථ කථන එකකින්වත් අප සැලෙන්නේ නැහැ. අපේ ආණ්ඩුව - අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ රජය- මේ රටේ බහුතර ජනතාවට ඒ කළ යුතු යුතුකම, සේවය, වගකීම නොඅඩුව ඉටු කරනවාය කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා.

ලෝකයේ සෑම රටකම සෑම දෙයක්ම වෙනස් වෙමින් පවතින යුගයකයි අද අප ඉන්නේ. ඒ වෙනස් වෙනවා වාගේම විපක්ෂවල කාර්ය භාරයත් වෙනස් විය යුතුයි. නමුත් අවාසනාවකට එහෙම ප්‍රවණතාවක් අද අපේ රටේ විපක්ෂය තුළින් අප දකින්නේ නැහැ. එම නිසා මේ ගැන සිතන්නයි කියන ආරාධනය මම මේ අවස්ථාවේදී මේ සභාවේදී කරනවා.

අපේ රටේ පැවැති සෑම මැතිවරණයකදීම මේ රටේ සියලුම දේශපාලන පක්ෂ මැතිවරණ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශන මේ රටට ඉදිරිපත් කළා. අපේ පක්ෂය විසින් පැවැති සියලුම මැතිවරණවල දී මැතිවරණ ප්‍රකාශන ඉදිරිපත් කළා. ඒ අනුව තමයි ඡන්දය ලබා ගෙන ආණ්ඩු හදලා, පළාත් සභා හදලා, ප්‍රාදේශීය සභා හදලා කටයුතු කරන්නේ. නමුත් අතිතයේ දී සිදු වුණේ මොකක්ද? මැතිවරණයෙන් පසුව මැතිවරණ ප්‍රකාශනය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මැතිවරණ ප්‍රකාශනය අයින් කරලා, ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය අයින් කරලා, වෙන වෙන න්‍යාය පත්‍රවලට අනුව කටයුතු කිරීමයි අපේ රටේ මෙතෙක් සිදු වුණේ. නමුත් මහින්ද චින්තන වැඩසටහන එහෙම වෙන්න ඉඩ හැරියේ නැහැ. මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය තුළ අවුරුදු 6ක් පදනම් කර ගෙන එම වැඩසටහන සකස් කරලා සැලසුම් සහගතව ඉලක්ක කරා ගමන් කරමින් යනවා. සය අවුරුදු සැලැස්මක් තුළ විවිධ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. එම නිසා මා භිතන විධියට, මා දන්නා පරිදි, මට තිබෙන අත් දැකීම් අනුව අපේ රටේ මෙතෙක් ඉදිරිපත් කළ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශන, මැතිවරණ ප්‍රකාශන අතුරෙන් මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය තමයි ප්‍රායෝගිකව, අතපසු කරන්නේ නැතිව එකින් එක ක්‍රියාත්මක කරමින් ඉදිරියට යන එකම මැතිවරණ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය. මෙහි තිබෙන වගකීම පිළිබඳව අපේ සෑම අමාත්‍යාංශයක්ම ප්‍රගති සමාලෝචන රැස්වීම් පවත්වනවා. ඒ අනුව සෑම වර්ෂයකදීම අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කරමින්, අපි අනිවාර්යයෙන්ම ඒ ඉලක්කයන් කරා යමින් තමයි සිටින්නේ. ඒ අනුව තමයි අපි පසු ගිය අවුරුදු තුනේම මේ රටේ අය වැය ඉදිරිපත් කළේ. පසු ගිය අවුරුදු තුනේම අය වැය සඳහා පාදක කර ගත්තේ වෙන කිසිවක් නොවෙයි, මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීමයි. එය පාදක කර ගෙන තමයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නටත් අපි කටයුතු කළේ. ඉදිරි අවුරුදුවලත් එහෙමයි. ඉදිරි අවුරුදු ගණනාව තිස්සේමත් මේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ සඳහන් ඒ ඉලක්කයන් කරා හඹා යෑම සඳහා තමයි මේ සියලු කටයුතු අපි සිදු කරනු ලබන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මේ අය වැයේ දී මා තව එකක් දැක්කා. අය වැය විවේචනය කිරීම විපක්ෂයේ සම්ප්‍රදාය වුණත්, මෙතෙක් ඉතිහාසයේ අපි දැක තිබෙන ආකාරයට සාමාන්‍යයෙන් අය වැය විවේචනය කරන්නට පටන් ගන්නේ අය වැය ඉදිරිපත් කළාට පසුවයි. නමුත් මෙවර අය වැයේ දී අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පෙර සුමානයේ ඉඳලාම එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් මේ ඉදිරිපත් කරන අය වැය පිළිබඳව විවේචන කරන්නට අනිවාර්යයෙන්ම පෙලඹෙනවා, ඉදිරිපත් වෙනවා අපි දැක්කා. කුමක්ද කියලා දන්නේ නැතිව, කුමක්ද කියලා අවබෝධයක් නැතිව අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පෙර සිටම "මේ අය වැය හොඳ නැහැ. මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ජනතාවට සහන ලැබෙන්නේ නැහැ"යි කියන අදෝනාව විපක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කරන්නට කටයුතු කළා. අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පෙර ඉඳන්ම ඒ අය සුදානම් වුණා, මේක විවේචනය කළ යුතුයි, මේක විවේචනය කරලා මේ ආකාරයෙන් කටයුතු කළ යුතුයි කියලා.

අපේ මන්ත්‍රීවරයෙක් සඳහන් කළා, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කණ්ඩායමක් අද ආණ්ඩුවට කෙඩ යනවාය කියලා. ඒ වාගේම විපක්ෂයෙනුත් අපි අහන්නට කැමැතියි, අපේ මංගල සමරවීර

මන්ත්‍රීතුමා ඊයේ පෙරේදා කවුරු වෙනුවෙන්ද කඩ ගියේ කියලා. ආණ්ඩුවේ ඉඳලා ගිහිල්ලා ඊයේ පෙරේදා ඉඳලා එතුමාගේ කාර්ය භාරය එයයි. පක්ෂයක් හදා ගෙන, පක්ෂ නායකයා, කැඳවුම්කරු, පක්ෂයේ ලේකම් විධියට අද කටයුතු කරනවා. කාලයක් තිස්සේ නිහඩව ඉඳලා, මීට පෙර අවස්ථාවක දී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වය පිළිබඳව කෘත්‍යාධිකාරී මණ්ඩලයේ රැස්වීම සවස පැවැත්වෙනවා නම් උදේ එක පාරටම ඇවිල්ලා ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවක් පවත්වා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වය ශක්තිමත් කරන්නට උත්සාහයක් දැරුවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. එතුමා ඊයේ පෙරේදා පවත්වනු ඒ කථාව තුළින් අද විශාල අපහසුතාවකට පත් වෙලා සිටින එල්ටීටීඊ සංවිධානය ගැන කියන්නටයි උත්සාහ කළේ. අපි ඉතාමත් කනගාටු වනවා, ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කරමින්, ස්ථාවරයන් වෙනස් කරමින් තමන්ගේ දේශපාලන අරමුණු ගැන විතරක් හිතලා මේ ආකාරයෙන් අදහස් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව.

මා කිව්වා, 63 වන අය වැයයි මේ ඉදිරිපත් කළේ කියලා. ජනතාවට කෙළින්ම ලැබෙන දේවල් තුළින් විතරක් මේ අය වැයේ හොඳ හෝ නරක මනින්න අද ඇතැම් අය තීරණය කරලා තිබෙනවා. පඩි කොපමණ වැඩි වුණාද, සමාද්ධි සහනාධාරය කොපමණ වැඩි වුණාද වැනි සෘජු ප්‍රතිලාභ තුළින් පමණක් මේ අය වැය පිළිබඳව තීරණය කරන්න අද ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නොවෙයි. මේ රටේ ආර්ථික, සමාජයීය, දේශපාලනමය හා සංස්කෘතිකමය වශයෙන් සමස්ත සංවර්ධනයක් ඇති කිරීම තුළින්, රටක් හැටියට මේ රට ගොඩ නඟා ගන්නට අපට පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ. උදාහරණයක් හැටියට පැලියගොඩ ගුවන් පාලම ඉදි කළා. මේ ගුවන් පාලම සඳහා රුපියල් කෝටි ගණනක් මුදල් වැය කළා. මේ ගුවන් පාලමෙන් දවසකට වාහන 80,000ක් පමණ එහා මෙහා ගියා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

දුම්රිය මාර්ගය නිසා දවසේ පැය 24න් පැය 8ක්ම මේ පාර වැහුවා. මේ නිසා වාහන 40,000ක් පමණ අධික මාර්ග තදබදයකට මුහුණ දුන්නා. නිදහසින් පසුව දිනටම මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දුන්නා. නමුත් මේ ආයෝජනය තුළින් සඳහටම -දීර්ඝ කාලීනව- ඒ ප්‍රශ්නය විසඳුණා. අපේ රට තුළ එවැනි ගුවන් පාලම් ගණනාවක් ඇති කිරීම සඳහා මේ අය වැය තුළින් ප්‍රතිපාදන ලැබෙනවා. ඒ නිසා මෙවැනි දීර්ඝ කාලීන ආයෝජනවලින් ලැබෙන ප්‍රතිඵල පිළිබඳවත් අපි අපේ අවධානය යොමු කර ගත යුතුයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ තිබුණු විදුලිපතිවරුන්ගේ සහ ගුරුවරුන්ගේ වැටුප් විෂමතාව නැති කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 3,000කට ආසන්න මුදල් ප්‍රමාණයක් ලබා දීමට මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුද්ද තිස්සේම අවස්ථා ගණනාවකදීම ඒ අය ළමයින් උකසට තබමින්, උසස් පෙළ පිළිතුරු පත්‍ර බලන්නේ නැතිව විවිධාකාරයෙන් කටයුතු කළා. ඒ ප්‍රශ්නය සඳහා ස්ථිරසාර විසඳුමක් මෙවර අය වැය තුළින් ලබා දීමටත් කටයුතු කර තිබීම මා හිතන හැටියට අප සියලු දෙනාගේම සතුටට කරුණක් වනවා. මේ අය වැය මගින් ක්‍රියාත්මක වන ඒ වැඩසටහන් තුළින් මේ රටේ ජනතාවට සුබසිද්ධිය ඇති වේවාය කියන ප්‍රාර්ථනය ඇතිව මා නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි. ඊළඟට ගරු අර්ල් ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා. 3.22]

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எர்ள் குணசேகர)

(The Hon. Earl Gunasekara)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සිටුවන වරටත් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය ගැන කථා කරන කොට පළමුවෙන්ම මතක් කරන්නට ඕනෑ, මේ රටේ ජනතාව මේ අය වැය ලේඛනය දිහා බලා ගෙන සිටියේ එතරම් සුබවාදීව නොවෙයි කියලා. මොකද, එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදයට විරුද්ධව මානුෂීය යුද මෙහෙයුමක් දියත් කරන මොහොතේ විශාල සහනයක් දෙන්න බැහැයි කියන එක කවුරුත් දන්නවා; විශ්වාස කළා. නමුත් මේ ගරු සභාවට ඇවිත් ඒ පිළිබඳව අවංකවම ප්‍රකාශ නොකර මහා විශාල සෙප්පඩවිජ්ජාවක් කළා. මුළු කොළඹම පාරවල් වහලා, හෙලිකොප්ටර්වලින් ඇවිල්ලා, අර සුදු මහත්වරු -විදේශ තානාපතිවරු- සියලු දෙනාම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා, හෝජන සංග්‍රහ පවත්වලා අභි-සක ජනතාවගේ සාක්කුවට බහින හැටි පෙන්වුවා. දේශීය ආර්ථිකයට එහෙම නැත්නම් දේශීය සාමවට මුඩා වෙලා තමයි මේ වැඩේ කළේ. පසු ගිය වසරවලදීත් දේශීය ආර්ථිකය -දේශීය ලේඛනය- ඉදිරියට දමා ගෙන තමයි ආවේ.

අද මේ ආණ්ඩුවට නිදහසට කියන්න කරුණු දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, යුද්ධය. ඕනෑම දෙයක් කරන කොට යුද්ධය නිසාය කියලා කියනවා. දැන් "දේශීය" කියලා තවත් අලුත් නිර්වචනයක් සොයා ගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවා. දේශීය නිෂ්පාදන, දේශීය කර්මාන්ත නංවන්නය කියලා තමයි කියන්නේ. හැබැයි, මෙතැන දී අපි දැක්කා විශේෂයෙන්ම ලුණු කැටයේ ඉඳලා හාල්, පාන් පිටි, කිරි පිටි, සීනි, ධාන්‍ය වර්ග, යුනු ආදී අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ වර්ග ගණනාවක් කඩදාසි, දුරකථන ගාස්තු වාගේ එදිනෙදා බහුතරයක් පාවිච්චි කරන දේවලත් මිල වැඩි කර තිබෙන බව.

"දේශීය" කියන එක ගැන කථා කරන කොට තවත් දේශීය කර්මාන්ත ගණනාවක් තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් ලංකාවේ තමයි හොඳම වඩු කාර්මිකයෝ ඉන්නේ. දක්ෂ වඩු කාර්මිකයෝ ඉන්නවා. අද ඒ අය පැත්තකට දමලා තිබෙනවා. මොකද? පිට රටවල වඩුවන්නේ නිපැයුම් පුටු, මේස තුවුටු දෙකට ගෙනැල්ලා -චීනයෙන් එහෙම නැත්නම් වෙනත් තැන්වලින් ගෙනැල්ලා- අපේ මාර්කට්ට්ට පුරවලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ අය පිළිබඳව ඇස් ඇරිලා නැහැ. මොකද, ඒ කට්ටියට අවශ්‍ය ප්‍රධාන මුදල් ප්‍රමාණය බදුවලින් ලැබුණාම ඇති කියන මතයේ ඉඳ ගෙන තමයි මේ උපදෙස් දෙන අය දිලා ඇත්තේ. එතකොට පත් කර්මාන්තය ගත්තත් එහෙමයි. ඒ වාගේ කර්මාන්ත ගණනාවක් අමතක කරලා තමයි අද "දේශීය" කියන ලේඛනයට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, කෙසේ වෙතත් එදා අපි පාසල් කාලය ඉවර වෙලා තරුණ අවධියේ ඉන්න කොට අය වැය එන්න ඉස්සර වෙලා පත්තරවල තිබුණ සටන් පාඨයක් තමයි "මිල නොතළා රොන් ගන්න පුළුවන්" කියන එක. ඒ වාගේ සටන් පාඨ තිබුණා. උදේ 10.00, 11.00 වන කොට officeවල කවුරුවත් නැහැ. මොකද ඡන්ද ප්‍රතිඵල අහන්න යනවා වාගේ අය වැය ප්‍රතිඵල අහන්න ගිහිල්ලා. ඒ තරම් උදොර්ගයක් උනන්දුවක් ඒ ගැන තිබුණා. නමුත් මෙදා අය වැය ගැන ඉතාම භයකින් තමයි හිටියේ. ඒ තත්ත්වයට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒක කරන්න බැහැ, මේක දෙන්න හැකියාවක් නැහැ, යුද මෙහෙයුම් කරන වෙලාවේ සහන විශාල ප්‍රමාණයක් දෙන්න බැහැ කියලා අවංකවම කිව්වා නම් මේ ආණ්ඩුවට මීට වඩා credit එකක්, මීට වඩා ජනප්‍රියතාවක් ලබා ගන්න තිබුණා. අද තමුන්නාන්සේලාට අය වැයෙන් දුන්නාය කියන්න තිබෙන එකම සහනය තමයි පෙට්‍රල්, ඩීසල් මිල අඩු

[ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා]

කළ එක. පෙට්‍රල්, ඩීසල් මිල නැංවුවේ අය වැයෙන්ද? ලෝක වෙළෙඳ පොළේ පෙට්‍රල්, ඩීසල් මිල නංවන කොට මන්දිරයේ ඉඳලා නියෝග කරලා ඒ වැඩ කටයුතු කළා. නමුත් මහා ලොකු දීමනාවක් දෙනවා වාගේ ඒකත් අය වැයෙන් දෙන්න නිසා ගන්නා. දැන් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොර තෙල් බැරලයක මිල ඉතා ශීඝ්‍රයෙන් පහත වැටෙනවා. ඒ මිල ඩොලර් 50ක වාගේ කිට්ටුවට ආවත් මේ ආණ්ඩුව තවමත් ඒකෙන් ගසා කන, ඒකෙන් ජීවත් වන තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. මොකද, පිට රටවල් ගන්නාම සාමාන්‍යයෙන් මැලේසියාව වාගේ රටක පෙට්‍රල් ලීටරයක මිල රුපියල් 71යි. මාලදිවයිනේ රුපියල් 89යි. වියට්නාමයේ රුපියල් 85යි. චීනයේ රුපියල් 95යි. අල්ජසු ඉන්දියාවෙන් රුපියල් 90යි. තායිලන්තයේ රුපියල් 82යි. මේ බදුවල නිර්මාතෘ, එහෙම නැත්නම් අධික බදු ගහන රටක් තමයි ජපානය. ජපානයෙන් පෙට්‍රල් ලීටරයක මිල රුපියල් 120යි. ලංකාවේ රුපියල් 142ට දිලා අඩු කළාය කියලා මහා පුරාපේරුවක් දොඩවන්න පාර්ලිමේන්තුවට එනවා. අද අපි මේ වාගේ අගාධයකට වැටිලා ඉන්නවා.

කෙසේ වෙතත් අද මේ බදු දමා තිබෙන ඒවා ගැන විපක්ෂයේ කටීක මහත්වරු දීර්ඝව කථා කළ නිසා මම ඒවා එකින් එක තේරුම් කරන්නට අවශ්‍ය නැහැ. කෙසේ වෙතත් වරාය හා ගුවන් සේවා බදු සියයට 3 සිට 5 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ජාතිය ගොඩ නැගීමේ බද්ද සියයට 1යි. ඒ විධියට තවත් භාණ්ඩවලට සෙස් බදු දමලා තිබෙනවා. මේ විධියට විශාල ලෙස බදු පිට බදු දැමීම නිසා සාමාන්‍ය මධ්‍යම පන්තියේ මනුෂ්‍යයෙකුට මාසයකට රුපියල් 1,500ක පමණ මුදලක් වැඩිපුර ගෙවන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ජීවන වියදම රුපියල් 1,000කින් වැඩි කළාය කියනවා. ඊට අමතරව රජයේ සේවකයාත්, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාත් මේ අය වැයෙන් අමතක කර දමා තිබෙනවා. මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ රටේ ජනතාව පාර්ලිමේන්තුව දිහා, විධායකයා දිහා බලා ගෙන ඉන්නේ නැතිව අධිකරණයට ගියා නම්, අධිකරණයේ පිහිට පැතුවා නම් මීට වඩා සහනදායී අය වැයක් ලබා ගන්නට තිබුණා. මොකද මේ රටේ ජනතාව විදුලි ගාස්තු අඩු කර ගත්තේ අධිකරණයට ගිහිල්ලායි. ටෙලිෆෝන් බිල අඩු කර ගත්තේ අධිකරණයට ගිහිල්ලා. ඉස්කෝලට ළමයින් දමන එක කර ගත්තේ අධිකරණයට ගිහිල්ලා. අපේ අර තිනියාවල පාලිත භාමුදුරුවන් දායක කර ගෙන, මාදුළුවාවේ සෝභිත භාමුදුරුවන් දායක කර ගෙන අධිකරණයේ පිහිට පැතුවා නම් හොඳ අය වැයක් ලබා ගන්න තිබුණාය කියන එකයි අපේ විශ්වාසය. කෙසේ වෙතත් ආණ්ඩුවට අද මේ වැඩ වික කර ගන්න බැරිව, අධිකරණය මේ වැඩ කරන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. ගමේ ආර්ථිකය ගැන කථා කරන මේ රජය ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට ගම දියුණු කරනවාය කියා විටින් විට කියනවා. සත්තකින්ම අද ගමේ ආර්ථිකය යම් කිසි මට්ටමකට ශක්තිමත් වී තිබෙනවා. ඒක බොරුවක් නොවෙයි. කොහොමද මේ ආදායම් මාර්ග ශක්තිමත් වෙලා තිබෙන්නේ? අද ගමේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක සංඛ්‍යා ලේඛනවල තිබෙනවා. අපිත් ඒක සත්‍ය වශයෙන් පිළිගන්නවා. මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ අයගේ ආදායම් මාර්ග ක්‍රම පහකට සකස් වෙලා තිබෙනවා. ගමේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වන්නට ප්‍රධානම හේතුව තමයි ගමේ ඉන්න කෙල්ලෝ ටිකයි, අම්මාවරුයි ඔක්කෝට ඩුබායි යවා තිබීම. මෙයින් විශාල ආදායමක් ලැබෙනවා. මෙහෙකාරකම්වලට, ගෘහ සේවයට, පුහුණු තුළුපුණු අය යවලා විශාල ආදායමක් ලබනවා. සාමාන්‍යයෙන් වසරකට ඩොලර් මිලියන පන්සියයක් බලාපොරොත්තු වනවාය කියා මේ සංඛ්‍යා ලේඛනයෙන් තිබෙනවා. මේක තමයි මේ ආණ්ඩුවේ ප්‍රධානම ආදායම් මාර්ගය. අපේ ගැහැනු ටික පිට රටට පට වනවා.

දෙ වැනි එක තමයි ගමේ හිටපු තරුණ කොල්ලෝ ටික යුද්ධයට ගිහින් තිබෙන එක. අනුරාධපුරය, පොළොන්නරුව, අම්පාර වැනි ගම්බද පළාත්වල කොල්ලන්ගෙන් බහුතරයක් යුද්ධයට ගිහිල්ලා. කුරුණෑගල ගන්නත් එහෙමයි. ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන

ඇමතිතුමියනි, ඔබතුමියගේ ගම් පළාතෙකුත් යුද්ධයට ගිහින් ඉන්නවා. යුද්ධය කරන අයට හොඳට ගෙවීම් කෙරෙන නිසා, අමතර දීමනා හම්බ වන නිසා ඒ හරහාත් විශාල ආදායමක් පවුල්වල නඩත්තුවට ඒ අය එවනවා.

තුන් වැනි කාරණය මේකයි. ගමේ ඉතිරි කෙල්ලෝ ටික ගරු ආර්. ප්‍රේමදාස මහත්මයාට පින් සිද්ධ වන්න හදාපු garment factories වල වැඩ කරනවා. ඒ තුන් වැනි ආදායම් මාර්ගය. හතර වැනි එක තමයි ගම්බද කොල්ලෝ ටික සීමෙන්ති අනන්ත කොළඹට ඇවිල්ලා කොළඹින් ගමට සල්ලි ටිකක් යවන එක.

පස් වැනි ආදායම් මාර්ගය මොකක්ද? අම්මාටයි තාත්තාටයි ඉතිරි වෙච්ච දරුවා පොහොර සහනාධාරය ලැබෙන නිසා කුඹුර වගා කර ගෙන වහ නොබී යන්නම් ජීවත් වීමේ හැකියාව තිබෙන එක. ඒවා නිසා තමයි අද මේ තත්ත්වයෙන් ගමේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙන්නේ.

විශාල මුදලක් වියදම් කරලා "අපි වවමු-රට නහමු" කියා බෝඩි ලෑලි ගහලා තිබෙනවා. ඒ හා සමාන ප්‍රමාණයන්ගෙන් කොළඹ ඉඳලා පොළොන්නරුවට, එහෙම නැත්නම් නාවල පැත්තට යනතුරු ජලාශයක් හඳුනා එකක් ගැන විශාල බෝඩි ගැහුවා. ඒ බෝඩි ලෑලි ටික ගහන්න මුදල් නාස්ති නොකර ඒ මුදලින් හැම ගොවියකුටම උදලු තලය ගණනේ දෙන්න හැකියාවක් තිබුණා.

විශේෂයෙන්ම ගොවි ජනතාව නියෝජනය කරන පොළොන්නරුව වැනි දිස්ත්‍රික්කයක ජනතා නියෝජිතයකු හැටියට වී ගොවියාගේ තත්ත්වය මා මතක් කරන්න ඕනෑ. මා අර මුලින් කිව්වා වාගේ පොහොර සහනාධාරය ලැබීමත් එක්ක විවලට යම් කිසි මිලක් ලැබෙනවා. ඒත් ගොවියා තවම ණයකරුවකු බවට පත් වී ඉන්නවා. හේතුව මොකක්ද? වී මාලියාව තවම ඉවර වෙලා නැතිකම. වසර කිපයකට කලින් වී මාලියාව නිර්මාණය වෙලා තිබුණේ ඒ ප්‍රදේශවලට එන ලොරිවලට ගහලා. එහෙම නැත්නම් විදුරු කඩලා තර්ජනය කරලා. අද ක්‍රමය ඒක නොවෙයි. ප්‍රධාන දේශපාලන බලවතුන් වන මුදලාලිලා දෙ තුන් දෙනෙකුට, එක ව්‍යාපාරිකයකුට රුපියල් කෝටි 500ක් පමණ වන මුදලක් ඉතාම අඩු පොලියකට Central Bank එකෙන් කෙළින්ම ලබා දෙනවා. මේ මුදල කලින්ම දෙනවා. ඒ අතර සුළු හා මධ්‍යම ප්‍රමාණයේ කුඩා මෝල් හිමියන්ට දෙන ණයවලට පොලිය සියයට අටේ ඉඳලා සියයට දොළහ දක්වා වැඩි කරනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒක දෙන්නේත් මාස එකහමාරක් විතර පරක්කු කරලායි. අර ව්‍යාපාරිකයන්ට වී ටික ඔක්කෝම මිලදී ගන්න, කිරා ගන්න ඉඩ හැරලා ඊට පස්සේ තමයි බැංකුවලින් මේ මුදල් දෙන්නේ. මෙන්න මේ වගේ ක්‍රමවේදයක් හදා ගෙන අද ජයටම වී මාලියාව කෙරෙනවා. අම්පාර, මඩකලපුව, වැලිකන්ද, දිඹුලාගල පැත්තේ සිට වී ගෙන එන්න තිබෙන්නේ මනම්පිටියේ මඩකලපුව හන්දිය කියන ඒ checkpoint එක හරහා. ආරක්ෂක හේතූන් මත කියලා මේ එන හැම ලොරියකම තිබෙන වී මීට බිමට බානවා. මීට 500ක් ගහලා තිබෙනවා නම් ඒ 500ම බිමට බානවා. එතකොට ඒ මිනිසුන්ට තව අමතර වියදමක් යනවා විතරක් නොවෙයි, එක ලොරියක් බිමට බාලා වෙක් කරන්න විනාඩි 45ක් විතර යනවා. අඩු වශයෙන් ලොරි තුන් හාරසියයක් පෝලිමේ ඉන්නවා. වැස්සොත් ඒවා තෙමෙනවා. ඒ ඔක්කෝම කරදර තිබෙන නිසා අද පිට පළාත්වල වෙළෙඳුන් යන්න අකැමැතියි. හැබැයි බලපූළුවන්කාරකම් තිබෙන, දේශපාලන ශක්තිය තිබෙන -මා නම් වශයෙන් කියන්න කැමැති නැහැ- මේ රටේ ප්‍රධාන මුදලාලිලා දෙන්නාගේ හෝ තුන් දෙනාගේ වී කිසිම පරීක්ෂාවක් නැතිව, පෝලිමේ මොකුත් නැතිව කෙළින්ම මෝලට යනවා. මෙන්න මේ ක්‍රමයකට තමයි දැන් මේ වී මාලියාව ක්‍රියාත්මක වන්නේ. මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ගොවි නිෂ්පාදන අලෙවි කිරීම ගැන එහෙම ප්‍රශ්නයක් තිබෙන්නේ.

අනික් එක, පොහොර සහනාධාරය ලැබුණාට අනික් සියලුම දේවලට ගොවියා විශාල වශයෙන් ගෙවනවා. බිත්තර වී ගන්නොත්, එදා බිත්තර වී මිටියක් රුපියල් 750යි. දැන් ඒක රුපියල් 1,300ට නැහැලා. ඊළඟට වල් නාශක. වල් නාශක වර්ග ගණනාවක් තිබෙනවා. රවුන්ඩ් අප්, ග්‍රැමොක්සෝන්, නොමිනි, විජ්

සුපර් කියන මේ හැම එකකම මිල රුපියල් 1,000 සිට 1,450 දක්වා මේ වන විට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ට්‍රැක්ටර් ගාස්තු වැඩි වෙලා. මේ විධියට සියලුම දේවල මිල වැඩි වුණු නිසා අද ඒ ලැබෙන ආදායම ගොවියාට ශක්තියක් වන්නේ නැහැ. මේ වාගේ මොහොතක අද මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අමුතු තාලයේ වැඩකට බිලියන හයක් වෙන් කර තිබෙනවා. මිනිසුන්ට ජීවත් වන්න අමාරුයි. සාමාන්‍ය මනුෂ්‍යයකුගෙන් ඇහුවත් එහෙමයි කියන්නේ. ගමේ මිනිහාගෙන් ඇහුවත් එහෙමයි කියන්නේ. මෙහෙම නියෙද්දී උඩින් යන්න - ඉගිලිලා යන්න - බිලියන 6ක් වියදම් කරන්න මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. කලින් Mihin Air නමින් බිලියන තුනක් ගිලලා දැමීමා. ආ ගිය අතක් නැහැ ඒ සල්ලි. කාගේ වුවමනාවටද මේවා? මේකෙන් ගමේ පාරවල දුටන්න බස් ටිකක් අරන් දාන්න පුළුවන් නේ. එහෙම නොවෙයි. ඕනෑ තරම් ජලේන් තිබෙනවා. මේ ජලේන් එක ඩුබායි යන්න ලු! ඩුබායි යන්න SriLankan Airlines තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් Emirates ගුවන් යානා දින පතා තිබෙනවා. හදිසි ප්‍රශ්නයක් හෝ එල්ටීටී එකට විරුද්ධව මේ වාගේ යුද්ධයක් කරනවා, ඒ නිසා අපට මෙහෙම කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා කියා මේ රටේ ජනතාවට කිව්වා නම් ජනතාව ඉවසා ගෙන ඉන්නවා. ජනතාව අද ඉවසා ගෙන ඉන්න වෙලාව. තමන්ගේ විධායක බලය පාවිච්චි කරලා, එහෙම නැත්නම් පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාදවලට මුළු වෙලා මේ විධියට ජනතාව පීඩාවට පත් කරන එකට අපට ඉඩ දෙන්න බැහැ. ඒ නිසා අප මේ අය වැය ලේඛනයට විරුද්ධ වනවා. මේ වාගේ කාබාසිනියා වැඩ, මේ වාගේ නාස්තිකාර වැඩ කරන නිසායි විශේෂයෙන්ම අප මේ අය වැයට විරුද්ධ වන්නේ කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

අපේ ලසන්න අලගියවන්න ඇමතිතුමා මට පෙර කථා කරමින් ගුවන් පාලම් හදන එක ගැන පුරාපේරු කිව්වා. ඒක හොඳ වැඩක්. ඒ හොඳ වැඩවලට අපි කවදාවත් මොකුත් කියන්නේ නැහැ. ඒ ගුවන් පාලම් ගැන කථා කරනවා නම් traffic jam තිබෙන තැන්වලට පාලම් දෙක තුනක් දමා ගෙන යනවා. නමුත් මේ රටේ ඒකට city plan එකක් නැහැ. මා ඊයේ පෙරේදා මැලේසියාවේ නගරාධිපතිතුමා හම්බ වන්න ගියා. අපේ මහාමාර්ග ඇමතිතුමා - ටී.බී. ඒකනායක ඇමතිතුමා - මේ වෙලාවේ ගරු සභාවට එනවා. එතුමා බොහොම දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. එතුමාට මේ ගැන හොඳ දැනුමක් තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ගුවන් පාලම් ගැන කථා කරන විට මා කිව්වේ ඒකට city plan එකක් නැහැ කියන එකයි. මා ඊයේ පෙරේදා මැලේසියාවට ගියාම එහේ නගරාධිපතිතුමා ඒ ජලේන් එක මට පෙන්වුවා. අවුරුදු 20ක් ඉදිරියට city plan එක හදලා තුනෙන් දෙකක බලයකින් ඒක පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමත කර ගෙන තිබෙනවා. මොන ආණ්ඩුව ආවත් ඒක වෙනස් වන්නේ නැහැ. එතුමා පෙන්වා දුන්නා, "තව අවුරුදු 15කින් මේ ටවුම මෙහෙමයි තිබෙන්නේ" කියා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Disanayake)

තමුත්තාන්සේලා "පිකට්" කරනවා නේ.

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஏர்ள் குணசேகர)

(The Hon. Earl Gunasekara)

නැහැ, එහෙම කිසිම "පිකට්" එකක් නැහැ. හොඳ වැඩවලට අපේ පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා. තමුත්තාන්සේ දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාට කියන්න ඒ වාගේ plan එකක් ගේන්න කියා. අපේ පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා. අපි කවුරුත් දේශපාලනය කරන්නේ රටේ අභිවෘද්ධියට. හොඳ වැඩක් කරන විට අපි සහයෝගය දෙන්න ඕනෑ. නමුත් මා තමුත්තාන්සේලාට විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය මතක් කරන්න කැමැතියි. මේ ගුවන් පාලම් city plan එකකට අනුව ඉදි කරන්න. තදබදය වැඩි වෙලා ring road එකක් දමන්න වුණොත්, එහෙමත් නැත්නම් හොඳ සංවර්ධන plan එකක් ආපු දවසක මේවා කඩන්න සිද්ධ වනවා. ඒ නිසා පැහැදිලි city plan එකක, සැලසුම් සහගත වැඩ

පිළිවෙළක අවශ්‍යතාව තිබෙනවා. එතැන block වන නිසා එතැනින් යන්න උඩින් පාලමක් දමනවා වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි අවශ්‍ය. යම් කිසි සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක අවශ්‍යතාව තිබෙන බව මා අපේ ගරු ලසන්න අලගියවන්න ඇමතිතුමාට මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, දැනට මාස කිහිපයකට කලින් උතුරු මැද පළාතේත් සබරගමුව පළාතේත් පළාත් සභා මැතිවරණය තිබුණා. මැතිවරණයෙන් පස්සේ පළි ගැනීම් කරන්නේ නැහැයි කියලා මැතිවරණයට කලින් ප්‍රකාශ කළා. මැතිවරණයේදීත් ප්‍රකාශ කළා. පක්ෂ නායකයින් ඒ බව පොරොන්දු වුණා. නමුත් දැන් මේ වෙන කොට මැතිවරණයට වැඩ කළ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාක්ෂිකයන්ගෙන් පළි ගන්නට පටන් අරගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, පොළොන්නරුවේ දිස්ත්‍රික් සංවිධායක -ජාතික සෞඛ්‍ය සේවා- බී.එල්.ආර්. වැලිආ-ග මහතා කිසිම හේතුවක් නැතිව වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ස්ථාන මාරු කර තිබෙන බව. අපේ මැතිවරණ කටයුතුවල නියැලුණු නිසා වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ඔහු ස්ථාන මාරු කර තිබෙනවා. මා ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේ විධියේ දේශපාලන පළි ගැනීම් නොකර, අපි කවුරුත් එක්කාසු වෙලා කථා කර ගෙන හොඳ රාමුවක් තුළ, යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් තුළ සාකච්ඡා කරලා කටයුතු කරනවා නම් හැම දේකටම විරුද්ධ නොවී සහයෝගය දෙන්නට අපි එකඟ වන බව මතක් කර දෙමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමයට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළඟට ගරු අබ්දුල් මජීඩ් ඇමතිතුමා. ඊට පෙර කවුරුත් හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු පූජ්‍ය උඩවත්තේ නන්ද හිමියන්ගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා (සමුපකාර අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத் - கூட்டுறவுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed - Minister of Co-operatives)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමයනි, "ගරු පූජ්‍ය උඩවත්තේ නන්ද හිමි දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු පූජ්‍ය උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරුඬ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) நிருபமா ராஜபக்ஷ அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (வண.) உடவத்தே நந்த தேவர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) NIRUPAMA RAJAPAKSA left the Chair, and THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair.

[අ.භා. 3.42]

ගරු එම්. එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා (සමුපකාර අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத் - கூட்டுறவுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed - Minister of Co-operatives)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Venerable Presiding Member, it gives me great pleasure to speak on the Second Reading of the Budget Debate. I am happy to say that this Budget will contribute to the acceleration of our progress towards the

[ගරු එම්. එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා]

achievement of the Millennium Development Goals which is an ambitious agenda for reducing poverty and improving the poor people's living standard. As most of us know, Millennium Development Goals were agreed on by the world leaders at the United Nations Millennium Summit in September, 2000.

Though we have made good progress in the field of health and education, we are still backward when we look at the poverty profile of our country. We have a long march ahead of us to eradicate poverty in this country and the present Budget is a step in the right direction.

Per capita income has increased during the last three years but it is important to realize that if it is to be more evenly distributed, we will have to develop a strategy to ensure that income-generating activities take place in all the districts. Take for instance, the Districts of Monaragala and Badulla. Poverty is rampant in these areas. The increase of the special commodity levy on imported sugar from Rs. 14 to Rs. 16 per kilogram will contribute towards the improvement of the local sugar industry and sugar cane cultivation which, in turn will have an impact on the people living in these two districts. Similarly, the imposition of the 25 per cent cess on imported maize and animal feed applicable to all importers, including those in the BOI sector, will be a boom to the farmers who are involved in the cultivation of maize in these areas. We hope to see more income generation and employment generation in these districts as a result of these decisions. Therefore, though some cynics will not look at the Budget positively; we have to enlighten the people that the long-term impact of this Budget is going to be beneficial for all of them.

Still on the subject of poverty reduction, I have a special interest in the Budget Proposal to allocate Rs. 300 million to further popularize Co-op City outlets in rural areas and to set up around 1,000 mini Co-op City outlets at village level. This will further promote the co-operative movement in Sri Lanka. Co-operative activities already have a significant impact on developing countries in terms of credit, social protection, shelter and employment, touching every aspect of people's lives. The democratic structure of co-operatives and self-help organizations can play an important part in tackling poverty. This collective self-help scheme can offer real benefits to the people who are economically vulnerable. Therefore, co-operatives can go a long way towards helping to meet the Millennium Development Goals and the proposal to allocate funds for the development of co-operatives, is a step in the right direction.

Even in the fields of education and health, to ensure that we do not rest on our past laurels, steps are being taken to develop over 300 Isuru Schools across the country and also to introduce Information Technology. The proposal to allocate an additional Rs. 950 million to improve Rajarata, Wayamba, Sabaragamuwa, Uva-Wellassa, Northern, South-Eastern and Jaffna

Universities, will ensure that the quality of education is further improved in the regions and provide a better platform for the academics and students in these regions to pursue further education.

Similarly, efforts have been made to minimize inter-provincial disparities in the health sector by setting up teaching hospitals with improved technology and operating theatres. The proposal to allocate Rs.350 million to improve health facilities in the remote area is another important decision. This will pave the way to develop the hospitals in the districts having a high poverty ratio. So, the poor people will have access to better quality service at their doorstep. This will ensure an educated workforce in the future with better access to health services which, in turn contributes towards poverty alleviation.

We foresee a peaceful future for Sri Lanka in the coming years. If we are to improve our economy, we have to ensure that peace and development goes hand in hand. It is understood that a major portion of our funds are allocated for defence expenditure. With the advent of peace, we will be able to allocate more funds to accelerate the development process.

Another important area that needs targeting, is the improvement of infrastructure. If poverty is to be alleviated, we have to promote investments in all the regions. It cannot be done if infrastructure facilities are lacking in those areas. Roads, electricity, communication and water facilities are very important if investors are to move into an area for investment. Naturally we cannot expect the private sector to invest in these areas without an economic return on investment. Our Government is taking all necessary steps to provide the infrastructure necessary and to promote investment in all the regions leading to sustainable development. Therefore, compensation for acquisition of lands for road development is to be lauded. The proposal to pay compensation of less than Rupees one million by cash and to issue Treasury Bonds by the Central Bank of Sri Lanka through the Bank of Ceylon in the case of compensation exceeding Rupees one million, would contribute towards solving this issue to a great extent.

Similarly the setting up of a Presidential Task Force to coordinate the implementation of development activities by including all the important stakeholders, is another step that is appreciated.

Taking all these developments into consideration, we can foresee a revival of the local industries, an increase in the Gross Domestic Product and a reduction of regional disparities in income generation leading to a more balanced distribution of income among the people of Sri Lanka, thereby accelerating our march towards the achievement of the Millennium Development Goals.

Further, the Government has allocated a large amount of resources through the 2006-2009 budgetary framework for a number of programmes and projects under the “Mahinda Chintana” - the “Gama Neguma” - aiming at rapid development and poverty reduction.

Venerable Presiding Member, the Ministry of Nation Building has been mandated to implement the Eastern revival programme and projects including the “Gama Neguma” among others, through a synergized mechanism for the proper resource, allocation and coordination to ensure maximum benefit for the people of the Eastern region. The Ministry of Nation Building has allocated a sum of Rs. 1,300 million towards infrastructure development, human resource development, livelihood development and other sectoral developments in the Districts of Ampara, Batticaloa and Trincomalee in an equitable manner taking into account the population density, territorial extent, prevalence of poverty and the status of under-development.

In mapping out the implementation strategy of the revival of the Eastern region, specific development programmes have been identified as an effective way to meet the development needs and give priority to the respective districts. The Eastern revival is also connected with national programmes and projects including mega-infrastructure projects which are aimed mainly at improving the connectivity with other regions.

These projects are expected to create new opportunities for investment with expansion of employment opportunities in the regions particularly, promotion of private sector investments. The main component of the Eastern revival includes linking and supportive infrastructural projects which are aimed at improving mobility and accessibility at regional level.

These projects will also improve the capacity of the regions to link with the mainstream of development. The specific area of development activities have a catalytic role in boosting commercial activities in the region of Ampara, Batticaloa and Trincomalee. The other component of the Eastern revival is the livelihood development projects aimed at expanding livelihood opportunities and improving the living conditions of households at grass-roots level.

මුලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තූතියි.

ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා

(மாண்புமிகு எம். என். அப்துல் மஜீத்)
(The Hon. M.N. Abdul Majeed)

මුලාසනාරුව ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, කතාවේ ඉතුරු කොටස හැන්සාඩගෙ කිරීම සඳහා table * කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய மகுதி :

Rest of speech tabled :

These activities focus mainly on the following areas, viz:- “Maga Neguma,” Electricity, Drinking water, Irrigation are Livelihood development.

All these activities are coordinated and carried out under the umbrella of “Gama Neguma” with the involvement of all stakeholders from the Eastern Region and through the machinery of Government Agencies / Provincial Institutions / Statutory Bodies under the coordination and resource allocation by the Ministry of Nation Building.

In this process the office of Hon. Basil Rajapaksa, MP and Senior Adviser to His Excellency the President constantly provided guidance and review the progress of all development activities including the 180 day Programme for the Sum Rising Region of Sri Lanka which was inaugurated by His Excellency the President in mid-July 2007.

The Ministry of Nation Building for the development of Ampara, Batticaloa and Trincomalee Districts during the year 2007 alone has allocated local funds amounting to Rs. 817 Million and further sum of Rs. 2136 Million out of foreign funds for these activities.

Highlights of Projects Implemented

Trincomalee District

1. A sum of Rs. 373.79 million was allocated for the construction of outer Circular Roads just about 59Km in Trincomalee Town.
2. A sum of Rs. 6.61 million was allocated for the construction of refurbishment works at Peripheral Unit in Padavisiripura Hospital.
3. A sum of Rs. 24.96 million was allocated for the construction of school buildings at Mutur, Town & Gravets, Kantalai, Kinniya and Kuchchaveli Divisional Secretaries Divisions.
4. A sum of Rs. 8.88 million was allocated for the improvement of places of worship such as Buddhist temples, Mosques and Hindu temples in Trincomalee District.

Batticaloa District

1. A sum of Rs. 23.56 million was allocated for the reconstruction of Peripheral Unit Vakara Hospital and construction of Parapet wall at Mancholai Hospital in Batticaloa.
2. A sum of Rs. 15.78 million was allocated for the construction of School buildings at Katankudi Manmunai west, Porativu Pattu, Manmunai South - West, Koralaipattu North Divisional Secretaries' Divisions in Batticaloa.
3. A sum of Rs. 6.22 million was allocated for the improvement of places of worship in Koralaipattu West, Manmunai Pattu, Eravurpattu and Manmunai South - West Divisional Secretaries Divisions in Batticaloa.

Ampara District

1. A sum of Rs. 2.91 million was allocated for the construction of Clinic Center at Samanthurai and Construction of drainage at Akkaraipattu District Hospital in Ampara District.
2. A sum of Rs. 20.83 million was allocated for the Construction of School buildings at Ampara, Lahugala, Irakkaman, Mahaoya, Damana, Nintavur, Padiyatalawa and Harasgala Divisional Secretaries' Divisions in Ampara District.
3. A sum of Rs. 0.86 million was allocated for the construction of Open dug wells and Paddy store at Nintavur, Pokurugama, Mahaoya and Samanthurai Divisional Secretaries' Divisions in Ampara District.
4. A sum of Rs. 25.91 million was allocated for the improvement of Places of worship in Kalmunai, Damana, Lahugala, Ampara, Dehiattakandiya, Harasgala Divisional Secretaries' Divisions in Ampara District.

[අ.භා. 3.56]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர - உள்ளாட்சித்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Home Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය ලේඛනයට අදාළ විවාදයට සම්බන්ධ වන්නේ, ජාතික වශයෙන් පමණක් නොව ජාත්‍යන්තර වශයෙන්ද ආර්ථික අර්බුදකාරීත්වයක්, දේශපාලන අර්බුදකාරීත්වයක් තිබෙන වකවානුවක නව ලිබරල්වාදය පරාජය කරමින් ජාතික ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාවට නගන්න සූදානම් වෙව්ව යහපත් නැඹුරුවකින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ අය වැයක් කියන එක කල්පනා කරමිනි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද අප මුහුණ දෙන සමාජය තුළ, ලෝකයේ සිදු වන සිදු විම්වලින් අපට මිදෙන්න බැහැ. ලෝක කම්කරු සංවිධානයේ සභාපතිතුමා කියන විධියට ඇමෙරිකාවේ Wall Street අර්බුදය ලෝකයේ සියලුම විටී හරහා - streets හරහා - ගමන් කරන අර්බුදයක්. ඒ නිසා යුරෝපය හරහා පමණක් නොවෙයි, ආසියානු කලාපයටත් බලපෑම් කරමින් විශේෂයෙන්ම ඉදිරි කාලය තුළ අපේ රටටත් බලපෑම් කරන තත්ත්වයක් මතු විය හැකි අවධියක ගරු ජනාධිපතිතුමා දිගු කාලීන ලෙස කල්පනා කරලා අධ්‍යයනයකින් යුතුව ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් හැටියට මේ අය වැය සලකන්න පුළුවන්. මා එහෙම කියන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපේ රටේ තිබුණු විවෘත ආර්ථික වෙළෙඳ ප්‍රතිපත්තිය දීර්ඝ කාලයක් මුල් බැස ගත්, ඒ සඳහා මිනිසුන්ගේ ලොකු අවධානයක් යොමු වෙව්ව, එය ආර්ථික සංස්කෘතියක් හැටියට පදනම් වෙව්ව අවධියක ඒ සමාජ ආර්ථිකය එතැනින් නව ප්‍රවේශයකට හසුරු වන එක ලෙහෙසි නැහැ. හුඟක් අය මේක තේරුම් ගන්නේ සිය අත් දැකීමෙනි. අද මේ ලෝකයේ ඇති වන අර්බුදය ගැන දිගු කාලීනව මත, අදහස් ඉදිරිපත් කරපු දාර්ශනිකයන් සිටියා. ඒ ඇති විය හැකි ධනවාදී අර්බුදය සදාකාලික නැති බවට ධනපති දර්ශනවාදීන් එහි කවර සුන්දරත්වයක් ප්‍රකාශ කළත්, එය තවදුරටත් අර්බුදවලින් ගහන ආර්ථික වශයෙන් දැඩි සමාජ බලපෑම්වලට හසු වෙමින් බිඳ වැටෙන බව ප්‍රකාශ කර තිබුණා. එවැනි තත්ත්වයක් තිබුණත් සංවර්ධනය වන බොහෝ රටවලට මේක හරියට තේරුම් ගන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා ලෝකයේ කොහේ හෝ යන ආර්ථික නිගමන, ආර්ථික ක්‍රියා දාමයන්, ආර්ථික සැලසුම්කරණයන් තමන්ගේ රටවලට ආදේශ කර ගනිමින් ජාතික වශයෙන් තිබුණු ආර්ථික ශක්තීන්, ආර්ථික උපක්‍රමයන්, ආර්ථික ප්‍රවේශයන් විනාශ කළා. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි, 1977 බලයට ආපු ආණ්ඩුව මුළුමනින්ම මේ රටේ ගොඩ නගා තිබුණු ජාතික කර්මාන්ත පද්ධතිය විනාශ වන සහ ජාතික වශයෙන් මේ රටේ දියුණු කළ හැකි සම්පත් පිළිබඳව අවධානයක් යොමු නොකොට එවැනි ප්‍රමුඛතා හඳුනා නොගෙන විදේශීය වෙළෙඳ පොළන් එක්ක වෙළෙඳ ආර්ථික සම්බන්ධතා ගොඩ නගමින් ඒ ආර්ථික ක්‍රමවේදය මේ රටේ හැසිරව්වා. අද එහි ප්‍රතිඵලයක් හැටියට ජාතික වශයෙන් සංවර්ධනය වෙන්න තිබුණු අපේ ආර්ථික ප්‍රවේශයන් ආර්ථික සංවර්ධන මාර්ගයන් සමාජය තුළ ඇද හැලුණා. ඒකේ අහිතකර ප්‍රතිඵල අපි දැක්කා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ආර්ථික අර්බුද දේශපාලන අර්බුදවලට බලපානවා වාගේම දේශපාලන අර්බුද ආර්ථික අර්බුදවලට බලපානවා. මේ ආර්ථික අර්බුදය -ඒ විවෘත ආර්ථිකය- අපට උරුම කරපු දෙයක් තමයි අප අද මුහුණ දෙන ජනවාර්ගික ගැටලුව; අප අද මුහුණ දෙන ජාතික ප්‍රශ්නය. විවෘත ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියට කලින් මේ රටේ මිරිස් වීක, ලුනු වීක, අල වීක වවලා තමන්ගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගත්තු, එය දකුණේ වෙළෙඳ පොළට එවා තම ජීවන තත්ත්වය ආරක්ෂා කර ගත්තු උතුරේ ගොවීන්ගේ නිෂ්පාදන මාර්ග අහෝසි වුණා. ඒ නිෂ්පාදන මාර්ග අහෝසි වන කොට ජීවත් වීමේ ප්‍රශ්න මතු වන විට එවැනි තත්ත්වයන් තුළ උතුරේ පමණක් නොවෙයි, අන් ප්‍රදේශවල ඒ පිටිවාට පත් වන්නන් පවා වෙනත් දේශපාලන ක්‍රියා මාර්ගවලට යොමු වීම අපට අත් දැකීමෙන්ම තේරුම් ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේ විවෘත ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය, ලෝකය පුරා ගෙන යන

අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියේම තවත් ස්වරූපයක්. අධිරාජ්‍යවාදය ත්‍රස්තවාදය බිහි කරනවා වාගේම අපේ රටේ ආරම්භ කරපු විවෘත ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියත් ජාතික වශයෙන් අද අපට දරා ගත නොහැකි වාසනාකාරී තත්ත්වයකට පත් කරලා තිබෙනවා. ඒක එහෙම නොවුණා නම් රුපියල් බිලියන 177ක ප්‍රමාණයක් යුද්ධයට වැය කරන්නට අද අපට සිදු වන්නේ නැහැ.

එක පැත්තකින් ආර්ථිකය කඩා හෙළන දරුණු කැරලිකාරීත්වයන් විවිධ ස්වරූපයෙන් අපේ රටේ අවස්ථා කීපයකදීම මතු වුණා. දකුණෙන් මතු වුණා, උතුරෙන් මතු වුණා. මේවා ආර්ථිකයට වාසි දායක තත්ත්වයන් ඇති කෙරුවේ නැහැ. ගොඩ නගපු ආර්ථිකයන් බිඳ හෙළවා. ඒවා පාලනය කරන්න ආණ්ඩුවට විශේෂ වැයක් දරන්නට සිද්ධ වුණා. ඒ නිසා මේ ආර්ථිකය තුළ දේශීය කර්මාන්ත, දේශීය සංස්කෘතික අගයන්, ජාතික නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලිය බිඳ දමමින් ගෙන ගිය නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියෙන් අලුත් මහකට යොමු කරන්නට, "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියට විකල්ප ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් මහින්ද චින්තන මහින් හෙළිදරවු කරමින් ඒ ප්‍රතිපත්ති රාමුව තුළ ඉද ගෙන ගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරුතුරු ස්වාමීන් වහන්සේට මම කියන්න කැමැතියි, මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමේදී දේශීය වශයෙන් අපේ රටේ අමතක කරලා තිබුණු වැදගත් අංශ කීපයකට අවධානය යොමු කර තිබෙන්නේ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් අප මුහුණ දෙන බැරැරුම් ප්‍රශ්න ගණනාවක් මතු වෙලා තිබෙන වෙලාවක බව. අපි දන්නවා, මේ දවස වන කොට හැම තත්පර හතරකටම ලෝකයේ එක් කෙනෙක් මන්ද පෝෂණයෙන් මිය යන බව. ලෝකයේ වසරකට මිය යන මිලියන 12ක් වූ දරුවන්ගෙන් සියයට 55ක්ම මිය යන්නේ මන්ද පෝෂණයෙන්. පසු ගිය ජුනි මාසයේ රෝමයේ රැස් වුණු, ලෝක ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය ප්‍රකාශ කළ ආකාරයට මිලියන 815ක් දෙනා අද ලෝකයේ කුසගින්නෙන් ඉන්නවා. මේක තමයි එක පැත්තකින් අද ලෝක තත්ත්වය. අනෙක් පැත්තෙන් මූලාසනාරූඪ ගරුතුරු ස්වාමීන් වහන්ස, ආදායම් මට්ටම අරගෙන බැලුවත්, ලෝකයේ මිලියන 600ක් පමණ දෙනා ඩොලරයකවත් ආදායමක් නැති අයයි. තවත් මිලියන 600ක් පමණ දෙනා ඩොලරයකට වඩා සොඩිවම් මුදලක් වැඩියෙන් හොයන අය. මෙවැනි තත්ත්වයක් ලෝකයේ නිරූපණය වෙද්දී අපි අපේ ආර්ථික ශක්තිය නිර්මාණය කර ගන්නේ නැතුව වෙළෙඳ පොළ මත යැපෙන ආර්ථික ක්‍රියාවලියක් ක්‍රියාවට නැඟුවහොත් අපට උරුම වන්නේ මරණය පමණයි. ඒ නිසා ගරු ජනාධිපතිතුමා ඉතාමත්ම හොඳින් මේ පිළිබඳව විශ්ලේෂණය කරලා පසු ගිය කාලයේ ජාතික කෘෂිකාර්මික ප්‍රතිපත්තිය ආරම්භ කළා. ඒක ගිය වර අය වැයෙන් එතුමා හඳුන්වා දුන්නා. ඒ ප්‍රතිපත්තිය අද "අපි වටමු, රට නහමු" සංකල්පය ඔස්සේ ඉස්සරහට යනවා. මූලාසනාරූඪ ගරුතුරු ස්වාමීන් වහන්සේට කියන්නට ඕනෑ, ඒ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාවට නැඟීම නිසා අද අපට සහල්වලින් ස්වයං-පෝෂිත වෙලා, කුසගින්නෙන් මැරෙන්නේ නැති ජීවන තත්ත්වයක් ගොඩ නගා ගන්නට හැකි වෙලා තිබෙන බව. ලෝක සහල් වෙළෙඳ පොළේ නොයෙක් විධියේ උද්ධමනයන් ඇති වෙද්දී අපේ රටට ස්වශක්තියෙන් තමන්ගේ ආර්ථික ශක්තිය තහවුරු කර ගන්න අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ නිසා එක පැත්තකින් දේශීය කෘෂි කර්මාන්තය ප්‍රමුඛ කර ගත්තු එය මූලෝපාය කර ගත්තු ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් මේ රටට අවශ්‍ය යුගයක නිවැරදි ලෙස ඒ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය මේ මහ පොළොවේ පිහිටු වන්න එතුමා කටයුතු කළා. ගරුතුරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපේ රටේ තිබෙන සම්පත් අතුරින් පාංශු සම්පත තරම් වටිනා දෙයක් නැහැ. මේ රටේ ඕනෑම පැළයක් වටන්ත පුළුවන්. ඕනෑම බීජයක් හෙට දවසේ ලියලන දළලන මහ පොළොවක් තිබෙන අපි, විවිධ දේශ ගුණික සාධකවලින් පිරුණු භූමියක ජීවත් වන අපි, ඉතාම සරුසාර දේශ ගුණික විවිධත්වයක් තිබෙන රටක ජීවත් වන අපි, ගංගා ඇළ දොළ වැව් අමුණු වැනි විශාල සම්පත් රාශියක් තිබෙන අපි අපේ කෘෂි කර්මාන්තය අමතක කළා. අමතක කරලා වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය අපේ ආර්ථිකයේ මූලෝපාය කර ගත්තා. මා මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. නිෂ්පාදන ආර්ථිකයට යොමු

இன்று தலைநகர் கொழும்பிலும் மற்றும் நகரங்களிலும் மாத்திரமல்ல, கிராமப் புறங்களிலும் உள்ள சாதாரண மக்களின் குறைபாடுகள் குறித்துக் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டியிருக்கின்றது. ஏனெனில் இன்றும் கிராமங்கள் கவனிக்கப்படாத நிலையே காணப்படுகின்றது. நமது நாடு எல்லாவிதமான வளங்களையும் கொண்டிருந்தபோதிலும் நாட்டின் உணவு உற்பத்திச் செயற்பாடுகளுக்குச் சரியான விதத்தில் ஒத்துழைப்புக் கிடைக்காத காரணத்தினால் இன்று அந்நிய

முதலாளிமாரும், தொழிலாளர் சங்கங்களும் கலந்துரையாடி ஒரு கூட்டு ஒப்பந்தத்தை உருவாக்கி அதன்மூலம் சட்டங்களை இயற்றி, அந்தச் சட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தி அவற்றின்மூலம்

பலனை அனுபவிக்கும் வழக்கம் கடந்த நூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னிருந்தே தொடர்ந்து வருகிறது. எனவே, எதிர்வரும் இரண்டொரு மாதங்களிலே நாங்கள் இந்தக் கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய சம்பளங்களை அதிகரிப்பது தொடர்பாகத் தோட்ட முதலாளிமார்களுடன் பேசுவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறோம். இன்று நாடு எதிர்நோக்குகின்ற பொருளாதார மற்றும் பல்வேறு நெருக்கடி நிலைமைகளுக்கும் மத்தியிலும் தோட்ட வைத்தியசாலைகள், அரசாங்க வைத்தியசாலைகளாக்கப்பட்டுள்ளன. அந்த வைத்தியசாலைகளில் பல வைத்தியர்களும் தாதிமார்களும் நியமனம் செய்யப்பட்டு வருகிறார்கள். அரசாங்கம் இன்று இளைஞர் வலுவூட்டுகை, சமூக பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சினுடாக தோட்டத்துறையிலுள்ள இளைஞர்களுக்கு வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சிகளை அளித்து, அவர்களுக்குச் சுய தொழில்வாய்ப்புக்களை வழங்குவதற்குரிய திட்டங்களையும் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. இத்தகைய நடவடிக்கைகளினால் பின்தங்கிய சமூகமாய் இருந்த தோட்டத்துறை மக்கள் இன்று பொருளாதார அபிவிருத்தியில் தன்னிறைவு கண்டு வளர்ச்சியடைவதற்கு வாய்ப்பளிக்கப்பட்டுள்ளது.

இலாசனாரூப மந்திரி

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා

(மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி)

(The Hon. M.S. Sellasamy)

எனவே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த நாட்டை அபிவிருத்தி செய்யக்கூடிய வேலைத்திட்டங்களையும் குறிப்பாகத் தோட்ட மக்களுக்கெனப் பல்வேறு திட்டங்களையும் செயற்படுத்த இருப்பதாக இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்திலே குறிப்பிட்டுள்ள காரணத்தினால், நாம் இந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்துக்கு எமது பூரணமான ஒத்துழைப்பை வழங்கி அதற்கு ஆதரவாக வாக்களிக்கவிருக்கின்றோம் என்று கூறி, இன்று எமது நாடு எதிர்நோக்கியுள்ள நெருக்கடி நிலைமையிலிருந்து நாட்டை மீட்டு, ஒரு சமாதானச் சூழலை ஏற்படுத்துவதற்கு அனைவரும் ஒத்துழைப்பு வழங்கவேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[අ.හ. 4.23]

ගරු නවීන් දිසානායක මහතා (ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Navin Dissanayake - Minister of Investment Promotion)

இலாசனாரூபம் ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ හතර වැනි අය වැය ලේඛනය විවාද කරන මේ අවස්ථාවේදී වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවකාශය ලැබීම ගැන මම ඉතාමත් සන්තෝෂ වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මා මිත්‍ර වන්දසිරි ගජදීර අමාත්‍යතුමා ප්‍රකාශ කළා, ධනේශ්වර ලෝකයේ ඇති වෙලා තිබෙන කඩා වැටීම සම්බන්ධව. නමුත් මම එතුමාට මතක් කරන්න අවශ්‍යයි, මාමි සේනාගේ රතු චිනය විවෘත ආර්ථිකයට රුකුලක් වශයෙන් ඩොලර් බිලියන 830ක් ඇතුළත් කරන්න ගිය සතියේ තීරණය කළ බව. එනකොට ධනේශ්වර රටවලින් ප්‍රධානතම රට වන ඇමෙරිකාවට එම ආර්ථිකයට ඇතුළත් කරන්න පුළුවන් වුණේ ඩොලර් බිලියන 700ක් පමණයි. මුලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද ලෝකය වෙනස්. අද මාමි සේනාගේ රතු චිනයත් විවෘත ආර්ථිකය පිළිගෙන තිබෙනවා.

ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

කුඩිනව මණ්ඩලය තීරණය කළා, කඩා ගෙන වැටෙන කර්මාන්ත ශාලාවලට-

ගරු නවීන් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

අපුනෙන් මුදල් ඇතුළත් කරන්න. මගේ තර්කය මුලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද එතරම් මුදලක් රතු චිනයට තිබෙන එකයි. ඇමෙරිකාවටත් වඩා විශාල මුදල් සම්භාරයක් චිනයට තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ආර්ථික විශේෂඥයෝ පිළිගන්නා කරුණක් තමයි, තව අවුරුදු 20කින් 30කින් මාමි සේනාගේ රතු චිනය ලෝකයේ බලවතා වශයෙන් එළඹෙන බව. එය අපුනෙන් කියන්න අවශ්‍ය නැහැ.

ඒ වාගේම මුලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ අවස්ථාවේ අය වැය කුමක්ද - what is a Budget? - කියන එක අහන්න අවශ්‍යයි. මොකද, මෙම අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේ හා පසුව පක්ෂ විපක්ෂ දෙපාර්ශ්වයෙන්ම නොයෙකුත් දේශපාලන මත, නොයෙකුත් අදහස් ඉදිරිපත් වුණා. It is only an estimate of income and expenditure; it is a general idea of the fiscal policy of the Government and it shows the overall priorities of the Government. එපමණයි. අය වැයක් - Budget එකක් - කියන්නේ රජය වාර්ෂිකව මුදල් වියදම් කරන විධිය හා මුදල් ලැබෙන විධිය පෙන්වුම් කරන ගණන් ශීර්ෂ ඇතුළත් ලේඛනයක්. මේ අය වැය ලේඛනය අද විශාල වශයෙන් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා.

I would like to remind the House that in the 1960s and 1970s, Budget Speeches were long-winded affairs. I would like to remind you about the Budget Speeches of the Hon. (Dr.) Colvin R. de Silva and the Hon. Ronnie de Mel, who made Budget Speeches for four, five or sometimes, even six hours. They were mainly on theoretical aspects of finance; they were going into theory and were long-winded. But today, the Budget Speeches are different. They are more shorter and just outline the general estimates of the Government.

මුලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එදා වගේ නොවෙයි අද. අද අය වැය කථාව ඉතාමත් සීමාසහිතයි. පැයක් පැය දෙකක් වැනි කාල සීමාවක් තුළ රජයේ මුල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය ඉතාමත් කෙටියෙන් සමාලෝචනය කරන විශ්ලේෂණයක් හැටියට එය හඳුන්වන්න පුළුවන්. අද පූර්ණකාලීන මුදල් ඇමති කෙනෙක් ඉන්නවා. There is a full-time Finance Minister, His Excellency the President. මේක ඉතාමත් වැදගත් කරුණක්. This is a very important aspect of finance - there is a Finance Minister who is responsible to the House. This was the main argument for Prime Ministers and Presidents of a country. To be a fiscally responsible Government, there has to be a Finance Minister who is fully capable of answering questions in the House. This was changed vastly during the tenure of the late President Ranasinghe Premadasa, who had a Finance Minister - the late Hon. D. B. Wijetunga. But the real power of the Ministry of Finance was wielded by Mr. Paskaralingam; so too with the Hon. Ranil Wickremasinghe. Then, the Hon. Choksy was the Finance Minister, but the real decisions were made by Mr. Charitha Ratwatte.

[ගරු නවීන් දිසානායක මහතා]

වොක්සි මැතිතුමා මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා අය වැය කථාව කළත් නියම තීරණ ගත්තේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා හා වරින් රත්වන්නේ මැතිතුමායි. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය යටතේ සිද්ධ වූණේ ඒකයි. මට කියන්න කනගාටුයි. මගේ මිත්‍ර මනෝ විජයරත්න මැතිතුමා මට වඩා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගැන දන්නවා. කෘෂි හෝග, ඒ වාගේම කෘෂි ආර්ථිකය පැත්තෙන් බැලුවොත්, කෘෂි පොහොර සහනාධාරය සියයට 20කින් කැපුවා. සමාද්ධිය සියයට 15කින් කැපුවා. මේවා කළේ මූලාසනාරුඩ් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, දේශපාලනඥයන් නොවන මිනිසුන්ගේ නාභි වැටෙන හැටි නොදන්නා පිරිසක් විසිනුයි. එම නිසා අපේ ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මන්ත්‍රීතුමිය කථා කරන කොට අපට විශාල කනගාටුවක් ඇති වුණා. එතුමිය කථා කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කළ දේවල් ගැන පමණයි. මහවැලිය ගැන කථා කළා; ගම් උදාව ගැන කථා කළා; මහපොළ ගැන කථා කළා. නමුත් ඒවා 2001 ඉඳලා 2004 කාලය තුළ නොකළ නිසා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය පරාජයට පත් වුණේ. ඒ අවුරුදු 17ක ඉතිහාසය ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ, ඒ අවුරුදු 17ක ඉතිහාසයේ මූලික පදනම හරියට හඳුනා ගෙන නැතුව.

ඒ වාගේම අපට දැන් විවෘත ආර්ථිකය ගැන නොයෙකුත් දේවල් කියන්න පුළුවන්. නමුත් දිවංගත ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා අලුත් ව්‍යවස්ථාව නම් කළේ “Democratic Socialist Republic of Sri Lanka” කියලායි. මේ රටේ ව්‍යවස්ථාවට සමාජවාදය කියන පදනම එතුමා ඇතුළු කළා. ඒකේ හරය මොකක්ද? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා 1947 දී ප්‍රථම මුදල් ඇමති වශයෙන් එතුමාත් පිළි ගත්තා, මේ රටේ වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයට පමණක් මේ රටේ ප්‍රශ්න විසඳන්න බැරි බව. The Government has to intervene when there is social inequity and social injustice and make sure that there is a very strong safety net for the poor people of this country. කියන්න කනගාටුයි, විපක්ෂ නායක ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මූලික හරය අද අමතක වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඩ් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අය වැය කථාවක -අය වැය ලේඛනයක- ප්‍රධානම කරුණ තමයි, revenue එක. ඒ කියන්නේ ලැබෙන ආදායම. This year's Budget has a revenue of Rs. 750 billion. Last year it was Rs. 565 billion. ලක් ඉතිහාසයේ ප්‍රථම වරට, for the first time in independent Sri Lanka, the expenditure has surpassed Rs. one trillion. මෙක ඉතාමත් ඓතිහාසික කරුණක්. අය වැය භිංගය, the budget deficit is Rs. 293 billion, 6.7 per cent of GDP down from 7.7 last year. එම නිසා මේ සියලු දෙයක්ම කරන්නේ මේ රුපියල් බිලියන 750ත්. We do everything from Rs. 750 billion. මේ අය වැය භිංගය පියවා ගන්නේ විදේශ ආධාරවලින් බිලියන 28ක් වශයෙනුත්, ඒ වාගේම බිලියන 109ක් හා බිලියන 154ක් දේශීය වෙළෙඳ පොළෙනුත් වශයෙනුයි. We borrow Rs. 109 billion and Rs. 154 billion as domestic borrowings. දැන් මේ ගැන ඇත්ත වශයෙන්ම අප ප්‍රශ්න කරන්න අවශ්‍යයි. We have to question this assumption : whether we can borrow this large amount of funds from the domestic economy. As you know, when you borrow money from the domestic economy, the money is cramped up and the private sector has no access to funds. So, the point is that when you have a huge deficit and borrow large amounts of funds from the domestic economy, the private sector has a huge issue and a problem of raising capital for their own expansion and working capital. - [Interruption.] Interest rates are kept at a high level so that the inflation runs at a lower level.

If you look at the expenditure of the Government, there are mainly five or six Heads that are crucial. I would like to point them out to you. The first major expenditure is on

payment of interest on the loans that we have taken අපේ ප්‍රධානම වියදම යුද්ධයට යන වියදම නොවෙයි. ප්‍රධාන වියදම තමයි අපි ලබා ගෙන තිබෙන ණයවලට ගෙවන පොලිය. බිලියන 209ක්.

Rupees 209 billion accounts for 85 percent of the total revenue that we get. So, from every rupee that you get, you pay 85 cents out. ඊළඟට තමයි අපේ ජාතික ආරක්ෂාවට වියදම් කරන මුදල් ප්‍රමාණය එන්නේ. රුපියල් බිලියන 177ක්. ඉතාමත් විශාල මුදලක්. මෙතැන තමයි න්‍යායාත්මක වෙනස තිබෙන්නේ. Here is where you find a theoretical debate about the future and the policies of this Government. If you reduce half of the Rs. 177 billion on the war effort and put it back into the economy, you can bring the interest rates down; you can spend more money on development work; you can give more subsidies and certainly you can bring the price of petrol and diesel down. But, it is a priority of the Government to prosecute the war successfully. එම නිසා මූලාසනාරුඩ් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, යම් දේශපාලන නායකයන් ප්‍රකාශ කරන විධියට -ක්‍රියා කර තිබෙන විධියට- මෙම යුද වියදම් සියයට පණහකින් අඩු කරලා ඒක ජාතික ආර්ථිකයට යොදා වන්න පුළුවන්. එහෙම කළොත් ඉතාමත් ලස්සන සුරංගනා ලෝකයක් අපිට බිහි කරන්නට පුළුවන්. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා හා රජය ප්‍රමුඛත්වය දෙන්නේ ඒකට නොවෙයි. මෙම රජය ප්‍රමුඛත්වය දෙන්නේ කෙසේ හෝ මේ යුද්ධය අවසන් කරන්නයි.

So, there is a big debate whether that can be done or not. Some political leaders say it cannot be done. They say that the problem cannot be solved by military means and there has to be a political process. I fully agree with that. The end result has to be a politically negotiated settlement, but certainly not appeasement. පාවා දෙන එක නොවෙයි මූලාසනාරුඩ් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස; not appeasement to the LTTE. There has to be a political dialogue with the Tamil people but not appeasement to the LTTE. ඒක දේශපාලන තීරණයක්. That is a political decision.

මූලාසනාරුඩ් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ වාගේම විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් පළාත් සභාවලට, ප්‍රාදේශීය සභාවලට වියදම් කරනවා. බිලියන 121ක් පෙන්නන්ස්වලටයි, සමාද්ධියටයි වියදම් කරනවා.

Then, we spend a huge amount of money on public investment. Rupees 335 billion is spent on public investment; for roads, schools and infrastructure development. Therefore, it is a huge amount. If somebody says that this is a war budget, that is wrong because the public investment component is very high and certainly the Hon. Mahinda Rajapaksa has to be credited for the fact that he is a leader who has taken the economy to the rural village. Roads are coming up through “Maga Neguma”. These things are happening before our eyes. Nobody can deny that.

Then, of course there are worrying factors about this Budget. There are overall worrying factors about the economy. The total debt burden as a percentage of the GDP is 85.8 percent. As I mentioned earlier, for every rupee that you earn, you pay 85 cents out.

මූලාසනාරුඩ් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් දෙන්න. ගරු මනෝ විජයරත්න ඇමතිතුමාගෙන් මට ඒ වෙලාව ලැබෙනවා, මූලාසනාරුඩ් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

Then you have a very high inflation rate which has to be curbed. As you know, a high inflation rate in the economy is really a bad sign for the overall macroeconomic policies of a country. The Central Bank has pointed out that the inflation rate of 20 per cent last year is too much for the economy to bear. A high inflation rate brings down the real income of people. The private sector cannot project their budgets reasonably. So, what we have to aim at is a low inflation - high growth regime. But there are warning signs that this economy is heading towards a high inflation - lower growth regime, and I would urge all those people who are handling the economy to look at this a new. Of course, as I mentioned, the public investments are there. Massive infrastructure projects are planned now and they are in progress. I would say that the Budget is not only a Budget that will look at the defence expenditure to safeguard the territorial integrity of this country and curb the menace of terrorism from our Motherland, but it is also a development Budget that takes the development of this country to the villages, which is very important. So, I would commend this Budget.

I would urge the officials of the Central Bank and the people who are handling the policy aspects of the economy to look at the high rate of inflation in this country. But, generally speaking, the Budget has been able to contain and target certain sectors of the economy. The GDP deficit is only about 7 per cent which is commendable. It is really commendable that the Budget deficit is below 10 per cent, because you are spending about Rs. 200 billion on the war and at the same time, you are continuing with the economic development of this country. Therefore, I would commend the Minister of Finance, the Central Bank and also the other officials who looked at the overall aspects of the economy and prepared the Budget. I would urge them to look at the overall financial meltdown that is occurring now in the global markets, because Sri Lanka also has to realize that this global meltdown is going to affect Sri Lanka. So, in a year's time, when we are speaking again on the 2010 Budget, the world situation will be much different from what it is today.

Thank you very much, Venerable Presiding Member, for giving me this opportunity to speak these words.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මනෝ විජයරත්න අමාත්‍යතුමා.

[අ.හා. 4.43]

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன - தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Mano Wijeyeratne-Minister of Enterprise Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ගරු සභාවේ සිටි ශ්‍රේෂ්ඨ ඇමතිවරයකු වූ ගාමිණී දිසානායක මැතිතුමාගේ ආදරණීය පුත්‍ර රත්නය වන ගරු නවීන් දිසානායක ඇමතිතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මෙම අය වැය විවාදයේදී මට වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව මෙම ගරු සභාව තුළ දී තර්ක විතර්ක ගණනාවක් ඉදිරිපත් වුණා. අය වැය ලේඛනයට පක්ෂවත්, විපක්ෂවත් ගරු මන්ත්‍රීවරු අදහස්, කරුණු ඉදිරිපත් කළා. සමහර අදහස් ඉතාම සමතුලිතව වැරදි නිවැරදි කර ගත යුතු තැන් පිළිබඳව ඉදිරිපත් වුණු අදහස්.

අය වැය ලේඛනයක් කියන්නේ මොකක් ද කියන එක පිළිබඳව අපි තේරුම් ගත යුතුව තිබෙනවා. ගරු නවීන් දිසානායක ඇමතිතුමා කිවවා වාගේ අය වැය ලේඛනය කියන්නේ වාර්ෂිකව රජය විසින් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ඉදිරි වර්ෂය සඳහා ඒ රජයේ අය සහ වැය පිළිබඳව ගණන් හිලවු ඇතුළත් ලේඛනය. රජයක් තම ඉදිරි ගමන දිහා බලලා ඔවුන් විසින් ගන්නා තීරණ පිළිබඳව සහ ඒවා ක්‍රියාත්මක කළ යුතු ආකාරය මේ තුළ ගැබ් වී තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ අවස්ථාවේ දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව අපි කල්පනා කළ යුත්තේ එතුමා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ මොන පසුබිමක් තුළ ද කියන කාරණයන් එක්කයි. අද අපේ රට අර්බුද ගණනාවකට මුහුණ දී තිබෙනවාය කියන එක මේ රටේ සමස්ත ජනතාව පමණක් නොව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් බහුතරයක් පිළිගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එක පැත්තකින් අවුරුදු ගණනාවකට පස්සේ ලෝකයේ සිටින දරුණුතම ත්‍රස්තවාදී කණ්ඩායමකට විරුද්ධව සටන් කරලා අපේ ත්‍රිවිධ හමුදාව ජයග්‍රහණ ගණනාවක් ලබා ගෙන තිබෙන අවස්ථාවක් මේ. එවැනි අවස්ථාවකදී ඔවුන්ව අපි ශක්තිමත් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් ලෝක ආර්ථිකය අවපාතයකට ලක් වෙලා, ආර්ථිකය කඩා වැටෙන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන කොට අපේ රටේ ජනතාව එයින් බේරා ගෙන අපි කටයුතු කළ යුත්තේ කොහොමද කියන අභියෝගය මේ කටයුත්තේ දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරියේ තිබුණු කාරණයක්.

මේවා ඔක්කොම අභියෝග. මේ අභියෝග පිළිබඳව මා මේ ගරු සභාවට මතක් කරන්නට කැමතියි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ අභියෝග පිළිබඳව මේ ගරු සභාවට මා මතක් කරන්නට කැමතියි. මේ රටට නිදහස ලැබිලා අවුරුද්දකට පස්සේ 1949 පෙබරවාරි මාසයේ 4 වන දා එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් සංවත්සරික පොතක් මුද්‍රණය කළා. මා ළඟ ඒ පොත තිබෙනවා. අග්‍රාමාත්‍යවරයා හැටියට මහාමාත්‍ය ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේත්, කැබිනට් මණ්ඩලයේ සහ අනෙකුත් මන්ත්‍රීවරුන්ගේත් අදහස් එහි ගැබ් වෙලා තිබෙනවා. මා මෙතැනදී සඳහන් කරන්නට කැමතියි, එවකට පැවැති රජයේ වැඩ ඇමතිවරයා හැටියට හිටපු ශ්‍රීමත් ජෝන් කොතලාවල මැතිතුමා කරපු ප්‍රකාශයක් පිළිබඳව. එතුමා එහි, "In short we need what the Americans call 'guts' " යනුවෙන් කියා තිබෙනවා. ඒ, අභියෝගවලට මුහුණ දීමේ ශක්තිය පිළිබඳවයි. එතුමාගේ ප්‍රකාශයෙන් කොටසක් මා සඳහන් කරන්නට කැමතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

The Independence Day Souvenir of the United National Party issued on the 04th February, 1949 states, I quote:

"The day of the talker is past. Today we have a host of urgent problems pressing upon us on all sides. We cannot solve these problems by running away from them or by lecturing about them, or writing learned memoranda and making eloquent speeches telling the world all about them. We must get to grips with our problems and I strongly believe that the human race has never been confronted with any problem yet that was beyond the capacity of the human brain to understand and solve. All that is needed is courage and the will to act! In short we need what the Americans call 'guts'.

I have no doubt that a nation like ours, with magnificent traditions of heroism to which it is heir can summon to its aid the resources of courage and fortitude which will help us to gain a place of eminence among the nations of the world. "

[ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා]

එතුමා මීට අවුරුදු හැටකට ඉස්සර වෙලා එසේ සඳහන් කළේ මේ රටට මුහුණ දෙන්න තිබෙන අභියෝගවලට අපි මුහුණ දිය යුතු ආකාරය පිළිබඳවයි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස මේ පොතේ සඳහන්ව තිබෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ එදා ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව. කෘෂිකාර්මික රටාවක් තුළ, එවන් ආර්ථිකයක් තුළ මේ රට ඉදිරියට ගෙන යා යුතු ආකාරය පිළිබඳව මහාමාත්‍ය ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා එදා මේ රටට කථා කළා. අද, වර්තමානයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අභියෝග සියල්ලටම මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ශ්‍රීමත් ජෝන් කොතලාවල මැතිතුමා කිව්වා වාගේ අභියෝගවලට මුහුණ දීමේ ශක්තිය ඇතිව දීර්ඝ දේශපාලන ගමනක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. එදා ජනාධිපතිවරණයේදී එතුමාගේ කාර්ය භාරයට සහාය නොදී, එතුමාව විවේචනය කරමින්, එතුමාගේ ජයග්‍රහණයට වළ කපපු තමන්ගේම අය සමඟ එකට එකතු වෙලා ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙමින් මේ ආර්ථිකය හසුරුවා ගනිමින් ඒ අත් දැකීම තුළින් දීර්ඝ දේශපාලන ගමනක් යන්නට අද එතුමා සූදානම් වෙලා තිබෙනවා.

වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයෙකුත්, බැංකු ආර්ථිකයෙකුත් අද මේ ලංකාව පෝෂණය වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක මේ රටට ආවේණික වූ කෘෂි ආර්ථික ක්‍රමයකට අඩිතාලම දැමීමටයි එතුමා අද මේ පසුකලය හදලා තිබෙන්නේ. එතුමාගේ අය වැය ලේඛනය ජාත්‍යන්තරය දිහා බලලා හදපු එකක් නොවෙයි. එතුමා නිර්මාණය කර තිබෙන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ ආවේණික ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සෙවීමේ මාර්ගයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ ගරු සභාවේ සිටින විපක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන්ට මේ අය වැය ලේඛනය තිත්තයි, තීරසයි. ඔවුන්ට මේ අය වැය ලේඛනය රසවත් වන්නේ, ලෝකයේ සිටින විජාතික බලවේගවලට යටත් වෙලා, මූල ධර්මවාදීන්ගේ න්‍යාය පත්‍ර අනුව ඉදිරියටත් මේ ලංකාව විජාතික බලපෑම්වලට යටත් වන දේශයක් බවට පරිවර්තනය කිරීමට හැකි පරිදි සකස් වූණා නම් පමණයි. එහෙම නම් මේ අය වැය ලේඛනය ගැන අද මීට වඩා ප්‍රශංසා කරනවා. එහෙත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ සියලුම ක්ෂේත්‍රයන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, මේ ආර්ථිකයකට ආවේණික වූ ප්‍රශ්න තිබෙන ක්ෂේත්‍රයන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා තමයි මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිබෙන්නේ. අය වැය ලේඛනයක් සකස් කිරීමේදී රටේ ඉන්න සියලු දෙනාම තෘප්තිමත් කරන්නට බැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. එහෙත් රටේ බහුතරයක් පිරිස වෙනුවෙන් සහ රටේ අනාගතය වෙනුවෙන් යම් යම් වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව දැඩි තීරණ ගත යුතුව තිබෙනවා. ආයෝජන පිළිබඳව අපි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ රටේ සංවර්ධනය ගැන අපි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. අය වැය ලේඛනයක් සකස් කිරීමේදී සහ මේ රටේ ජනතාව ජීවත් කරවීම සඳහා තීරණ ගැනීමේදී අධ්‍යාපනය, රාජ්‍ය ආරක්ෂාව, සෞඛ්‍ය, සහනාධාර කියන මේ කරුණු පිළිබඳව විශේෂ අවධානයක් යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. අද රාජ්‍ය ආරක්ෂාව සඳහා රුපියල් බිලියන 177ක් වෙන් කර තිබෙනවා. මම මේ අය වැය ලේඛනයෙන් දී තිබෙන සහන පිළිබඳව, එහි ගුණ අගුණ පිළිබඳව කථා නොකළාට එහි ඇති වැදගත්කම කියන්න ඕනෑ. අපේ රටේ ත්‍රස්තවාදයට හිර වෙලා, ලෝකයේ ඉන්න ලොකුම ත්‍රස්තවාදියාගේ ග්‍රහණයට අහු වෙලා ඉන්න අභියෝග දෙමළ ජනතාව මුදා ගැනීම සඳහා රුපියල් බිලියන 177ක් වෙන් කරලා මානුෂික මෙහෙවරක් කරන මේ රජයට සහයෝගය දීමක් හැටියට ඒ අභියෝග ජනතාව ඒ ග්‍රහණයෙන් මුදා ගැනීම පිළිබඳව කථා කිරීම යුතුකමක් හැටියටයි මම දකින්නේ.

මේ සභාවේ අය වැය ලේඛනය දෙ වැනි වර කියැවීමේ විවාදය තිබෙන්නේ ආණ්ඩු පක්ෂයට ඕනෑ නිසා නොවෙයි, විපක්ෂයට ඕනෑ නිසායි. අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කිහිප දෙනෙකු ඉන්නවා හැර විපක්ෂයේ අනෙක් ආසන හිස්. මේ විවාදය තිබෙන්නේ විපක්ෂයට අවශ්‍ය නිසායි. විපක්ෂයේ වාඩි වෙලා ඉන්න කොට අපි කථා කළේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳ විවාදය අපේ නිසායි. නමුත් අද

විපක්ෂය හිස්. මේ සභාවේ ඔබතුමන්ලා හතර දෙනෙක් වාඩි වෙලා ඉන්නවා. තුන් දෙනෙක් මා මේ කියන දෙයත් එක්ක එකඟ වෙයි කියලා මම දන්නවා. අද මේ කර ගෙන යන යුද්ධය මේ මානුෂික මෙහෙයුම, සමහර රටවල මූල ධර්මවාදීන්ට අවශ්‍ය විධියට, ඒ අය කියන විධියට නවත්වලා අපේ සොල්දාදුවන් ටික හෙට කොළඹට ගෙන්වන්නද කියන්නේ කියන ප්‍රශ්නය මම මේ සභාවේදී අහන්න කැමැතියි. අවුරුදු ගණනාවක් එක තැනකට හිර වෙලා තිබුණ මේ යුද්ධය අද කිලිනොච්චිය, මුලතිව් දිහා බලා ගෙන ගමන් කරනවා. මේ යුද්ධය නවත්වලා සාම සාකච්ඡා සඳහා අපි සූදානම්, අවි ආයුධ දරන ප්‍රහාරකරන් එක්ක අපි සාකච්ඡා කරන්න යනවා, ඒ නිසා උඹලා අවි ආයුධ නියලා ආපහු දකුණට එන්න කියන ඒ ආරාධනය ඒ විරෝධාර සොල්දාදුවන්ට කරන්න කියලාද මේ ආණ්ඩුවට මේ පෙලඹ වීම කරන්න හදන්නේ කියන ප්‍රශ්නය මම අහන්න කැමැතියි. මා දන්නවා ඔබතුමන්ලා තුන් දෙනා හිතට එකඟව මාත් එක්ක එකඟ වනවා කියලා. මේ මානුෂික මෙහෙවරෙන් මුදා ගන්නා අභියෝග දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ එදාත් පෙනී සිටියා. ඔබතුමන්ලා අවංකව පිළි ගන්නවා ඇති මේ කර ගෙන යන මානුෂික මෙහෙවර අවසන් කරලා, මේ රටට සාමය උදා කරලා ඊළඟට දේශපාලන වැඩ පිළිවෙළකට යා යුතුව තිබෙන බව. එහෙම නැතිව දකුණු ඉන්දියාවේ සමහර දේශපාලන නායකයන්ගේ අවශ්‍යතාවන් මත මේ යුද්ධය නවත්වලා, සාම සාකච්ඡාවලට ගිහින්න ඒ අය ඉල්ලන යුද වාරණයක් ලබා දීලා මේක කරන්න බැහැ.

මේ යුද්ධය අවසන් කිරීමට ක්‍රමවේද දෙකක් තිබෙනවා අපේ හමුදුරුවනේ. එකක් තමයි, මේ කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ තුළ ඉදිරියට ගිහිල්ලා වෙළපිල්ලේ ප්‍රහාරකරන් කියන ත්‍රස්තවාදියාගේ අවසානය දක්වා මේ යුද්ධය ගෙන යන එක. එහෙම නැත්නම් මේ සියල්ලම නවත්වලා ඔහු සමඟ සාම ගිවිසුමක් ඇති කර ගෙන - 2002 කාල පරිච්ඡේදයේ සිද්ධ වුණා වාගේ- මායිම් ගම්මාන ඇති කරලා ඒ අයගේ පරිපාලනය ඒ අයට දීලා අපේ පරිපාලනය මේ පැත්තට ගන්න එක. එතකොට නායකයෝ දෙදෙනායි, එක රටයි. නැහැ. මේ රටේ නිදහස් සටන වෙනුවෙනුත් සිංහල, මුස්ලිම්, දෙමළ ජනතාව එකට එකතු වෙලායි සටන් කළේ. ශ්‍රීමත් ජෝන් කොතලාවල මැතිතුමා කිව්වා වාගේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ශක්තිය තිබුණා මේ කාර්යය කර ගෙන යන්න. කථා කරලා ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න තිබුණු වෙලාවේ ප්‍රහාරකරන් ඒකට පයින් ගහලා ආපහු හැරිලා මාවිල් ආරුවලින් පටන් ගත්ත ක්‍රියාදාමයට විරුද්ධව මේ රටේ ත්‍රිවිධ හමුදාවන් එක්ක එකතු වෙලා ජයග්‍රහණයේ අවසානය දක්වා කටයුතු කර ගෙන යන්න එතුමාට කොන්ද පණ තිබුණා. එහෙම නම් අප සියලු දෙනාගේම යුතුකමක් තිබෙනවා දේශපාලන වාද හේද පැත්තක නියලා මේකට සහයෝගය දෙන්න. අඩු පාඩුකම් නැතිව නොවෙයි. ඒ අඩු පාඩුකම් අඩු පාඩුකම්වලට සීමා කරලා, සාකච්ඡා කරලා අර අභියෝග ද්‍රවිඩ ජනතාව බේරා ගැනීමේ සටනේදී රජයට සහයෝගය දෙන්න. ඒකයි අද මේ රටේ බහුතර ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඔවුන්ට ලැබෙන සහනයන් තුළ අද ඔවුන් සන්නේෂ වෙලා ඉන්නවා. සමහර තැන්වලදී ජනායෙකුත් විවේචන එන්න පුළුවන්. නමුත් බහුතරයක් මේ යුද්ධය වෙනුවෙන් කැප වීමක් කරන්න කැමැතියි. එහෙම නැතිව විකල්ප අය වැය යෝජනා ගෙනැල්ලා මේ රටේ 48 ලක්ෂයක ජනතාව ඡන්දය පාවිච්චි කරන දේශපාලන පක්ෂයක් ජනතාව ඉදිරියේ අවමානයට ලක් නොකර කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අපේ හමුදුරුවනේ අපේ රටේ 48 ලක්ෂයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් - මා නියෝජනය කරන පක්ෂය වෙනුවෙන් - ඡන්දය දෙනවා නම් ඇයි බලයට එන්න බැරි කියන එකයි මා අහන්නේ. එතැන ලොකු වෙනසක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි මා කිව්වේ. සුබසිංහ මන්ත්‍රීතුමනි, කවුරුත් නැහැ අද මේ ගැන අහගෙන ඉන්න. යම් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. හතළිස්අටලක්ෂයක ජනතාව ඡන්දය දෙනවාය කියා පුනපුනා කථා කළත්, ඒ හතළිස්අටලක්ෂයක ඡන්දය අර ගෙන වුණත් අද බලයට එන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? එහෙම නම් එතැන ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්ථාමීන් වහන්ස, අද අපි මේ කථා කරන මාතෘකාව - මගේ යෝජනාවට භාජනය වුණු මාතෘකාව - අපේ රටේ ආර්ථිකයට අතිවිශාල දායකත්වයක් ලබා දෙන ආර්ථික හෝගයක් සම්බන්ධවයි. කුරුඳු වගාවට අපේ ආර්ථිකයේ විශේෂ තැනක් හිමි වුණා. විදේශ විනිමය උපයන මාර්ග අතරින් පළමු වන එක විදේශ රැකියා, දෙ වන එක ආභලාම් කර්මාන්තය, තුන් වන එක තේ කර්මාන්තය, හතර වන එක තමයි, මේ - කුරුඳු වගාව - කුරුඳු කර්මාන්තය. කුරුඳුවලට මේ තරම් වැදගත්කමක් තිබුණත්, මෙතෙක් තිබුණු හැම ආණ්ඩුවක්ම කුරුඳු වගාව සම්බන්ධයෙන් ඉතාමත්ම අඩු අවධානයක් තමයි යොමු කර තිබුණේ කියා මා මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසාම තමයි, මේ සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරලා මේ ගරු සභාවේ කථා කරන්නට අදහස් කළේ. මේ කුරුඳු කර්මාන්තය අපට විශාල විදේශ විනිමයක් උපයලා දෙනවා. විදේශ විනිමය උපයන මාර්ග අතර කුරුඳු කර්මාන්තය හතර වන ස්ථානය ගන්නවා කියලා මම කිව්වා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්ථාමීන් වහන්ස, ලෝක වෙළෙඳ පොළට අපේ රටෙන් - ශ්‍රී ලංකාවෙන් - අපනයනය කරනු ලබන කුරුඳු තමයි සත්‍ය කුරුඳු. ඒ කුරුඳු තමයි ඇත්ත කුරුඳු. තවත් රටවල්වලින් කුරුඳු වර්ග ගණනාවක් එනවා. ඒ ආවාට, සත්‍ය කුරුඳු කියලා පිළිගන්නේ, ලෝකයේ හැම රටකම වැඩිම ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ අපේ රටෙන් අපනයනය කරන කුරුඳුවලටයි. විකල්ප කුරුඳු හැටියට cassia තිබෙනවා. ඒවා නිකම් අපේ රටේ තිබෙන දවුල් කුරුඳු වාගෙයි. "නික දවුල" කියලා ඔය දකුණේ කියන්නේ. අන්න ඒ කුරුඳු වාගෙයි. ඒවා ඇත්තටම කුරුඳු නොවෙයි, කුරුඳුවලට ආදේශක. ලෝකයේ හොඳම ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ අපේ රටේ තිබෙන කුරුඳුවලටයි. Cassiaවලට ඒ ඉල්ලුම නැහැ. ලෝකයේ වැඩිම ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ - සියයට 90ක විතර ඉල්ලුමක් තිබෙන්නේ - අපේ කුරුඳුවලටයි; මේ සත්‍ය කුරුඳුවලටයි. ඒ වගේම cassia ලෝක වෙළෙඳ පොළෙන් සියයට 90ක් විතර ආක්‍රමණය කරලා තිබෙනවා. ඇයි හේතුව? Cassia වගේ නරක, බාල කුරුඳුවලට

[ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මහතා]

ලෝක වෙළෙඳ පොළ ආක්‍රමණය කරන්න පුළුවන් වුණේ ඇයි? අපේ රටේ කරුණුවලට අපි නිසි සැලකිල්ලක් දැක්වුණේ නැති නිසයි; ඒකට ලැබෙන්න ඕනෑ තැන නොලැබුණු නිසයි. ඒ වගේම කරුණු වගාව -කරුණු කර්මාන්තය- දියුණු කරන්න අපේ රටේ තිබුණු රජයන් මැදිහත් වුණේ නැති නිසයි. ඒක නිසා ආර්ථික වශයෙන් රටට විශාල වැදගත්කමක් තිබෙන කරුණු කර්මාන්තය අද පහළට වැටිලා තිබෙනවා, ගෞරවණීය ස්වභාවය වහන්ස. අපේ රටේ කරුණු සඳහා ලෝකයේ තිබෙන ඉල්ලුමට අවශ්‍ය කරන සැපයුම සපයන්න අපට පුළුවන්කමක් නැති වෙලා තිබෙනවා.

මම සන්නේෂ වෙනවා, ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර ඇමැතිතුමා මේ අවස්ථාවට සහභාගි වෙන එක ගැන. ඒ වගේම ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ මගේ මිතුරු ගුණරත්න විරකෝන් ඇමැතිතුමා ඉන්නවා. ඒ ප්‍රදේශයේ කරුණුමයි තිබෙන්නේ. මුළු රටේම දිස්ත්‍රික්ක අතරින් ගන්නාම වැඩිම කරුණු වගාවක් තිබෙන්නේ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයයි. දෙ වැනි තැන ලැබෙන්නේ මාතර දිස්ත්‍රික්කයයි. ඊළඟට අනෙක් දිස්ත්‍රික්කවලට. රත්නපුර, කළුතර, හම්බන්තොට සහ තවත් දිස්ත්‍රික්ක කිහිපයක සුළු වශයෙන් කරුණු වගා කරනවා.

එකකොට මේ සත්‍ය කරුණුවල මිල සහ cassia කියන විකල්ප කරුණුවල මිල අතර ලොකු වෙනසක් තිබෙනවා. ඒ මිලෙහි වෙනස කොච්චර ද කියලා බැලුවොත්, ශ්‍රී ලංකාවේ කරුණු මෙට්‍රික් ටොන් එකක් යුළස් ඩොලර් 9,300ක් වෙන කොට චීනයේ නිෂ්පාදනය කරන cassia මෙට්‍රික් ටොන් එකක් යුළස් ඩොලර් 1,750ක් වෙනවා. මෙහේ කරුණු මෙට්‍රික් ටොන් එකක් යුළස් ඩොලර් 9,300ක් වෙන කොට cassia යුළස් ඩොලර් 1,750යි. එකකොට බලන්න, අපේ රටේ කරුණුවලට මොන තරම් වැදගත්කමක් තිබෙනවා ද කියලා. අපේ රටේ කරුණුවලට මෙව්වර වැදගත්කමක් තිබෙන්නේ අපේ රටේ තිබෙන කරුණුවලට ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය මොකක් ද කියලා අපි පොඩ්ඩක් කල්පනා කරලා බැලුවොත්, අපේ රටේ කරුණු වගා කරන අය ලක්ෂ 4ක් විතර ඉන්නවා. වගා බිම් අක්කර 70,575ක් විතර තිබෙනවා. ඒ වගේම තැළුම්කරුවන්; කරුණු තළන අය 30,000ක් විතර ඉන්නවා. වාර්ෂික ආදායම ගන්නොත් රුපියල් මිලියන 8,920ක් විතර වෙනවා. මේකේ තිබෙන අනිත් වැදගත්කම තමයි එක සැරයක් හිටේවාම, තේ, රබර්, පොල් වගේ නොවෙයි, ඊට වඩා අවුරුදු 100ක් විතර, සමහර ඒවා අවුරුදු 125ක් විතර පැවතීම. හරියට නඩත්තු කළොත් එව්වර කාලයක් තිබෙනවා. ඒ වගේම, අනිත් පැත්තෙන් කරුණුවලට කෘමි හානි අඩුයි. ඒකට වැළඳෙන රෝග අඩුයි. ඒ නිසා කරුණුවලට අතිශයින්ම වැදගත්කමක් තිබෙනවා. හැබැයි, බිම් ප්‍රමාණය අක්කර 70,575යි. ඇත්තටම කරුණු වගාව අභාවයට යමින් තිබෙනවාය කියලා කියන්න පුළුවන්. මොකද, වාර්ෂිකව ගන්නාම 2006, 2007, 2008 වර්ෂවලදී කිසියම් ප්‍රමාණයක -හෙමින්, හරියට ගොළු බෙලි ගමනකින්- පොඩ් ඉස්සරහට යැවුණ් තිබෙනවා. හැබැයි, මේ ආකාරයෙන් ගියොත් ඉදිරියේදී අනිවාර්යයෙන්ම මේ කර්මාන්තය වැටෙනවා; මේ වගාව වැටෙනවා. අද මේ කරුණු වගාවෙන් වගාකරුවන් ඉවත් වන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, කරුණු තැළුම්කරුවන් එයින් ඉවත් වන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් උදා වන කොට ඒක ජාතික ආර්ථිකයටයි බලපාන්නේ; අපේ විදේශ විනිමයටයි බලපාන්නේ. ඒ නිසා කරුණු වගාව සහ කරුණු කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් අපේ දැඩි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ ගැන රජයේ අවධානය යොමු වෙලා නැහැ. වගාකරුවන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් සලස්වා නැහැ. කරුණු තැළුම්කරුවන්ට අවශ්‍ය අවම පහසුකම්වත් ලබා දී නැහැ. ඔවුන්ට සමාජයේ කිසිම පිළිගැනීමක් නැහැ. ඒ වාගේම මේ කර්මාන්තයට අදාළ පර්යේෂණ ඉතාමත් අඩුවෙන් සිද්ධ වනවාය කියා මා කල්පනා කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ලෝකයටම කරුණු පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථානයක් තිබෙන්නේ අපේ රටේයි. අපේ රටේ මා නියෝජනය කරන මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ කඹුරුපිටියේ තමයි එය තිබෙන්නේ. අද උදේ මම ඒ ආයතනයේ ප්‍රධාන නිලධාරී මහතාට කතා කළා. ඇත්තෙන්ම ඒ නිලධාරී මහත්මයාට මේ කර්මාන්තය දියුණු කරන්න දැඩි වුවමනාවක් තිබෙනවා. ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර ඇමැතිතුමා ඒ ස්ථානයට ගිහින් තිබෙනවාද කියා මා දන්නේ නැහැ.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා (කෘෂිකර්ම අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு வேளாறு நாயக்கார - கமத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara-Minister of Agriculture)

පළාල්පිටියේයි තිබෙන්නේ. මම ඒ ස්ථානයට ගිහින් තිබෙනවා.

ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ் கிதூலகோட)

(The Hon. Jinadasa Kitulugoda)

මම ඉස්සෙල්ලා කතා කරද්දී මේ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත් වෙලා සිටියේ නැහැ. මා කලින් කතා කරද්දී කිව්වේ අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා හැරෙන්න වෙන කිසිම කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයෙක් ඒ ස්ථානයට ගියේ නැහැ කියායි. ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා, ඔබතුමා ඒ ස්ථානයට ගියා නම්. [බාධා කිරීමක්] මේ මට ලැබුණු තොරතුරුයි. ඇයි අපි මේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ? මේ තත්ත්වයට පත් වෙන්න ප්‍රධාන හේතුවක් තමයි මේ කර්මාන්තයේ නියැලෙන කම්කරුවන් සංවිධානය වෙලා නැති කම. ඒ වාගේම, වගාකරුවනුත් සංවිධානය වෙලා නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබවහන්සේ දන්නවා, තේ වගාවට අදාළව කුඩා තේ වතු හිමියන්, තේ කර්මාන්තශාලා හිමියන් ආදී වශයෙන් සංවිධානය වෙලා ඉන්නවා. රබර් කර්මාන්තයට අදාළව වුණත් එහෙමයි. පොල් වගාව සම්බන්ධයෙන් ඒ වගාකරුවන් සංවිධානය වෙලා තිබෙනවා. ඒ ආදී වශයෙන් වැඩිලි කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් ඒ ඒ අය සංවිධානය වෙලා ඉන්නවා. දකුණු පළාත් සභා මන්ත්‍රී සේන රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා කඹුරුපිටිය, හක්මන ආසනවල කරුණු ගොඩ සමීති කිහිපයක් හදා තිබෙනවාය කියා පසු ගිය දවස්වල අපට දැන ගන්නට ලැබුණා. ඒ හැරෙන්න වෙන කොහේවත් මොන සංවිධානයක්වත් නැහැ. වැඩ කරන කම්කරුවන් හැටියටවත් සංවිධානය වෙලා නැහැ. අපට තිබෙන අත් දැකීම් අනුව සංවිධානය වෙලා, උද්ඝෝෂණය කරලා, බලපෑම් කරලා ඉල්ලීම් කළොත් මිසක් කිසිම දෙයක් නිකම් හම්බ වෙන්නේ නැහැ. මේකත් එහෙම තමයි. නිකම් නම් හම්බ වෙන්නේ නැහැ.

මෙතැනදී අපේ අවධානයට ලක් විය යුතු ප්‍රධාන කරුණු කිහිපයක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, කරුණු වගාකරුවන් මුහුණ දෙන ප්‍රශ්න. ඔවුන්ට පොහොර සහනාධාරය නැහැ. කලින් තිබුණා. දැන් ඒක හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඒ අනුව කරුණු වගාව සඳහා පොහොර සහනාධාරය නැතිකම ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක්. අනික් එක තමයි තැළුම්කරුවන්ගේ හිඟකම. ඒ වාගේම, තැළුම්කරුවන්ට කිසිම සමාජ පිළිගැනීමක් නැහැ. ඒ ගොල්ලට කතා කරන්නේ "බාසුන්නැහේ" කියායි. ගේ ඇතුළේ වාඩි වෙන්න දෙන්නේ නැහැ. ගෝති පඩංගුව දෙනවා අඟු පිලේ වාඩි වෙන්න. අඩුම තරමින් ඒ අය සමඟ විවාහයට ගැහැනු දරුවෙක් දෙන්නේවත් නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. මේක වෙනස් කරන්න ඕනෑ. මේක වෙනස් නොකළොත් අලුත් තරුණ පරම්පරාව ඒ කර්මාන්තය සඳහා යොමු වෙන්නේ නැහැ. තැළුම්කරුවන්ගේ රැකියාව අවිනිශ්චිත වීම ඒ අය මුහුණ දෙන තවත් ප්‍රශ්නයක්. අනික් එක තමයි රැකියාවේ පිළිගැනීමක් නැතිකම. ඊළඟ කාරණය තමයි සන්නිවේදන පහසුකම් සහිත ස්ථාන නොමැතිකම. මේ කරුණු නිසා මේ කර්මාන්තය වැටිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ නිසා මා යෝජනා කරනවා මේ කර්මාන්තය නඟා සිටුවීමට නම් පොහොර සහනාධාරයක් ලබා දිය යුතුය කියා. අනික් කාරණය කරුණු නැවත වගා කිරීම ආරම්භ කළ යුතුය යන්නයි. එය දැනටමත් කෙරෙනවා. කෙරුණාට ප්‍රමාණවත් නැහැ. ඒ නිසා ඒ කටයුත්ත විධිමත් කරලා නැවත ආරම්භ කළ යුතුයි. නැවත වගා කරන අයට දැන් පැළ දෙනවා. පැළ දුන්නට වැඩක් නැහැ. පැළය සිටුවලා තිබේවි. කැලයට යාවි. එහෙම නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් නිසි අධීක්ෂණයක් තිබෙන්න ඕනෑ. අලුත්

තාක්ෂණික සොයා ගැනීම් ඒ අයට දෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම සෙසු වගාවන් සහ සෙසු කර්මාන්තවලට දක්වන උනන්දුව මේ කර්මාන්තය කෙරෙහිත් දක්වන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මෙය අයාලයේ යනවා. එතකොට මෙය වගාකරුවන් සහ තැම්බිකරුවන් කියන දෙ ගොල්ලන් අතරේ විතරක් කෙරෙන ගනුදෙනුවක්. ඇත්තටම ඒ ගනුදෙනුව රටට ඵලදායී ගනුදෙනුවක් බවට පත් කර ගන්න බැරිව යනවා. ඒ නිසා වගාකරුවන්ට සහ තැම්බිකරුවන්ට ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳව - [බාධා කිරීමක්]

මුලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා

(තෛෂ්ණමයාභිමුඛ උග්‍රාභිමාණ් අමාත්‍ය)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජිනදාස කිතුලගොඩ)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

මුලාසනාරුඨ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මට තවත් විනාඩි දෙකක් දුන්නොත් හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මා ඒ කාලය ඔබතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වනවා.

ගුණාත්මක වශයෙන් මේ වගාව හරියට කරන්න, පොහොර යොදන්න, සාන්තු සප්පායම් කරන්න අවශ්‍ය නිවැරදි තාක්ෂණික දැනුම වගාකරුවන්ට ලබා දෙන්න ඕනෑ. කුරුඳු තළන අයට ඒ තාක්ෂණික දැනුම ලබා දෙන්න ඕනෑ.

මා හිතන විධියට, රජයට අනුබද්ධිත ජර්මන් සමාගමක් වන GTZ ආයතනයෙන් කර්මාන්තශාලා අටක් පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ සමාගම ඇත්තටම රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයක්. රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයක් වුණත්, ඒ අය කටයුතු කරන්නේ ඒ අයගේ අරමුණ ඉෂ්ට කර ගන්න විතරක් වුණත් මේ කර්මාන්තයට අදාළ කටයුතු විධිමත්ව කරන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. Uniform එකක් දීලා තිබෙනවා. ඒ වැඩ කරන අය බාසුන්තැහේලා නොවෙයි. ඒ අය නිෂ්පාදන කාර්මිකයෝ. ඒ අයට හිස් වැසුමක්, හොඳ ඇඳුමක් ලබා දී තිබෙනවා. ඉඳ ගන්න බිම නොවෙයි, ගෝනි පඩංගුව නොවෙයි, පුටුවක් දීලා තිබෙනවා. මේසයක් දීලා තිබෙනවා. මෙහිදී වුවමනා කරන, රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලයේ කෘෂි පීඨයෙන් නිෂ්පාදනය කර හඳුන්වා දුන් යන්ත්‍රයක් පාවිච්චි කරන්න දීලා තිබෙනවා. ඒකට මිල ගෙවන්න ඕනෑ. හොඳ පිරිසිදු තැනක මේ කටයුතු කෙරෙනවා. සමහර තැන්වල හඳුනා කුරුඳු කුරුවල බිඩි කැලී තිබිලා තිබෙනවා. සතුන්ගේ ලොම් තිබිලා තිබෙනවා. සමහර විට බල්ලන් ලගින තැන් වන්නට ඇති. එවැනි තත්ත්වයක් නැතිව ඉතාම පිරිසිදුව එහි ඒ කටයුතු කෙරෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මට දැන ගන්න තිබෙන විධියට ඒ අය කුරුඳු ලිය විෂබීජ නාශකවලින් හෝදනවා ලූ. කුරුඳු තළන අය ඇතුළු වෙන කොට අන පය විෂබීජ නාශකවලින් හෝදලා පිරිසිදු වෙලා තමයි යනවාය කියන්නේ. එතකොට තමයි හොඳම ගුණාත්මක නිෂ්පාදනයක් ඇති කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ. ගුණාත්මක නිෂ්පාදනයක් හදා ගන්න ඕනෑය කියන එක අනික් කාරණාවයි.

රිළඟට ප්‍රධාන වශයෙන්ම ගත යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. කුරුඳු පිළිබඳව අපේ ඉල්ලුම සම්පූර්ණ කරන්නේ කොහොමද? ඉල්ලුම තිබෙනවා. ඊට සාපේක්ෂව සැපයුම කරන්න අපට බැහැ. ඒ සඳහා අප මෙහේ සූදානම් වන ගමන් මේ පිළිබඳව පුළුල් ප්‍රචාරයක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. තානාපති කාර්යාල මට්ටමින් හෝ කොහොම හරි ජාත්‍යන්තර මට්ටමින් පුළුල් ප්‍රචාරයක් ලබා දෙන්න ඕනෑ.

අනික් කාරණය අපනයන බදු සම්බන්ධවයි. මේ අපනයන බදුවලින් කිසියම් ප්‍රමාණයක් නිදහස් කරලා, වෙන් කරලා, අයින් කරලා කර්මාන්තයේ දියුණුවට අවශ්‍ය කරන පහසුකම් ලබා දෙන්න යොදා වනවා නම් ඉතාම හොඳයි කියා අප යෝජනා කරනවා.

මුලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා

(තෛෂ්ණමයාභිමුඛ උග්‍රාභිමාණ් අමාත්‍ය)

(The Presiding Member)

කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජිනදාස කිතුලගොඩ)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

එහෙමයි, මුලාසනාරුඨ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. ඒ වාගේම කුරුඳු සඳහා වෙනම දෙපාර්තමේන්තුවක් හදලා ඒ දෙපාර්තමේන්තුවට නිසි බලය පවරන්න ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් මා කථා කළාම ආයතනයක ප්‍රධාන නිලධාරී මහතකු කිව්වා "එහෙම වුණොත් අපනයන කෘෂි කර්මයේ අනික් ආර්ථික බෝග වැටෙනවා" කියා. ඇයි, කුරුඳුවලින් සියයට හැටක ආදායමක් ලැබෙනවා නේ. "අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව ලබන ආදායම්වලින් සියයට හැටක් කුරුඳුවලින් ලැබෙන්නේ. ඉතිරි සියයට හතළිහ වැටෙනවා නේද?" කියා ඒ නිලධාරියා මගෙන් ඇහුවා. ඒ වික එල්ලා ගෙන යන්න මෙය පවත්වා ගෙන යනවා වාගේ අදහසක් තමයි කියා වුණේ. ඒ නිසා මා යෝජනා කරනවා, ඒ වාගේ අර්බුදයන් ඇති වෙනවා නම් ඒකට වෙනම විසඳුමක් ලබා දෙන්න කියා. මේ වෙනුවෙන් ඔබතුමන්ලාගේ මැදිහත් වීම කරලා කුරුඳු කර්මාන්තය නඟා සිටුවන්න කටයුතු කරන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින් මා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අජිත් කුමාර)

(The Hon. Ajith Kumara)

මුලාසනාරුඨ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙනෙන ලද කුරුඳු ගොවීන්ට සහන දිය යුතුය කියන යෝජනාව මම ස්ථිර කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඒ ගැන වචනයක් කියන්න ඕනෑ. ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමා කුරුඳු ගණනාවක් ඉදිරිපත් කළා. මෙවර ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය නිෂ්පාදන අය වැයක් කියා විශේෂයෙන් සාකච්ඡා වෙනවා. අපේ රටේ නිෂ්පාදනයේදී විශේෂයෙන්ම දේශීය නිෂ්පාදනයේදී කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදනයක් විධියට විශාල විදේශ විනිමයක් උපයන නිෂ්පාදනයක් තමයි කුරුඳු. ඒ පිළිබඳව රජය විධියට මීට වඩා ඔවුන්ට සහනාධාර දෙන්න, ඔවුන් දිරි ගන්වන්න, ඒ වාගේම කුරුඳු ආශ්‍රිත නිෂ්පාදනවලින් කර්මාන්ත කරන්න, ඔවුන්ගේ රැකියාවේ ස්ථාවරභාවය ආරක්ෂා කරන්න විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් සහ මුදලක් ප්‍රමාණවත්ව වෙන් කර නැති බව අපට දැනෙනවා. ඒ ගැන අය වැයේ සැලකිය යුතු අවධානයක් යොමු කර නැහැ. එම නිසා "අපි වචන - රට නඟමු" කියන තේමාවත්, නිෂ්පාදන අය වැය කියන කථා බහත් එක්ක මේ පිළිබඳව අවධානයක් යොමු කර ඔවුන් වෙනුවෙන් විශාල මැදිහත් වීමක් කරන්න කියා අපි රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු හේමකුමාර නානායක්කාර)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

මුලාසනාරුඨ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙනෙන ලද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව අපි කාලෝචිත යෝජනාවක් හැටියට කල්පනා කරනවා. එතුමා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මා ප්‍රිය කරන මන්ත්‍රීවරුන් කිහිප දෙනාගෙන් අග්‍ර ගණයේ ලා සැලකෙන මන්ත්‍රීවරයෙක්. මුලාසනාරුඨ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ගැන කරුණු කිහිපයක් මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. ගුණරත්න වීරකෝන් අපේ අමාත්‍යතුමාටත් කතා කරන්න කාලය ඉතුරු කරන්නට ඕනෑ. පස්වරු 5.30 වන විට විවාදය ඉවර කරන්නට තිබෙනවා.

කුරුඳු අපනයනයේ ඉතිහාසය මහා පරාක්‍රමබාහු යුගයට දිවෙනවා. මම කරන ලද තොරතුරු ඒක රාශි කිරීමට අනුව ලංකාවෙන් ඒ කාලයේ කුරුඳු අපනයනය කර ඒ වෙනුවට

[ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා]

ලංකාවට සෛන්ධවයන් - අශ්වයන්- ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. කුරුඳුවල උද්භිද විද්‍යාත්මක නාමය තමයි *Cinnarmomum zeylanicum*. ඒක තමයි නිවැරදි නම. පසු කාලීනව වෙනත් කුරුඳු වගා කරන රටවල් විසින් බලහත්කාරයෙන් *Cinnarmomum verum* කියන උද්භිද නාමය අපට පැවෙව්වා. *Zeylanicum* කියන්නේ Ceylon කියන තැනින් එන එකක්; originated in Ceylon නැත්නම් ලංකාවට ආවේණික වූ ලංකාවේ ආරම්භ වූ පළමුවෙන් සොයා ගන්නා ලද පැළය. අද අපිත් එක්ක කරග කරන්නේ මන්ත්‍රිකුමා කිව්වා වාගේ "cassia" කියන කුරුඳු පවුලට අයත් සැබෑ කුරුඳු නොවන වර්ගයක්. ඒ වාගේම අපි සන්නේෂ වෙනවා, අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රිකුමා මේ යෝජනාව ස්ථිර කිරීම පිළිබඳව. මේ "cassia" කියන වර්ගයේ තිබෙනවා, "කුමරින්" කියන ස්වාභාවික රසායනික ද්‍රව්‍යය. මෙය carcinogenic නැත්නම් පිළිකා කාරක ස්වාභාවික රසායනික ද්‍රව්‍යයක්. මේ නිසා ජර්මනියේ, ප්‍රංශයේ සියලු සුපිරි වෙළෙඳ සල්වලින් මේවා ඉවත් කර තිබෙනවා. දැන් අපි කලා කර ගෙන යනවා, ඇමෙරිකාවටත් මේ පිළිබඳව දැනුම් දෙන්න. අපේ රටේ බොන කොකා කෝලාවල කුරුඳු අඩංගු වෙනවා. මේ කොකා කෝලාවලට ලංකාවෙන් විශාල ප්‍රමාණයක් කුරුඳු සැපයීම කෙරුණා. නමුත් අපේ එක් අපනයනකරුවෙක් කරන ලද වරදක් නිසා ඒ කුරුඳු ඇණවුම අපෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම පිට ගියා; ඇත හිටියා. අපේ කුරුඳු යහමින්ම යන්නේ මෙක්සිකෝට. අද මෙක්සිකෝවෙන් කොකා කෝලා සමාගමට කුරුඳු සැපයීම කෙරෙනවා, සෘජුව අප කළ සැපයීම.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රිකුමා, කඹුරුපිටියේ, පලොල්පිටියේ කුරුඳු පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථානයේ නිලධාරී මහත්මයාණන් කිව්වා නම් අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමා හැරෙන්න වෙන කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයකු ආවේ නැහැ කියා, ඒක අන්තිම අවුලික අසනයක්. ඒ නිලධාරී මහත්මයා එසේ කිව්ව නිසා තමයි මන්ත්‍රිකුමා එහෙම කිව්වේ. නැත්නම් කියන්නේ නැහැ.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ் கிதுலகொட)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

මම එහෙත් එක්ක කලා කළා. අද කිව්ව කලාවක් නොවෙයි. දැන් සිටින නිලධාරී මහත්මයාත් නොවෙයි. එතැන කලා කරන විට කිව්ව කලාවක්.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார் நானாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

ගරු මන්ත්‍රිකුමා, මම ඒ නිලධාරී මහත්මයා පසු පස හඹා යාමක් කරන්නේ නැහැ. ඒ මගේ ක්‍රමය නොවෙයි. නමුත් අපේ කරුණු නිවැරදි වෙන්න ඕනෑ නිසා මම මේ කියන්නේ. අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමා පත් වෙන්නට කලින් එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා ඇමතිවරයා වශයෙන් මම කැබිනට් නොවන ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේ මම එහෙ ගියා. ඊට පසු අවස්ථා කිහිපයකත් මම ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ මධ්‍යස්ථානයේ මට මතක හැටියට නම් ගුණවර්ධන ද, ගුණසේකර ද කියා පර්යේෂණ නිලධාරියකු ඉන්නවා. පටක රෝපණ - tissue culture - පර්යේෂණ කරන්න අවශ්‍ය රසායනික ද්‍රව්‍ය ගන්නට මුදල් වෙන් වෙලා නැහැයි කියලා කිව්වාම මම ගිහින් මගේ ඇස් දෙකෙන් දැකලා, කන් දෙකෙන් අහලා ඒ වෙලාවේම රුපියල් ලක්ෂ කීපයක් වෙන් කරලා ඒ කටයුතුත් ආරම්භ කළා. ඔබතුමාට ලැබුණු තොරතුරු නිවැරදි නොමැති බවයි මම මේ කාරුණිකව ප්‍රකාශ කරන්නේ.

මූලාසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, රජයේ මැදිහත් වීම ඉතා අල්පය කියන එක නිවැරදි නැහැ. සහනාධාර දෙන ක්‍රම කීපයක් තිබෙනවා. මම ඒ ගැන සඳහනක් කරන්නම්. ගරු මන්ත්‍රිකුමා, මේ වෙනුවෙන් වෙනම දෙපාර්තමේන්තුවක් ආරම්භ කරන්න අපට බැරි වෙනවා. බැරි වෙන්නේ මේකයි. කෝපි, කුරුඳු, ගම්මිරිස්, සාදික්කා, කරාඹු නැටි, ඉඟුරු මේ වාගේ හෝග ගණනාවක් තිබෙන්නේ අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව

යටතේයි. අඩු පාඩු රාශියක් තිබෙන බව පිළිගන්නා අතර, - ඔබතුමා කිව්වා වාගේ- ඒවා නිවැරදි කර ගෙන අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව ශක්තිමත් කර ගෙන මේ කුරුඳු හෝගය ඉතා ඉහළ මට්ටමකට ගෙන ඒමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේ උපදෙස් හා සහයෝගය ඒ වෙනුවෙන් අපි අපේක්ෂා කරනවා.

කුරුඳු වගාව ආරක්ෂා කිරීම සහ කුරුඳු වගාව වෙනුවෙන් අය වැයෙන් නිසි වෙන් කිරීමක් නැතැයි කියන එක වැරදියි. ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ, අපේ හිතවත් ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රිකුමාගේ අවධානය මේ කෙරෙහි යොමු කර වන්නට ඕනෑ. මොකද, කෘෂි පර්යේෂණයට, අපනයන හෝග පර්යේෂණයට මේ තරම් විශාල මුදලක් වෙන් කරලා විශාල අවධානයක් යොමු කරපු කාලයක් තවත් නැහැ.

කුරුඳු හෝගයක් හැටියට අපට ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා. කුරුඳු ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන කොයි තරම් දුරට ශක්තිමත්ව කර ගෙන ගිහින් තිබෙනවාද කියනොත් අද කුරුඳු නිෂ්පාදකයෝ කුරුඳු තෙල් යොදලා ඉටි පන්දම් සකස් කරලා තිබෙනවා මූලාසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස. මේ ඉටි පන්දමක් පත්තු කළාම මදුරුවන් අප වෙත කරන්නා වූ අනාදරය මර්දනය වෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. තවත් පර්යේෂණයක් කරලා තිබෙනවා. මදුරු තලා කොළත්, පැහිරි තෙලුත්, කුරුඳු තෙලුත් යොදලා මදුරු කොයිල් වගයක් නිෂ්පාදනය කරලා තිබෙනවා. මේවාට ණය මුදල්, සහනාධාර හා වෙනත් ආකාරයෙන් සහයෝගය ලබා දෙමින් අත හිත දිය යුතු බව ගරු මන්ත්‍රිකුමා කිව්වා වාගේ මමත් පිළිගන්නවා. ඔබතුමා කිව්වා වාගේ GTZ ආයතනය ලොකු මෙහෙවරක් කරනවා, කුරුඳු තැළීම් දියුණු කරන්න. GTZ ආයතනය ජර්මානු රජයට සම්බන්ධ රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයක ආකාරයකින් ක්‍රියාත්මක වන ආයතනයක්. රජය සමඟ සම්බන්ධ වෙලා රජයේ අනුමැතියෙන් තමයි මේ කටයුතු කරන්නේ. හරියට ඇමෙරිකාවට සම්බන්ධ USAID ආයතනය රජයේ අනුමැතිය හා සම්බන්ධය මත කටයුතු කරනවා වාගේ. මේ කටයුතු සම්බන්ධීකරණය කරන්නේ අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව. මේ ස්ථාන තෝරා ගන්නේ අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවෙනුයි. කිතුලගොඩ මන්ත්‍රිකුමා සඳහන් කළා වාගේ බිම ගෝනි පඩංගුවේ කුරුඳු තැළූ අය අද බංකුව උඩ කුරුඳු තළනවා. කුරුඳු නිෂ්පාදනයේ අමාරුම කාර්යය තමයි පින්තල පොල්ලෙන් පිරි මැදීම. කුරුඳු තළන එක ඒ තරම් අමාරු දෙයක් නොවෙයි. මම හිතන්නේ ගුණරත්න විරකෝන් ඇමතිතුමා කුරුඳු ගැන මටත් පාඩම් කියා දෙයි.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රිකුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තව විනාඩි භාගයක් පමණ වේලාවක් තිබෙන්නේ. අවසන් කරන්න.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார் நானாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

අවසාන කරනවා, මූලාසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස. රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලයේ, කෘෂි ඉංජිනේරු පීඨයේ මහාචාර්ය විරසිංහ මහතා spring-loaded තැළීම් යන්ත්‍රයක් හඳුන්වා දී තිබෙනවා.

කුරුඳු වගාව තවදුරටත් ව්‍යාප්ත කිරීම, නව වගාව සඳහා ආයෝජන, ආධාර ක්‍රමය යටතේ පැළ හා රෝපණ ද්‍රව්‍ය නොමිලයේ ලබා දෙන අතර, සාර්ථක වගාවක් සඳහා වසර දෙකකට පසු දිරි ගැන්වීමේ දීමනාවක් වශයෙන් හෙක්ටයාර් එකකට රුපියල් 20,000ක් ගෙවනවා. එලදායිතාව ඉහළ නැංවීම පිණිස කුරුඳු සිටු වීම සඳහා රෝපණ ද්‍රව්‍යයද, හෙක්ටයාර් එකකට වර්ෂ තුනක් සඳහා රුපියල් 37,500ක මුදලක්ද ලබා දෙන අතර, එමගින් පසේ තිබෙන්නා වූ බනිජ පොහොණය දියුණු කිරීම එලදායිතාව වැඩි කිරීමට කළමනාකරණයට උනන්දු කිරීමත් කෙරී ගෙන යනවා. අස්වැන්නේ ගුණාත්මක අගය ඉහළ නැංවීම

පිණිස ආයෝජන ආධාරයන් ක්‍රියාත්මක වන අතර, කුරුදු අස්වනු සැකසීමේ ඒකක සඳහා මූල්‍යාධාරයක් සැපයෙනවා. වර්ග අඩි 400කින් යුත් සැකසුම් ඒකකයක් සඳහා රුපියල් 40,000ක සහනාධාරයක් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙන අතර, මහා පරිමාණයේ සැකසුම් මධ්‍යස්ථානයක් සඳහා රුපියල් 5,00,000ක් ගෙවීමට මුදල් ලබා දීමට ද කටයුතු කර තිබෙනවා.

මීට අමතරව කැළීමේ පුහුණු කිරීමේ මධ්‍යස්ථාන කඹුරුපිටියේ පලොල්පිටියේ මධ්‍යස්ථානයකුත්, ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ බලපිටියේ මධ්‍යස්ථානයකුත් දැන් තනා ගෙන යනවා. හැසොප් කියන සෞඛ්‍ය සම්පන්න, ඒ වාගේම ප්‍රමිතින්ට අනුකූල මධ්‍යස්ථාන දැන් ගොඩ නඟලා තිබෙනවා. පසු ගිය දවසක එය විවෘත කිරීමට මමත්, ගුණරත්න වීරකෝන් ඇමතිතුමාත්, ඒ වාගේම ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාත් සහභාගි වුණා. ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ බලපිටිය, කොස්ගොඩ දසනායක එස්ටේට් ඩිව්ලොප්මන්ට් කම්පනි කියන එකේ විජිත් ද සොයිසා ජයතිලක මහත්මයා -මම මේ මතකයෙන් කියන්නේ.- හැසොප් අනුමැතිය තිබෙන ඉතාම දියුණු මට්ටමේ කුරුදු කැළීමේ මධ්‍යස්ථානයක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේ වාගේ මධ්‍යස්ථාන ගණනාවක් දැනට තැනී ගෙන යනවා. ඒ සඳහා රජයේ අවධානය අනුග්‍රහය ආධාර ලබා දීම තිබෙනවා. මට වෙලාව නැති නිසා, විනාඩි භාගයක් පමණ තිබෙන නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එහි තිබෙන පහසුකම්වලින් කොටසක් තමයි මම කිව්වේ. ඊට අමතරව අතුරු නිෂ්පාදනවල කෙළවරට යමින් කුරුදු තෙල්වලින් යුජිනෝල් හදනවා. කුරුදු කොළ තෙල්වලින්, කුරුදු කඳේ තෙල්වලින්, පොත්තේ තෙල්වලින් සිනමැල්ඩ්හයිඩ් හදනවා. ඒ ස්වාභාවික රසායන ද්‍රව්‍ය දෙකම සුවද විලවුන් කර්මාන්තයට පාවිච්චි කරනවා.

අපේ ඊළඟ ඉලක්කය ගරු කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමනි, සුවද විලවුන් කර්මාන්තය මේ කුරුදු තෙල් තුළින් ආරම්භ කිරීම. කුරුදු තෙල්වලට ඉහළ මිලක් ලැබෙනවා. අද කුරුදු මිල අඩුයි. මම ඒක පිළිගන්නවා. තේ මිල අඩු වුණා වාගේ, රබර් මිල අඩු වුණා වාගේ, පොල් මිල අඩු වුණා වාගේ අද කුරුදු මිල අඩුයි කියා මම පිළිගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நானாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

තව තත්පරයක් ගන්නවා, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අවසාන කරන්න. තත්පරයක් ලබා ගැනීම සඳහා ඔබ වහන්සේගේ ගෞරවණීය අවසරය දෙන්න.

පසු ගිය කාලයේ -ඒ කියන්නේ මීට මාස කිහිපයකට උඩදී- පොල් මිල වැඩියි; තේ මිල වැඩියි; කුරුදු මිල වැඩියි. මෙන්න මේ තත්ත්වයන් ඉල්ලුම සහ සැපයුම මත තිබෙන අතරේ කුරුදු වගාව සඳහා කර්මාන්තයක් හැටියට වැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතු බවට ගරු මන්ත්‍රීතුමා ගෙනෙන ලද යෝජනාව කාලෝචිත බවත්, දැනටමත් අපි ඒ ගැන අවධානය යොමු කර තිබෙන බවත් ඒ සඳහා තවදුරටත් ඔබතුමන්ලාගේ උපදෙස් මත පෙත්වීම් ලබා දෙන්න කියාත් අප පවසනවා. අප තව තවත් මේ වෙනුවෙන් අවධානය යොමු කරන බව ඉතාමත් ගෞරවයෙන් සඳහන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි.

එකල්හි වෙලාව අ.හ. 5.30 පසු කර තිබුණේ මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවීමයා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ.හ. 5.32ට, 2008

ඔක්තෝබර් 24 වන දින සභා සම්මතිය අනුව, 2008

නොවැම්බර් 15 වන සෙනසුරාදා පූ.හ. 9.30 වන තෙක්

කල් ගියේය.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 5.30 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால், தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பி.ப. 5.32 க்கு, பாராளுமன்றம்,

அதனது 2008 ஒக்டோபர் 24ஆந் தேதிய

தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2008 நவம்பர் 15,

சனிக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணி வரை

ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past 5.30 p.m., THE PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 5.32 p.m. until 9.30 a.m.

on Saturday, 15th November 2008, pursuant to the

Resolution of Parliament of 24th October, 2008.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings	:	From 9.30 a.m. to 5.32 p.m. on 14.11.2008
Final set of manuscripts Received from Parliament	:	5.00 p.m. on 04.12.2008
Printed copies dispatched	:	06.12.2008 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்தා ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late application for subscriptions will not be accepted.